

# QUI A INVENTÉ LA RADIO ?

**Hertz, Branly, Marconi, Maxwell et les autres...**



L 6630 - 59 - 28,00 F



N° 59 - Septembre 2000  
France 28 FF - Belgique 200 FB  
Luxembourg 195 FLUX



**CQ**

# Radioamateur

Septembre 2000

# QSL "virtuelles" *fiction ou réalité ?*

**Antennes**

**Yagi ou Quad**

**les solutions**

# WINCKER

Fabricant Français d'antennes

INTERNET : <http://www.wincker.fr>

## ANTENNE RADIOAMATEUR DECAPOWER

La 1<sup>ère</sup>  
des Multibandes  
sans trou de 1 à 52 MHz

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Antenne radioamateur ou militaire en fibre de verre
  - Bande passante 1 à 52 MHz sans trou
  - 3 modèles de puissance PEP :
 

Standard	: 500 W
Militaire	: 700 W
Marine	: 900 W
  - Transformateur adaptateur haute impédance
  - 13 selfs intégrées pour adaptation des bandes
  - Coupleur magnétique 2 à 6 tores selon puissance
  - Bobinages réalisés en mode "auto capacitif"
  - Couplage antistatique à la masse
  - Connecteurs N ou PL
  - Antenne fibre de verre renforcée
  - Raccords vissables en laiton chromé
  - Longueur totale 7 mètres
  - Démontable en 3 sections
  - Poids total 4,700 kg
  - Support en acier inoxydable massif, épaisseur 2 mm
  - Brides de fixation pour tubes jusqu'à 42 mm de diamètre
  - Support spécial pour tube jusqu'à 70 mm NOUS CONSULTER
  - Modèle de support étanche norme IP52 sortie du câble coaxial par presse-étoupe en bronze.
  - Sortie brin rayonnant par presse-étoupe (bronze ou PVC)
  - Selfs d'accords réalisées en cuivre de 4,5 x 1 mm
  - Utilisation depuis le sol... sans limitation de hauteur
- Performances optimales avec boîte de couplage obligatoire*

### OPTIONS

- Couronne de fixation du haubanage pour brin n°2 avec 3 cosses cœur en acier inox
- Haubans accordés 1 à 2 fréquences

*Finitions solides et soignées*

À partir de  
**1 900 F<sup>TTCC</sup>**

voir description dans MEGAHERTZ 204 de mars 2000

INFORMATIONS AU : 0826 070 011

### BON DE COMMANDE

**WINCKER  
FRANCE** 55 BIS, RUE DE NANCY • BP 52605  
44300 NANTES CEDEX 03  
Tél. : 02 40 49 82 04  
Fax : 02 40 52 00 94

e-mail : [wincker.france@wanadoo.fr](mailto:wincker.france@wanadoo.fr)

Demandez notre catalogue contre 50,00 F<sup>TTCC</sup> FRANCO

JE PASSE COMMANDE DE L'antenne Wincker Decapower

- Standard 500 W  **1 900,00** F<sup>TTCC</sup>
- Militaire 700 W  **2 100,00** F<sup>TTCC</sup>
- Marine 900 W  **2 300,00** F<sup>TTCC</sup>

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

(Obligatoire) : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Paiement par   
au **02 40 49 82 04**

Participation aux frais de port : ..... 70,00 F<sup>TTCC</sup>

Catalogues (CBI/Radioamateurs) ..... FRANCO  50,00 F<sup>TTCC</sup>

JE JOINS MON RÈGLEMENT TOTAL PAR CHÈQUE DE : F<sup>TTCC</sup>

Date d'expiration \_\_\_\_\_

# Bonne rentrée à tous !



## RCs



FAIT UNE RENTRÉE  
**FRACASSANTE !**

**NOMBREUSES  
OCCASIONS  
AVEC REPRISE  
DE TOUT  
MATÉRIEL OM**

**5 Z M U F S L**

**CONSULTEZ-NOUS...**

# GRAND CHOIX DE MATÉRIELS ET PRIX COMPÉTITIFS

**FACILITÉ DE PAIEMENT : CRÉDIT, CB, ETC...**

# RCs

4, Bd Diderot • 75012 PARIS  
Tél.: 01 44 73 88 73 - Fax : 01 44 73 88 74  
e.mail : rcs\_paris@wanadoo.fr - Internet : [http://perso.wanadoo.fr/rcs\\_paris](http://perso.wanadoo.fr/rcs_paris)

23, r. Blatin • 63000 CLERMONT-FERRAND  
Tél.: 04 73 41 88 88 - Fax : 04 73 93 73 59

L. 14h/19h  
M. à S. 10h/19h

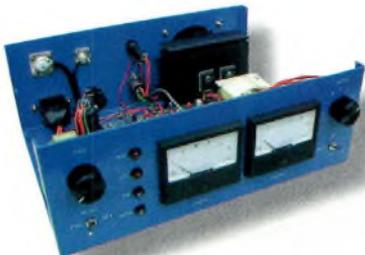
L. à V. 9h/12h  
14h/19h



page 12



page 26



page 29



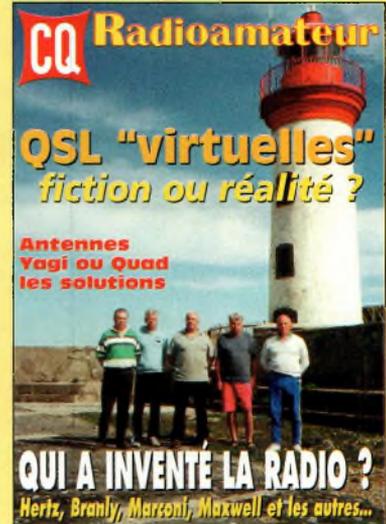
page 46



page 50

<b>Polarisation Zéro</b> .....	<b>05</b>
<b>Actualités</b> .....	<b>06</b>
<b>Banc d'essai : Hal Communications DXP38</b> .....	<b>12</b>
<b>Technique : Identifiez ce câble inconnu</b> .....	<b>14</b>
<b>Antennes : Les antennes boucle en SHF</b> .....	<b>18</b>
<b>Antennes : Antenne mobile tribande 144/432 MHz &amp; 1,2 GHz</b> .....	<b>22</b>
<b>Pratique : Une installation pour la voiture</b> .....	<b>26</b>
<b>Technique : Un émetteur 136 kHz de 300 watts</b> .....	<b>29</b>
<b>SWL : Stations météo émettant en fax HF</b> .....	<b>32</b>
<b>CW : Abréviations façon Shakespeare</b> .....	<b>35</b>
<b>Internet : QSL virtuelles : Doit-on conserver nos traditions ?</b> .....	<b>37</b>
<b>À détacher : Comparatif transceivers FM mobiles</b> .....	<b>39</b>
<b>Novices : Antennes Yagi et antennes Quad</b> .....	<b>41</b>
<b>VHF Plus : E-sporadique à l'européenne</b> .....	<b>44</b>
<b>Science : Le vent solaire et la magnétosphère terrestre</b> .....	<b>46</b>
<b>Electronique : Stanford Microdevices, des composants pour l'OM</b> .....	<b>50</b>
<b>Expédition : Dragon de tonnerre : A52A</b> .....	<b>52</b>
<b>Expédition : Brescou 2000</b> .....	<b>56</b>
<b>Formation : Octaves &amp; décades</b> .....	<b>57</b>
<b>Diplômes : Un diplôme pour votre radio-club (2)</b> .....	<b>58</b>
<b>DX : Les récompensés de Dayton 2000</b> .....	<b>60</b>
<b>Propagation : Le maximum est-il passé ?</b> .....	<b>66</b>
<b>Satellites : Phase 3D et ISS c'est pour (très) bientôt !</b> .....	<b>68</b>
<b>Les éléments orbitaux</b> .....	<b>72</b>
<b>Satellites : Les satellites de l'année 1999 (suite &amp; fin)</b> .....	<b>74</b>
<b>Reportage : WRTC 2000</b> .....	<b>74</b>
<b>Dernière minute : Zvezda est bien parti !</b> .....	<b>76</b>
<b>Histoire : Qui a inventé la radio ?</b> .....	<b>78</b>
<b>CQ Contest : Règlement du CQ/RJ World-Wide RTTY DX Contest 2000</b> .....	<b>82</b>
<b>Les anciens numéros</b> .....	<b>84</b>
<b>Abonnez-vous</b> .....	<b>85</b>
<b>Les petites annonces</b> .....	<b>86</b>
<b>La boutique CQ</b> .....	<b>92</b>

N°59  
Septembre 2000



## EN COUVERTURE

Comme beaucoup de radioamateurs Français et d'ailleurs, F5AUB, F5DBX, F5XX, F5BJW et F5OSN s'intéressent aux phares. Dans le cadre du diplôme WLH, en effet, les phares du monde attirent de plus en plus la curiosité et suscitent des expéditions à l'instar des îles ou des châteaux. Ce type de trafic permet à chacun d'organiser une expédition à l'image des grandes opérations dont nous faisons régulièrement état, mais à moindres frais. Voilà une saine activité qui va certainement faire regagner de l'intérêt au radioamateurisme. (Photo transmise par Bernard Vignoles, F5XX)

## NOS ANNONCEURS

Wincker .....	2
Radio Communications Systèmes .....	3
DX System Radio .....	7
Sarcelles Diffusion .....	10, 11
Euro Radio System .....	15
A.F.T. ....	37
Batima Électronique .....	59
A.M.I. ....	63
I.T.A. ....	65
Nouvelle Électronique Import/Export ..	67
Radio DX Center .....	77, 98, 99
E.C.A. ....	87
Générale Électronique Services .....	91
Icom France .....	100

**REDACTION**  
Philippe Clédât, Editeur  
Mark A. Kentell, F6JSZ, Rédacteur en Chef

**RUBRIQUES**

Bill Orr, W6SAI, Technique  
John Dorr, K1AR, Concours  
Mark A. Kentell, F6JSZ, DX  
George Jacobs, W3ASK, Propagation  
Philippe Bajcik, F1FYY, VHF  
Joe Lynch, N6CL, VHF  
Michel Alas, F1OK, Satellites  
Jean-François Duquesne, F5PYS, Packet-Radio  
Philippe Bajcik, F1FYY, Technique  
Francis Roch, F6AIU, SST  
Joël Chabasset, F5MIW, Iles  
Lucien Gaillard, F-16063, Humanitaire  
Patrick Motte, SWL

**DIPLOMES CQ**

Jacques Motte, F6HMJ, Checkpoint France  
Paul Blumhardt, K5RT, WAZ Award  
Norman Koch, K6ZDL, WPX Award  
Ted Melinosky, K1BV, USA-CA Award  
Billy Williams, N4UF, CQ DX Award

**CONCOURS CQ**

Mark Kentell, F6JSZ, Checkpoint France  
Jacques Saget, F6BEE, Membre du comité CQWW  
Steve Bolia, N8BJQ, WPX Contest  
Robert Cox, K3EST, WW DX Contest  
Roy Gould, KT1N, RTTY Contest  
Joe Lynch, N6CL, VHF Contest  
David L. Thompson, K4JRB, 160M Contest

**DIRECTION/ADMINISTRATION**

Philippe Clédât, Directeur de la Publication  
Bénédicte Clédât, Administration  
Manon, Abonnements et Anciens Numéros

**PUBLICITÉ :**

Au journal

**PRODUCTION**

Sylvie Baron, Mise en page  
Mark A. Kentell, F6JSZ, Adaptation Française  
Michel Piédouze, Dessins

**CQ Radioamateur** est édité par

**ProCom Editions SA**

au capital 422 500 F

Principaux actionnaires : Philippe Clédât,  
Bénédicte Clédât

Espace Joly, 225 RN 113,  
34920 LE CRES, France

Tél : 04 67 16 30 40 - Fax : 04 67 87 29 65

Internet : <http://www.ers.fr/cq>

E-mail : [procom.procomeditonssa@wanadoo.fr](mailto:procom.procomeditonssa@wanadoo.fr)

SIRET : 399 467 067 00034

APE : 221 E

**Station Radioamateur : F5KAC**

Dépôt légal à parution

**Inspection, gestion, ventes :** Distri Médias

Tél : 05 61 43 49 59

**Impression et photogravure :**

Offset Languedoc

BP 54 - Z.I. - 34740 Vendargues

Tél : 04 67 87 40 80

**Distribution MLP :** (6630)

**Commission paritaire :** 76120

ISSN : 1267-2750

**CQ USA**

CQ Communications, Inc.

25, Newbridge Road,

Hicksville, NY 11801-2953, U.S.A.

Tél : (516) 681-2922 - Fax (516) 681-2926

**Richard A. Ross, K2MGA,**

Directeur de la Publication

**Richard S. Moseson, W2VU,** Rédacteur en Chef

**Arnie Sposato, N2IQO,** Directeur de la Publicité

Abonnement Version Américaine :

Par avion exclusivement

1 an \$52.95, 2 ans \$99.95, 3 ans \$146.95

PROCOM EDITIONS SA se réserve le droit de refuser toute publicité sans avoir à s'en justifier. La rédaction n'est pas responsable des textes, illustrations, dessins et photos publiés qui engagent la responsabilité de leurs auteurs. Les documents reçus ne sont pas rendus et leur envoi implique l'accord de l'auteur pour leur libre publication. Les indications des marques et les adresses qui figurent dans les pages rédactionnelles de ce numéro sont données à titre d'information sans aucun but publicitaire. Les prix peuvent être soumis à de légères variations. La reproduction des textes, dessins et photographies publiés dans ce numéro est interdite. Ils sont la propriété exclusive de PROCOM EDITIONS SA qui se réserve tous droits de reproduction dans le monde entier.

Nous informons nos lecteurs que certains matériels présentés dans le magazine sont réservés à des utilisations spécifiques. Il convient donc de se conformer à la législation en vigueur.

**POLARISATION ZÉRO**

Un éditorial

# Les phares ont le vent en poupe !

La période estivale a souri tout particulièrement aux îles maritimes, îles intérieures, châteaux, mais surtout aux phares. Le World Lighthouse Award (WLH), en effet, a connu cette année un essor spectaculaire à l'étranger. Et, si le développement de ce programme hors pair continue sur cette lancée, ce diplôme d'origine française devrait figurer parmi les plus populaires au monde dans les années à venir, voire dès l'été prochain !

Ajoutons à cela les quelques expéditions d'importance du moment (Tromelin, le Bhoutan et Agalega), toutes l'œuvre de radioamateurs Français, et vous obtenez un cocktail explosif qui va certainement redorer le blason de l'émission d'amateur française au plan international.

Il suffisait, encore une fois, de compter sur le milieu du DX, que l'on dit unique en son genre pour exprimer la vraie passion pour la radiocommunication d'amateur. D'aucuns n'hésitent pas à dire que c'est le dernier bastion où l'esprit OM, au sens vrai du terme, est encore à peu près reconnu et respecté ! L'histoire, en tout cas, nous l'enseigne.

Il ne reste plus qu'à en tirer la bonne conclusion : le secret de la sauvegarde de notre "statut" et de nos bandes tient dans les mains de chacun, qu'il soit radioamateur dûment autorisé à émettre ou SWL. C'est en occupant intelligemment nos bandes (comme dans les exemples ci-dessus) et en pratiquant des activités saines dénuées de toute forme de politique que nous pourrions survivre.

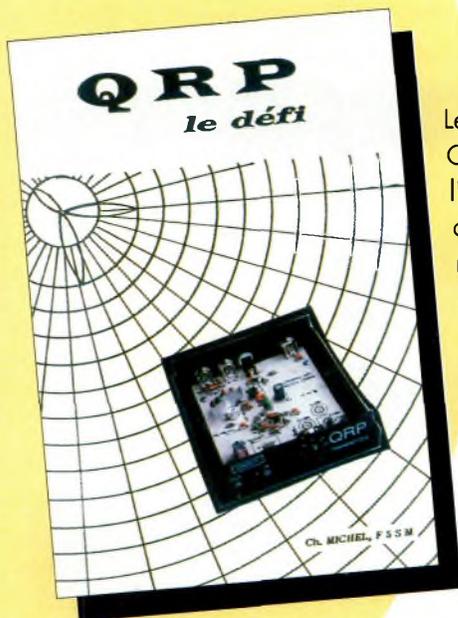
Le combat ne doit plus se dérouler au tribunal, mais bien sur l'air, dans un esprit de compétition sportive et dans un objectif d'amélioration de la technique. Sinon, à quoi bon exister ?

73, Mark, F6JSZ

**Demande de réassorts :**  
**DISTRIMEDIAS (Denis Rozès)**  
Tél : 05.61.43.49.59

## Nouvelles du monde radioamateur

## QRP : le défi



Le trafic QRP revient à la mode et qui s'en plaindra ? C'est un retour aux sources puisque dans ce domaine, l'équipement commercial est quasi inexistant. Il faut alors composer avec des schémas et des montages "maison", mais également des kits. Et puis, il y a cette satisfaction du premier QSO réalisé avec un matériel fabriqué de ses propres mains et dont la puissance ne dépasse pas quelques watts, parfois moins... C'est tout ce plaisir que Christiane Michel, F5SM, décrit dans cet ouvrage de 68 pages destiné à présenter le QRP à ses lecteurs. De l'émetteur à l'antenne en passant par le récepteur et la boîte de couplage, tout y est pour initier le profane à ce type de trafic. Saine lecture.

Disponible dans nos pages boutique.

## UN NOUVEAU DXCC MONOBANDE 15 MÈTRES

Le DX Century Club (DXCC), annonce l'ajout d'un diplôme monobande 15 mètres à la panoplie déjà étoffée de diplômes DXCC disponibles. Depuis le 1<sup>er</sup> juin 2000, en effet, les imprimés officiels font état de ce nouveau diplôme sanctionnant le trafic avec les entités DXCC sur 21 MHz. La date de départ est fixée au 1<sup>er</sup> juillet 2000. Les certificats seront datés, mais pas numérotés et les entités supprimées ("deleted") ne comptent pas. Les membres titulaires du 5BDXCC avant l'informatisation du programme et qui n'ont pas 100 entités enregistrées sur la bande 15 mètres, sont autorisés à soumettre le nombre d'entités manquantes afin qu'ils puissent obtenir ce nouveau certificat. Pour cela, il leur suffira d'inclure la somme de \$10, le numéro de leur 5BDXCC et sa date de délivrance. Pour connaître votre total sur 15 mètres, vous pouvez adresser un e-mail à <dxcc@arrl.org>.

## Deux nouveautés YAESU

Yaesu annonce la mise à jour de deux appareils de sa vaste gamme de transceivers. Tout d'abord, le **FT-1000MP Mark-V** qui constitue la toute dernière mouture de ce transceiver HF. Parmi les nouveautés annoncées, il convient de noter une gamme plus étendue de filtres, 200 watts de puissance HF et un mode SSB en classe-A pour des signaux optimisés en émission. De nombreuses autres améliorations, tout particulièrement adaptées au trafic DX et aux concours, ont été apportées à ce transceiver haut de gamme. Dans la foulée, le FT-100 devient le **FT-100D** qui fonctionne en HF, mais aussi sur 50, 144 et 430 MHz. L'appareil est doté d'un DSP offrant la réduction du bruit, un Notch automatique et un choix de filtres étroits. De surcroît, le DSP fonctionne en émission grâce à son égaliseur microphonique. Un haut-parleur de plus grand diamètre (Ø 66 mm) a également été ajouté.

A découvrir prochainement chez notre annonceur GES.



Le nouveau Yaesu FT-1000MP MARK-V bénéficie de nombreuses innovations technologiques par rapport à ses prédécesseurs.

## EN BREF

## G3PLX, l'inventeur du PSK31 a l'honneur

Peter Martinez, G3PLX, l'inventeur du PSK31, ainsi que SP9VRC, ont eu l'honneur de recevoir une récompense de l'association nationale allemande, le DARC, pour "honorer leur mérite dans le domaine des modes digitaux et pour leur dévouement au développement de l'émission d'amateur". La récompense, le prestigieux Prix Holheimer, leur a été remis au cours du Salon de Friedrichshafen, en Allemagne, en juin dernier.

## Bientôt chez Kenwood...

Déniché à Dayton, le nouveau transceiver Kenwood couvrira les bandes HF, 50 MHz, 144 MHz, 430 MHz mais aussi le 1,2 GHz, dans tous les modes ! Avec son look résolument moderne, il devrait faire fureur sur notre continent.

À suivre...

## Récepteur

## Yaesu/VERTEX

A découvrir prochainement aussi, le nouveau récepteur VERTEX VR-5000, qui doit couvrir le spectre de 100 kHz à 3 GHz. Un large afficheur LCD orne la façade de cet appareil que nous ne manquerons pas de vous faire découvrir dès que possible.

## Réglementation

La réglementation radioamateur, les séances d'examens et la délivrance des indicatifs radioamateurs en France pourraient, selon nos informations, renaître de leurs tristes cendres dès la rentrée. La rédaction vous conseille cependant de croiser les doigts pour que ce "miracle" se produise...

# DX SYSTEM RADIO

## Fabricant Français d'antennes



Nos antennes sont fabriquées en aluminium 6060 certifié ISO 9002. Nous avons choisi cet alliage pour ses qualités en terme de conductivité électrique et résistance à la corrosion. Les fixations des éléments et du boom sont réalisées à l'aide de nos pièces spéciales en aluminium de fonderie sur nos modèles HF.

L'intégralité de la visserie est en Inox certifiée ISO 9000 et toutes nos antennes se fixent sur des mâts de 50 mm de diamètre. Le choix et la qualité des matériaux que nous utilisons, nous permettent de vous garantir nos produits 10 ANS anti-corrosion.



**DXSR 702 SAT**

### Yagis croisées

**DXSR 702 C:** yagi 2 x 7 éléments polarisation H&V, 144-146 MHz, Gain 9.8 dBd (11.9 dBi)  
**970 FRF\***

**DXSR 702 Sat:** Yagi 2 x 7 elts, polarisation circulaire D ou G, 146 MHz, gain 9.9 dBdC (12 dBiC)  
**1 130 FRF\***

**DXSR 1770 Sat:** Yagi 2 x 17 elts, polarisation circulaire D ou G, 435 - 438 Mhz, gain 14.1 dBdC (16.2 dBiC)  
**1 070 FRF\***

### Yagis monobandes de 14 à 450 MHz.

Extrait de notre gamme VHF.

	Boom	Gain(dBi)	F/B	Prix TTC
<b>50 MHz</b>				
DXSR 306 DX (3 elts)	1.80m	7.9	- 35dB	840 FRF*
DXSR 406 DX (4 elts)	4.10m	9.3	- 30dB	1 040 FRF*
DXSR 506 DX (5 elts)	6.55m	11.3	- 35dB	1 340 FRF*
DXSR 606 DX (6 elts)	8.20m	12.1	- 35dB	1 490 FRF**
DXSR 706 DX (7 elts)	11.00m	13.5	- 35dB	1 790 FRF**

<b>144 MHz:</b>				
DXSR 902 (9 elts)	4.70m	14.0	- 40dB	970 FRF*
DXSR 112 DX (11 elts)	6.50m	15.2	- 40dB	1 090 FRF**
DXSR 132 DX (13 elts)	9.20m	16.5	- 40dB	1 390 FRF**

\* Port inclus en France métropolitaine et ile de Corse.

\*\* Port en sus

### PROMOTION

Port **GRATUIT** sur les haubans non conducteurs

Egalement disponible: Haubans non conducteurs, Baluns ferrites et à air, Antennes spéciales 121.5 MHz, Coupleurs 2 et 4 voies pour 6, 2 m et 70cm, etc... Pour plus d'informations sur nos produits, n'hésitez pas à nous contacter, ou à consulter notre catalogue sur internet.

**DXSR 3B3**



### Antennes MULTIBANDES

**DXSR 1B3:** Dipôle rotatif 10/15/20 m, 2 000 W,  
**1 540 FRF\***

**DXSR 2B3:** Yagi 2 éléments 10/15/20 m, 2 000 W, Gain 4.1 dBd (6.2 dBi), Av/Ar - 11 dB, boom 2.50 M  
**2 570 FRF\***

**DXSR 3B3:** Yagi 3 éléments 10/15/20 m, 2 000 W, Gain 6.1 dBd (8.2 dBi), Av/Ar - 20 dB, Boom 4.90 M  
**Prix de lancement: 3 450 FRF\***

**CW3:** "Conrad Windom" 40/20/10 m, 1 500 W, longueur 20 m  
**530 FRF\***

**CW4:** "Conrad Windom" 80/40/20/17/12/10 m, 1 500 W, longueur 40 m  
**670 FRF\***

**FD300:** "FOLDED DIPOLE" 1.8 à 30 MHz, 300 W, longueur 25 M  
**1 670 FRF\***

\* Port inclus en France métropolitaine et ile de Corse

**DX System Radio**  
**BP 3**

**28240 Champrond**  
[www.dxsr-antennas.com](http://www.dxsr-antennas.com)

**Tel: 02 37 37 04 01**

**Fax 02 37 37 04 03**

Siret: 40519466300028

NAF: 322A



### Demande de Catalogue papier

À nous retourner accompagné de 20 FRF en timbres

Nom:..... Prénom:.....

Adresse:.....

Code Postal:..... Ville:.....

## Nouvelles du monde radioamateur



Louis Varney, G5RV, inventeur de l'antenne qui porte son indicatif, était mondialement connu et apprécié de tous.

## Louis Varney, G5RV, SK

Louis Varney, G5RV, inventeur de l'antenne mondialement connue qui porte son indicatif, est décédé chez lui, en Angleterre, le 28 juin dernier, à l'âge de 89 ans. L'antenne G5RV est très certainement la plus populaire des antennes multibande. Elle était décrite pour la première fois par son inventeur en novembre 1966, dans le bulletin de la RSGB (qui ne s'appelait pas encore RadCom). Louis était très actif et voyageait énormément. Télégraphiste averti

et doué pour les langues, Louis n'hésitait pas à correspondre en français avec ses interlocuteurs de l'hexagone. Louis utilisait bien entendu des antennes G5RV pour son trafic. Il était membre de la RSGB depuis 74 ans. Professionnellement, il avait travaillé dans de nombreuses entreprises de par le monde et exercé de nombreux métiers. Il avait notamment travaillé pour Marconi et Louis avait même fait carrière dans la gastronomie, à Paris ! Ses obsèques ont été célébrées au crématorium de Woodlawn, à Brighton, Angleterre, le 4 juillet dernier.

## K1TO et N5TJ champions du monde

Les champions 2000 des "Jeux Olympiques" de radiosport sont Dan Street, K1TO, et Jeff Steinman, N5TJ (ex-KRØY), qui ont renouvelé leur exploit de l'édition 1996 au cours du World Radiosport Team Championship qui avait lieu à Bled, Slovénie, en juillet dernier. Street et Steinman ont ainsi battu 52 équipes de deux opérateurs venues du monde entier. C'est avec l'indicatif S584M que les deux acolytes ont réalisé un score de 969 points.

La compétition comprenait plusieurs épreuves, dont les 24 heures du Championnat du Monde HF IARU qui se déroulait les 8 et 9 juillet, ainsi qu'un concours de pile-up qui s'est tenu juste avant.

Au cours du week-end IARU, K1TO et N5TJ ont réussi un beau score de 2 234 contacts, dont 1 277 en CW, ainsi que 364 multiplicateurs. En deuxième position du classement, on trouve l'équipe composée de RA3AUU et RVI1AW avec 910 points (opérant S587N). En troisième position, on trouve K1DG et le rédacteur "contest" de CQ magazine, K1AR, qui opéraient l'indicatif S582A.

Pour cette troisième édition du WRTC, les opérateurs ont utilisé des stations modestes composées d'émetteurs de 100 watts en CW et en SSB, fonctionnant avec des antennes tribande pour les bandes 10, 15 et 20 mètres et des antennes Windom pour les bandes 80 et 40 mètres.

L'organisateur était cette année le Slovenia Contest Club (SCC), tandis que l'arbitre en chef était David Sumner, K1ZZ, secrétaire de l'union internationale des radioamateurs (IARU).

## Expérimentateurs en herbe

Les passionnés de LF/VLF (les "lowfers") s'adonnent désormais à des expériences dans la gamme des 9 kHz, là où le spectre radioélectrique officiellement reconnu commence. À titre d'exemple, Rik, ON7YD, très actif sur 136 kHz, nous a fait part de son installation expérimentale : "J'ai fabriqué un oscillateur à partir d'un quartz de 9,048 MHz (provenant d'un vieux poste 27 MHz) dont j'ai divisé la fréquence par 1 024 ce qui a donné 8 836 Hz. Ce signal alimentait les quatre portes (en parallèle) d'un CD4001 utilisé en guise de "PA", ainsi qu'une antenne ferrite (une bobine de 15 mH avec une capa' de 22 nF amenées à la résonance en faisant coulisser le bâton de ferrite). Cet "émetteur" était ensuite alimenté par une pile de 9 volts. Pour le récepteur, j'ai utilisé un autre bâton de ferrite directement connecté sur la carte son du PC (avec le logiciel Spectrogram).

Ayant été satisfait des résultats avec une séparation de 5 mètres entre les deux antennes, j'ai décidé de les éloigner de 50 mètres. Avec une résistance de 10 Ohms placée en série avec l'antenne, j'ai pu mesurer 50 mV efficaces, soit un courant de 5 mA sur l'antenne. À une tension de 2,5 volts efficaces, cela donne une puissance HF de l'ordre de 12,5 mW. Si l'on considère le rendement d'un bâton de ferrite à quelque chose comme -100 dB, la puissance effectivement rayonnée doit se situer vers 10 pW (-120 dBW)."

A quand les premiers DX ?

## L'image du mois

Clipperton 2000. Cette île est le royaume des crabes rouges présents par milliers. Et en plus, ils aiment la bière ! Évidem-



ment, l'occasion de s'en mettre une dans la pince est si rare dans cette entité DXCC activée cette année par un groupe multinational... Puis est arrivée l'heure de remplir les cartes QSL pour plusieurs dizaines de milliers de radioamateurs. La deuxième image montre la récupération du premier lot de cartes reçues suite à l'expédition.



Le groupe de joyeux réparateurs avec leur table de camping confectionnée à partir de deux tronçons de pylône ! Photos F5SUMI.

## Reconstruction des relais de Charente-Maritime

C'est au début de l'année 1987 que le premier relais du département de la Charente-Maritime (17), un relais VHF R6, fut mis en place sur le site de Moragne, à proximité de Rochefort. Ce relais avait été réalisé par Yvan, F1IE, et avait pour objectif de "couvrir" les côtes pour permettre aux vacanciers de trafiquer avec des installations mobiles ou portables légères.

Le site de Moragne, bien que d'altitude peu élevée (70 m), était déjà utilisé par une société de radiotéléphonie et était donc équipé d'un vieux pylône d'une quarantaine de mètres. Il suffisait de construire un local pour installer le matériel et nous étions partis, tout au moins le pensions-nous, pour de nombreuses années.

Malheureusement, le pylône était vraiment vieux et en février 1990, un soir de tempête, il préféra se coucher sur le château d'eau voisin. Il nous a fallu tout remonter, le site étant maintenant uniquement radioamateur. Le nouveau pylône de 42 m accueillit en 1993 un deuxième relais, un relais UHF, FRU7 inversé. Malgré l'altitude, ces deux relais fonctionnaient très bien et permettaient une bonne couverture radio de la région.

Il a donc fallu une tempête exceptionnelle, celle du 27 décembre 1999, la bien nommée, pour que tout recommence... Le pylône n'a pas résisté aux rafales de vent et, pour la deuxième fois, tombait sur le château d'eau !

Une équipe de volontaires a remonté un beau pylône, tout neuf de 32 m. Un soin particulier a été apporté au haubanage ! Nous n'avons pas pu, pour de simples questions de budget, remplacer l'antenne professionnelle que nous avons fait faire il y a quelques années et nous avons actuellement une bibande à 32 m pour la réception et une autre, 6 m plus bas, pour l'émission.

Tout marche à nouveau, en espérant que la tempête de décembre était vraiment exceptionnelle et que ce coup-là le pylône restera debout longtemps, très longtemps...

Pour mémoire, le locator est IN95OX. Le relais VHF R6 FZ4VHC a son entrée sur 145,150 MHz et la sortie sur 145,750 MHz (attention : excursion en fréquence <2,5 kHz) ; le relais UHF FRU7 FZ4UHB a son entrée sur 430,175 MHz, la sortie s'effectuant sur 431,775 MHz.



Travaux sur les aériens.

Alain Basset, FIMMR

## AGENDA

### Septembre 10

Championnat Régional de Picardie d'ARDF. Forêt de Coucy-Basse, près de Folembray. Radioguidage sur le relais F1ZFS sur 145,675 MHz.  
Renseignements : F4ABE au 03 23 52 94 39 (après 19 heures) ou par e-mail : <f4abe.eric@netcllc.fr>.

### Octobre 21-22

Salon HamExpo 2000, à Auxerre (89). Exposition commerciale et vaste brocante.  
Renseignements : REF-Union, au : 02 47 41 88 73.

## PHASE 3D SERA LANCÉ EN SEPTEMBRE OU OCTOBRE

L'AMSAT annonce que le satellite de la nouvelle génération Phase 3D sera lancé ce mois-ci au plus tôt. Le satellite radioamateur, fruit d'une collaboration internationale, pourrait ainsi être embarqué à bord du vol Ariane 507 vers le début du mois, mais son lancement pourrait être retardé jusqu'en octobre. Le vol 507 aurait du avoir lieu en juillet. Pour en savoir plus, lisez notre article consacré à ce lancement, qui se fait attendre depuis plusieurs années.

## Devenir radioamateur

### Les centres d'examen

PARIS	Tél. 01 47 26 00 33
NANCY	Tél. 03 83 44 70 07
LYON	Tél. 04 72 26 80 05
MARSEILLE	Tél. 04 96 14 15 05
TOULOUSE	Tél. 05 61 15 94 32
DONGES	Tél. 02 40 45 36 36
BOULOGNE	Tél. 03 21 80 12 07

### Combien ça coûte ?

EXAMEN :	200,00 F
TAXE ANNUELLE :	300,00 F
INDICATIF SPECIAL :	160,00 F
DUPLICATA CERTIFICAT :	80,00 F

*Note de la rédaction : Vu la récente décision du Conseil d'Etat, l'administration nous fait savoir que les examens sont suspendus jusqu'à nouvel ordre. Il est donc inutile de prendre rendez-vous pour votre examen tant que l'arrêté d'homologation relatif à la réglementation radioamateur n'a pas été signé par la personne compétente.*

# SARCELLES

LE PRO

CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE RER - BP 35 - 95206 SARCELLES

<http://www.sardif.com>

**BIENTÔT**



ALINCO DJ-190 VHF ALINCO DJ-191 VHF ALINCO DJ-195 UHF ALINCO DJ-G5 Bibande ALINCO DJ-S41 UHF ALINCO DJ-C5 Bibande ALINCO DJ-V5 Bibande

**LES ANTENNES**  
18 VS

Verticale 5 bandes	COMET DS15	790 F
Discène 25 MHz à 1,3 GHz	COMET GP1	790 F
Verticale 144-430 MHz - 1,2 m	COMET GP3	490 F
Verticale 144-430 MHz - 1,78 m	COMET GP15	590 F
Verticale 50, 144, 430 - 2,42 m	COMET GP95	850 F
Verticale 144, 430, 1,2 GHz - 2,42 m	COMET GP9	930 F
Verticale 144, 430 - 5,20 m	GSRV half-size	1 290 F
4 bandes HF	GSRV full-size	370 F
5 bandes HF	BS102	450 F
Verticale VHF-UHF 1,2 m	BS103	429 F
Verticale VHF-UHF sans radian		459 F



ICOM IC-T2H VHF ICOM IC-T7 Bibande ICOM IC-Q7 Bibande ICOM IC-T8 Tribande ICOM IC-T81 4 bandes LE TRACKAIR Récepteur aviation

**ANTENNES NIETSCHE**

DB 1208	144-430 MHz. Hauteur 1,06 m Gain 3,5/6 dB	339 F
DB 1216	144-430 MHz. Hauteur 1,27 m Gain 4,3/6,8 dB	359 F
DB 1217	144-430 MHz. Hauteur 1,58 m Gain 5/7 dB	379 F
DB 1219	144-430 MHz. Hauteur 0,96 m Gain 3,2/5,7 dB	299 F



KENWOOD TH-22 VHF KENWOOD TH-42 UHF TH-G71 Bibande KENWOOD TH-D7 Bibande KENWOOD VC-H1 YAESU FT-51 Bibande

**ALIMENTATION**  
EP 925  
25 A avec vu-mètre

**990 F**

ALINCO DM 330  
30 A à découpage

**PROMO**



YAESU FT-50 Bibande YAESU VX-1R Bibande YAESU VX-5R Tribande

**Arrivage**  
de très nombreux modèles d'amplis VHF et UHF

**NB-100R**  
Ampli VHF 50 W spécial portables + préampli

**NBC-501R**  
Ampli VHF tous modes 110 W + préampli réglable Qualité Pro.

**ANTENNES MOBILES HF**  
ECO 5 BANDES

**740 F**

**KIT WARC**  
3 bandes supplémentaires

**360 F**

Photos non contractuelles. Publicité variable pour le mois de parution. Prix exprimés en francs français. Sauf erreur typographique.

# DIFFUSION

**ROMEO**

CEDEX - Tél. 01 39 93 68 39 / 01 39 86 39 67- Fax 01 39 86 47 59

**LIVRAISON EN 24 H**



**KENWOOD TM-241**  
VHF



**KENWOOD TM-441**  
UHF



**KENWOOD TM-6707**  
Bibande



**KENWOOD TM-V7**  
Bibande



**KENWOOD TM-255**  
VHF tous modes



**KENWOOD TM-455**  
UHF tous modes



**KENWOOD THD-700**

## MOBILES



**ICOM IC-2800**  
Bibande



**ICOM IC-2100**  
VHF



**ICOM IC-207**  
Bibande



**YAESU FT-90**



**ALINCO DR-130**  
VHF



**ALINCO DR-150**  
VHF



**ALINCO DR-605**  
VHF



**YAESU FT-8100**  
Bibande



**YAESU FT-3000**  
VHF



**TONK SF 301**  
MICRO + HP  
avec vox  
incorporé

670 F 299 F

**FILTRE PASSE-BAS**  
**KENWOOD LF30A**

360 F



**ROSMETRE HF/VHF**

540 F



**KENWOOD TS-50**

## DÉCAS



**ALINCO DX-70**



**YAESU FT-100**



**ICOM IC-706MKII**



**ICOM IC-706MKIIG**



**ALINCO DX-77**



**KENWOOD TS-570DG**



**KENWOOD TS-870**



**YAESU FT-900**



**YAESU FT-920**



**YAESU FT-847**



**YAESU FT-1000MP**



**ICOM IC-707**



**ICOM IC-746**



**ICOM IC-718**



**ICOM IC-756 PRO**

# Communications DXP38

**L**e DXP38 de HAL Communications est un modem multimode qui fait appel à la technologie DSP pour le trafic en RTTY et d'autres modes digitaux.

Revenons un peu en arrière. Ma première exposition au RTTY remonte à 1952 alors que j'étais à l'armée, mais je n'ai pu obtenir une machine correcte avant 1965. J'ai été "contaminé par le virus" et j'attendais avec impatience de pouvoir imprimer mon premier QSO.

J'ai dû construire moi-même le démodulateur et modifier l'émetteur pour la FSK. Le circuit du démodulateur était tiré d'un numéro de CQ magazine, dont le schéma comportait plusieurs tubes. Le dispositif m'a permis de trafiquer confortablement pendant de nombreuses années.

Le RTTY a consommé ma vie.

Depuis que j'avais découvert ce mode, j'ai rarement utilisé la CW et je n'ai jamais utilisé la phonie. À ce jour encore, mon micro prend la poussière sur une étagère...

Après des années passées à trafiquer avec le démodulateur à tubes, avec un ami nous sommes passés à des schémas plus modernes avec des transistors. Cela nous a naturellement mené vers l'ampli opérationnel de type 741. Nous avons conçu un circuit et celui-ci fut mis en œuvre encore pendant de nombreuses années.

Au fil du temps, j'ai utilisé de nombreux modulateurs/démodulateurs (c'est de là que vient le mot "modem"), dont les

Qu'est-ce qui différencie un modem DSP d'un autre ? Il s'agit surtout de sa précision et de sa facilité à décoder un signal. Le nouveau HAL DXP38 est, paraît-il, ce que l'on fait de mieux pour s'accorder sur un signal et en décoder le contenu. Avis de spécialiste...



Le modem HF DSP DXP38 de HAL Communications permet un trafic de grande qualité dans les principaux modes digitaux. Il suffit de le connecter entre votre transceiver et votre ordinateur. Le logiciel est inclus. (Photo HAL Communications)

ST5, CP100, ST6, ST6000, PCI2000, PCI3000, PCI4000, P38, DSP4100 et maintenant le DXP38.

Personnellement, j'ai toujours choisi d'utiliser des modems de marque HAL. Non pas pour la marque, mais pour leur qualité. Ces appareils font exactement ce que la publicité de la marque raconte. Chaque modèle utilisé a été testé dans les pires conditions de trafic et jamais je n'ai été déçu par les résultats.

Le DXP38 est certainement l'un des meilleurs modems ac-

tuellement disponibles sur le marché. Son prix est d'environ \$395 seulement, et la plupart des grandes expéditions s'en servent avec succès. Je n'ai pas essayé le modèle ST-8000 (un peu trop cher pour mon budget), mais on dit qu'il est le meilleur.

Cela étant, le DXP38 s'accommodera à tous les budgets tout en fournissant d'excellentes performances.

### Qu'a-t-il de mieux ?

Un modem est en réalité un récepteur. Il reçoit des sons (to-

nalités) et les transforme en une information intelligible.

Lorsque vous considérez l'achat d'un nouveau transceiver, l'une des premières choses à laquelle vous pensez est la gamme dynamique du récepteur. Il faut aussi prendre en compte ce paramètre lorsque vous choisissez un nouveau modem pour votre trafic en modes digitaux.

Observez la fig. 1 et comparez les gammes dynamiques de différents modems. Remarquez que la gamme du DXP38 est plutôt bien placée et je pense que cet appareil est certainement le meilleur que je n'ai jamais eu à tester. Si l'on considère que ce modem est doté d'un DSP et que tous les modems HAL sont équipés du même convertisseur A/D, on est en droit de se demander pourquoi les caractéristiques diffèrent autant. C'est probablement à cause de l'indicateur d'accord qu'incorpore le DXP38.

Grâce à ce dispositif, on a une meilleure "image" de là où on devrait se trouver par rapport au signal. La LED centrale est aussi d'une aide précieuse pour se caler pile sur la fréquence du signal reçu. Ainsi, non seulement les circuits sont performants, mais en plus on dispose d'une aide visuelle pour mieux se caler en fréquence, ce qui ajoute encore aux performances du dispositif.

En parlant de circuits, c'est en écoutant que l'on parvient à tester les qualités d'un modem. Dans le cas présent, le S-mètre ne décolle pas forcément, mais le texte reçu reste décodable dans la majorité des cas.



# Identifiez ce câble inconnu

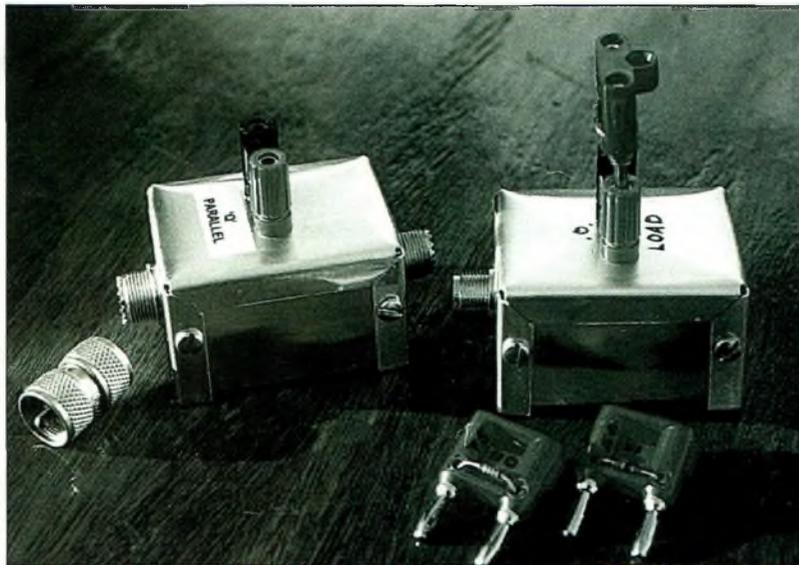
**N**ous autres radioamateurs avons tendance à accumuler un tas de bonnes choses. Elles sont soigneusement conservées dans un coin du shack dans l'espoir qu'elles serviront à quelque chose un jour. Parmi ces choses, les chutes de câble coaxial sont légion. On ne veut pas les jeter, mais le marquage a disparu. Que faire ? L'objectif de cet article est de vous montrer comment déterminer les paramètres importants d'une ligne de transmission de valeur inconnue.

Avant tout, il vous faut un analyseur d'antennes et deux petits dispositifs supplémentaires : un adaptateur de charge et un adaptateur de test, que cet article décrit dans le détail pour que vous puissiez les réaliser. Il vous faudra aussi un stub quart d'onde du câble inconnu en question pour vous aider à résoudre le mystère. Mais ne commencez pas à couper maintenant.

Un stub quart d'onde présente des caractéristiques intéressantes. Lorsqu'il est connecté à une source RF, et si son extrémité est mise en court-circuit, à la fréquence à laquelle le stub est un pur quart d'onde, la source RF "voit" une impédance ouverte ou très élevée. Aux autres fréquences, la ligne est en court-circuit. Si l'extrémité de la ligne est laissée ouverte, la source RF verra une impédance très faible à ses bornes.

Il y a quelques caractéristiques d'un stub quart d'onde que nous allons utiliser pour déterminer deux des plus impor-

Nous avons tous dans nos shacks et nos greniers un ou plusieurs rouleaux de câble coaxial dont on ne sait que faire. Si seulement vous en connaissiez les caractéristiques, vous pourriez l'utiliser. Mais le marquage a disparu avec le temps. Que faire ?



Le boîtier d'adaptation à gauche avec son adaptateur PL259 mâle-mâle. À droite, l'adaptateur de charge et ses trois prises de test.

tants traits de caractère d'une ligne de transmission. Nous allons notamment déterminer la vitesse de la propagation de la ligne ainsi que son impédance caractéristique. Pour déterminer le facteur de vitesse, il nous faut concevoir un petit adaptateur pour l'analyseur d'antenne. Pour déterminer l'impédance caractéristique, un autre adaptateur est nécessaire.

La longueur du quart d'onde d'une ligne de transmission est déterminée par l'équation suivante :

$$Q = [75/f] \times k$$

où :

Q est la longueur du quart d'onde électrique en mètres

f est la fréquence en MHz

k le facteur de vitesse

Ainsi, pour trouver k, on a :

$$k = Q \times [f/75]$$

Pour déterminer le facteur de vitesse d'un câble inconnu, on détermine d'abord la longueur d'un quart d'onde. Pour cela, on utilise l'échantillon tout entier comme s'il s'agissait d'un stub quart d'onde ouvert et l'on cherche la fréquence de résonance. Puis, à l'aide de l'équation ci-dessus,

on calcule le coefficient de vélocité.

La prochaine étape consiste à déterminer l'impédance caractéristique du câble. Pour transférer la puissance la plus efficacement possible, la charge (l'antenne) doit présenter une impédance égale ou très proche de l'impédance du câble. S'il y a une différence

entre les deux valeurs, il faut insérer un dispositif de couplage entre le câble et l'antenne pour adapter les impédances. L'une de ces méthodes consiste à utiliser un adaptateur en câble coaxial.

Dans la fig. 1, Z1 est l'impédance de la ligne de transmission. Z2 est l'impédance de la section Q coaxiale et ZL est l'impédance de la charge. Mathématiquement, la relation est la suivante :

$$Z2 = [Z1 \times ZL]$$

Par exemple, prenons une antenne dont l'impédance est de 110 ohms, alimentée par une ligne de 50 ohms. En appliquant l'équation ci-dessus, on a :

$$\begin{aligned} Z2 &= [50 \times 110] \\ &= [5500] \\ &= 74,16 \\ &\text{soit environ } 75 \text{ ohms} \end{aligned}$$

Si on fabrique un adaptateur avec un tronçon de câble 75 ohms, on pourra obtenir une adaptation presque parfaite. Ainsi, notre équation peut se transformer :

$$\begin{aligned} [Z1 \times ZL] &= Z2 \\ Z1 \times ZL &= Z2^2 \\ ZL &= Z2^2/Z1 \end{aligned}$$



**15 995 F**  
port compris

**Linear AMP UK - Explorer 1200**  
1,8 à 30 MHz - 2 tubes 3-500ZG

**Présent à  
AUXERRE**



**14 000 F**  
port compris

**Linear AMP UK - Discovery**  
2 m ou 6 m, 144 MHz ou 50 MHz  
1 tube 3CX800A7

**CABLE COAXIAL  
H-1 000  
TRES FAIBLE PERTE**

**Vendu à la coupe  
ou/et en rouleau  
de 100 ou 500 mètres**

**Atténuation :**

7 MHz :	1,0 dB/100m
14 MHz :	1,4 dB/100m
21 MHz :	1,8 dB/100m
28 MHz :	2,0 dB/100m
50 MHz :	2,7 dB/100m
100 MHz :	3,9 dB/100m
144 MHz :	4,8 dB/100m
432 MHz :	8,5 dB/100m
800 MHz :	11,9 dB/100m
900 MHz :	12,8 dB/100m
1296 MHz :	15,5 dB/100m
2320 MHz :	21,8 dB/100m
5000 MHz :	34,8 dB/100m
10 GHz :	54,0 dB/100m

**NOUS DISPOSONS DES CONNECTEURS  
ADAPTÉS POUR CE CABLE EN :**  
N Mâle ; N femelle,  
UHF (PL259) ou BNC Mâle



**9 200 F**  
port compris

**Linear AMP UK - Ranger**  
1,8 à 30 MHz - 4 tubes SVETLANA 811A



**12 500 F**  
port compris

**Linear AMP UK - Hunter 750**  
1,8 à 30 MHz - 2 tubes 3-500ZG

**Euro Radio System - BP 7 - F-95530 La Frette sur Seine**  
Tél : 01.39.31.28.00 - Fax : 01.39.31.27.00 - e-mail : mike@ers.fr  
Découvrez notre catalogue complet sur Internet : <http://www.ers.fr>  
Vente uniquement par correspondance

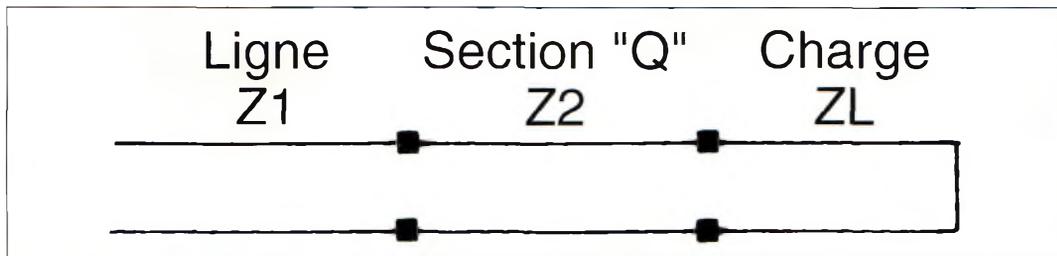


Fig. 1- Arrangement d'une "section Q" entre une ligne de transmission inconnue et la charge.

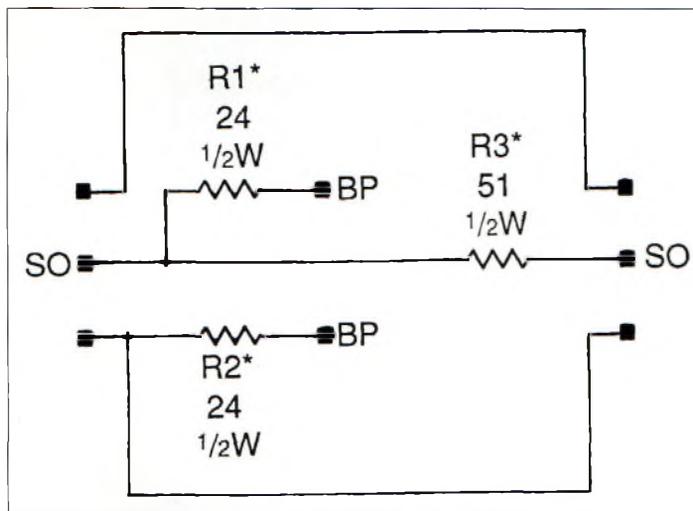


Fig. 2- Schéma électrique du boîtier d'adaptation.

Il existe de nombreuses sortes de câble coaxial avec des impédances très variées. Cependant, dans le cadre de cet article, on se contentera d'explorer les câbles couramment utilisés par les radioamateurs, c'est-à-dire ceux de 50 ohms, 75 ohms et 93/95 ohms. Pour  $Z1 = 50$  ohms, on utilisera les valeurs suivantes pour  $Z2$  dans l'équation précédente :

ZL (ohms)	Impédance (Z2 ohms)
50	50
112	75
173	93/95

Tableau 1

Voilà qui nous donnent les outils mathématiques. Il nous faut maintenant passer à la réalisation des nos deux adaptateurs.

D'abord, pour identifier un quart d'onde de la ligne inconnue il faut réaliser l'adaptateur pour l'analyseur d'antennes. Utilisez un boîtier métallique pour loger le circuit. il vous

faudra aussi trois résistances 1/2 Watt au carbone avec une tolérance de 5%, deux connecteurs SO239 (châssis) et deux connecteurs banane (châssis). L'un des connecteurs SO239 servira, avec l'adaptateur adéquat, à la connexion de votre analyseur d'antennes. L'autre servira à la connexion de la ligne coaxiale. Les deux borniers banane permettront le branchement d'une ligne bifilaire. Le schéma du boîtier d'adaptation est donné en fig. 2. Observez aussi la photo. Un second petit boîtier peut être fabriqué pour concevoir "l'adaptateur de charge" que nous utiliserons par la suite. Le circuit est simple, puisqu'il ne requiert la mise en œuvre que d'une boîte, un connecteur SO239 et deux autres borniers banane. Vous pouvez éventuellement réaliser trois plots de test avec trois paires de fiches, l'une avec une résistance de 51 ohms, la seconde avec une résistance de 110 ohms et la troisième avec

une résistance de 180 ohms. Ces valeurs sont assez proches de celles qui sont indiquées dans le tableau précédent. Avec ces outils et notre calculatrice en mains, on peut maintenant tester un tronçon de câble coaxial non identifié. Une ligne à deux fils parallèles peut être testée de la même manière.

D'abord, choisissez une longueur de câble coaxial soigneusement mesuré qui servira de tronçon d'essai. Sa longueur de départ doit être suffisante pour représenter un quart d'onde électrique à la fréquence choisie. Dans la mesure du possible, j'essaie toujours d'utiliser la longueur totale du rouleau afin d'en faire un quart d'onde sur 1,8 MHz. En utilisant la troisième équation et en estimant que le coefficient de vélocité à 0,8 ou 0,66 (suivant le type de diélectrique, dur ou mousse), vous pouvez estimer la fréquence à laquelle le tronçon aura une longueur électrique d'un quart d'onde. Commençons par arranger la première équation ( $Q = [75/f] \times k$ ) pour résoudre  $f$  :

$$f = [75/Q] \times k$$

où :  
 $Q$  = longueur exacte du coaxial  
 $k$  = meilleure estimation possible suivant le type de diélectrique (voir ci-dessus)

Ensuite, connectez le boîtier d'adaptation et le coaxial non identifié sur votre analyseur d'antenne comme le montre la fig. 3. Les connecteurs utilisés pour tester une ligne bifilaire ont été volontairement omis du dessin afin d'en faciliter la lecture.

Lorsque l'analyseur est accordé à la fréquence de résonance du quart d'onde coaxial, l'entrée apparaît comme si elle était mise en court-circuit et l'analyseur "voit" donc la résistance de 51 ohms ( $R3$ ). L'accord est bon et l'analyseur indique donc un ROS de 1:1 à cette fréquence. En parcourant les fréquences adjacentes, le ROS varie. Notez donc la fréquence de votre mesure initiale que nous appellerons  $f1$ . Avant de tout démonter, calez l'analyseur sur  $3 \times f1$  et vous devriez trouver un second creux. En montant encore en fréquence, vous devriez trouver un nul à chaque multiple impair de  $f1$ . Si nous n'avions pas initialement estimé la fréquence probable du quart d'onde, on aurait pu aller directement à la fréquence la plus basse pour trouver le premier creux. Celui-ci a lieu à

### Nomenclature des composants

- 2—résistances de 24 ohms, 1/2 watt, 5%, à couche de carbone
- 1—résistance de 51 ohms, 1/2 watt, 5%, à couche de carbone
- 2—borniers banane
- 1—petit boîtier métallique
- 2—fiches SO-239

#### Pour le boîtier d'adaptation

- 1—petit boîtier métallique
- 1—fiche SO-239
- 2—borniers banane
- 1—résistance de 51 ohm, 1/2 watt, 5% à couche de carbone

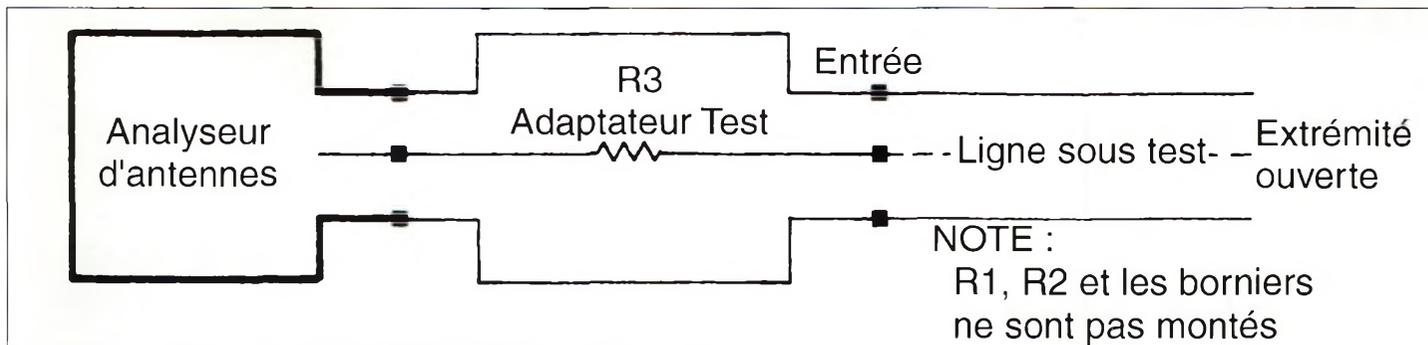


Fig. 3- Arrangement de l'adaptateur entre l'analyseur d'antennes et un échantillon de câble coaxial inconnu.

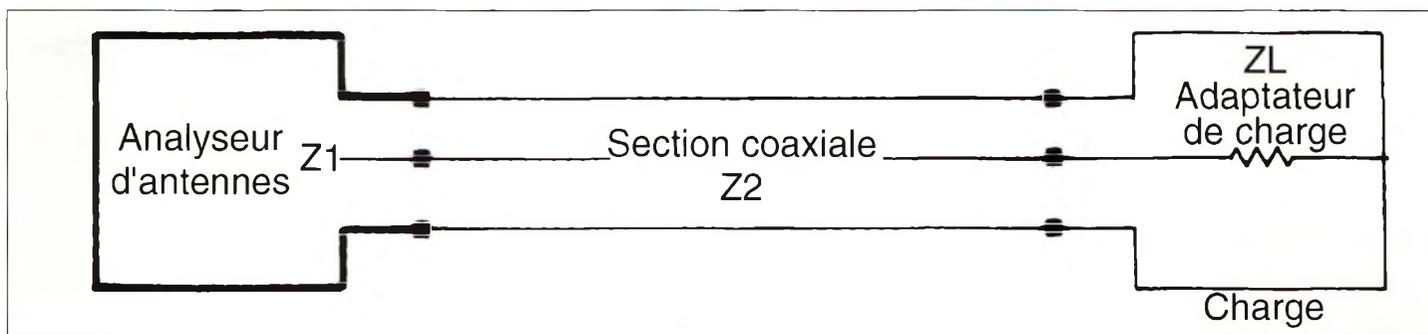


Fig. 4- Utilisation d'un tronçon de câble coaxial pour adapter les impédances entre une charge et l'adaptateur de charge.

l'unique point du spectre où notre quart d'onde résonne. Maintenant, nous pouvons déterminer le facteur  $k$  de l'échantillon en utilisant la deuxième équation. Présuons que notre câble coaxial mesure 10,26 m. Le premier nul a été trouvé à 5,7 MHz.

$$k = 10,26 \times [5,7/75] = 0,78$$

Ainsi, on a trouvé la première caractéristique importante de notre câble coaxial, puisque son coefficient de vélocité est de 0,78 environ.

Utilisons maintenant notre tronçon de câble coaxial pour réaliser un transformateur quart d'onde comme le montre la fig. 4. La plupart des analyseurs d'antennes utilisés par les radioamateurs ont une sortie 50 ohms. Pour trouver l'accord, il faut donc que la charge présente une impédance de 50 ohms. Si ce n'est pas le cas, on peut concevoir un transformateur adaptateur d'impédances ayant une entrée 50 ohms et une sortie d'impédance "x" permettant d'adapter l'impédance de la charge. La section quart d'onde peut remplir ce rôle.

Une liste d'impédances de câbles coaxiaux et les impédances nécessaires pour réaliser l'adaptation est donnée dans le tableau I. En utilisant des résistances de valeurs appropriées, on peut déterminer la valeur de l'adaptateur.

Pour faire un test, connectez l'adaptateur coaxial à l'analyseur en utilisant "l'adaptateur de charge" comme l'illustre la fig. 4.

Accordez l'analyseur sur une fréquence à laquelle l'échantillon de câble coaxial est un quart d'onde électrique. Branchez les charges résistives, une par une. La charge qui donne un ROS de 1:1 devrait s'aligner avec l'une des valeurs du tableau I.

Par exemple, dans notre test on trouve que lorsqu'une résistance de 110 ohms est connectée, le ROS descend à 1:1. En se référant au tableau I, on trouve une impédance de 75 ohms lorsque la charge est proche de 112 ohms.

Maintenant, nous connaissons le coefficient de vélocité et l'impédance caractéristique de notre câble coaxial. Reste à ajouter quelques caractéristiques physiques, comme le

diamètre du câble et le type de blindage, puis de consulter un bon manuel sur les antennes pour trouver la référence du câble en question. Mais même si vous ne trouvez pas la référence, vous aurez toujours sous la main les caractéristiques essentielles de votre câble inconnu.

### Ne jetez rien !

Les dispositifs réalisés ici et les connaissances acquises peuvent avoir d'autres utilisations. Les antennes de fabrication OM sont toujours quelque peu

complexes et sont souvent fabriquées à partir de matériaux de récupération. Fort de l'expérience acquise en lisant ces lignes et en testant vos câbles et feeders, vous devriez pouvoir vous en sortir beaucoup plus facilement lors de telles réalisations.

Benson Smith, KA4LBE

## Dernière minute

Les radioamateurs bénévoles de l'ADRASEC MARTINIQUE diffusent sur ondes courtes la **MÉTÉO MARINE ZONE des ANTILLES de MÉTÉO FRANCE**, du 1<sup>er</sup> août au 15 octobre 2000 sur la fréquence des 3700 kHz USB à 20 h 03 locales.

ADRASEC

BP 433

97204 FORT de FRANCE

MARTINIQUE

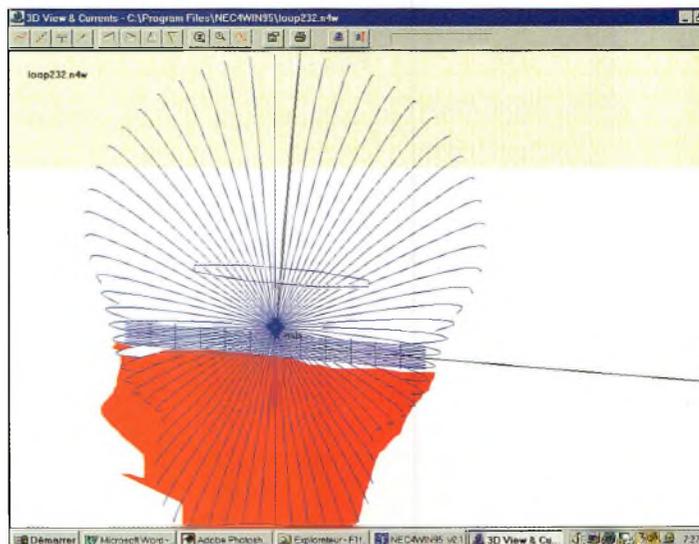
E-mail : [adrasecfm@outremer.com](mailto:adrasecfm@outremer.com)

# Les antennes boucle en SHF

Les antennes à polarisation en trafic mobile s'avèrent parfois indispensables, en particulier lorsqu'il s'agit de transmettre de la vidéo. Nous vous proposons ici la réalisation d'une antenne "Hula-Hoop" pour les SHF, mais dont le schéma de principe est dérivé d'une antenne pour les bandes HF. Il est donc facile de l'adapter à toutes les fréquences.

**L**e gros problème dans le domaine des transmissions d'images en mobile réside dans les rotations de phase: Bien plus que dans la recherche d'une puissance apparente rayonnée (PAR), il convient d'utiliser l'antenne qui sera la plus appropriée à ce type de trafic.

Vous n'êtes pas sans savoir qu'une onde hertzienne rayonnée selon un mode de polarisation linéaire n'arrive pas forcément avec la même phase sur l'antenne de réception. Une onde envoyée en polarisation horizontale est tout à fait capable de "frapper" l'antenne du correspondant avec une pola-



La forme du lobe de rayonnement d'une antenne Hula-Hoop.

risation verticale ou oblique. En d'autres termes, si elle part avec un angle de déphasage de référence situé à 0 degré, elle peut tourner une ou plusieurs fois dans le cercle trigonométrique avant d'arriver.

Ce qui est valable pour la polarisation horizontale l'est tout autant pour son complément (polarisation verticale). Quoi qu'il en soit, pour se persuader de ce qui précède, il suffit de faire quelques expériences avec des transceivers mobiles ou des radiotéléphones GSM. On pense souvent que la perte de son correspondant est uniquement provoquée par un manque de niveau entre deux points distants de quelques mètres. Cela n'est en réalité pas la seule cause, car la véritable volée de bois vert est à mettre sur le compte des déphasages provoqués par le trajet que parcourent les ondes électromagnétiques. Les dif-

fractions, les réflexions et autres réfractions sont autant de causes envisageables.

Pour se convaincre des perturbations causées en milieu urbain, il suffit de faire les mêmes expériences en terrain dégagé. Les effets du QSB sont alors nettement moins prononcés.

Il convient de bien admettre que la meilleure polarisation envisageable pour une station mobile est horizontale. Si cela n'est pas possible en-dessous de certaines fréquences, cela le devient sur 1,2 GHz et même à partir de 144 MHz. La raison est bien simple : lorsqu'une émission mobile est transmise en polarisation verticale, les obstacles qu'elle va rencontrer sur son trajet sont dans le même sens. Il se produit alors plus de réflexions ou autres phénomènes étranges. La polarisation horizontale rétablit les choses dans de confortables proportions.

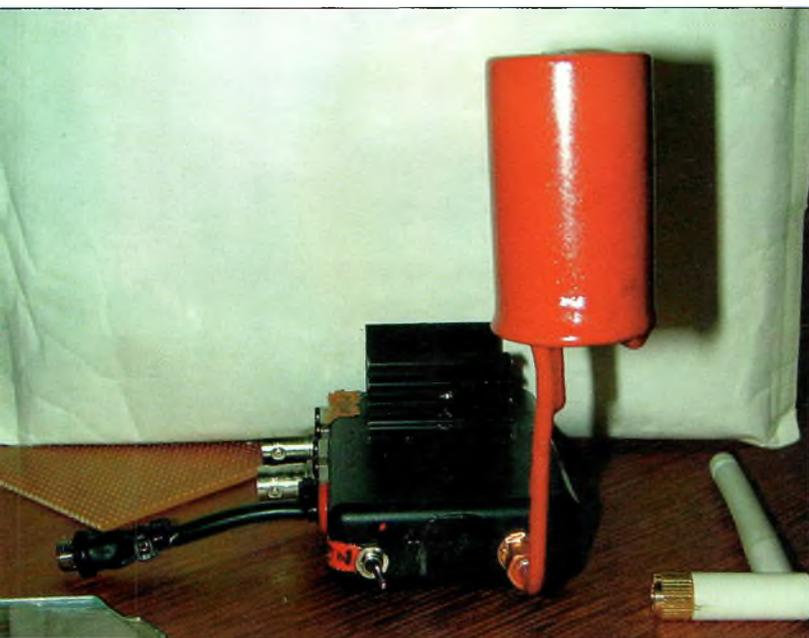


Fig. 1-L'antenne Hula Hoop sur l'émetteur 13 cm de la caméra HF.

Par ailleurs, l'un des seuls moyens envisageables pour réduire au minimum les effets des rotations de phase, reste celui de l'utilisation d'antennes hélices à au moins une extrémité du trajet.

En effet, ces antennes réputées à large bande, au gain moyen et peu directives présentent surtout l'avantage de créer ou de capter de manière uniforme des champs électriques décalés de 90 degrés.

C'est donc exactement ce qu'il convient d'installer à la station pour espérer capter dans les meilleures conditions possibles les émissions de télévision mobiles.

Tout autre antenne n'est qu'illusion. On l'aura donc par-

on arrivait déjà à faire des liaisons plus que confortables.

### Les antennes boucle

Dans certains manuels anglo-saxons, elles font partie d'une catégorie d'antennes dites "for limited space". En effet, l'antenne dont la description va suivre n'est qu'un dérivé de modèles fonctionnant à merveille sur les bandes basses allouées aux radioamateurs. La plus connue d'entre elles s'appelle l'antenne "DDRR" (Directional Discontinuity Ring Radiator). De nombreux articles à son sujet sont parus dans les années 1960, avec en particulier ceux de J.-M. Boyer qui décrivait en janvier 1963 la version Hula-Hoop

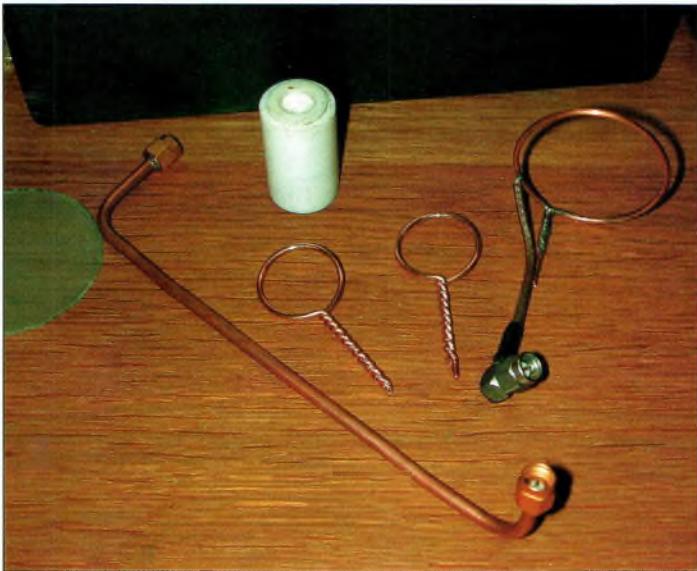


Fig. 2-A droite, l'antenne Hula Hoop sans son plan de masse, et les deux boucles pour les modèles 2 300 MHz.

faitement compris, pour être efficace en télévision mobile, il faut une antenne à polarisation circulaire, droite ou gauche, à un bout de la liaison au moins.

Dans le terme "mobile", nous incluons également toutes les applications en caméra HF. Seules les polarisations circulaires peuvent contrecarrer les effets de la propagation des ondes. D'autre part, il ne faut pas croire que le simple fait d'augmenter la puissance va y remédier, ce n'est absolument pas vrai. Des essais en mobile ont prouvé qu'avec 1,5 Watt,

dans le magazine *Electronics*. D'autres descriptions ont suivi, mais sans améliorations particulières.

Le principe de base reste simple. On prend un fil ou un tube de cuivre d'une longueur électrique équivalente à un quart d'onde, puis on forme un anneau ouvert aux deux extrémités. L'une d'elles se dirige vers le potentiel de la masse tandis que l'autre extrémité va aussi vers la masse, mais par l'intermédiaire d'une capacité d'accord. En-dessous de cette boucle, on dispose un plan de masse d'un diamètre équiva-



Fig. 3-La Hula-Hoop en cours de réglages sur un émetteur de caméra HF b bande 1 200/2 300 MHz. On peut apercevoir en-dessous les VCO qui servent à cette application. Notez en arrière-plan le récepteur 2 300 MHz avec son écran LCD.

lent, et à une distance d'environ  $0,007 \lambda$ . Nous verrons plus loin, au moment de la mise au point, que c'est le point le plus critique du montage.

L'appellation d'antennes "pour espaces réduits" se justifie par le simple fait qu'un quart d'onde sur 3,5 MHz mesure 20 m, et dans l'antenne DDRR cela revient à la circonférence de la

boucle. En d'autres termes, il suffira de moins de  $7 \text{ m}^2$  de surface au sol pour déployer l'aérien. En effet, si la circonférence vaut 20 m, on retrouve le diamètre en la divisant par pi, soit environ 6,40 m. De plus, cette antenne s'alimente directement par l'intermédiaire d'un câble coaxial de 50 ou de 75 ohms. Cela dépend évidemment des réglages. L'âme

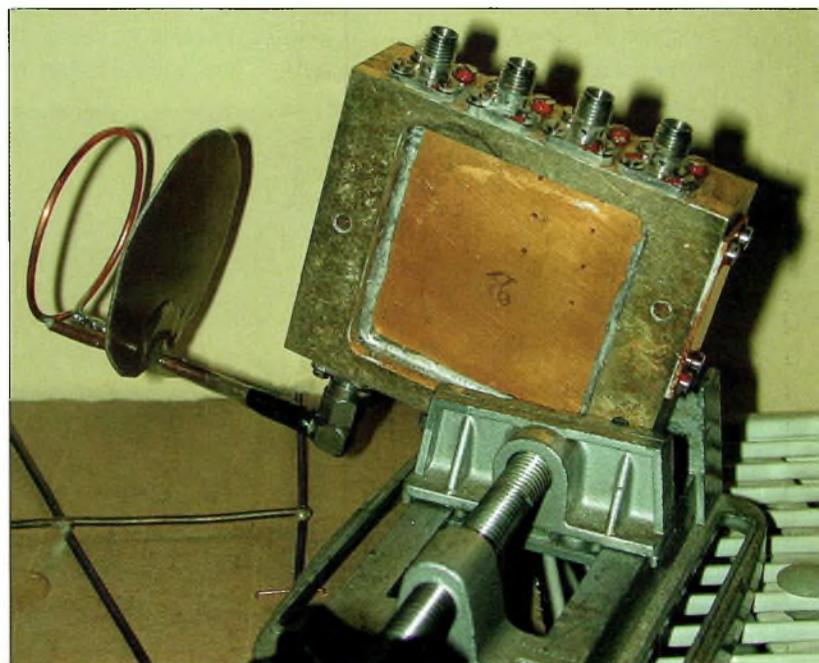


Fig. 4-Lorsque les réglages sont achevés, on fixe l'ensemble avec de la colle époxy.



Fig. 5-La finition au vernis tropicalisant.

de coaxial rejoint un point compris entre 0,2 à 0,3 fois la distance qui sépare la boucle du plan de masse, ceci bien sûr à partir du point "froid" de l'anneau quart d'onde. Mais en ce qui nous concerne, ce n'est pas tellement l'occupation de l'espace qui nous préoccupe puisque les longueurs d'ondes sont de l'ordre de 23 cm. Grâce à ce fabuleux phénomène mathématique qui réside à réduire la longueur d'onde quand la fréquence augmente, on peut s'estimer heureux. On sait, en effet, que plus une antenne contient un nombre élevé de longueurs d'ondes, plus elle est efficace. C'est pour cette raison que nous avons

concocté plusieurs modèles allant d'une circonférence de boucle égale à une demi-onde jusqu'à plusieurs lambdas. La plus grande de toutes fait 37 cm de diamètre sur 1 255 MHz, ce qui n'a rien de prohibitif sur un toit d'automobile. S'il n'y a guère de variantes en ce qui concerne la fabrication de la boucle et du système d'alimentation, il n'en va pas de même avec le plan de masse. Selon l'application envisagée, mobile voiture ou mobile pedestre, le plan de sol peut être intégré à l'antenne ou pas. Pour un équipement embarqué à bord d'un véhicule, ce sera le toit qui fera office de plan de

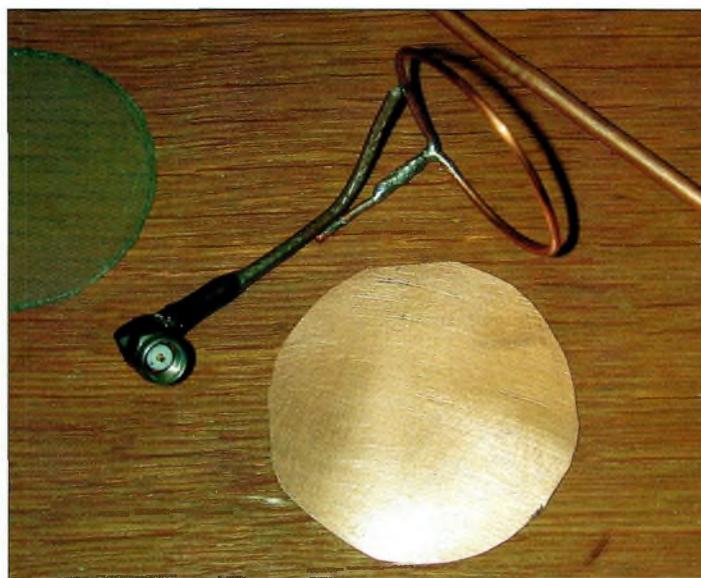


Fig. 6-La préparation de l'encoche sur le plan de masse.

masse, sauf sur certains modèles bien connus. Pour une caméra HF, on fixera le plan de masse directement sous la boucle. Pour information, ces antennes sont largement employées en Amérique dans les applications de télémétrie, radiotéléphonie et autres services officiels. Leur grand avantage est qu'elles apportent, comme en HF, un faible encombrement et, surtout, une faible hauteur.

### Parlons caractéristiques

Pour la version demi-onde, les amoureux de gain à tout prix vont être déçus.

Des mesures plus que sérieuses ont été faites en Angleterre et ont fait ressortir 0,2 dBi en azimut et 2 dBi en élévation. Si vous regardez la vue d'écran, vous verrez comment l'antenne Hula-Hoop rayonne le champ électrique.

Toute la partie orangée est de l'énergie perdue sous le plan de masse.

On constate que l'angle d'attaque de cette antenne est très élevé, ce qui facilite la propagation des ondes en milieu urbain où il faut rayonner plus d'énergie au-dessus des obstacles qu'au beau milieu de la rue. Ce qui compte, c'est le champ électrique qui va se propager au-dessus des obstacles et non pas celui qui va être canalisé, diffracté ou réfléchi par les parois d'un immeuble ou d'une structure métallique.

Cette caractéristique de rayonnement n'est évidemment pas bonne pour les espaces dégagés qui nécessitent un angle de tir plus proche de l'horizon. En ce qui concerne la largeur

de bande de cette boucle demi-onde, elle varie selon la distance qui la sépare du plan de masse.

On peut espérer atteindre des bandes-passantes jusqu'à 12% de la fréquence centrale. Cela est très confortable, et sur 1,255 GHz on peut obtenir jusqu'à plus et moins 65 MHz de bande-passante. Les antennes DDRR ne présentent que 2 à 5% de largeur de bande-passante...

### Passons à la réalisation

Contre toute apparence, la réalisation mécanique est des plus simples. Il faut se munir de fil de cuivre nu de 1,5 à 2 mm de diamètre, un morceau de coaxial Téflon®, un connecteur SMA ou, au pire, de type N, une plaque de cuivre ou de verre époxy simple face, un bout de tube en PVC pour le sup-



Fig. 7-Le support en tube PVC de 20/22.

port, une boîte de pellicule 24-36 pour la version 2 300 MHz, un peu de colle époxy, un bon fer à souder ou un réchaud au gaz, et c'est tout. La version 2,3 GHz utilise comme support le câble rigide qui sert pour relier la prise de l'antenne à la fiche SMA. Deux modèles identiques ont été réalisés pour la caméra HF qui, depuis, donne de biens meilleurs résultats qu'avec ses antennes d'origine en polarisation verticale.

La description qui va suivre concerne aussi bien la version 1 255 MHz que celle fonctionnant sur 2 300 MHz. Nous allons vous donner les bases de calcul qui nous ont servis pour développer nos trois prototypes demi-onde.

## Les antennes boucle en SHF

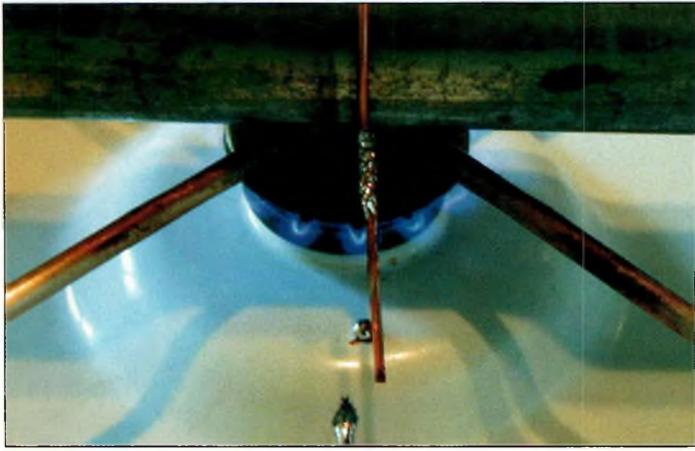


Fig. 8-Un tube en acier devient très pratique pour former la boucle et souder la queue-de-cochon sur un réchaud au gaz.

Le diamètre de la boucle doit correspondre à une demi-longueur d'onde divisée par 6,28. Sur 1,2 GHz, cela donne 36 mm, alors que sur 2 300 MHz nous obtenons un diamètre de 13 mm (15 mm dans la pratique). Il ne faut pas rechercher exactement le tube qui permettra de former la boucle au bon diamètre. On se contentera du diamètre supérieur le plus proche des résultats des calculs.

La hauteur entre la boucle et le plan de masse sera égale à la longueur d'onde divisée par 9,9. la distance de la prise de l'âme du câble coaxial avec le point froid se situe entre 0,02 et 0,03 lambda. Voilà toutes les cotes dont vous avez besoin pour fabriquer une antenne Hula-Hoop.

Les boucles ont été formées sur des morceaux de tube en acier. Une fois que le tour est achevé, on commence par réaliser

une "queue-de-cochon" pour réunir les deux extrémités. Lorsque cela est terminé, on chauffe confortablement celle-ci afin de laisser couler généreusement de la soudure. Au moment où la température des pièces est redescendue, on pratique une rotation de 90 degrés à la queue-de-cochon pour qu'elle se retrouve perpendiculaire à l'anneau.

Selon les versions d'antennes et la disponibilité en pièces de récupération, vous utiliserez du câble coaxial de préférence en Téflon®. Le câble semi-rigide utilisé pour les antennes 2 300 MHz provient d'un matériel de récupération. Il faut le couper en deux parties égales à

l'aide d'un outil "coupe tube". On procédera de la même façon pour la dénudation des extrémités.

Les coupelles qui formeront le plan de masse sont découpées dans du verre époxy simple face sur lequel on a tracé un cercle pour donner un patron. Le diamètre du plan de masse est le même que celui de la boucle. Comme vous le montrent certaines photographies, une petite gorge a été pratiquée sur le bord de la circonférence. Elle sert à imbriquer le plan de masse au niveau de la queue-de-cochon avant de les souder ensemble. Le câble coaxial d'alimentation forme un angle au départ de la boucle pour rejoindre le point froid au plus près où il s'y retrouve soudé. Il en repart ensuite tout droit vers les

connecteurs SMA. Après la mise au point qui consiste à rapprocher ou à éloigner le plan de masse de la boucle, on peut passer à l'étape suivante. La finition de l'an-

tenne 1 255 MHz est fait avec du vernis de tropicalisation, tandis que les modèles fonctionnant sur 2 300 MHz se sont vus vêtir d'un joli chapeau haut-de-forme. Ce chapeau est en fait une boîte de protection de pellicule photo. Lorsque la colle époxy est sèche, il ne reste plus qu'à passer la couche de vernis, et le tour est joué.

À titre indicatif et pour qu'il y en ait pour tout le monde, nous avons indiqué dans le tableau I les valeurs des capacités nécessaires si vous voulez

Fig. 9-Une boucle préformée prête à recevoir le coaxial et le plan de masse.



réaliser la version quart d'onde DDRR entre 1,8 et 432 MHz.

### Quelques essais

Tant nous avons été soigneux dans la confection du modèle 2 300 MHz que la réalisation de l'antenne 1 200 MHz (pre-

mières bases d'essais) fût laissée de côté. Cela s'est d'ailleurs traduit par une triste fin au bord d'une route.

Nous y revenons dans la description de notre antenne tribande 144/432/1 200 MHz que vous trouverez dans ce numéro. Les modèles qui tournent sur la caméra HF d'un ami sont tout ce qu'il y a de plus solide. Ce qu'il faut voir, ce sont les résultats obtenus qui ont tendance à laisser croire que cette antenne est vraiment faite pour ce type d'applications.

**Philippe Bajcik, F1FYY**



Fig. 10-Sous-ensembles des antennes 2 300 MHz.

Fréquences en MHz	Capacités en pF
1,8	150
3,5	100
7	70
10	50
14	35
18	20
21/24/28	15
50	10
144	5
432	2

Tableau I- Capacités à induire selon la fréquence de fonctionnement de l'antenne.

# Antenne mobile tribande 144/432 MHz & 1,2 GHz

C'est à l'occasion de la réalisation d'une antenne spécialement conçue pour le trafic en TVA mobile que cet aérien a vu le jour. Comme nous avons besoin d'un support en tube PVC pour maintenir la Hula Hoop, on s'est dit que l'on pouvait intégrer l'antenne 144 et 432 MHz à l'intérieur. Pour des raisons de hauteur, nous avons limité l'antenne 144 MHz à un quart d'onde. À titre indicatif, cette antenne fonctionne aussi très bien sur la bande 70 cm. Notez également qu'elle peut parfaitement être efficace sans la boucle 23 cm, ce qui donne une bibande 144/432 MHz.

**A**fin de limiter au maximum l'éventuelle étendue de la forêt d'antennes sur le toit du véhicule, il paraissait judicieux d'incorporer dans le même tube PVC nos deux aériens.

Le plan de masse du quart d'onde est assuré directement par le toit de la voiture. Il s'agit donc d'une antenne 144 MHz des plus simples. En fonction de la taille du vé-

hicule, la largeur d'un toit est comprise entre 1 et 1,3 m. Si l'antenne quart d'onde est placée exactement en son centre, on est en droit de considérer le plan de masse équivalant à des radiants faisant une demi-longueur d'onde sur 144 MHz et presque deux lambda sur 432 MHz. Par ailleurs, si le fonctionnement sur la bande 2 mètres est assuré selon le principe du quart d'onde, en ce qui

concerne la bande 432 MHz, on se retrouve avec une antenne qui présente une longueur électrique de trois lambdas sur quatre.

Dans ces conditions, et avec la surface du plan de masse, l'impédance de cette antenne disponible au point d'attaque est de l'ordre de 60 à 75 ohms. En revanche, pour le fonctionnement quart d'onde, on est en présence d'une impédance complexe dont la partie réactive est capacitive. C'est la raison pour laquelle il a fallu insérer une petite self pour compenser cet effet réactif et rétablir l'impédance dans un domaine acceptable. Les essais ont montré que le ROS n'excédait jamais le rapport de 1,8:1 sur les deux bandes considérées plus haut.

La grosse erreur à ne pas commettre est celle que j'ai faite concernant la fixation mécanique. Il n'est absolument pas envisageable de rouler avec cet aérien s'il est maintenu à la carrosserie par l'intermédiaire d'une embase magnétique. Il est impératif de faire un trou dans le toit pour insérer une embase SO239. Le non-respect de cette condition transformera irrémédiablement l'antenne en cerf-volant rayonnant ! Comme au-

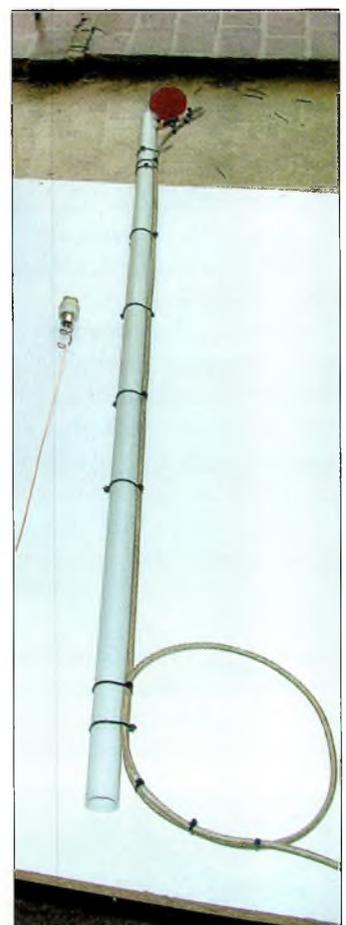


Fig. 1 - Les sous-ensembles de l'antenne tribande.

cun parachute n'avait été prévu, la chute fut fatale à la Hula Hoop.

Les résultats du trafic phonie sur 144 MHz sont plus que satisfaisants et l'on peut même se risquer à pratiquer les relais sur la bande 432 MHz.

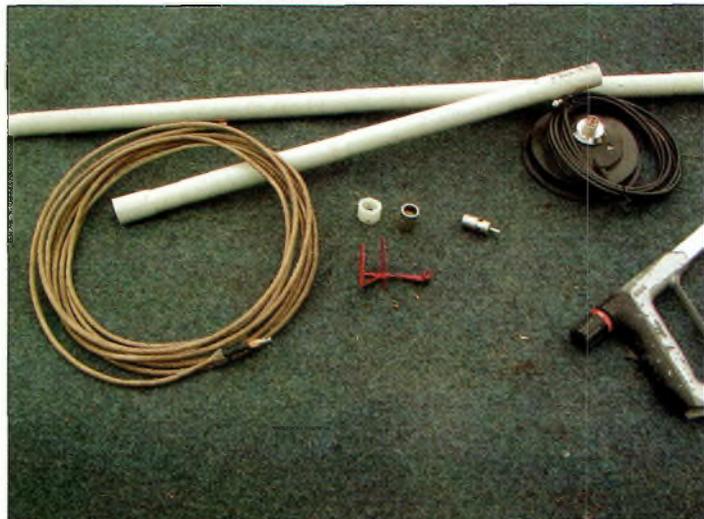


Fig. 2-Quelques pièces utiles à la réalisation.

Lors de la chute de l'antenne du véhicule, c'est uniquement la boucle 1 200 MHz qui s'est désintégrée, tout le reste étant resté intact.

### Réalisation pratique

Elle reste simple si l'on dispose de toutes les pièces nécessaires à sa confection. Il n'y a quasiment que des matériaux que l'on trouve en grande surface de bricolage. Seuls les câbles coaxiaux, la fiche mâle PL259 et son socle pour carrosserie feront l'objet d'acquisitions annexes dans des magasins spécialisés. Il faut faire attention à une seule chose concernant la qualité du tube PVC.

Selon certaines rumeurs que je consens à prendre pour vraies, il serait question de prendre le plastique de couleur gris clair.

Il n'est pas question d'utiliser du tube en PVC de couleur grise qui contient une proportion non négligeable de métaux.

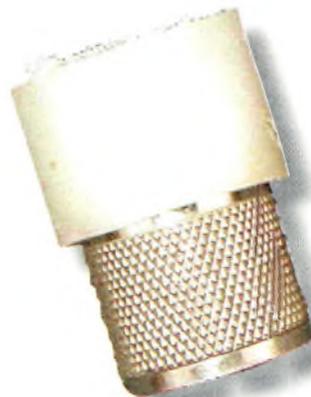
De ce fait, il va sans dire que le rayonnement de l'antenne qui rentre dans ce fourreau risque d'être un tantinet perturbé.

En ce qui concerne l'antenne 1 255 MHz et son câble d'alimentation, il va de soi qu'il doit être de petit diamètre pour éviter de contorsionner le mât support en tube de PVC.

En revanche, bien qu'étant de petites dimensions, il conviendra d'opter pour un coaxial de bonne qualité avec, si possible, du diélectrique Téflon®. Ce câble sera



Fig. 3-Démontage de la PL.



taillé à une longueur la plus courte possible en direction de l'émetteur de télévision. Dans un véhicule, on s'en sort très bien avec deux ou trois mètres.

À titre d'exemple, examinez la différence qui existe entre un câble coaxial RG58 et du POPE H-155.

Le premier accuse presque 60 dB de pertes aux 100 m à 1 GHz tandis que le second "n'est qu'à" 31 dB.

L'utilisation de 10 m de câble POPE H-155 à une fréquence de 1 255 MHz entraîne irrémédiablement une perte de 3 à 4 dB, connectique comprise. Si l'amplificateur final de votre émetteur de

télévision mobile envoie 20 watts, il n'en restera que 8 à 10 au maximum qui arriveront sur l'antenne d'émission. Lorsque l'on parle en termes de décibels, cela n'a l'air de rien, mais en termes de puissance, on se rend vite compte des pertes.

La première chose à faire consiste à se procurer un tube en PVC d'un diamètre in-

térieur de 20 mm coupé à une longueur de 1 m. On démonte ensuite le corps de la fiche PL259 pour l'introduire dans un tube en matière plastique qui ramènera son diamètre extérieur à un peu plus de 20 mm. Cela permettra par la suite de l'insérer "à force" dans le tube avant de le coller à la résine époxy, à prise lente si possible.

Pour fabriquer cet insert, j'ai utilisé une cheminée de remplissage d'un réservoir de carburant pour voitures radio-commandées.

Original mais efficace, puisqu'elle correspond exactement aux dimensions néces-

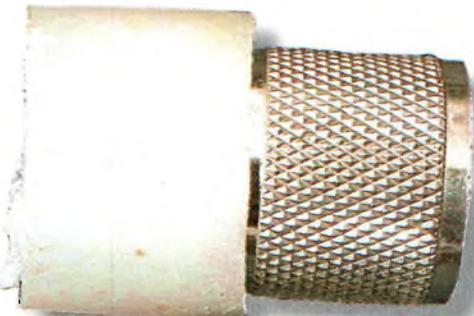


Fig. 4-Mise en place de l'insert sur le corps de la PL259.

saires. Si vous ne disposez pas d'un vieux stock de ce genre de pièces, on peut s'en sortir avec des tuyaux de chantier. Il n'en faut pas une grande longueur, juste quelques centimètres.

Une fois la fiche insérée en force (au marteau), on peut passer à la réalisation du fouet. Pour ce faire, on prend du fil électrique de 15 à 20/10e que l'on dénude de sa gaine en plastique sur une longueur de 75 cm.

Sur le même diamètre extérieur du corps de la fiche PL259, on enroule deux spires en prenant soin de rabattre les fils de chaque bout vers le centre de la bobine ainsi réalisée. La base de la bobine est ensuite insérée puis soudée dans le picot central de la fiche mâle.

Et voilà, notre antenne est presque terminée. Il ne reste plus qu'à tout remonter à l'intérieur du tube en PVC et de coller à la résine époxy les bords du corps de la fiche qui dépasse du tube.

On laisse sécher douze heures, et l'on est prêt pour le trafic en mobile. La hauteur du brin rayonnant doit avoir



Fig. 5-La self de l'antenne ne doit pas toucher la masse, on peut la bloquer avec un peu de colle époxy.

Fig. 6-L'insertion du brin rayonnant dans le tube PVC.



une longueur de départ de 50 cm que l'on coupe progressivement en regardant le ROS-mètre. Pour une fréquence de 144,150 MHz, on doit arriver à quelque chose comme 49 cm. Sachez que cela ne sert à rien de rechercher la petite bête pour ces réglages.

En effet, lorsque vous les ferez à un endroit précis, ils seront différents à un autre endroit. Un ROS moyen de 1,5:1 est très raisonnable pour une antenne mobile.

## Rajouter le 1,2 GHz

Pour cette partie, on procédera selon l'antenne dont on dispose. Si vous avez réalisé une Hula Hoop, c'est certainement elle que vous placerez en haut du tube. Il est tout aussi possible d'employer un simple doublet ou un radiateur Tonna.

Comme je n'ai pas essayé, je ne peux pas vous dire avec exactitude ce que cela donne

au niveau de l'impédance.

A priori, puisque ce trombone sort directement en câble 50 ohms, on serait tenté de croire qu'il s'agit de la bonne impédance. Mais comme ici il serait utilisé seul sans les éléments directeurs, il fait certainement 300 ohms. Il faudra donc se fabriquer un adaptateur d'impédance de rapport quatre.

De surcroît, un doublet n'étant pas omnidirectionnel, son intérêt est des plus réduits en trafic mobile. Certains adeptes de cette activité se fabriquent des antennes équipées de quatre trombones mis en phase...

L'une des meilleures antennes pour le trafic en mobile en polarisation horizontale est certainement la "grande roue",

ou le "trèfle", ou encore la "Big-Wheel". Certains essais réalisés avec des copains de la région ont démontré les qualités indiscutables de cette antenne.

En ce qui me concerne, je ne disposais pour ma part que d'une antenne Hula Hoop qu'il fallait installer en haut du tube.

La partie verticale de cet aérien est plaquée contre la paroi interne du tube en PVC pour laisser sortir le connecteur par le trou pratiqué auparavant. L'antenne est bloquée par l'insertion d'un bouchon de liège.

Pour isoler l'ensemble des intempéries, on doit placer de la pâte silicone aux endroits qui laisseraient rentrer l'eau. Le



Fig. 8-C'est bientôt terminé...

câble coaxial de votre choix descend le long du tube et s'y retrouve fixé par l'intermédiaire de colliers Rilsan. Reste à procéder au séchage (colle époxy et silicone) en attendant les premiers essais de télévision mobile !

l'excellent article de K4TWJ sur le trafic HF à deux roues. Cela devrait vous donner des idées...

**Philippe Bajcik, F1FYY**

## Avant de partir en voiture...

Il faut quand même réaliser quelques essais en local avant de se lancer dans l'aventure. Si vous ne trouvez personne au moment de vos essais, faites comme certaines

Fig. 9-Le câble coaxial pour la partie 1,2 GHz doit être de la meilleure qualité possible. Évitez si possible les petits câbles Teflon de 2 ou 3 mm de diamètre.



Fig. 7-Un bouchon en liège permet de bloquer la Hula Hoop

22<sup>e</sup> ÉDITION

75<sup>ème</sup> anniversaire du REF



HAM EXPO 2000

SALON INTERNATIONAL RADIOAMATEUR

HAM

**RENDEZ-VOUS A AUXERRE  
POUR LE PLUS GRAND SALON DE L'ANNÉE !**

**ET TOUJOURS**

5000 m<sup>2</sup> d'exposants - matériel neuf

1000 m<sup>2</sup> de matériel d'occasion

Conférences et démonstrations

L'ARLL sera présente : faites valider votre DXCC

Associations

Animations pour les enfants

**Exposition philatélique sur le thème de la radio**

Entrée gratuite pour les femmes et les enfants

**Accès** : suivre AUXERREXPO - PARC DES EXPOSITIONS

21-22 OCTOBRE  
AUXERRE



# Une installation pour la voiture

Après avoir vu l'installation d'une station radioamateur à bord d'un vélo, cette fois nous allons traiter d'un genre un peu plus courant de station mobile : celle de votre voiture. Comme vous allez le voir, ce sont essentiellement les règles élémentaires de sécurité et le confort de trafic qui dictent la façon dont vous devez procéder.

**V**ous dites que votre trafic FM sur 2 mètres vous suffit et que l'installation d'une station HF dans votre voiture serait superflue ? Il est temps d'aborder le problème autrement. Une installation HF moderne n'a pas besoin d'être élégante pour réaliser des QSO avec le monde entier.

Pas plus que vous ne soyez obligé de trafiquer des heures durant pour réaliser des QSO. Aussi, la plupart de nos QSO mémorables ont été des affaires d'une minute ou deux.

L'astuce consiste à se trouver là au bon moment, un moment où la station fixe n'est pas disponible parce que vous en êtes loin. C'est là où une



Photo A- Une installation HF mobile peut rester relativement discrète si les choses sont faites correctement. Préférez une grande antenne pour un meilleur rendement, et placez toute bobine au-dessus du niveau supérieur de la voiture.

station mobile peut intervenir. Elle va là où vous allez et fait ce que vous faites. Quelques exemples illustrent bien ces propos.

Un ami me passe un coup de fil au bureau pour me dire qu'une station maritime mobile à bord d'un sous-marin nucléaire appelait désespérément sur 14,035 MHz. J'étais au travail, donc je ne pouvais pas lui répondre. Seulement, par chance, grâce à ma station mobile, il m'a suffi d'un seul appel pour que l'OM me réponde. J'étais de retour au bureau 4 minutes plus tard.

Une autre fois, lorsque mon XYL WB4OEE et moi étions en train de faire les courses, elle est sortie du magasin et j'ai pris en charge le tas de sacs correspondant à un volume de marchandises d'une valeur certaine soigneusement débitée sur ma carte

bancaire. Je lui ai fait tenir le micro pendant que je chargeais la voiture. Et voilà qu'elle a pu contacter son premier 5Z4 sur 10 mètres ! Alors, toujours aussi sceptique ?

## Procéder correctement

La simplicité de la prise allume-cigares et de l'antenne montée sur une embase magnétique peut être une solution pratique pour une station VHF ou UHF, mais pour une station HF, cette solution ne convient pas. En HF, en effet, il faut tenir compte des puissances mises en jeu, donc de la consommation, et du fonctionnement des antennes qui requièrent forcément une bonne prise de terre.

La puissance nécessite la connexion directe du câble d'alimentation à la batterie



Photo B- Un transceiver HF mobile peut se loger un peu partout dans l'habitacle. Avec des appareils comme les IC-706MKIIG, DX-70 et autres FT-100, le choix de l'emplacement n'est plus un problème. Pour la CW, un manipulateur à genouillère peut être utilisé.

## Une installation pour la voiture

de la voiture. Aussi, la masse du transceiver doit être reliée au châssis du véhicule. Observez donc les fils qui alimentent la prise allume-cigare de votre voiture et vous comprendrez vite l'intérêt de mes propos. Dans tous les cas, on ne pourra pas utiliser des puissances HF supérieures à 5 watts.

Un câble d'alimentation de grosse section, doté de fusibles, sera donc routé entre le transceiver et la batterie. Si votre câble sert déjà à la station fixe, vous pouvez en obtenir un auprès de votre fournisseur habituel. Par la même occasion, procurez-vous des connecteurs dignes de ce nom et des matériaux isolants.

Passer un câble de grosse section à travers la paroi séparant l'habitacle du moteur est un exercice parfois périlleux qui mettra de toute évidence vos aptitudes de contorsionniste en doute. Cependant, en cherchant bien, vous trouverez forcément un passage dans les passe fils existants, sous le tableau de bord. Il suffit simplement de faire attention à l'étanchéité lorsque vous passez le câble.

En installant l'embase de l'antenne, il faut s'assurer que les vis de serrage sont au contact du métal de la carrosserie. Vous pouvez éventuellement gratter précautionneusement la peinture afin d'assurer un bon contact électrique.

Utilisez un câble de qualité marine (RG-8X par exemple) entre l'embase et l'antenne, puis vérifiez le bon contact entre la tresse de masse et la carrosserie. C'est une étape très importante. Utilisez votre ohm-mètre pour en avoir le cœur net.

Puis, ajoutez une tresse de masse assez large entre la borne de masse du transceiver et le châssis du véhicule. Vous pouvez employer une longueur d'environ 60 cm et fixer une extrémité de la tresse

au châssis en s'aidant d'un des boulons servant à sécuriser les sièges de la voiture. Là encore, il ne faut pas négliger cette étape, et ne pensez pas que la connexion négative du transceiver sera suffisante. Ce n'est pas le cas, puisque les deux câbles peuvent rayonner de l'énergie HF et perturber l'électronique et l'éventuel ordinateur de bord de la voiture. Le châssis du transceiver doit être mis à la masse là où l'appareil est installé, ou du moins au plus près.

Terminé ? Déconnectez la prise de masse ainsi que la fiche PL259 de votre transceiver, puis ajoutez un cavalier temporaire entre la connexion centrale et la masse de l'embase d'antenne. Glissez-vous dans votre voiture et connectez une sonde de votre ohm-mètre sur la tresse de masse et l'autre au plot central de la prise PL259. Si l'ohm-mètre indique plus de 0,7 Ohm, cela signifie que vos connexions de masse sont mal faites (ou au moins une des connexions). Dans ce cas, utilisez l'ohm-mètre pour trouver la trace de la masse défectueuse et réparez en conséquence.

### Antennes pour le mobile

Assurément, le sujet qui "titille" le plus les amateurs de trafic HF en mobile est celui des antennes. La variété d'antennes mobiles disponibles dans le commerce, en effet, est impressionnante. Le choix dépend principalement de la situation individuelle de chacun.

Certains se satisferont à peine de ce que l'on fait de plus grand et de meilleur. D'autres se satisferont d'une installation moins coûteuse et certainement moins "visible". D'autres encore prendront la peine de réaliser leurs propres antennes selon des critères qui leur tiennent à cœur. Ce-

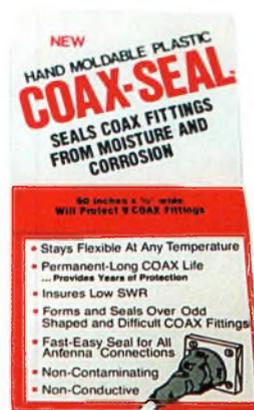


Photo C- Pour une bonne installation mobile, utilisez les bons outils : des cosses pour la batterie, des matériaux isolants...

ci étant dit, quelques notes d'intérêt général ne sont pas à exclure.

D'abord, une grande antenne fonctionnera toujours mieux qu'une petite antenne (mais elle sera plus encombrante ; il y a toujours un compromis). Il n'y a pas de paramètres bien définis en la matière, mais l'expérience prouve qu'un fouet de 1,50 m reçoit et émet les signaux avec environ deux points "S" de moins par rapport à un fouet de 2,00 m à 2,50 m. En d'autres termes, une antenne de 1,50 m transformera un transceiver de 100 watts en un transceiver de 25 watts, ce qui est suffisant dans la plupart des situations.

La plupart des cyclo-radioamateurs utilisent entre 5 et 10 watts et ils s'en sortent généralement très bien. Alors avec 25 watts en voiture,

vous devriez pouvoir trafiquer avec succès !

Ensuite, faites en sorte d'installer l'antenne de manière à ce que sa bobine se situe au-dessus du niveau du toit pour assurer un rayonnement maximal. Lorsque la bobine est placée en-dessous, on perd aisément un point "S". Lorsque la carrosserie du véhicule est fabriquée en matière synthétique ou composite, il faut prévoir l'installation de tresses ou bandes de cuivre qui rejoindront l'embase de l'antenne. En peu de temps, vous transformerez ainsi votre voiture en un plan de sol roulant.

Enfin, voici quelques astuces pratiques que vous pouvez mettre en œuvre pour le plaisir d'expérimenter. En optant pour un fouet plus long et une bobine moins conséquente, vous obtiendrez un meilleur rendement de l'ins-

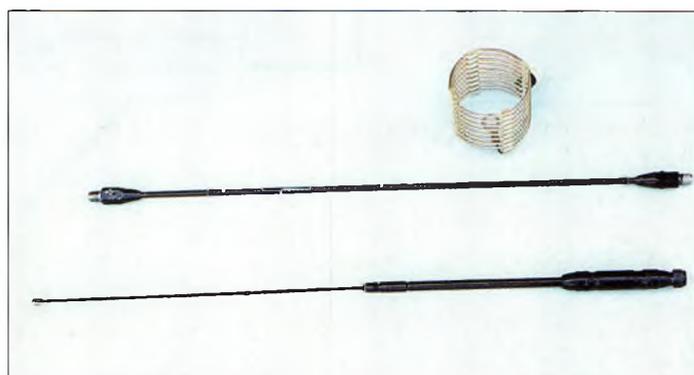


Photo D- Une antenne HF pour le mobile peut être confectionnée à partir d'une antenne CB. Les bobines pour chaque bande sont disponibles dans le commerce ou peuvent être fabriquées soi-même.



Photo E- Trop encombrant dites-vous ?  
Essayez donc le QRP avec un petit transceiver en kit ou de fabrication QM.

tallation. La Hustler RM15 avec le nouveau fouet de 1,00 m pour la bande 20 mètres et la RM20 avec son fouet de 1,06 m pour le 30 mètres sont deux exemples. Des modifications similaires peuvent être pratiqués avec

les antennes d'autres marques. Vous préférez une antenne courte pour mieux circuler ou pour sa discrétion ? Il faudra alors confectionner vous-même votre antenne comme celles qui sont présentées sur la photo D. De telles an-

tennes peuvent être fabriquées à partir de verticales CB. Reste à trouver les fameux résonateurs pour les bandes désirées. Vous pouvez aussi confectionner vos propres bobines ou trappes avec des tubes de PVC de différents diamètres et du fil de cuivre de forte section. Le reste est une question de réglages.

### Des idées pour le mobile

Si vous pensez qu'une station mobile risque d'encombrer l'habitacle de votre voiture, ou que vous ayez peur de laisser un coûteux appareil à la vue d'individus mal éduqués, pourquoi ne pas tenter le trafic QRP ?

Un transceiver QRP tient parfois dans le creux de la main et, à la rigueur, un transceiver un peu plus performant présentera des dimensions à peine aussi grandes que celles de votre

autoradio. Observez donc la photo E pour vous faire une idée. De plus, un transceiver QRP consomme peu d'énergie, ce qui fait que vous pourrez l'utiliser pendant des heures durant sans risquer de mettre la batterie à plat sur votre parking préféré. Les faibles puissances mises en jeu évitent aussi les problèmes d'interférences au niveau de l'électronique de la voiture.

### Une station commandée à distance

Si vous êtes au bureau, vous pourriez imaginer un système de transpondeur pour activer votre station HF mobile à partir d'un portatif UHF. Comme le montre la fig. 1, il suffit de disposer d'un transceiver 10 mètres FM, d'un transceiver 70 cm FM et d'une paire de circuits VOX. (Vous aurez également besoin d'un second transceiver 70 cm FM pour utiliser le système en émission). La sortie HP du transceiver 70 cm excite le VOX 1 qui, à son tour, déclenche la ligne PTT du transceiver 10 mètres. L'audio du transceiver 10 mètres déclenche le VOX 2 qui excite le transceiver 70 cm. Des atténuateurs à résistance placés au niveau des entrées micro des transceivers empêchent les distorsions par saturation. Sur 70 cm, utilisez une faible puissance et laissez l'antenne à l'intérieur du véhicule pour limiter la "portée" et la gêne éventuelle. Le transceiver 10 mètres FM devra être calé sur 29,480 MHz ou 29,600 MHz. Enfin, ne vous éloignez pas trop au cas où des interférences surviendraient. Bon trafic en mobile !

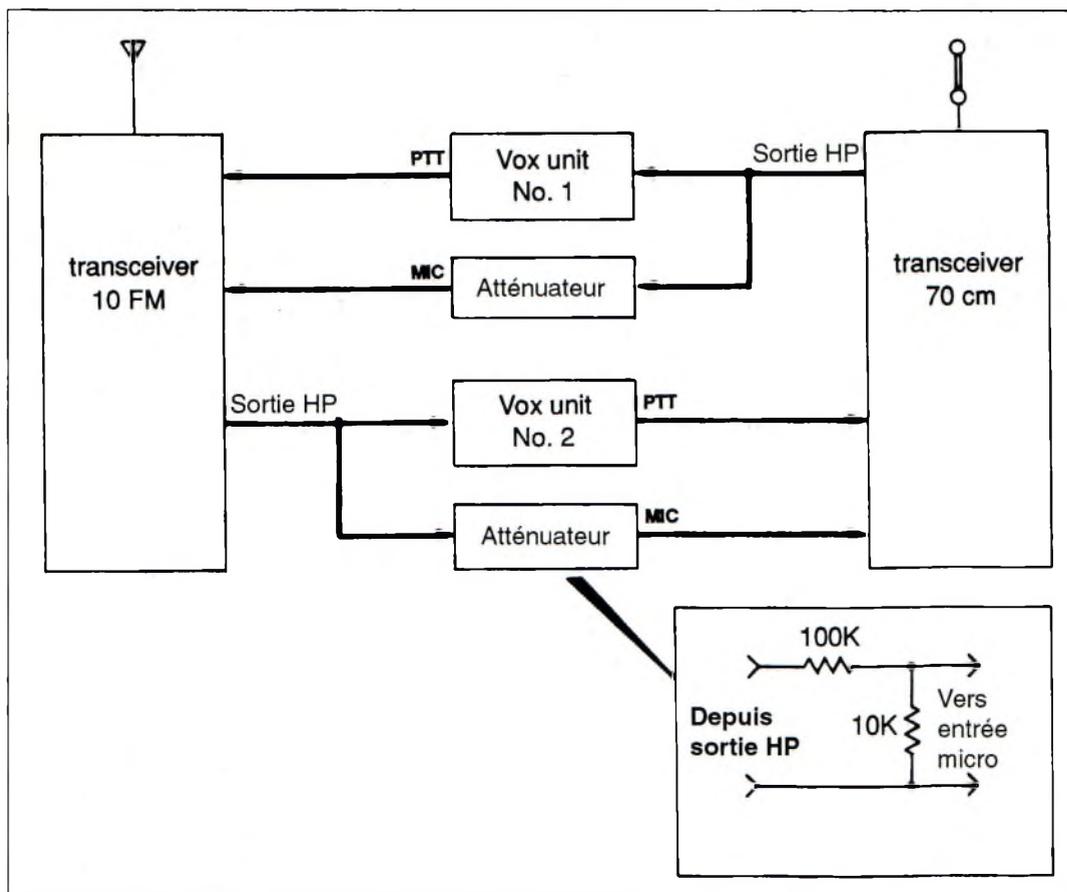


Fig. 1- Un transpondeur simple pour commander votre station mobile à distance.

Dave Ingram, K4TWJ

# Un émetteur 136 kHz de 300 watts

**L**es caractéristiques de cet émetteur sont les suivantes : un seul circuit imprimé de 178 x 128 mm comprenant : un VXO, un filtre passe-bas, les relais de commutation TX/RX, une protection en courant et une protection en ROS.

Le circuit est basé sur un amplificateur classe D à haut rendement qui utilise deux MOSFET STW34NB20. Donnés pour 200 volts et 34 ampères, ces MOSFET, combinés avec des circuits de protection adaptés, peuvent répondre à des défauts de fonctionnement en quelques dizaines de microsecondes ce qui fait de cet appareil un engin extrêmement robuste.

La puissance de sortie dépend du transformateur de sortie. Si un tore 3C85 de 42 mm est utilisé, la puissance maximale se situe juste au-dessus de 300 watts. Si deux tores sont utilisés, la puissance peut atteindre 400 watts.

L'émetteur prototype a été conçu pour délivrer une puissance de 400 watts et utilise une alimentation en 45 volts. Le transformateur de sortie n'est pas de type toroïdal comme indiqué dans la nomenclature des composants.

Il s'agit ici d'un ETD44 fabriqué en matériau Siemens N30. Bien que le transformateur fonctionne bien, il est

Le développement du 136 kHz semble connaître les effets de deux "freins" : la taille des antennes et l'absence d'équipements commerciaux ou disponibles sous la forme de kits. Si de nombreuses réponses existent concernant les antennes, on n'avait pas vu, jusqu'ici, de nombreux matériels d'émission disponibles dans le commerce. Voici une solution intéressante !...



L'émetteur de 300/400 watts 136 kHz conçu par GØMARF.

difficile à reproduire. En conséquence, la forme torique est recommandée puisque plus facile à réaliser.

## Description du circuit

Le concept est basé sur un émetteur complet pour la bande LF des 137 kHz, dont le circuit est contenu sur une seule platine de 178 x 128 mm seulement. Il peut être assemblé pour une puissance de sortie de 300 watts ou 400 watts au choix de l'utilisateur.

L'émetteur intègre la commutation émission/récep-

tion, la mesure des puissances incidente et réfléchie ainsi que des circuits de protection.

L'excitation est générée par un VXO (oscillateur variable à quartz) construit autour de IC1a et IC1b. Les quartz sont accordés différemment par des diodes varicap alimentées par le double potentiomètre VR1/2. La troisième porte, IC1c, fonctionne comme un mélangeur suivi d'un filtre passe-bas simple et un amplificateur buffer. La sortie de IC2 est un signal sinusoïdal de 274 kHz.

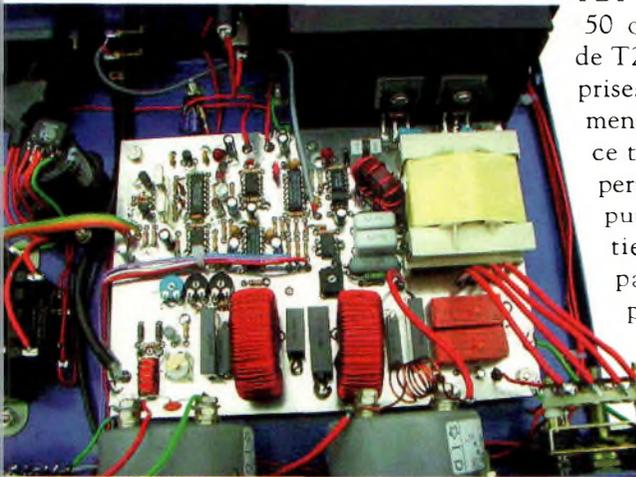
À la fréquence de 137 kHz, le VXO a une gamme d'environ 1,5 kHz ce qui représente plus de 70% de la bande allouée aux radioamateurs et un pourcentage encore plus grand si l'on considère que les 300 Hz en début de bande ne sont pas utilisés pour cause de QRM. L'ajustement des valeurs de C2 et C4 permettent de régler la gamme de fréquences couverte.

Une alternative au VXO consiste à injecter le signal d'un oscillateur externe dans IC3 à deux fois la fréquence requise.

IC3 divise le signal 274 kHz provenant du VXO pour obtenir 137 kHz et fournit deux sorties en signal carré en antiphase. Ces signaux alimentent les FET de puissance en classe D. La manipulation CW est insérée dans la ligne



Vue de côté de l'émetteur.



Vue des circuits.

d'alimentation du driver IC4. Les constantes de temps autour de TR1 assurent des périodes contrôlées de montée et de descente des signaux pour minimiser les défauts de manipulation. L'impédance drain-drain des

FET est ramenée à 50 ohms au moyen de T2. Une série de prises sur l'enroulement secondaire de ce transformateur permet d'ajuster la puissance de sortie en plusieurs pas. Après être passé à travers les relais de commutation TX/RX, le signal, qui comporte un niveau

élevé d'harmoniques, est filtré par un filtre passe-bas à cinq éléments.

**Circuits de protection**

La protection en courant est assurée au moyen d'une résistance placée dans la ligne

d'alimentation DC. Lorsqu'un courant de 10 ampères passe à travers R25, une tension de 0,7 Volt est développée à travers la résistance ce qui commute TR4. Le courant passe ensuite à travers R38 et la diode LED contenue dans l'optocoupleur IC5.

La sortie de IC5 passe au niveau bas, ce qui agit sur le monostable IC6. La sortie de IC6 est connectée à l'entrée du

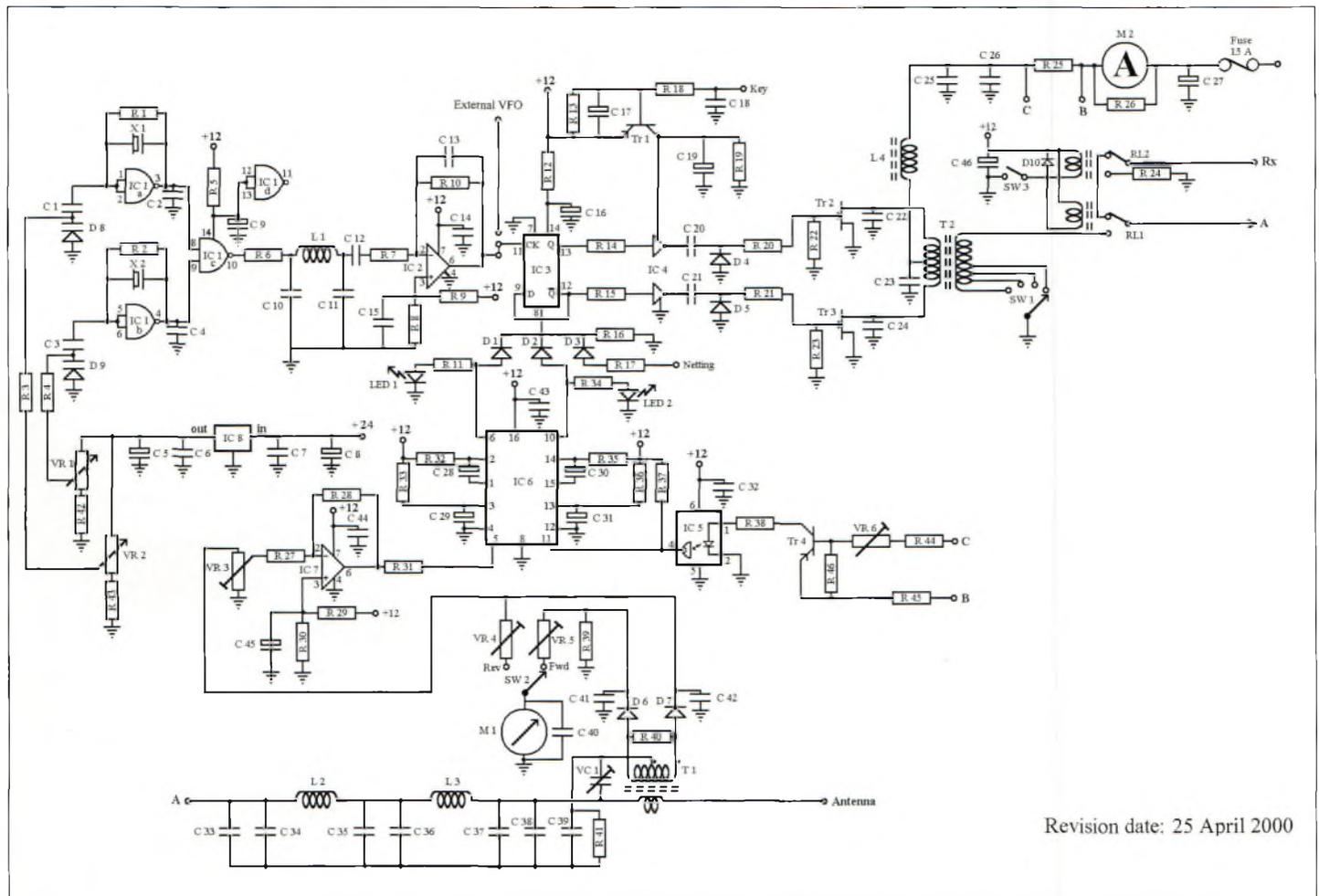
4013 au travers de la diode D2.

Lorsque l'entrée SD passe à 12 volts, l'excitation 137 kHz des FET est coupée. Le monostable se remet à zéro après un laps de temps déterminé par R35 et C30.

La protection contre la puissance réfléchie est implémentée d'une manière similaire. Le coupleur direction-



Vue de l'arrière.



Revision date: 25 April 2000

Fig. 1- Le schéma de l'émetteur.

## Un émetteur 136 kHz de 300 watts

nel T1 se charge de prélever les puissances incidente et réfléchi. La tension sur VR3 est proportionnelle à la puissance réfléchi. Lorsque cette tension dépasse celle au niveau de l'entrée non-inverseuse de IC7, la sortie sur la broche 6 passe de 12

volts à zéro Volt. La sortie de IC7 est utilisée pour commuter l'autre moitié du mono-stable IC6.

Sa sortie permet aussi de contrôler l'entrée Set Direct de IC3, les diodes D1, D2 et D3 agissant comme porte OR.

Globalement le circuit est très robuste. Les deux circuits de protection répondent en quelques dizaines de microsecondes, ce qui assure une protection efficace contre toutes sortes de problèmes rencontrés quotidiennement en matière de

trafic LF. Un kit sera disponible lorsque les prototypes auront été testés par différents OM à travers le monde.

**Mark A. Kentell, F6JSZ**  
**David Bowman, GØMRF**

### Nomenclature des composants

#### Circuits intégrés

IC1	HEF4011B
IC2	TL071CN
IC3	HEF4013B
IC4	TC4426CPA
IC5	H11L1
IC6	HEF4538B
IC7	TL071CN
IC8	78L18AZ
D1,2,3	1N4148
D4,5	MBR150
D6,7	1N4944
D8,D9	BB405 varicaps
D10	1N4002
Tr1	BD136
Tr2,3	STW34NB20 MOSFET
Tr4	2N5401
LED1,2,3,4	Deux vertes pour 12V et 40V Deux rouges ultrabrillantes circuits de protection

#### Inductances

L1	470µH 7BS. BEC
L2	54µH T157-2 tore poudre de fer. 59 spires de fil 0,8 mm
L3	54µH T157-2 tore poudre de fer. 59 spires de fil 0,8 mm
L4	11 spires 1,5 mm sur tore poudre de fer T92-2
T1	primaire 13 spires bifilaires 0,4 mm. Secondaire 1 spire (âme de câble RG58) sur ferrite 3C85 de 15 mm
T2	3C85 de 42 mm. 1 pour 300W. 2 pour 400W Primaire 10 spires 1,5 mm CT. Secondaire 21 spires 1 mm avec prise à 6, 10, 15 et 18 spires.

#### Résistances

R1 R2	10M	R19	150R
R3 R4	22k	R22	4k7
R5 R12 R20 R21 R45	10R	R23	4k7
R6 R7 R31 R42 R43	1k	R24	47R
R8 R9 R29 R39	10k	R25	R07 6 watts (RS)
R10 R41 R44	4k7	R26	Shunt pour 15 A FSD
R11 R33 R34 R36	12k	R27	47k
R13	2k2	R28	220k
R14 R15	680R	R30 R37	2k7

R16	33k	R32 R35 R46	100k
R17	1k5	R38	5k6
R18	3k9	R40	100R
VR1 / 2	10k		
VR3	10k pré-réglé		
VR4 VR5 VR6	22k pré-réglé		

#### Condensateurs

C1 C3	1n
C2 C4	33p
C5 C8 C14 C15	10µ
C17 C45 C46	10µ
C6 C7	100n
C9 C19	47µ
C10 C11	820p
C12	470n
C13	15p
C16	4µ7 tantale
C18 C32 C41 C42	100n céramique 50V
C20 C21	470n polyester 63V
C22 C24	10n 250v 5%
C23	470n 250v polyester
C25 C26	2µ2 100v Polyester
C27	1000µ 63v
C28 C30	22µ Tant 16v
C29 C31	470n electrolytic
C33 C38	2n2/ 1kv polypropylene
C34 C37	10n/ 1kv polypropylene
C35	4n7/ 1kv polypropylene
C36	22n/ 1kv polypropylene
C39	2n2 polystyrene 160v
C40 C43 C44	100n ceramic 50V

#### Divers

X1	Quartz 8,000 MHz
X2	Quartz 8,275 MHz. Mode fondamental, 20pF charge parallèle
RL1 RL2	Relais 12A relay. Changeover un pôle
VC1	5-55p PTFE 300V (Farnell)
M1 M2	1mA
S1	Comm. rotatif céramique
S2	Comm. Fwd/Rev
S3	Interrupteur deux voies
Dissipateur	1,2°/Watt
Rondelles isolantes	TO247
Alimentation	30 V (200W) et 45V (400W) et 10 A environ.

# À l'écoute des ondes courtes

# Stations météo émettant en Fax HF

La liste de stations météo émettant en Fax HF nous a été transmise par Marius Rensen, qui est l'auteur d'un excellent site Web visible à l'adresse <<http://www.hffax.de>>. Ce passionné de météo, mais aussi de SSTV, nous livre ici une compilation de ses écoutes sur les bandes décamétriques.

Fréq.	Call	Station	UIT	RPM/IOC	Remarques
00122.5	CFH	CF Halifax	CAN	120/576	1101 schedule
02052.0	NOJ	USCG Kodiak	USA	120/576	
02401.0	LSB	Centro Met Marambi	ATA	120/576	
02618.5	GFE 25	Bracknell Meteo	G	120/576 1	0025+0325+1225+1525 2030 20/288 1800-0600
02628.0	AXM 31	Melbourne Meteo	AUS	120/576	0115+1215 schedule
02720.0		UNID	CIS	60/576	2304 Samara ?
03250.0	RXB 70	Khabarovsk Meteo	RUS	120/576	60/90/288/576
03253.0	VFF	CCG Iqaluit	CAN	120/576	0300-0500+0900-1140
03253.0	VFR	CCG Resolute	CAN	120/576	1200-1500+2300-0230
03280.0	RBX 70	Tashkent Meteo	UZB	90/576	60/576
03360.0	RPN 71	Kiyev Meteo	UKR	90/576	60/576
03365.0	JMJ	Tokyo Meteo 1	J	120/576	
03377.4	YMA 20	Ankara Meteo	TUR	90/576	
03610.0	ROO 70	Rostov na Donu	RUS	90/576	60/576
03622.5	JMH	Tokyo Meteo 2	J	120/576	
03652.0	GYA	RN London	G	120/576	
03657.0	RVZ 73	Arkhangelsk Meteo	RUS	60/576	
03690.0	?	Tashkent Meteo	UZB	90/576	60/576
03745.0	RIS 70	Tbilisi Meteo	GEO	90/576	60/288/576
03830.0		Moscow meteo	RUS	120/576	90/576
03855.0	DDH 3	Hamburg Meteo	D	120/576	/288 1050 schedule
03863.0	?	Moscow Meteo	RUS	120/576	60/90/288/576
04053.5		UNID	USA	120/576	1150-1250
04228.0	CBV	Valparaiso Radio	CHL	120/576	1115+1915+2310
04235.0	NIK/NMF	USCG Boston	USA	120/576	
04271.0	CFH	CF Halifax	CAN	120/576	0100+0301+1001 Satp
04298.0	NOJ	USCG Kodiak	ALS	120/576	
04307.0	GYA	RN London	G	120/576	
04316.0	JJC	Tokyo Radio	J	120/576	60/576 nx/wx
04317.0	NMG	USCG New Orleans	USA	120/576	
04346.0	NMC	USCG San Francisco	USA	120/576	1104+2324 schedule
04365.0	RPJ 78	Tashkent Meteo	UZB	90/576	60/576 120/288
04481.0	SWA 18	Athens AIR	GRC	120/576	0845-0945
04524.5	SUU 36	Cairo Meteo	EGY	120/576	(04526.4 LSB) LSB
04562.0		UNID	???	120/576	
04610.0	GFA 22	Bracknell Meteo	G	120/576	120/288 continuous
04616.0	XL1763	Charlottetown CGR	CAN	120/576	1130 UTC 100 W !
04616.0	BMB	Tai-pei Meteo	TAI	120/576	0050 schedule
04618.0	CZW	Maritim Air Group	CAN	120/576	IIP Ice patrol
04622.0		UNID	???	60/576	1150-1250
04777.5	IMB 51	Rome Meteo	I	120/576	
04807.0	LSB	Centro Met Marambi	ATA	120/576	0025+0325+1225+1525 2030
04995.5	ATA 55	Delhi Meteo	IND	120/576	
05008.0		Moscow meteo	RUS	120/576	90/576
05100.0	AXM 32	Melbourne Meteo	AUS	120/576	0115+1215 schedule
05100.0	BDF	Shanghai Meteo	CHN	120/576	2210-0950
05121.0	?	Moscow Meteo	RUS	120/576	60/90/288/576
05250.0	BMB	Tai-pei Meteo	TAI	120/576	0050 schedule
05280.0	RKR 76	Irkutsk Meteo	RUS	90/576	60/576
05285.0	RPN 75	Kiyev Meteo	UKR	90/576	60/576
05285.0	RBX 71	Tashkent Meteo	UZB	90/576	60/576 120/288
05302.5		Centro Met Ed Frei	ATA	120/576	0330+2130
05325.0		UNID	CIS		2112 Alma Ata ?
05335.0	RBW 41	Murmansk Meteo	RUS	120/576 90/576	
05347.0	RSW 71	Arkhangelsk Meteo	RUS	60/576	
05385.0	HLL2	Seoul Meteo	KOR	120/576	
05405.0	JMJ 2	Tokyo Meteo 1	J	120/576	
05526.4	BAF 6	Beijing Meteo	CHN	120/576	
05670.0		UNID	CIS	120/576	2000-2200
05698.0		UNID	USA	120/576	2200 USCG ?
05705.0	LOR	Puerto Belgrano	ARG	120/576	1200+2200
05710.0		UNID	USA	120/576	USAF ?

## Stations météo émettant en Fax HF

Fréq.	Call	Station	UIT	RPM/IOC	Remarques
05807.1	ZKLF	Auckland Meteo	NZL	120/576	0300+0315+0430+0900
05850.2	OXT	Copenhagen Meteo	DNK	120/576	0028+0943
05857.5	HLL2	Seoul Meteo	KOR	120/576	
05869.5	RBV 78	Tashkent Meteo	UZB	90/576	60/576 120/288
05890.0	RBV 78	Tashkent Meteo	UZB	90/576	60/576 120/288
05909.0		UNID			
05909.0		UNID			
06340.5	NIK/NMF	USCG Boston	USA	120/576	1600+1810 ice chart
06380.0		UNID	CIS	90/576	0740+1640 (Amderma?)
06445.1		Murmansk Meteo	RUS	120/576	90/576 1910 Apr-Oct
06452.5	GYA	RN London	G	120/576	
06455.0		UNID	CIS	1840	
06496.4	CFH	CF Halifax	CAN	120/576	
06720.0	RPN 71	Kiyev Meteo	UKR	90/576	60/576
06772.5		UNID		120/576	1000
06790.0	YMA 20	Ankara Meteo	TUR	90/576	
06910.0		UNID	CIS	90/120	1900-2200
06915.1	XL1763	Charlottetown CGR	CAN	120/576	1400+1930 UTC 100 W
06917.0	CZW	Maritim Air Group	CAN	120/576	IP Ice patrol
06950.0	RJK 78	Kiyev Meteo	UKR	90/576	60/576
06987.0		Moscow meteo	RUS	120/576	90/576
07305.0	JMH 2	Tokyo Meteo 2	J	120/576	
07335.0		UNID			
07395.0	HSW 64	Bangkok Meteo	THA	120/576	0830+1000-1040+1300
07405.0	ATP 57	Delhi Meteo	IND	120/576	
07420.0	BDF	Shanghai Meteo	CHN	120/576	2210-0950
07433.5	HLL2	Seoul Meteo	KOR	120/576	
07470.0	VLM	Casey Meteo	ATA 1	20/576	Summer Freq.
07495.0	RDK 23	Tbilisi Meteo	GEO	90/576	60/288/576
07570.0	RBX 72	Tashkent Meteo	UZB	90/576	60/576 120/288
07582.0		UNID			
07630.0	RNR 78	Rostov na Donu	RUS	90/576	60/576
07638.0		UNID	CIS	60/576	
07670.0	RCC 76	Moscow Meteo	RUS	120/576	60/90/288/576
07695.0	?	Moscow Meteo	RUS	120/576	60/90/288/576
07702.0	RTP 72	Irkutsk Meteo	RUS	90/576	60/576
07710.0	VFF	CCG Iqaluit	CAN	120/576	2000-2236
07710.0	VFR	CCG Resolute	CAN	120/576	1200-1500+2300-0230
07762.0	RGH 77	Arkhangelsk Meteo	RUS	60/576	
07845.1		UNID	CIS	120/576	1833 (7845.5 LSB)
07880.0	DDK 3	Hamburg Meteo	D	120/576	/288 1050 schedule
07906.4		Murmansk Meteo	RUS	120/576	90/576
07968.0	RFU 7	Rostov na Donu	RUS	90/576	60/576
08040.0	GFA 23	Bracknell Meteo	G	120/576	120/288 continuous
08069.0		UNID			
08083.0	RIJ 75	Tashkent Meteo	UZB	90/576	60/576 120/288
08103.9	SWA 27	Athens AIR	GRC	120/567	0845-0945
08140.0	BMB	Tai-pei Meteo	TAI	120/576	0050 schedule
08146.6	IMB 55	Rome Meteo	I	120/576	
08176.0	FZR 81	Saint Denis Meteo	REU	120/576	0433+0533+0730+1030
08183.0	?	Kiyev Meteo	UKR	90/576	60/576
08296.0		UNID			
08302.2	BAF 36	Beijing Meteo	CHN	120/576	
08331.5	GYA	RN London	G	120/576	
08444.0		Murmansk Meteo	RUS	120/576	90/576 LSB Apr-Oct
08444.0		UNID	CIS	120/576	1833 LSB
08459.0		UNID	???	120/576	1730
08459.0	NOJ	USCG Kodiak	ALS	120/576	
08467.5	JJC	Tokyo Radio	J	120/576	60/576 nx/wx
08467.5	JJC	Tokyo Radio	J	120/576	60/576 nx/wx
08503.9	NMG	USCG New Orleans	USA	120/576	
08677.2	CBV	Valparaiso Radio	CHL	120/576	1115+1915+2310
08682.0	NMC	USCG San Francisco	USA	120/576	1104+2324 schedule
09045.0	5YE	Nairobi Meteo	KEN	120/576	
09100.0	RFU 9	Rostov na Donu	RUS	90/576	60/576 ROO 72 ?
09110.0	NMF/NIK	USCG Boston	USA	120/576	
09150.0	RCH 73	Tashkent Meteo	UZB	90/576	60/576 120/288
09165.0	HLL2	Seoul Meteo	KOR	120/576	
09263.0		UNID			
09340.0	RCH 72	Tashkent Meteo	UZB	90/576	60/576 120/288
09354.0		UNID	CIS	90/576	
09360.0	OXT	Copenhagen Meteo	DNK	120/576	0003+1008+1153+1243 1828
09430.0	3MA 34	CNA Tai-pei	TAI	120/576	nx/txt 0900
09438.0	JMJ 3	Tokyo Meteo 1	J	120/576	
09458.6	ZKLF	Auckland Meteo	NZL	120/576	1030+1500+1515+1600
09951.0	LSB	Centro Met Marambi	ATA	120/576	0025+0325+1225+1525 2030
09970.0	JMH 3	Tokyo Meteo 2	J	120/576	
09982.5	KVM 70	Honolulu Meteo	HWA	120/576	0533+1150+1733+2350
10107.0	ATE 60	Delhi Meteo	IND	120/576	
10117.8	BAF 4	Beijing Meteo	CHN	120/576	
10121.0	SUU 2	Cairo Meteo	EGY	120/576	(10122.9 LSB) LSB
10130.0	RBW 48	Murmansk Meteo	RUS	120/576	90/576
10207.0	RTP 78	Irkutsk Meteo	RUS	90/576	60/576
10242.3		UNID			
10522.7		UNID			
10536.0	CFH	CF Halifax	CAN	120/576	
10560.0		UNID	CIS	90/576	harmaonic Irkutsk?
10865.0	NAA	USN Cuttler	USA	120/576	Standby on Call
10980.0	RDD 79	Moscow Meteo	RUS	120/576	60/90/288/576
11030.0	AXM 34	Melbourne Meteo	AUS	120/576	0115+1215 schedule

# À l'écoute des ondes courtes

Fréq.	Call	Station	UIT	RPM/IOC	Remarques
11090.0	KVM 70	Honolulu Meteo	HWA	120/576	schedule
11135.5		UNID	USA	120/576	USN Pearl Har/Adak
11137.0		UNID	???	120/576	
11381.0		UNID	CIS	90/576	1930
11420.0	BDF	Shanghai Meteo	CHN	120/576	2210-0950
11455.0	VLM	Casey Meteo	ATA	120/576	notin use 97/98
11475.7	HMF 52	KCNA Pyongyang	KRE	60/352	nx/px 2330+0030
11617.9	?	Moscow Meteo	RUS	120/576	60/90/288/576
11662.5		Centro Met Ed Frei	ATA	120/576	0330+2130
12446.6		UNID	???	1510	
12666.9	PWZ	Rio de Janeiro	B	120/576	0745-0830+1745-1830
12673.9		UNID	???		
12730.0	NMC	USCG San Francisco	USA	120/576	1104+2324 schedule
12745.5	JJC	Tokyo Radio	J	120/576	60/576 nx/wx
12750.0	NIK/NMF	USCG Boston	USA	120/576	1600+1810 Ice chart
12764.0	LOR	Puerto Belgrano	ARG	120/576	1200+2200
12789.9	NMG	USCG New Orleans	USA	120/576	
12806.0		UNID	???	120/576	USN ?
12961.0		Moscow meteo	RUS	120/576	90/576
13345.0		UNID			
13510.0	CFH	CF Halifax	CAN	120/576	
13550.1	ZKLF	Auckland Meteo	NZL	120/576	1630+2030+2300+2345
13570.0	HLL2	Seoul Meteo	KOR	120/576	
13570.0		UNID			
13580.0	HMY 33	KCNA Pyongyang	KRE	60/352	nx/px 2330+0030
13587.4	IMB 56	Rome Meteo	I	120/576	Test ?
13597.0	JMH 4	Tokyo Meteo 2	J	120/576	
13597.4	IMB 56	Rome Meteo	I	120/576	
13766.0	3MA 26	CNA Tai-pei	TAI	120/576	nx/txt 0900
13855.0	OXT	Copenhagen Meteo	DNK	120/576	1218+1308+1803
13882.5	DDK 6	Hamburg Meteo	D	120/576	/288 1050 schedule
13900.0	BMB	Tai-pei Meteo	TAI	120/576	0050 schedule
13900.5	?	Kiyev Meteo	UKR	90/576	60/576
13920.0	AXM 35	Melbourne Meteo	AUS	120/576	0115+1215 schedule
13947.0	ROM 5	Tashkent Meteo	UZB	90/576	60/576 120/288
14367.0	BAF 8	Beijing Meteo	CHN	120/576	
14436.0	GFE 23	Bracknell Meteo	G	120/576	120/288 continuous
14545.0		UNID			0923
14547.4	BAF 9	Beijing Meteo	CHN	120/576	LSB
14572.3		UNID	???	120/576	0820
14626.0	CZW	Maritim Air Group	CAN	120/576	IIP Ice patrol
14626.0		UNID	???	120/576	1225
14685.0	3MA 25	CNA Tai-pei	TAI	120/576	nx/txt 0900
14692.5	JMJ 4	Tokyo Meteo 1	J	120/576	
14842.0	ATV 65	Delhi Meteo	IND	120/576	
14914.1		UNID	CIS	60/576	1315+1350 Tbilisi ?
14982.5	RBV 76	Tashkent Meteo	UZB	90/576	60/576 120/288
14990.0	?	Tbilisi Meteo	GEO	60/288/	60/288/576
15470.0		Centro Met Ed Frei	ATA	120/576	0330+2130
15878.0	3MA 24	CNA Tai-pei	TAI	120/576	nx/txt 0900
16014.0		UNID	USA	120/576	USCG ?
16025.0	BAF 9	Beijing Meteo	CHN	120/576	
16035.0	9VF 207	KYODO Singapore	SNG	60/576	nx/wx/txt
16135.0	KVM 70	Honolulu Meteo	HWA	120/576	
16226.0	VNA	VNA Vietnam	VTN	60/352	0800 UTC Photofax
16335.0	FZS 63	Saint Denis Meteo	REU	120/576	
16340.1	ZKLF	Auckland Meteo	NZL	120/576	0430+1630 schedule
16904.0		Victoria Harbour	HKG	120/576	0755-0850+1130-1245
16907.5	JFA	Chuo Fisheries	J	60/120	0800 UTC
16971.0	JJC	Tokyo Radio	J	120/576	60/576 nx/wx
16979.7	PWZ	Rio de Janeiro	B	120/576	0745-0830+1745-1830
17069.5	JJC	Tokyo Radio	J	120/576	60/576 nx/wx
17144.4	CBV	Valparaiso Radio	CHL	120/576	1115+1915+2310
17151.2	NMC	USCG San Francisco	USA	120/576	1104+2324 schedule
17430.0	9VF 235	KYODO Singapore	SNG	60/576	nx/wx/txt
17445.5	5YE	Nairobi Meteo	KEN	120/576	
17510.0	OXT	Copenhagen Meteo	DNK	120/576	1333
17520.0	HSW 61	Bangkok Meteo	THA	120/576	
18002.0		UNID		120/576	0715+0800 Hanoi ?
18220.0	JMH 5	Tokyo Meteo 2	J	120/576	
18237.0	BAF 33	Beijing Meteo	CHN	120/576	
18261.0	GFE 24	Bracknell Meteo	G	120/576	120/288 0600-1800
18441.2	JMJ 5	Tokyo Meteo 1	J	120/576	
18560.0	BMB	Taipei Meteo	TAI	120/576	0050 schedule
18680.0		Tashkent Meteo	UZB	120/576	60/90/576/288
18940.0	BDF	Shanghai Meteo	CHN	120/576	2210-0950
19680.0	3MA 23	CNA Tai-pei	TAI	120/576	nx/txt 0900
19745.0		UNID	CIS	60/576	
20302.0		UNID			
20469.0	AXM 37	Melbourne Meteo	AUS	120/576	0115+1215 schedule
22517.5	JJC	Tokyo Radio	J	120/576	60/576 nx/wx
22527.0	NMC	USCG San Francisco	USA	120/576	1104+2324 schedule
22542.0	JJC	Tokyo Radio	J	120/576	60/576 nx/wx
22567.0	JJC	Tokyo Radio	J	120/576	60/576 nx/wx
22850.0	3MA 36	CNA Tai-pei	TAI	120/576	nx/txt 0900
23331.5	KVM 70	Honolulu Meteo	HWA	120/576	
23522.9	JMH 6	Tokyo Meteo 2	J	120/576	

# Abréviations façon Shakespeare

Les télégraphistes utilisent un langage qui, la plupart du temps, se traduit par des mots et des phrases abrégées, ceci pour faciliter la rapidité de la transmission et supprimer du mieux que possible les barrières linguistiques. Pour leur part, les Anglo-Saxons utilisent des abréviations qui, souvent, restent incompréhensibles dans nos contrées francophones. En voici l'essentiel, avec les traductions qui s'y rapportent.

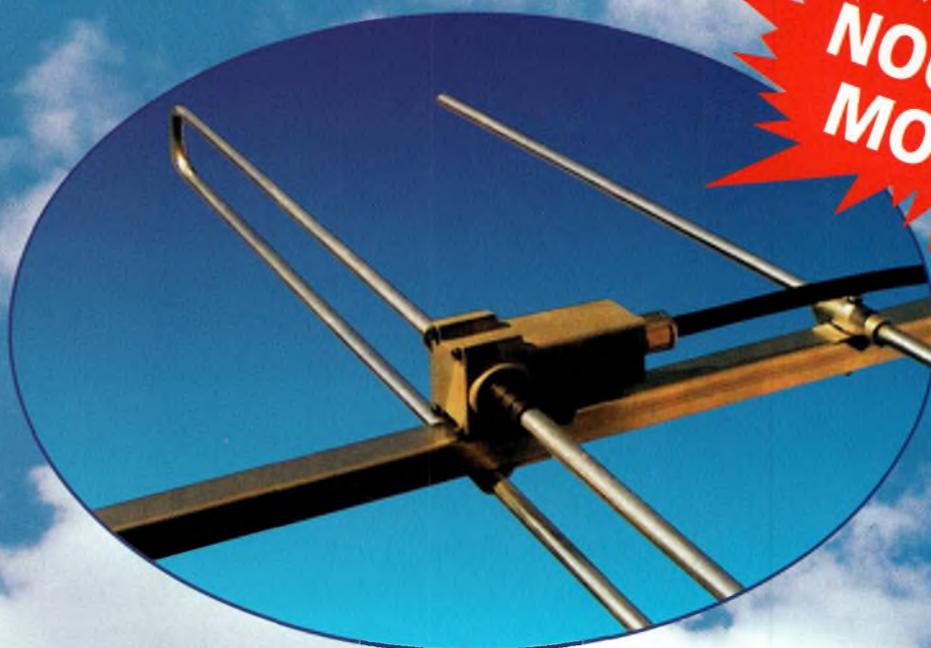
AA	All after	Après tout	CUM	Come	Venir
AB	All before	Avant tout	CW	Continuous wave	Onde continue
ABT	About	A propos de...	DA	Day	Jour
ADEE	Addressee	l'expéditeur	DE	From, This Is	De, ceci est
ADR	Address	Adresse	DIFF	Difference	Différence
AGN	Again	A nouveau ; encore	DLD	Delivered	Délivré
AM	Amplitude Modulation	Modulation d'amplitude	DLVD	Delivered	Délivré
ANT	Antenna	Antenne	DN	Down	En-bas ; là-bas
BCI	Broadcast Interference	Interférences dues à la radiodiffusion	DR	Dear	Cher, chère
BCL	Broadcast Listener	Radioécouteur	DX	Distance	Distance
BCNU	Be seeing you	Au plaisir de vous revoir	EL	Element	Élément
BK	Break, Break-in	Break-in	ES	And	Élément
BN	All between ; Been	Entre-deux ; été	FB	Fine Business, excellent	Bonne affaire, excellent
BT	Separation (=)	Fin de paragraphe	FER	For	Pour
BTR	Better	Mieux	FM	Frequency Modulation ; from	Modulation de fréquence ; de
BUG	Semi-Automatic key	Clé semi-automatique	GA	Go ahead ; Good afternoon	Allez-y ; bon après-midi
B4	Before	Avant	GB	Good bye, God Bless	Au revoir ; Dieu vous blesse
C	Yes, Correct	Oui, correct	GD	Good	Bon
CFM	Confirm ; I confirm	Je confirme	GE	Good Evening	Bonsoir ; bonne soirée
CK	Check	Vérifier	GESS	Guess	Deviner
CKT	Circuit	Circuit	GG	Going	Allant
CL	I am closing my station ; Call	Je ferme ma station ; appelez	GM	Good morning	Bonjour
CLBK	Callbook	Nomenclature	GN	Good night	Bonne nuit
CLD	Called	Appelé	GND	Ground	Terre
CLG	Calling	Appelant	GUD	Good	Bon
CNT	Can't	Ne peux pas	GV	Give	Donner
CONDX	Conditions	Conditions	GVG	Giving	Donnant
CQ	Calling any station	Appel général	HH	Error in sending	Erreur de transmission
CU	See You	Vous voir	HI	The telegraph laugh ; High	Rire ; élevé
CUL	See You later	Vous voir bientôt	HPE	Hope	Espérer
			HQ	Headquarters	Quartier général

HR	Here ; Hear	Ici ; entendre	SINE	Operator's personal initials or nickname	Initiales ou surnom
HV	Have	Avoir	SKED	Schedule	Rendez-vous
HW	How, How Copy ?	Comment, comment m'entendez-vous ?	SRI	Sorry	Désolé
IMI	Repeat, Say Again	Répétez	SSB	Single Side Band	Bande Latérale Unique
INFO	Info	Information	STN	Station	Station
LID	A poor operator	Un mauvais opérateur	SUM	Some	Quelques
LNG	Long	Long	SVC	Service	Service
LTR	Later ; letter	Plus tard ; lettre	T	Zero	Zéro
LV	Leave	Quitter	TFC	Traffic	Trafic
LVG	Leaving	Quittant ; Je m'en vais	TMW	Tomorrow	Demain
MA	Millamperes	Milliampères	TKS	Thanks	Merci
MILL	Typewriter	Machine à écrire	TNX	Thanks	Merci
MILS	Millamperes	Milliampères	TR	Transmit	Emettez
MSG	Message ; Prefix to radiogram	Message	T/R	Transmit/Receive	Emission/réception
N	No, Negative, Incorrect, No More	Non, négatif, incorrect	TT	That	Que
NIL	Nothing ; I have nothing for you	Rien ; Je n'ai rien pour vous	TTS	That is	Ceci étant
NM	No more	Rien de plus	TU	Thank you	Merci
NR	Number	Numéro	TVI	Television interference	Interférences TV
NW	Now ; I resume transmission	Maintenant ; je résume ma transmission	TX	Transmitter ; Transmit	Emetteur ; émission
OB	Old boy	Vieux garçon	TXT	Text	Texte
OC	Old chap	Vieux gars	U	You	Vous, toi
OM	Old man	Vieil homme	UR	Your ; You're	Vos ; vous êtes
OP	Operator	Opérateur	URS	Yours	Vôtre
OPR	Operator	Opérateur	VFB	Very fune business	Très bonne affaire
OT	Old timer	Vétéran	VFO	Variable Frequency Oscillator	Oscillateur à fréquence variable
PBL	Preamble	Préambule	VY	Very	Très
PKG	Package	Emballage	W	Watts	Watts
PSE	Please	S'il vous plaît	WA	Word after	Mot suivant
PT	Point	Point	WB	Word before	Mot précédant
PWR	Power	Puissance	WD	Word	Mot
PX	Press	Presse	WDS	Words	Mots
R	Received as transmitted	Reçu tel que transmis	WID	With	Avec
RC	Ragchew	QSO "normal"	WKD	Worked	Contacté
RCD	Received	Reçu	WKG	Working	Contactant
RCVR	Receiver	Récepteur	WL	Well ; will	Eh bien ; fera
RE	Concerning ; Regarding	Concernant, regardant	WPM	Words Per Minute	Mots par minute
REF	Refer to ; Reference	Se référer à ; référence	WRD	Word	Mot
RFI	Radio frequency interference	Interférence RF	WUD	Would	Ferai
RIG	Station equipment	Équipement de la station	WX	Weather	Météo
RPT	Repeat, Report	Répétez, report	XCVR	Transceiver	Emetteur-récepteur
RTTY	Radio teletype	Radiotélétype	XMTR	Transmitter	Emetteur
RST	Readability, strength, tone	Lisibilité, signal, tonalité	XTAL	Crystal	Quartz
RX	Receive, Receiver	Recevoir, récepteur	XYL	Wife	Epouse
SASE	Self-addressed stamped envelope	Enveloppe self-adressée timbrée	YL	Young lady	Jeune femme
SED	Said	Dit	YR	Year	Année
SEZ	Says	Disant	30	I have no more to send	Rien de plus à transmettre
SGD	Signed	Signé	72	Best Regards	Amitiés (en trafic QRP)
SIG	Signature ; Signal	Signature ; signal	73	Best Regards	Amitiés
			88	Love and kisses	Bises

# GAMME PRO XL

## ANTENNE 17 ELEMENTS 144 MHz réf. 20317

Premières Antennes avec symétriseur  
conforme aux nouvelles normes CEM



**NOUVEAU  
MODÈLE**

### La gamme PRO XL, c'est :

- Un nouveau boîtier métallique étanche à symétriseur incorporé.
- Une connectique UG 58 A/U (connecteur UG 21 B/U fourni).
- Un dipôle symétrisé 50 ohms.
- Des éléments au même potentiel que le boom = suppression des charges électrostatiques.
- Deux niveaux de jambes de force, pour une meilleure rigidité.
- Une construction robuste issue des gammes Antennes Pro.
- La possibilité de fixation sur des tubes jusqu'au diam. 80 mm.
- Une mécanique entièrement renouvelée.
- Des alliages et des traitements anticorrosion de toute les pièces métalliques, vous assurant une longévité accrue.

### CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES

Corps et jambes de force :	Alliage Alu 3005, tube carré 25x25x1,5 mm
Elements :	Alliage Alu 3005, tube Ø 10 mm, ép.1 mm
Visserie et accessoires de fixation :	Alu, Acier galvanisé et Inox
Longueur hors tout :	10,45 m
Masse :	18,5 kg
Charge au vent :	Polarisation horizontale
Surface au vent équivalente :	0,73 m <sup>2</sup>
Charge au vent résultante	
25m/s (90km/h) :	27,8 daN
45m/s (160km/h) :	89,7 daN

### CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

Longueur électrique effective (144,3 MHz)	5,01 λ
Gain isotrope (144,3 MHz) :	17,0 dBi
Angle d'ouverture à -3 dB (144,3 MHz) :	Plan E : 2 x 13,9° Plan H : 2 x 14,9°
Premier jeu de lobes latéraux (144,3 MHz) :	Plan E : -18 dB @ 36° Plan H : -14 dB @ 37°
Protection arrière (144,3 MHz) :	-29 dB
Rayonnement diffus moyen : (*) (144,3 MHz) :	Plan E : -35 dB Plan E : -27 dB
Bande passante en gain, à -1 dB :	141 à 149 MHz
Impédance nominale :	50 Ω
Bande passante en adaptation, à ROS = 1,25/1 :	143 à 146 MHz
Puissance HF maximale admissible :	1000 W
Couplage de 2 antennes, plans E et H :	
Distance optimale de centre à centre des éléments sur 144,4 MHz, pour un meilleur compromis "gain-lobes latéraux"	distances électrique : 2,15 λ distances physique : 4,47 m

(\*) La distorsion sur la partie basse droite du diagramme plan H est due à une réflexion parasite sur la base de mesure d'antennes.

**AFT** Antennes F.T.  
132, boulv. DAUPHINOT  
51100 REIMS

Tél. 03.26.07.00.47  
Fax 03.26.02.36.54

**F9FT**

# QSL virtuelles : Doit-on conserver nos traditions ?



La "carte" QSL virtuelle est en plein développement, et le DXAC, conscient de l'évolution des technologies de communication, planche depuis plusieurs années sur une méthode de vérification des QSL électroniques afin de satisfaire aux règlements imposés pour l'obtention de différents diplômes radioamateurs. Pour ou contre, toujours est-il qu'il y a déjà plusieurs milliers de radioamateurs qui ne se servent plus du fameux "buro" ou qui n'envoient plus de cartes en direct au profit de l'échange par Internet.

les envoyer et recevoir la carte correspondante en échange. De plus, il faut parfois attendre

longtemps pour obtenir une réponse. En déménageant, il faut faire imprimer d'autres cartes avec la nouvelle adresse.

## eCards

Une carte QSL électronique ne coûte rien, ou presque. Le service est gratuit, excepté si vous souhaitez personnaliser votre carte virtuelle avec une photo ou une image de votre choix. Les dépenses liées au site, en effet, sont couvertes par la publicité qui y apparaît.

Le principe est simple : il suffit de s'enregistrer sur le site et de charger vos logs. Vos correspondants doivent alors savoir qu'ils peuvent récupérer leur carte sur le site. S'ils sont eux aussi enregistrés sur le site, ils recevront un e-mail leur signalant la présence de cartes QSL

en attente pour eux. La méthode fonctionne bien et permet d'empêcher toute fraude grâce au mot de passe que vous déterminez en vous enregistrant. Bien sûr, le système n'a pas encore été approuvé par le DXAC, ni par le comité des diplômes de CQ magazine, mais on peut s'attendre à une phase expérimentale dans les années à venir.

## Cartes virtuelles

Les cartes QSL sont composées automatiquement par le serveur. Il suffit de fournir quelques renseignements à caractère général par exemple la nature de votre équipement (transceivers, antennes...), vos coordonnées postales, votre indicatif radioamateur et choisir un graphisme parmi les 24 modèles proposés. Si vous souhaitez utiliser un graphisme plus personnel, il vous en coûtera quelques dollars.

Pour retrouver un QSO, il suffit de cliquer sur "Retrieve QSL Card",

d'entrer l'indicatif de la station recherchée, la date et la bande sur laquelle le QSO a eu lieu, et si la carte QSL est disponible, il vous suffit de l'imprimer.

Pour envoyer des cartes QSL, vous devez d'abord être enregistré auprès du serveur en indiquant toutes les informations demandées. Ensuite, vous avez deux options : vous pouvez valider une carte à la fois en utilisant la commande "Make Log Entries", ou alors télécharger un fichier de log entier au format ADIF.

Pour savoir s'il y a des QSL qui vous attendent, si vous n'êtes pas encore enregistré, il faut contrôler le serveur pour savoir si vos correspondants sont enregistrés ou non. Si c'est le cas, vous pouvez alors utiliser la fonction "Retrieve QSL Card" pour obtenir la carte correspondant à votre (vos) QSO avec cette station.

## Vive les traditions !

En place depuis seulement deux ans, ce service Internet présente assurément tous les traits pour parvenir à une réussite incontestable, à moins que d'ici à quelques mois, un "concurrent" ne sorte quelque chose de mieux. En attendant, il faut croire que la bonne vieille carte QSL en bristol a encore de beaux jours devant elle : les anciens radioamateurs en particulier, les "purs et durs" dans l'âme, n'abandonnerait jamais, selon beaucoup, la traditionnelle boîte à chaussures dans laquelle on classe soigneusement les cartes dignes de ce nom arrivées des confins de notre planète.

Cette tradition est désormais bien ancrée dans l'âme des radioamateurs du monde entier, et même si le virtuel doit dominer nos activités, rien n'empêchera l'envoi d'un "doubleton" par les voies normales.

**Mark A. Kentell, F6JSZ**

**Moins de 2 500 Francs**

	Kenwood TM-261 Mono	ICOM IC-2100 Mono	Yaesu FT-1500 Mono	Alinco DR-150 Mono	Yaesu FT-2600 Mono	Alinco DR-430 Mono	Alinco DR-135 Mono	Alinco DR-140 Mono	Alinco DR-M06 Mono	ICOM IC-207 Bibande
Nb. de bandes										
Couverture en fréquence										
6 m	—	—	—	n/a	—	—	—	—	TX/RX *	—
Air	RX	Non	Non	RX	Non	—	RX	RX	—	RX
2 m	TX/RX	TX/RX	TX/RX	TX/RX	TX/RX	—	TX/RX	TX/RX	—	TX/RX
148-174 MHz	RX	RX	RX	RX	RX	—	RX	RX	—	RX
220 MHz	—	—	—	n/a	—	—	—	—	—	—
440 MHz	—	—	—	RX	—	TX/RX	—	—	—	TX/RX
450-470 MHz	—	—	—	RX	—	RX	—	—	—	RX
800-900 MHz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1270 MHz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Puissance HF	50	55	50	50	60	35	50	50	20	50V/35U
Bandes affichées	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Mémoires	61	113	149	100	175	20	100	50	100	182
Alphanumérique	Oui	Oui	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Oui	Non	Non
Couleur affichage	ambre	Deux coul.†	bleu	vert	orange	ambre	ambre/rouge	ambre	ambre	ambre
Façade détachable	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui
Analyseur de spectre	Non	Non	Non	Oui	Non	Non	Non	Non	Non	Non
CTCSS										
encodeur	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
décodeur	opt.	3	3	opt.	3	opt.	3	3	opt.	3
DCS	Non	Non	Non	Non	Oui	Non	Oui	Non	Non	Non
Shift auto	Oui	Oui	Oui	Non	Oui	Non	Non	Non	Non	Oui
Atténuateur	Non	3	Non	Oui						
Mémoires DTMF	15	14	8	5	8	—	10	—	—	14
Micro à touches	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	—	Non	—	Non	Oui
Micro éclairé	Oui	Oui	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non	Non	Oui
Compatibilité Packet-Radio	Non	Non	DB9, 1200/9600	1200/9600	1200/9600	Non	DB-9, 1200/9600	1200	Non	1200/9600
APRS	Non	Non	Non	Non	Non	Non	opt	Non	Non	Non
Logiciel de prog.	Non	Oui	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Oui	Non	Oui
Clonage	Non	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Oui
Transpondeur	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	Non
Double RX	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	Non
Duplexeur intégré	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui
Taille	petit	petit	très petit	petit	moyen	petit	petit	moyen	moyen	moyen

\* RX 47-60MHz

† Ambre Et Vert

\*\* En attente d'agrément.

# Comparatif Transceivers FEM mobiles

Plus de 2 500 Francs

	Alinco DR-605 Bibande	Kenwood TM-G707 Bibande	Yaesu FT-3000 Mono	Yaesu FT-90R Bibande	Yaesu FT-8100 Bibande	Alinco DR-610 Bibande	Kenwood TM-461 Mono	Kenwood TM-V7 Bibande	Kenwood TM-541 Mono	Kenwood TM-331 Mono	Icom IC-2800 Bibande	Kenwood TM-D700 Bibande	Kenwood TM-742/642 Tribande
Nb. de bandes													
Couverture en fréquence													
6 m	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	opt
Air	No	RX	RX	RX	RX	RX	-	RX	-	-	RX	RX	RX
2 m	TX/RX	TX/RX	TX/RX	TX/RX	TX/RX	TX/RX	-	TX/RX	-	-	TX/RX	TX/RX	TX/RX
148-174 MHz	RX	RX	RX	RX	RX	RX	-	RX	-	-	RX	RX	RX
220 MHz	-	-	RX	RX	RX	-	-	-	-	TX/RX	-	RX	opt
440 MHz	TX/RX	TX/RX	RX	TX/RX	TX/RX	TX/RX	TX/RX	TX/RX	-	-	TX/RX	TX/RX	TX/RX
450-470 MHz	RX	RX	RX	RX	RX	RX	RX	RX	-	-	RX	RX	RX
800-900 MHz	-	-	RX	-	RX+	-	-	-	-	-	-	RX	-
1270 cm	-	-	-	-	RX	-	-	-	TX/RX	-	-	RX	opt
Puissance HF	50V/35U	50V/35U	10W	50V/30U	50V/35U	50V/35U	35	50V/35U	10	25	50V35U	50V/35U	50V/35U
Bandes affichées	2	1	2	1	2	2	1	2	1	1	2	2	3
Mémoires	100	180	81	180	310	120	61	280	20	20	232	200	300
Alphanumérique	Non	Oui	Oui	Oui	Non	Non	Oui	Oui	Non	Non	Oui	Oui	Non
Couleur LCD	ambre	ambre	omni-glow	blue	omni-glow	ambre	argent	bleu	ambre	ambre	couleur	ambre	ambre
Façade détachable	Non	Oui	Non	Oui	Oui	Oui	Non	Oui	Non	Non	Oui	Oui	Oui
Analyseur de spectre	Non	Non	Oui	Non	Non	Oui	Non	Oui	Non	Non	Oui	Oui	Non
CTCSS													
encodeur	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
décodeur	opt	3	opt	3	opt	opt	opt	3	opt	opt	3	3	opt
DCS	Non	Non	Oui	Oui	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui	Non
Shift auto.	Non	-	Oui	Oui	Oui	Non	Oui	Oui 2M	Non	Oui	Oui	Oui	Non
Atténuateur	Non	Non	Non	Non	Non	Oui	Non	Non	Non	Non	Oui	Oui	Non
Mémoires DTMF	Non	-	-	8	6	5/10*	15	15	-	-	14	10	-
Micro à touches	Non	-	Oui	Oui	Oui	Oui	-	Oui	-	Non	Oui	Oui	Oui
Micro éclairé	Non	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Oui	Oui	Oui	Non	Oui	Oui	opt
Compatibilité Packet-Radio	1200/9600Din,	1200/9600	1200/9600	1200/9600	1200/9600	1200/9600	Non	1200/9600	Non	Non	Entrée vidéo†	1200/9600	Non
APRS	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Entrée vidéo	Oui	-
Programmable PC	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Non	Oui	Non	Non	Oui	Oui	-
Clonage	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Non	Oui	Non	Non	Oui	Oui	-
Transpondeur	Full-Duplex	Non	Oui	Non	Full	Full-Duplex	n/a	Full-Duplex	n/a	n/a	Full-Duplex	Full-Duplex	Full-Duplex
Double RX	Non	Non	Oui	Non	All	All	n/a	All	n/a	n/a	Non	All	Non
Duplexeur intégré	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	-	Oui	-	-	Oui	Oui	Non
Taille	petit	moyen	Moyen	micro	moyen	moyen	petit	moyen	petit	petit	moyen	moyen	moyen

\*avec carte-mémoire  
†1200/9600

## Passeport pour l'émission d'amateur

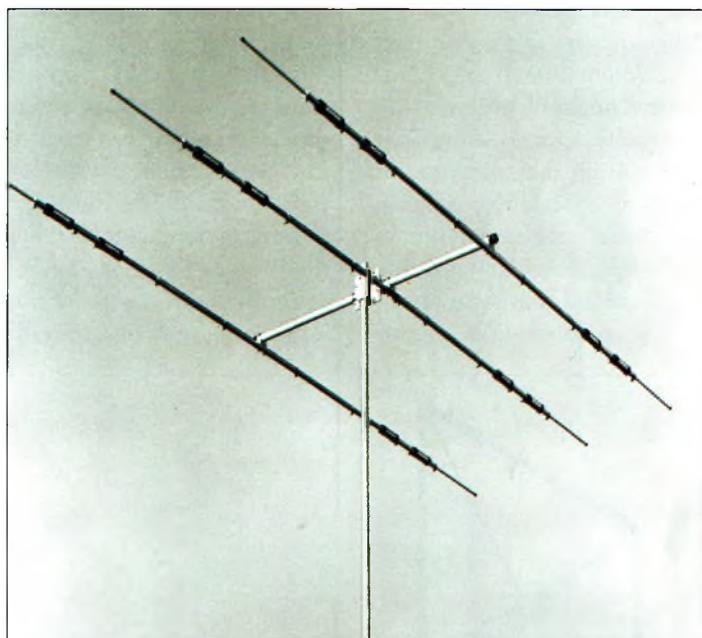
# Antennes Yagi et antennes Quad

### Les antennes Yagi et Quad sont largement répandues

parmi les radioamateurs. Elles présentent chacune leurs qualités et défauts, ce qui ne manque pas d'animer les débats concernant le choix entre une Yagi ou une Quad. Les radioamateurs ont expérimenté avec des antennes Yagi et Quad pendant des décennies, en particulier sur les bandes HF. Bien souvent, les débats qui tournent autour du choix à faire entre les deux sortes d'antennes se situent plus à un niveau émotionnel que scientifique. Lorsqu'elles sont bien conçues, les deux sortes d'antennes fonction-

nent plutôt bien. Au fil des années, j'ai utilisé les deux sortes d'antennes et j'ai été satisfait de leurs performances. Ainsi, je ne vais pas vous influencer dans votre choix, mais plutôt vous donner les grandes caractéristiques des deux antennes pour que vous puissiez vous faire une opinion par vous-même.

Au fait, cet article n'a pas pour but de vous permettre de construire de telles antennes. Si vous désirez réaliser une antenne Yagi ou Quad, procurez-vous quelques bouquins sur le sujet et compulsez votre collection de numéros de CQ magazi-



La Cushcraft A3 est l'une des antennes tribande les plus vendues au monde. Elle fonctionne sur les bandes 10, 15 et 20 mètres.

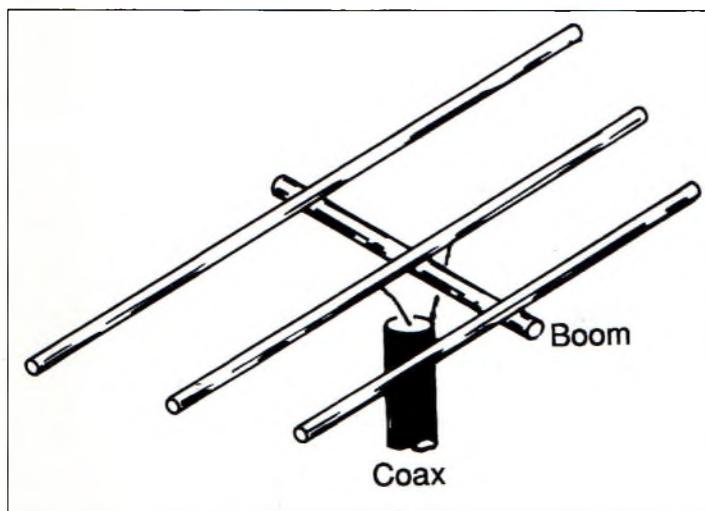


Fig. 1- Schéma d'une Yagi monobande à 3 éléments, dont un réflecteur, un dipôle et un directeur. Le gain est concentré vers l'avant, c'est-à-dire dans le sens réflecteur vers directeur.

ne. De nombreux articles "pratiques" ont été déjà publiés.

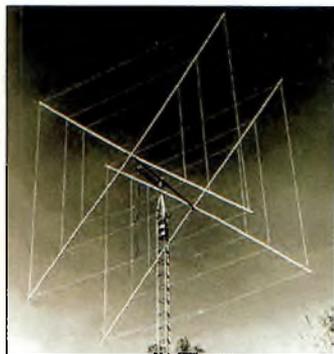
Puis, il existe de nombreux logiciels de modélisation d'antennes. Ceux-ci sont pratiques dans la mesure où ils permettent de simuler le fonctionnement de l'antenne avant même qu'elle ne soit réalisée. En principe, les performances réelles sont tout à fait comparables aux performances simulées par l'ordinateur.

Pour moi, les antennes ont toujours été comparables à la

magie noire à beaucoup d'égards : on n'est jamais sûr si elles vont fonctionner et personne ne sait vraiment comment elles fonctionnent. De plus, les origines des différents types d'antennes sont assez mal connues pour la plupart.

Cependant, tant pour la Yagi que pour la Quad, nous savons qui les a développées et quand elles ont été inventées. On sait aussi comment elles fonctionnent. C'est assez rare dans le domaine des antennes...

# Passeport pour l'émission d'amateur



La Quad Cubex MKII a deux éléments et fonctionne sur trois bandes. Les éléments pour les trois bandes sont imbriqués les uns dans les autres.

## La Yagi

Une antenne Yagi consiste en un élément alimenté (généralement un dipôle résonant) et un ou plusieurs éléments parasite (voir ma rubrique du mois de juillet/août). Depuis l'ère Marconi, les ingénieurs radioélectriciens savent que les éléments parasite affectent le diagramme de rayon-

nement d'une antenne résonante. En 1926, cependant, deux chercheurs de l'université de Tokyo —les docteurs Yagi et Uda— construisirent différentes antennes directives en ajoutant différentes quantités d'éléments parasites à une antenne dipôle. Lorsque l'élément parasite est plus long que le dipôle, il s'agit d'un réflecteur qui agit en quelque sorte comme un miroir réfléchissant le signal vers l'avant. Lorsque l'écartement des deux éléments est bien calculé, le signal réfléchi s'ajoute à celui du dipôle, ce qui offre un lobe de rayonnement dirigé dans le sens opposé du réflecteur ; on obtient du gain par rapport au dipôle utilisé seul.

Lorsque l'élément parasite est plus court que le dipôle, il s'agit d'un directeur. Le signal du directeur s'ajoute aussi à celui du dipôle, ce qui donne à peu près le même lobe de

rayonnement qu'avec la configuration dipôle/réflecteur, excepté qu'ici, le signal est projeté vers l'avant dans la direction du directeur.

Yagi et Uda ont ensuite découvert que le gain augmentait sensiblement en plaçant sur un même boom un réflecteur, un dipôle et un directeur. La différence de longueur entre les éléments se situe dans une fourchette de quelques pour-cent par rapport au dipôle.

Dès 1928, des professionnels ont commencé à expérimenter avec les antennes conçues par Yagi et Uda (on devrait dire Yagi-Uda et non Yagi ; mais seuls les historiens ont conscience que c'est surtout Uda qui a réalisé les travaux). En 1935, QST publiait un article de M. P. Mimms (alors W5BDB) qui donnait les détails d'une Yagi 2 éléments à grand espacement pour le 20 mètres. À l'époque, l'alu-

minium était difficile à se procurer et seuls les deux éléments étaient fabriqués en aluminium. Le boom était en bois. Cela fonctionnait, et l'antenne était rotative. Les jours de l'antenne rhombique étaient comptés...

La version 2 éléments est toujours d'actualité dans le monde commercial, en particulier pour la bande 40 mètres. De plus amples expériences ont montré qu'en resserrant les deux éléments on obtenait plus de gain. L'aluminium est devenu un matériau courant et il ne viendrait à l'idée de personne de réaliser un boom en bois de nos jours. D'un autre côté, il m'est arrivé de voir une Yagi pour le 80 mètres dont le boom était fait à partir d'éléments de pylône triangulaire en acier. C'était l'une des antennes d'une station contest et ce n'est pas le genre d'aérien que le radioamateur citadin peut se permettre d'ériger sur son balcon !

Après la première guerre mondiale, l'intérêt pour les antennes directives a sensiblement grandi. Des moteurs de récupération étaient facilement transformables en rotors. Les antennes Yagi étaient essentiellement conçues pour les bandes 10, 15 et 20 mètres et il n'aura pas fallu attendre longtemps avant que l'on s'intéresse aux antennes multibandes.

Une approche courante de la question consiste à ajouter des trappes aux éléments. Malheureusement, cela implique un certain nombre de compromis. L'espacement idéal des éléments est fonction de la longueur d'onde. Ainsi, l'espacement qui génère du gain sur 20 mètres ne sera plus idéal pour les bandes 15 et 10 mètres. De plus, d'autres caractéristiques, comme le rapport avant/arrière et la bande-passante,

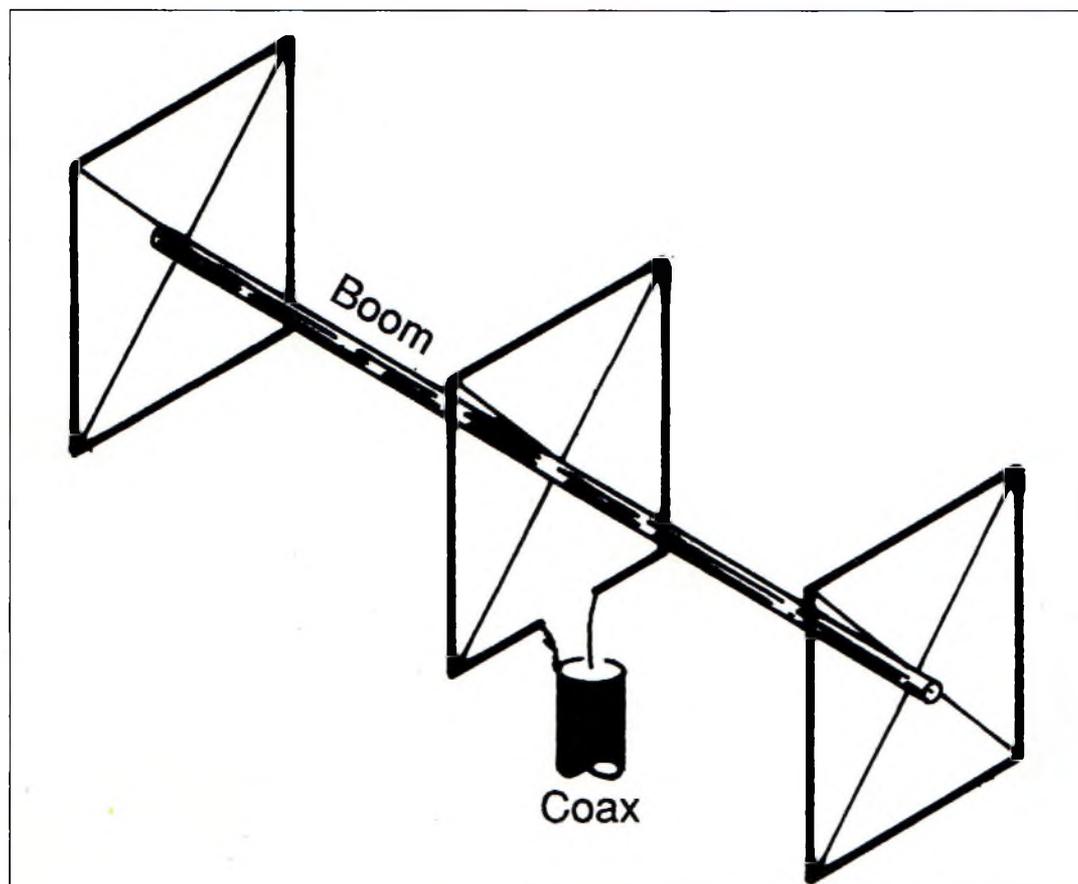


Fig. 2- Schéma d'une Quad à 3 éléments, avec un réflecteur, un radiateur et un directeur.

sont également affectées. Les années 1950 à 1970 ont connu une véritable explosion des ventes d'antennes Yagi. Au cours de cette période, l'antenne "typique" du radioamateur était une Yagi tribande à trois éléments, mais des antennes tribande avec davantage d'éléments étaient aussi disponibles.

Les stations contest et DX ont toujours opté pour des antennes monobande, l'idéal étant d'avoir une Yagi et un pylône par bande. Là où la place est limitée, la configuration en "arbre de Noël" est populaire. Elle consiste à installer plusieurs antennes monobande sur le même pylône, la plus grande étant placée près du pylône et la plus petite en haut de la flèche.

Parfois, on fait référence au "stacking", mais ce terme n'est pas adapté. En effet, un "stack" est constitué de plusieurs antennes destinées à fonctionner sur la même bande, séparées d'une distance spécifique et alimentées en phase. Les deux (ou plus) antennes sont dirigées dans la même direction ce qui donne davantage de gain dans celle-ci.

Aux fréquences HF, il peut être difficile d'avoir un pylône assez haut pour permettre l'installation de plusieurs antennes "stackées". Ainsi, on verra parfois une antenne fixée sur le pylône dans une direction donnée et une autre antenne, rotative, placée au-dessus. Le choix de la direction est prépondérant.

Par exemple, une station européenne aura tout intérêt à diriger son antenne basse vers l'Amérique du Nord. Lorsque la bande s'ouvre dans cette direction, l'antenne haute (rotative) est dirigée dans cette direction et l'antenne basse est connectée au moyen d'un commutateur adapté et à travers la longueur adéquate de câble coaxial.

Ainsi, cette station contest aura plus de gain dans la di-

rection voulue et pourra engranger plus de points plus rapidement. Lorsque la propagation dans cette direction s'estompe, l'antenne basse est déconnectée et l'antenne rotative peut être dirigée là où la propagation est bonne. *(Une autre option consiste à utiliser un pylône rotatif ; voir CQ de juillet/août 2000—N.D.L.R.).*

Avec l'apparition des bandes WARC en 1979, l'antenne tribande 30, 17 et 12 mètres a fait son apparition. Puis, avec 6 bandes "hautes" disponibles, les concepteurs commerciaux se sont mis au travail pour fabriquer des antennes multibande performantes.

La conception assistée par ordinateur (CAO) a permis à la nouvelle génération d'ingénieurs de construire des antennes que leurs pères auraient jurées impossibles à construire.

Différentes techniques sont apparues. Certains ont fait disparaître les trappes et ont expérimenté avec des charges linéaires.

D'autres ont découvert que la bande passante pouvait être améliorée en utilisant deux éléments alimentés à la façon log-périodique. Et ainsi de suite.

Si vous comptez acheter une beam multibande, vous devez bien regarder les caractéristiques de l'antenne choisie. Déterminez combien d'éléments sont réellement actifs sur chaque bande. L'antenne pourra avoir 15 éléments au total, mais avec seulement deux ou trois éléments actifs sur une bande donnée. Puis, observez bien les gains annoncés par le fabricant pour chacune des bandes.

### La Quad

L'histoire de la Quad est celle de l'ingéniosité radioamateur et peut-être même de l'inspiration divine. En 1939, un groupe d'ingénieurs est allé à Quito, en Équateur, pour ins-

taller la station de radiodiffusion HCJB qui émettait sur 25 mètres.

Cependant, Quito se trouve dans les tropiques et à une altitude de près de 3 000 m. Une Yagi 4 éléments avait été conçue pour la station, mais malheureusement, la combinaison de la puissance élevée, de l'humidité et l'altitude élevée a fait que les extrémités de l'antenne auraient tout simplement fondu. L'un des ingénieurs, Clarence Moore, W9LZX, avait tenté de trouver une solution pour remédier au problème, mais il était clair qu'un tout autre concept devait être trouvé.

En 1942, Moore se mit à étudier le problème et pensait au dipôle replié. Puis, il se demanda ce qui se passerait si le rectangle était étiré pour former un carré. De retour à Quito, il construisit une boucle de forme carrée avec des éléments parasite. La Cubical-Quad était née. Et elle marchait.

Moore construisit la même antenne pour sa station d'amateur, HC1JB, pour la bande 20 mètres. Son signal était si impressionnant que d'autres radioamateurs lui demandèrent le schéma de son antenne. Peu après, les Quad fleurissaient partout dans le monde et le concept fut breveté par Moore aux États-Unis.

Les Quad produisent un gain et un rapport avant/arrière égaux, voire supérieurs, à ceux d'une Yagi de dimensions identiques. Pour ajouter une bande à la Quad, il suffit d'intégrer un élément pour la bande supérieure à l'intérieur du carré existant (ou à l'extérieur pour la bande inférieure). On ne se soucie pas d'éventuelles trappes, mais les mêmes compromis apparaissent quant à l'espacement des éléments. L'un des inconvénients majeurs est la prise au vent des antennes Quad. Elle est aussi plus visible, car plus volumineuse qu'une Yagi. D'autre part, on ne peut pas les "stacker" pour des questions mécaniques évidentes.

D'un autre côté, une Quad est peut-être plus facile à construire qu'une Yagi, en particulier dans le cas des antennes multibande. Il existe des antennes Quad dans le commerce à des prix très raisonnables.

D'un point de vue trafic, vous remarquerez une différence entre les performances d'une Quad par rapport à une Yagi de taille comparable. Un seul élément Quad produit déjà plus de gain qu'un dipôle. Mais chaque antenne a ses spécificités, avec des avantages et des inconvénients.

Peter O'Dell, WB2D



**Vous aimez CQ Radioamateur**

**Abonnez-vous page 91**

## Activité au-delà de 50 MHz

# E-sporadique à l'européenne

**D**urant les mois de mai et de juin, de nombreuses stations européennes ont pu bénéficier de plusieurs journées propices aux ouvertures E-sporadiques (ES) sur la bande des 2 mètres. La plupart des comptes-rendus qui suivent sont l'œuvre de Wolfgang, DL5MAE, un passionné d'EME :

18 mai : Il y avait quelques belles ouvertures ce soir vers le sud-est de l'Europe. À mon QTH (JN58VF), j'ai entendu deux stations EA5/EA7 (pas de QSO). Je me trouvais juste en dehors de la zone ES, mais des stations d'Italie, Croatie et de Slovénie ont pu contacter l'Espagne, le Portugal et EA9 ! Malte (9H) bénéficiait d'une ouverture vers la France.

19 mai : Une autre ouverture ES mais, malheureusement, pas de mon côté. Cependant, les Italiens, Croates, Slovènes et Yougoslaves ont pu profiter d'une



De gauche à droite : Kjell, SM7GVF, et Tobbe, SM5FAH, propriétaire des lieux let des antennes !!, discutent "aériens" pour l'EME.

ouverture vers 1500—1600 UTC avec Israël (4X). Il apparaît donc que le nuage ionisé se déplaçait vers l'est mais toujours trop au sud pour pouvoir contacter l'Europe centrale.

27 mai : Quelques ouvertures ES de courte durée sur 144 MHz pratiquement à travers tout le continent. Quelques stations DL ont contacté 9H1 (Malte), l'Espagne et la Grèce. Il y a aussi des liaisons entre l'Angleterre et la Bulgarie et entre l'Angleterre et l'Algérie (7 X). D'autres QSO entre le sud de l'Italie et la Scandinavie et l'Europe du nord ont également eu lieu.

28 mai : Comme on pouvait s'y attendre, encore une ouverture ES ce soir ! Une bonne ouverture avec la Libye en point de mire. La bande 2 mètres était aussi pleine d'activité téléphonique des pays arabes, à défaut de trafic radioamateur. Il y avait des téléphones en service tous les 20 kHz. J'ai pu contacter trois stations de Malte dont une en mobile (9H1BN/M !) et une station de Sicile (IT9). Les OM d'Angleterre ont eu plus de chance puisqu'ils ont pu

contacter des T9 et des ZA. Pour sa part, IT9VDQ signalait qu'il avait contacté 136 stations ce soir sur 2 mètres ! Une autre ouverture est apparue ensuite. J'ai pu contacter SV5, SV9 et 5B4.

31 mai : Une seule station dans le log ce soir : EA7GBG en IM67QI. D'autres liaisons ont eu lieu entre le sud de l'Europe (9A, I et HA) vers 4X, SV5, EI et EA.

8 juin : Une ouverture auro-rale vers 1500 UTC.



Antennes THF chez G3LTF.

Les stations situées à 400 km au nord ont réalisé de bons QSO avec la Scandinavie, le Royaume-

Uni et l'Europe de l'est.

9 juin : Une belle ouverture ES en JN58JF (près de Munich). De 1430 à 1730 UTC, le 144 MHz est resté ouvert. J'ai effectué 45 liaisons avec EA, EA9, CT et CN ! Pas de nouveaux pays mais trois nouveaux carrés.

11 juin : Encore une ES vers 1100 UTC ce matin. Malheureusement, le nuage était juste au-dessus de la station et aucun QSO n'a été établi. Les 9A ont contacté la France, les EA5 la Pologne, les G les Pays-Bas et les Allemands l'Italie. Des 9H ont égale-



Les antennes EME chez SM5FAH.

ment contacté l'Allemagne et la Hollande.

Dave, G4ASV, nous envoie son compte-rendu : Après les aurores d'avril, les premières ES arrivent enfin. Je suis en IO81MX, à 3 km à l'est de la frontière galloise et à 233 m d'altitude. J'utilise un FT-221GTi, un ampli Henry de 400 watts et une 18 éléments DL6WU. L'ouverture ES du 27 mai a donné : LZ3CQ KN12PQ, LZ5UV KN12PR, LZ1QB KN12RO, YT1VV JN94US, OE3FVU entendu, OM3CDR JN88NE, HAØHO KN07SU, HA8TK JN96UW, OK2IGG JN89IE, HAØHO KN07SU, OM5KM JN98AH, YO5BEU KN27GT, HA8EU KN06DQ, YO2IS KN05PS, HG4GHJ JN96LX, YO5OBR KN07XA, YO5PLA KN06, HA2SU, YO2LFP KN06MD, 4N7AX KN05PC, HG8AD, KN06PP, YO2HS, HA5ARR, KN06QV, OM1AVK JN88OD, HAØDG/P, KN07VM, YU7MS, HA2PP JN87VE, YO5CFI, KN16WJ,



La parabole OH20G terminée...

HG8QG, KN06MT,  
 HA5CBA, JN97OM,  
 HA2RD, JN87WB, YO2LTP  
 KN06MD, HA7MB,  
 KN07BM, YO2LFP,  
 HA7UL, JN97KK,  
 YO2LEA, KN06WK,  
 YO7IV/P, KN34BL,  
 YO3JW, KN34CK,  
 YO3ACX, KN34BL,  
 YO7VS, KN14VH,  
 YO5QAQ, KN16UG,  
 YO3APJ, KN34AL,  
 HA8CE, KN06EN,  
 HA8MV, KN06GU,  
 YO5QAQ, KN16UG,  
 et, ZA/OK1JR JN91VH.

John Moore, W5HUQ, s'est amusé sur 50 MHz : On a eu une belle ouverture le 9 juin. J'ai contacté IW5BZQ et G3LTF. J'ai en-

tendu IK1MTZ 539 pendant une vingtaine de minutes appelant CQ mais il n'entendait personne.

### Phase 3D

Selon l'ARRL, le satellite radioamateur Phase 3D ne sera pas lancé avant le milieu du mois au plus tôt. Cependant, son lancement pourrait être retardé jusqu'en octobre.

Le satellite est actuellement à Kourou, en Guyane Française en attente d'une place à bord d'un lanceur.

Rappelons qu'un contrat avait été signé entre l'AMSAT et Arianespace en octobre dernier afin de finaliser les conditions de lancement du futur satellite radioamateur.



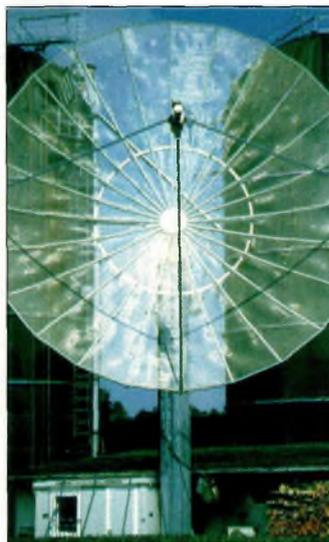
Construction d'une parabole chez OH20G.

### Trafic MS

Le gros événement du mois d'août était bien évidemment l'arrivée en force des Perséides. Les astronomes seront particulièrement intéressés par les comptes-rendus des radioamateurs à cause d'un problème de visibilité dû à la pleine lune du 15 août.

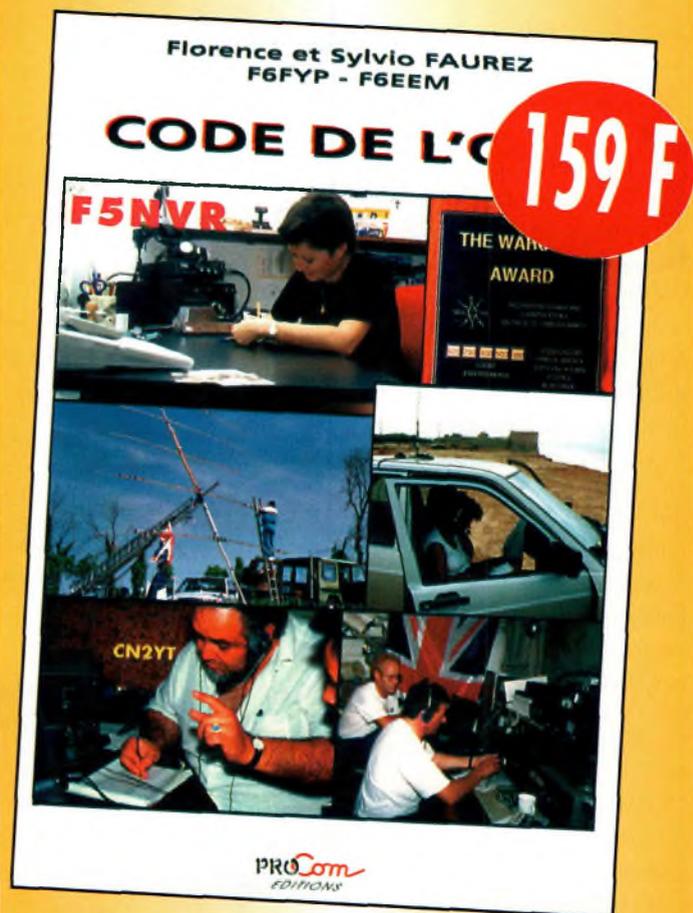
Vos comptes-rendus d'activité sont toujours les bienvenus à la rédaction, que ce soit pour le trafic 50 MHz, 144 MHz, UHF ou hyperfréquences.

Joe Lynch, N6CL



Antennes VHF chez HB9BBQ.

# Code de l'OM



Entrez dans l'univers passionnant des radioamateurs et découvrez de multiples activités. La bible du futur licencié et de l'OM débutant.

Utilisez le bon de commande en page 95

# Le vent solaire et la magnétosphère terrestre

La "météo spatiale" de la Terre devient plutôt turbulente au moment où on s'approche du pic de l'activité solaire. Le soleil lui-même, le vent solaire et la magnétosphère terrestre sont impliqués.

Cet article a trait aux sciences physiques de l'espace, une enquête rapide sur ce qui se passe "là-haut" au moment où nous abordons le pic d'activité du cycle solaire. Cette première partie sera consacrée au vent solaire qui se dégage du soleil et bombarde notre planète avec des particules électriquement chargées.

Cet article traite également du rayonnement électromagnétique (EM) et du spectre électromagnétique, de la structure complexe du soleil et de la magnétosphère terrestre dans la basse atmosphère, des ceintures de Van Allen et des aurores.

Dans la deuxième partie, nous traiterons des effets du vent solaire sur la Terre, de la prévision des perturbations solaires et du satellite Heliospheric Observatory (SOHO). Le soleil et la Terre sont couplés par des processus complexes, tels que nous allons les étudier (fig. 1). Mais d'abord, voyons ce qu'est le rayonnement électromagnétique et son spectre.

Chacun sait que le cycle solaire de 11 ans —qui connaît en ce moment même une activité très intense— a une grande influence sur la propagation des ondes radioélectriques. Cependant, bien peu d'entre nous comprenons la relation complexe qui existe entre le soleil, la Terre et l'ionosphère. Voilà qui devrait changer à la lecture de cet article en deux volets...



Les physiciens divisent le soleil en quatre parties : l'intérieur, les atmosphères de surface, la couronne intérieure et la couronne extérieure.

(Photo NOAA Space Environment Center)

## Le rayonnement électromagnétique

Le rayonnement électromagnétique (EM) se réfère à la propagation d'énergie à travers l'espace au moyen de champs électriques et magnétiques variables. La théorie du rayonnement EM fut développée par James Clerk Maxwell et publiée en 1865, mais ne fut jamais approuvée avant qu'Heinrich Hertz ne prouve l'existence des ondes électromagnétiques en 1887. De nos jours, la portion individuelle de rayonnement électromagnétique est connue sous le nom de photon.

Dans l'ordre, nous avons les ondes radioélectriques, les micro-ondes, le rayonnement infrarouge, la lumière visible, les ultraviolets (UV), les rayons x et les ondes Gamma. La fig. 2 donne une vue globale du spectre électromagnétique.

## Le spectre électromagnétique du soleil

Le spectre EM est la continuité des ondes les plus longues aux plus courtes. Le spectre EM du soleil rayonne non seulement des ondes infrarouges, visibles et UV, mais aussi une partie du spectre des ondes radio jusqu'aux rayons x et au-delà. Les émissions solaires dans ces catégo-

ries sont de nature EM et se propagent à la vitesse de la lumière.

Chaque type de rayonnement solaire (radio, IR, lumière visible, rayons x et gamma), prend sa source dans une couche spécifique du soleil. Cette caractéristique complique l'analyse du soleil et la compréhension des processus impliqués.

## La structure complexe du soleil

Maintenant que nous avons posé les bases, voyons comment le soleil est structuré.

### Statistiques vitales

Quoi qu'on en pense, le soleil est une étoile naine de température "moyenne". Son diamètre avoisine les 1,4 millions de kilomètres. Il n'a pas de surface réelle, mais plutôt une "frontière" qui s'étend dans le système solaire.

Les physiciens divisent le soleil en quatre domaines : l'intérieur, les atmosphères de surface, la couronne intérieure et la couronne extérieure. Les deux derniers domaines constituent l'atmosphère solaire extérieure.

### L'intérieur bouillonnant

L'intérieur du soleil comprend le noyau, la couche rayonnante et la zone convective (fig. 3). Le noyau central est la source de l'énergie solaire et le site d'une fusion thermonucléaire. À environ 27 millions de degrés Kelvin, la matière prend la forme de plasma (particules chargées) ce qui provoque la fusion.

L'énorme quantité d'énergie produite par le noyau est conscris par la couche rayonnante qui l'entoure. Cette couche a un effet isolant et permet le maintien de la température du noyau. Au moment où les photons des rayons gamma produits par le noyau quittent le soleil, leurs longueurs d'onde se situent dans la gamme de la lumière visible (lumière blanche). Au-dessus des couches rayonnantes, on trouve la zone convective. Les régions chaudes bouillonnent et s'élèvent vers le haut, alors que la matière plus froide provenant d'en haut a tendance à descendre. De larges cellules collectives sont formées : le dessus des cellules convectives

est visible sur la photosphère (la surface visible du soleil) sous la forme de plaques gazeuses appelées granules. La circulation convective produit de grands champs magnétiques qui participent à la production de taches solaires.

### Les atmosphères de surface du soleil

Les atmosphères de surface du soleil sont composées de la photosphère et de la chromosphère. Au-delà, on trouve l'atmosphère extérieure que l'on appelle la couronne solaire. C'est dans ces régions que se produisent les taches solaires, éruptions solaires et autres éjections de masse coronaire.

### La Photosphère

La photosphère mince est la partie du soleil que l'on peut voir avec nos yeux, puisque c'est elle qui produit la majeure partie de la lumière visible. Des bulles de matière plus chaude montent vers la surface divisant la photosphère en granules lumineux qui peuvent s'étendre et disparaître en l'espace de quelques minutes.

L'autre phénomène visible est celui des taches solaires. On pense que ces taches sont le résultat de champs magnétiques intenses pris au piège sous la surface. Les taches ont une région centrale sombre entourée d'une région plus lumineuse : c'est l'ombre et la pénombre. Les taches appa-

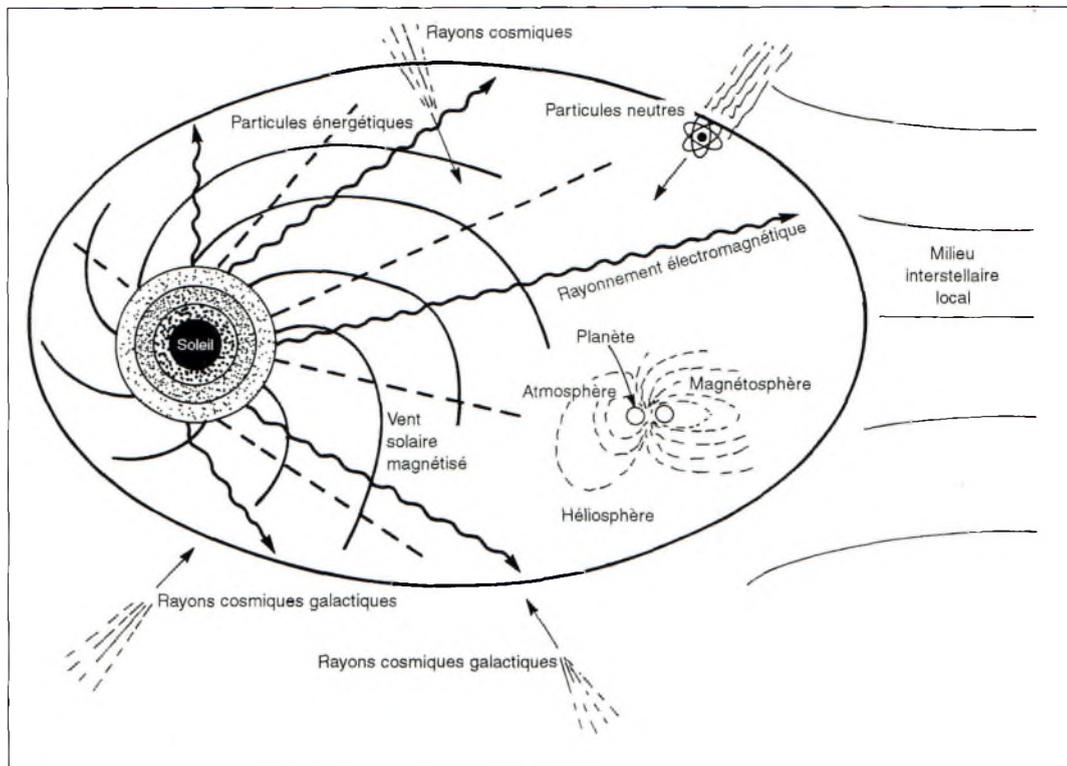


Fig. 1- Le soleil, son atmosphère et héliosphère, et la magnétosphère terrestre sont couplés par des processus physiques complexes.

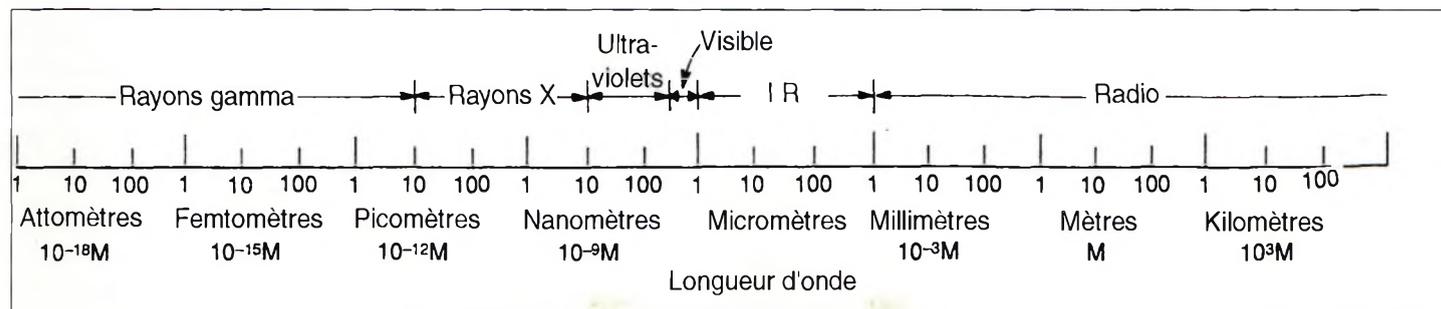


Fig. 2- Le spectre électromagnétique IEM.

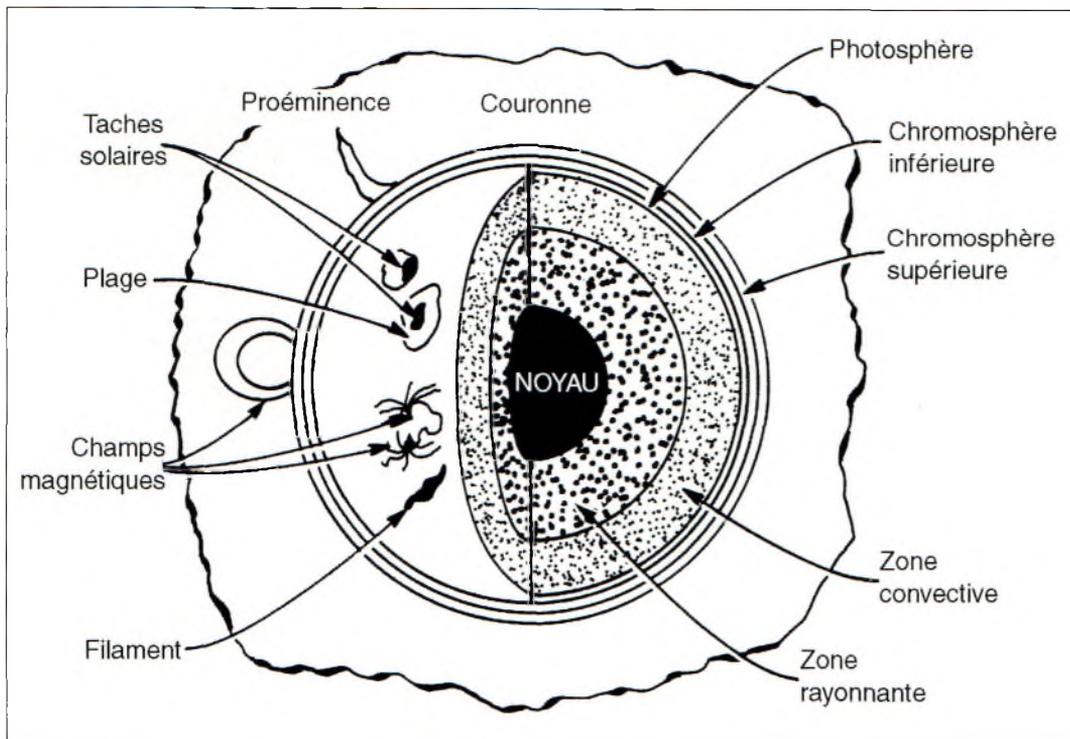


Fig. 3- Notre soleil a une structure très complexe.

raissent par paires, se déplacent et se regroupent en amas au fil des semaines puis disparaissent graduellement. Des poches gazeuses très brillantes apparaissent au-dessus des taches. Les taches ont une activité fluctuante rythmée par un cycle de 11 ans. On compte les cycles depuis 1755 et nous sommes actuellement au beau milieu du cycle 23.

Les taches solaires sont la source d'éruptions, des événements solaires violents qui produisent différentes sortes de rayonnements, dont le rayonnement EM. Du coup, les taches solaires deviennent utiles pour prévoir les éruptions.

### La chromosphère

La région intermédiaire de l'atmosphère, juste au-dessus de la photosphère, s'appelle la chromosphère. La partie inférieure de la chromosphère est caractérisée par des lignes spectrales d'hydrogène-alpha rouges, alors que sa partie supérieure produit le rayonnement UV.

Il y a beaucoup d'activité solaire dans la chromosphère, caractérisée notamment par des formes très larges de convection cellulaire. Aux abords de ces cellules, on trouve des champs magnétiques concentrés qui produisent des éjections verticales de matière dont la taille peut avoisiner celle de la Terre !

Le nombre de taches solaires et de régions actives augmente et diminue au fil du cycle solaire de 11 ans, avec de violentes éjections de masse coronaire se produisant vers le haut du cycle. Derrière ce phénomène se cachent les champs magnétiques solaires qui puisent leur énergie dans les mouvements de rotation et convectifs, ce qui résulte en un cycle de 22 ans. Ainsi, l'activité que nous observons en surface n'est que l'image de ce qui se passe réellement en-dessous.

### La couronne solaire

L'atmosphère extérieure, la couronne, s'étend bien au-delà du soleil et se matérialise par un fort rayonnement de

rayons x. On peut voir la couronne lors des éclipses. Autrement, on utilise des appareils spécialisés.

À cause de sa température élevée, le plasma coronaire est fortement ionisé. Il est ainsi visible dans de nombreuses lignes spectrales, mais principalement en dehors du spectre de la lumière visible. Pour observer les lignes coronaires dans les gammes UV et rayons x qui sont absorbées par l'atmosphère terrestre, il faut se trouver dans l'espace. La couronne ne brille pas uniformément, sa lumière étant concentrée autour de l'équateur solaire sous la forme de boucles. Ces boucles se rapprochent des champs magnétiques, c'est-à-dire les régions actives, où l'on trouve aussi les taches solaires.

### La couronne intérieure

La couronne intérieure s'étend sur 1 million de kilomètres dans l'espace. Vous pouvez aussi la voir lors d'une éclipse totale du soleil par la lune. Cette couronne, dont la température avoisine 2 mil-

lions de degrés Kelvin, est une source majeure de rayons x. La couronne solaire est filtrée par des champs magnétiques. Dans d'autres régions, les champs sont essentiellement ouverts sur l'espace. Ces régions sont moins denses et plus froides. Elles apparaissent donc plus sombres ; ce sont des trous coronaires. Le plus gros de la matière coronaire est confiné par des structures magnétiques, mais dans les trous, la matière peut s'échapper sous la forme de gaz électrisé : une source de vent solaire.

### La couronne extérieure

La couronne extérieure s'étend vers au-delà de la Terre à une vitesse d'environ 725 km/s. On ne peut pas la voir directement et l'on n'en connaissait pas l'existence avant les années 1950. Elle est composée d'un flux continu de gaz magnétisé appelé "vent solaire".

De la couronne s'extirpent des proéminences solaires, d'immenses arcs gazeux qui peuvent atteindre une hauteur de 32 000 km au-dessus de la surface du soleil et une longueur de 193 000 km. Il y a de petites proéminences qui varient peu au cours de leur durée de vie (2 à 3 mois) et des proéminences plus actives qui peuvent changer radicalement au cours de quelques heures.

### Ondes et éruptions solaires

Les ondes solaires se déplacent à travers le soleil comme le ferait une onde sonore dans l'air libre. La température et la composition influent sur les périodes d'oscillation. Une éruption solaire est un éclair bref qui apparaît soudainement.

Elles apparaissent en quelques secondes et disparaissent plusieurs minutes à plusieurs heures après. Les régions actives peuvent durer

plusieurs semaines et générer des éruptions plusieurs fois au cours de cette période. Ces éruptions ont lieu lorsque l'énergie magnétique dans l'atmosphère solaire est soudainement libérée. Dès lors, une émission a lieu sur presque la totalité du spectre EM. Les éruptions solaires ont été observées pour la première fois en 1859.

À l'intérieur d'une éruption, la température peut atteindre 10 à 20 degrés Kelvin mais parfois jusqu'à 100 millions de degrés Kelvin.

Les éruptions ont principalement lieu là où les amas de taches solaires sont importants. À ce jour, on sait prévoir qu'une éruption va avoir lieu, mais pas quand.

On sait aussi que la fréquence des éruptions coïncide avec le cycle solaire de 11 ans. Lorsque le cycle est à son minimum, les régions actives sont petites et rares ; peu d'éruptions sont constatées. Leur nombre augmente à mesure que le cycle atteint son point culminant.

On sait aussi que les éruptions solaires sont les explosions les plus puissantes de tout le système solaire et qu'elles ont un effet direct sur l'atmosphère terrestre : l'intense rayonnement nous parvient au bout d'un voyage de 8 minutes grâce au vent solaire. Il en résulte une intense ionisation de la haute atmosphère. Les effets sont importants : la propagation des ondes radioélectriques peut être purement et simplement coupée (effet de "black-out" HF), un satellite peut quitter son orbite et son voir électronique de bord endommagée, et les particules énergétiques peuvent être dangereuses pour les astronautes et leurs instruments électroniques.

Cette fois, le cycle de 11 ans promet d'être très intense. Cette intensité pourra être la cause de nombreux dysfonctionnements électriques, au niveau des ordinateurs no-

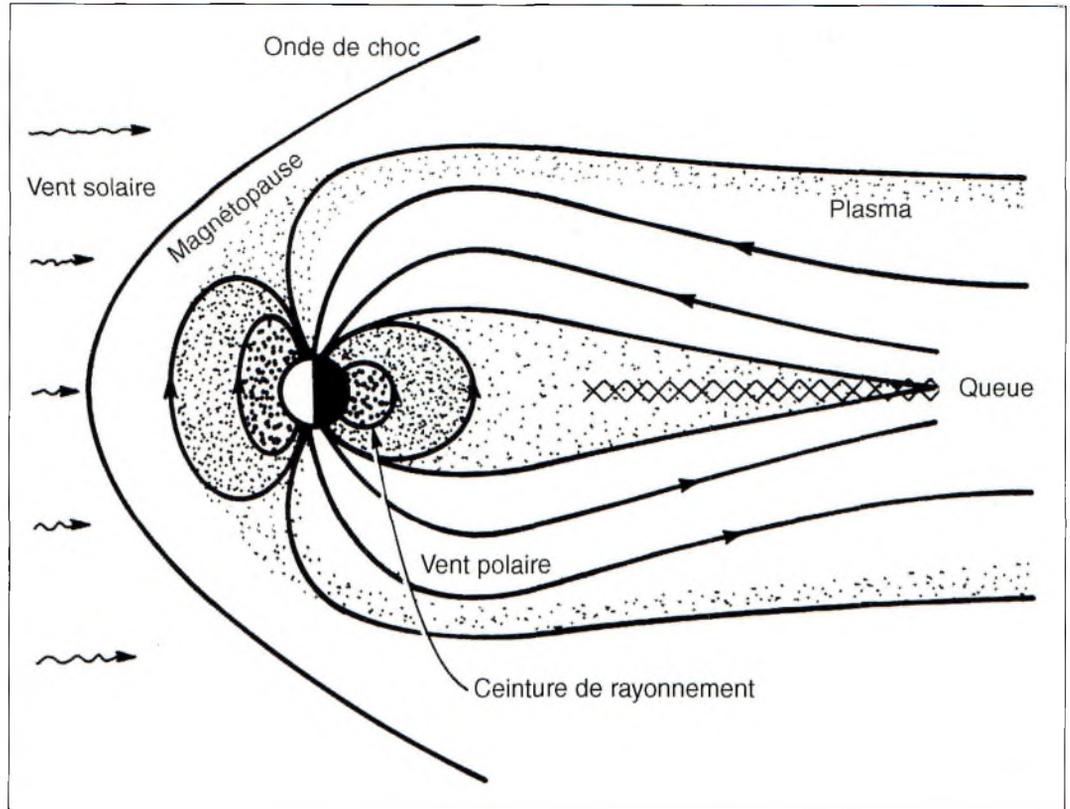


Fig. 4- La terre et la magnétosphère vues de côté.

tamment et, surtout, au niveau des satellites. Le bug de l'an 2000 est plutôt lié à l'activité solaire intense plutôt qu'à une histoire de compatibilité informatique !

## Le vent solaire : interactions en environnement

Outre le rayonnement EM, des particules atomiques s'éjectent continuellement du soleil telle une rivière de vent solaire. Composé d'électrons, protons et d'hélium, ce gaz est accéléré et s'échappe dans le système solaire à une vitesse telle que même la forme des queues de comètes en est affectée.

Le flux d'hydrogène et d'hélium ionisé se propage en emportant environ 1 million de tonnes de gaz par seconde. Près de la Terre, le vent solaire a une vitesse de 725 km/s et s'étend jusqu'à 100 à 200 unités astronomiques (UA) du soleil (1 UA est égal à 149 501 201 km).

La composition du vent solaire est déterminée par l'activité du soleil. Sa vitesse et sa

densité sont fonction des conditions dans lesquelles se trouve le soleil. Pendant les périodes de forte activité, un plasma très énergétique est littéralement projeté du soleil sous la forme de vastes éruptions provoquées par les champs magnétiques situés dans la couronne. Ces éruptions extrêmement violentes sont appelées éjections de masse coronaire.

En agissant sur le champ magnétique terrestre, le vent solaire peut jouer sur les aurores, les orages géomagnétiques et l'ionosphère. Le vent solaire peut même influencer la polarité de la Terre, celle-ci s'inversant tous les 500 000 ans environ.

## Magnifique magnétosphère

Comme nous l'avons vu, en présence de perturbations solaires, des particules hautement énergétiques sont éjectées à des vitesses impressionnantes. Lorsque ces particules atteignent la magnétosphère terrestre, elle la perturbent par le change-

ment d'intensité et de direction du champ magnétique terrestre.

La magnétosphère est une enveloppe magnétique qui entoure la Terre. Elle est remplie de plasmas de densités et de températures différentes, tous originaires du vent solaire. La magnétosphère (fig. 4) entoure la Terre et présente un trou au-dessus de chaque pôle. Le vent solaire exerce une pression sur cette enveloppe ce qui lui donne une forme allongée.

Ainsi, la magnétosphère a la forme d'une comète avec la tête en direction du soleil.

La magnétosphère est située à une altitude comprise entre 644 km et 161 000 km. Elle sert aussi de filet pour attraper les particules qui pourraient nous être nocives.

À suivre...

Karl T. Thurber, Jr., W8FX

# Microdevices

## Des composants pour l'OM

Cette société américaine assez peu connue du monde des radioamateurs arrive dans le troisième millénaire avec de nombreuses nouveautés. La distribution de la gamme de semi-conducteurs Stanford Microdevices est assurée sur notre territoire par l'intermédiaire de Hytem et Richardson Electronics. Grand bien nous en fasse, car cela donnera certainement à ces composants l'essor qu'ils méritent dans le cadre de nos applications.

Les transistors de puissance adaptés aux fréquences élevées se prêtent très mal aux considérations budgétaires des radioamateurs. Plus les fréquences s'élèvent vers des sommets et plus le prix du Watt devient une embûche supplémentaire.

La gamme des semi-conducteurs de puissance Stanford s'adapte un peu plus à nos budgets. Elle se décline en cinq versions bien différentes aussi bien en termes de boîtiers que de puissances, ou encore de fréquences. Les semi-conducteurs dont la référence commence par SHF-0xxx permettent de développer des puissances comprises entre 500 mW et 2 watts pour des fréquences transitant du bas du spectre aux hyperfréquences. Le plus étonnant est que le modèle SHF-0186 est un transistor à effet de champ fabriqué à base d'arséniure de

gallium dont les dimensions correspondent à celles d'un hybride Mini-circuits ERA5 (diamètre de 2,15 mm !). Il est capable de fournir une puissance de 500 mW jusqu'à 12 GHz avec un gain décroissant de 25 à 12 dB sur tout le spectre. L'efficacité de ce transistor est de 40% sous une tension d'alimentation drain-source de 9 volts et un courant de 150 mA. Le point de compression à 1 dB est typiquement égal à -27 dBm sous 50 ohms entre 1 000 et 12 000 MHz. On retrouve le cristal de ce transistor incorporé à l'intérieur d'un boîtier de puissance sous la référence SHF-0198. Le gain et toutes autres performances restent identiques au précédent. Pour gagner 3 dB, on fera appel à la référence SHF-0298 qui couvre le spectre des fréquences basses jusqu'à 10 GHz. Son gain devient évi-



demment moins épanoui que les précédents, mais se situe entre 18 et 6 dB sur toute sa plage de fonctionnement. Il y a fort à parier que l'on retrouve dans ce transistor les deux cristaux du précédent puisque la périphérie de la grille est passée de 1 200 à 2 400  $\mu\text{m}$ , et que le courant est passé de 150 à 300 mA. Ce procédé de fabrication explique aussi que la fréquence d'utilisation maximale est passée de 12 à 10 GHz. Pour s'en convaincre, il ne faut pas aller chercher bien loin...

En la personne du SHF-0598, nous retrouvons un transistor de 2 watts dont la fréquence d'utilisation maximale "présu-mée" et garantie est de 8 GHz. La longueur de la grille reste toujours de 0,5 microns, mais sa périphérie est passée à 4 800  $\mu\text{m}$ . Le point d'interception du troisième ordre se situe à +43 dBm pour cette version ; pour le transistor de

1 Watt, il est placé à +40 dBm et celui de 500 mW descend à +38 dBm.

Voici donc des transistors de belle facture qui, nous l'espérons, sauront faire leur "trou" dans nos applications dédiées au radioamateurisme.

### De l'hybride et du MMIC à tout va

Depuis de nombreuses années, les amplificateurs monolithiques facilitent la vie des concepteurs. Les premiers à introduire de manière courante ces produits dans les milieux amateurs furent sans conteste Mini-Circuits. Avec les séries des MAR, MAV et dernièrement les ERA, nous disposons d'un éventail très complet de circuits intégrés. La gamme des amplificateurs monolithiques fabriquée par Stanford vient renforcer les possibilités. En effet, c'est une cinquantaine de produits qui nous est proposée au catalogue de ce fabricant.

Les applications vont des amplificateurs à faible bruit à ceux qui peuvent sortir jusqu'à une centaine de milliwatts. Il s'agit des séries SCA, SLN et SNA qui se présentent sous la forme de petits boîtiers ronds d'un diamètre de 1,8 ou 2,2 mm selon les versions.

À l'instar des amplificateurs hybrides de puissance 1 200 MHz de la firme Mitsubishi, Stanford propose des produits similaires adaptés pour les fréquences allant de 1,4 à 2,5 GHz.

La gamme des amplificateurs référencés SMM se décline en cinq modèles de puissances et de fréquences adaptées à des besoins particuliers. Ils sont basés sur des cristaux de semi-conducteurs à l'arséniure de gallium.

Pour les utiliser correctement, il conviendra donc de prévoir une tension négative de polarisation des grilles.

Si l'on prend l'exemple du SMM-280-4, on peut disposer d'une puissance de 4 watts avec un gain de 24 dB dans la bande 1,5 à 2,7 GHz. La tension d'alimentation est de 9 volts et le courant consommé monte à 3 ampères. Le rendement maximal annoncé par le fabricant s'élève à 20%. En-dessous de 1 900 MHz, le gain décroît rapidement de 26 dB pour arriver à 20 dB sur 1 500 MHz.

Le modèle SMM-280-2 est strictement identique au précédent mais avec une puissance de sortie limitée à 2 watts. La consommation de courant est, quant à elle, divisée par deux aussi ! Les boîtiers rectangulaires font 38 mm de large par 15 mm de haut avec une épaisseur inférieure à 5 mm.

Si l'on souhaite des "packages" de plus petites dimensions, il faudra également se contenter

de puissances moins élevées. Nous pensons en particulier à l'hybride SMM-210-1 qui couvre les fréquences allant de 1,5 à 2,5 GHz avec un gain de 26 dB et une puissance de sortie de 1 Watt. L'alimentation s'effectue sous 6 volts et le courant maximal demandé est de 600 mA.

Toujours plus petit, l'amplificateur intégré SMM-208 prend la forme d'un boîtier CMS à 8 broches espacées de 1,27 mm.

Les dimensions hors tout sont de 5,08 x 4,06 mm, mais ses possibilités de puissance se limitent à 800 mW. Toujours optimisés en gain pour les bandes de 2 300 à 2 500 MHz, ils peuvent descendre à 1,5 GHz. La tension d'alimentation de 5 volts et le courant de 600 mA nécessaires ne nous font pas oublier qu'il lui faut la tension de -5 volts sur les grilles des cris-

taux de semi-conducteurs à l'AsGa.

## En clair

Nous espérons vivement pouvoir disposer assez rapidement de ces produits qui viennent d'une gamme renouvelée par Stanford. Le distributeur auprès duquel il est possible de se les procurer est le célèbre Richardson Electronics. Le minimum de facturation poussera certainement les éventuels acquéreurs à se grouper, mais gagnons d'ici là que ces produits intéresseront nos marchands de composants habituels. Enfin, il est possible de trouver dans les produits Stanford les équivalents des amplificateurs ERA1SM à ERA6SM sous les références SNA 186, SNA 286, SNA386, SNA486, SNA586 et SNA686, respectivement.

Philippe Bajclik, F1FYY

# ZX-YAGI : exigez l'originale !!



## Le saviez-vous ?

WIMO est devenu le nouveau propriétaire des antennes ZX-YAGI et assure désormais la production exclusive et le développement de cette gamme de produits. Des copies ont depuis fait leur apparition : ne vous y trompez pas, exigez la qualité, les performances et les prix ZX-YAGI d'origine !

Les antennes ZX-YAGI sont fabriquées par WIMO avec des matériaux professionnels, spécialement sélectionnés pour vous garantir un maximum de performances et une robustesse toute prouvée. Ce ne sont sans doute pas les opérateurs de PIACOM, VP6BR, FT5ZH, 9K2ZZ, 9K2RA ou DAOHQ qui vous diront le contraire. Pour une plus grande longévité, tous nos matériaux sont traités contre la corrosion et surdimensionnés. La puissance admissible est de 3 kW, les connexions sur fiche PL femelle. Chaque antenne est livrée avec sa notice de montage en français et ses caractéristiques techniques.



www.zx-yagi.com

## Antenne tri-bande 10, 15, et 20 m MINI-2000 3 éléments

Gain : ..... 10 m 6,1 dBD ..... 15 m : 4,2 dBD ..... 20 m : 3,5 dBD  
 Rapport A/R : ..... 16 à 18 dB  
 Longueur du boom : ..... 2 m  
 Longueur des éléments : ..... 5 m  
 Poids : ..... 8 kg  
 Prix : ..... 2356 Frs

**NOUVEAU**

## BALUN MAGNETIQUE MTF

Balun pour long fil, utilisable de 0,1 à 50 MHz, 300 W PEP, connexion SO239.



**PRIX INCROYABLE : 199 Frs**

### Antenne monobande 50 MHz (6 m)

Ref.	Elts	Boom (m)	Gain (dB)	A/A (dB)	Poids (kg)	Prix
ZX6-2	2	0.85	6.2	-18	2.2	504 Frs
ZX6-3	3	1.85	9.1	-25	3.0	842 Frs
ZX6-4	4	2.75	11.4	-28	4.3	1014 Frs
ZX6-5	5	4.10	12.1	-28	6.5	1183 Frs
ZX6-6	6	6.30	12.5	-35	7.7	1521 Frs

### Antenne monobande 21 MHz (15 m)

Ref.	Elts	Boom (m)	Gain (dB)	A/A (dB)	Poids (kg)	Prix
ZX15-2	2	1.85	6.3	-18	6.6	1190 Frs
ZX15-3	3	4.20	9.1	-25	10.9	1528 Frs
ZX15-4	4	6.42	11.4	-28	15.4	1866 Frs
ZX15-5	5	9.50	12.1	-28	20.4	2204 Frs
ZX15-6	6	14.75	12.7	-35	23.0	2546 Frs

### Antenne monobande 28 MHz (10 m)

Ref.	Elts	Boom (m)	Gain (dB)	A/A (dB)	Poids (kg)	Prix
ZX10-2	2	1.15	6.3	-18	3.9	933 Frs
ZX10-3	3	2.75	9.1	-25	6.0	1190 Frs
ZX10-3DX3	3.60	10.3	-20	6.5	1254 Frs	
ZX10-4	4	4.85	11.4	-28	10.2	1528 Frs
ZX10-4DX4	5.60	12.0	-26	10.8	1630 Frs	
ZX10-5	5	7.10	12.1	-28	13.2	1866 Frs
ZX10-5DX5	7.65	12.7	-35	13.4	1933 Frs	
ZX10-6	6	11.00	12.5	-35	16.3	2204 Frs
ZX10-7	7	14.00	14.1	-42	18.0	2884 Frs

### Antenne monobande 14 MHz (20 m)

Ref.	Elts	Boom (m)	Gain (dB)	A/A (dB)	Poids (kg)	Prix
ZX20-2	2	2.70	6.3	-18	10.0	1444 Frs
ZX20-3	3	6.20	9.1	-25	13.5	2042 Frs
ZX20-4	4	9.50	11.4	-28	21.0	2641 Frs
ZX20-5	5	14.10	12.1	-28	25.9	3240 Frs
ZX20-6	6	14.60	12.7	-35	38.6	5318 Frs

### Antenne monobande 27 MHz (11 m)

Ref.	Elts	Boom (m)	Gain (dB)	A/A (dB)	Poids (kg)	Prix
ZX11-2	2	0.9	6.3	-18	3.9	933 Frs
ZX11-3	3	2.85	9.1	-25	6.0	1190 Frs
ZX11-4	4	5.0	11.4	-28	10.2	1528 Frs
ZX11-5	5	7.31	12.1	-28	13.2	1866 Frs
ZX11-6	6	11.42	12.5	-35	16.3	2204 Frs
ZX11-7	7	14.45	14.1	-42	18.0	2884 Frs
ZX11-9	9	14.8	15.8	-44	21.0	3462 Frs

### Antenne WARC

Ref.	Elts	Boom (m)	Gain (dB)	A/A (dB)	Poids (kg)	Prix
ZX30-2	2	2.35	6.3	-18	15.6	1690 Frs
ZX30-3	3	8.55	9.1	-25	27.5	2201 Frs



## ANTENNES GROUND-PLANE

GP 10/15/20 m : ..... 595 Frs  
 GP 12/17 m : ..... 595 Frs  
 GP 12/17/30 m : ..... 666 Frs

**ANTENNES GARANTIES 5 ANS**

DISTRIBUTEUR : Infracom

69 bd Albert 1er - F-44600 SAINT NAZAIRE

Tél : 02 40 70 97 68 - Fax : 02 40 70 98 30

Email : infracom@infracom-fr.com

Internet : http://www.infracom-fr.com

Doc. gratuite disponible par email ou contre 10 Frs en timbres. Prix TTC, frais de port en sus, nous consulter.

# Dragon de tonnerre : A52A



L'équipe réunie devant l'hôtel.

**L**e Royaume de Bhoutan a finalisé sa réglementation sur les télécommunications ("Telecommunications Act") au mois de mars cette année, ce qui a permis la réouverture du service d'amateur dans le pays, tant pour les natifs du pays que pour les étrangers.

Au cours des années 1950/60, Gus Browning était actif au Bhoutan. Au début des années 1970, Pradhan, A51PN, et Yonten, A51TY, étaient à leur tour sur l'air. A51JS réalisait pour sa part plus de 14 000 QSO en 1990, tandis que A51/JH1AJT effectuait plus de 3 000 liaisons en

Le Royaume de Bhoutan, numéro 2 sur la liste des pays les plus recherchés au DXCC, a réouvert ses portes à l'émission d'amateur avec une toute nouvelle réglementation en mars cette année. Moins de six semaines après l'annonce officielle, A52A était sur l'air. Récit de l'expédition, en attendant celle du Clipperton DX Club qui devrait avoir lieu dans quelques jours...

1995. Cette activité pour le moins limitée a fait que le Bhoutan est rapidement monté vers le haut du classement des pays les plus recherchés au monde. Dans ce classement, le Bhoutan est actuellement en deuxième position pour les européens ainsi que dans d'autres parties du monde.

## Une expédition majeure organisée en moins de deux semaines

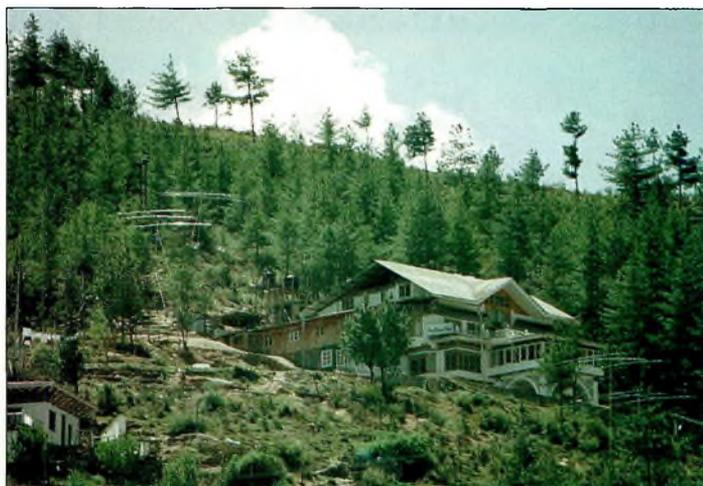
Peu après l'annonce de la bonne nouvelle, Glenn Johnson, WØGJ, a immédiatement

K3VN ; Bob Allphin, K4UEE ; Vince Thompson, K5VT ; Mark Johnson, NØMJ ; Don Greenbaum, N1DG ; Jari Jussila, OH2BU ; Mark Demeuleneere, ON4WW ; Harry Booklan, RA3AUU ; Andy Chesnokov, UA3AB ; Glenn Johnson, WØGJ ; et Wes Lamboley, W3WL.

Après de nombreux échanges de e-mails, de télécopies et quelques nuits blanches, les



Les beams ont été démontées à la fin de l'expédition. Ici, on aperçoit Mark, NØMJ.



Les antennes.

contacté plusieurs DX'eurs afin de mettre sur pied une expédition au Bhoutan, expédition qui devait avoir lieu au cours de la première quinzaine de mai, ceci afin de pouvoir distribuer une grande partie des cartes QSL à l'occasion du Salon de Dayton.

L'équipe était composée de quinze opérateurs provenant de six pays : James Brooks, 9V1YC ; Yuu Yoshitani, JA3IG ; Mac Shimamoto, JA3USA ; Jin Fujiwara, JF1IST ; Al Hernandez,

choses ont commencé à prendre forme. L'équipe tient d'ailleurs à remercier tout particulièrement Zorro Miyazawa, JH1AJT, et Jim Smith, VK9NS, pour leurs encouragements et leur aide précieuse fournie au cours de la phase d'organisation du projet.

Il y avait de nombreux détails à régler en même temps : visas, billets d'avion, licences, etc. Chaque détail représentait une complication comme c'est toujours le cas lors de l'organisation d'une telle entreprise,

peut-être un peu plus difficile même, étant donné la destination.

## Visas

Le Bhoutan s'est montré très prudent en ouvrant ses portes vers le monde extérieur. Jusqu'à il y a peu de temps, seulement 2 300 visas ont été délivrés par an, avec un tarif de \$200 par jour et un séjour de deux semaines au maximum. Une liste du matériel doit être présentée au TAB (le bureau du tourisme), puis approuvée par le ministère des communications qui renvoie le dossier au TAB où un visa est délivré afin de réserver un vol avec Druk Air, la seule compagnie aérienne desservant le pays. Et comme si ce n'était pas suffi-

male des bagages est fixée à 1 m, ce qui élimine la possibilité d'emporter des beams et des mâts. Du coup, le projet initial consistait à utiliser des dipôles.

La limite de puissance au Bhoutan est fixée à 120 watts, le transport d'éventuels amplificateurs n'étant donc plus un problème à considérer. Cependant, pour trafiquer confortablement dans les pile-up, il était évident que des beams seraient nécessaires. Un transporteur fut donc trouvé pour affréter notre matériel sur place le 29 avril.

## Jusqu'à la dernière minute !

Bob Allphin, K4UEE, et Glenn Johnson, WØGJ, ont pu



Montage de la Titanex 160 pour le 160 mètres.

sant, Druk Air n'accepte que 20 kg de bagages par personne ! Cela ne laisse aucune opportunité d'emporter quelques petits "extras", à moins de payer un billet au prix fort qui permet d'emporter jusqu'à 30 kg de bagages ce qui n'est toujours pas assez pour mener à bien une expédition de grande envergure.

Les deux avions de Druk Air, des BAe-146-100, sont des engins à quatre réacteurs qui peuvent accueillir à bord entre 50 et 60 passagers. Ces avions sont parfaits pour se poser sur la courte piste d'altitude de Paro, au Bhoutan. Les restrictions de poids sont surveillées de près. De plus, la taille maxi-

rassembler tout le matériel juste à temps pour le départ ! Les antennes venaient juste d'arriver de Clipperton et sont arrivées chez Bob, en Géorgie, pour être emballées. Don Greenbaum, N1DG, a envoyé huit ordinateurs portables par UPS au même endroit. Le camion du transporteur attendait dans la cour chez Bob pour que ce dernier colis arrive.

Au 13 avril, 19 caisses de matériel d'un poids total de 807 kg étaient en route vers Bangkok avec une unique chance d'attraper le vol vers le Bhoutan le 29 avril. Si l'équipement n'était pas arrivé à temps, l'expédition n'aurait pu avoir lieu.



Al, K3VN, était de ceux qui sont arrivés les premiers et qui ont commencé à assembler les antennes.

Le 20 avril, les visas avaient été délivrés. Espérant pouvoir prendre un vol le 30 avril, l'équipe devait encore réserver sa place sur un avion de Druk Air ! Le mois d'avril est celui des grandes festivités du Bhoutan, et aucune place n'était disponible ce jour-là. Toutefois, le vol du 2 mai offrait le nombre juste de places nécessaires pour que toute l'équipe puisse se rendre à destination. Trois membres de l'équipe — Al, Jari et Wes — ont pu obtenir des places sur un vol le 1<sup>er</sup> mai à partir de Delhi, en Inde, étant donné qu'ils arrivaient de l'Europe via Katmandu. Le matin du 29 avril, le transporteur nous annonçait que seulement 17 des 19 caisses de matériel avaient été chargés à

bord de l'avion-cargo. Quelques heures plus tard, nous apprenions que l'une des caisses manquantes contenait quatre transceivers et l'ensemble des alimentations et casques.

D'une manière ou d'une autre, nous devons obtenir l'autorisation de remballer les caisses et de les placer sur le vol suivant. Il nous a fallu trois journées entières pour tout remettre en place dans les deux caisses, mais nous n'avons aucune garantie qu'elles prendraient le vol ! Nous avons donc contacté le siège de Druk Air où l'on nous a assuré que le personnel de la compagnie nous aiderait volontiers dans nos œuvres. Ce n'est que lorsque nous sommes montés à



L'antenne pour le 6 mètres.



Sept stations étaient sur l'air en permanence. Voici Don, N1DG, également responsable du site Web de l'expédition.

bord de la navette de l'aéroport que nous avons appris que les deux caisses avaient bien été chargées.

### La licence

Chaque membre de l'équipe s'était vu attribuer un indicatif individuel. Nous avons tous reçu le préfixe A52 suivi des deux lettres de nos propres suffixes. Cependant, Jin recevait un suffixe à trois lettres comme son propre indicatif. Il le méritait bien, puisque c'était la deuxième fois qu'il opérait depuis le Bhoutan (il était avec Zorro en 1995). Pour sa part, Wes, W3WL, avait demandé le suffixe "GB" pour honorer la mémoire de Gus Browning. De

plus, l'équipe tout entière s'était vue attribuer un indicatif commun : A52A. "A5" pour le Bhoutan, "2" pour le nouveau millénaire et "A" pour la première expédition du siècle.

### Le site

Au Bhoutan, pays montagneux, il est presque impossible de trouver un site "parfait". À chaque fois, il y a toujours une quelconque montagne qui va gêner le trafic dans une direction ou une autre. Cependant, d'après nos informations, le Pine Wood Hotel était un bon endroit pour ériger des antennes et diriger nos émissions vers l'Europe et l'Amérique du Nord ; les deux zones où la demande était forte. À l'étage, les quatre chambres avaient été transformées en shacks, tandis que les chambres au rez-de-chaussée étaient destinées au repos des opérateurs. L'ensemble du personnel de l'hôtel, ainsi que leurs familles, nous ont aidé pour l'assemblage et le montage des mâts et antennes.

### L'arrivée

Après avoir survolé la montagne, nous avons atterri en douceur dans une belle vallée, "interdite" aux opérateurs radioamateurs pendant si longtemps. Un superbe bâtiment dans le plus pur style local fait

office de terminal à l'aéroport. Le passage à la douane aura été, pour le moins, rapide ! Tous nos bagages ont été chargés dans un bus qui nous attendait. Les deux caisses "manquantes" ont été trouvées dans la zone de fret. Tout était bien arrivé !

À l'hôtel, la plupart des antennes et mâts avaient déjà été assemblées, prêts à être hissés en l'air. Après un repas bien mérité, il fallait planifier l'installation des antennes.

L'objectif premier consistait à avoir quatre stations opérationnelles dès la première nuit. Les antennes ont été assemblées dans trois zones : CW, SSB et RTTY. Les antennes pour les bandes basses devaient être assemblées à quelques centaines de mètres, loin des arbres et des bâtiments avoisinants. À 1600 UTC, le 2 mai, nous étions QRV sur quatre bandes.

Le jour suivant, des antennes étaient installées pour sept stations : trois en CW, trois en SSB et une en RTTY. Les antennes pour les bandes basses étaient installées le troisième jour.

### Le défi

James, 9VIYC, était en charge du programme de trafic des opérateurs et de coordonner le trafic suivant la demande. La propagation avec l'Europe allait être constante de jour comme de nuit, tandis que les ouvertures avec l'Amérique du Nord et du Sud allaient avoir lieu deux fois par jour. James trouvait que la propagation était similaire à celle rencontrée à Singapour.

Un "mode d'emploi" modelé d'après ceux de VKØIR et 3B9R donnait la règle du jeu, avec notamment la règle qui consiste à insister avec un correspondant jusqu'à ce que son indicatif ait été correctement entendu. Les sept stations ont été actives 24 heures sur 24. À 0830 heures locale, la propa-

### L'avenir...

ICOM Japon a fait don d'un IC-746 et Cushcraft a donné une antenne verticale R8 pour l'établissement d'une station club au Bhoutan. L'équipe de l'expédition a fait don de deux beams A3S, une A3WS, des mâts et des alimentations. Glenn, WØGJ, doit retourner sur place cet hiver pour y travailler et pour donner des cours de préparation à l'examen radioamateur.

gation disparaissait presque totalement pendant une heure ou deux. Les meilleures conditions de propagation étaient rencontrées durant la nuit.

Pendant la première période de 24 heures, quatre stations ont permis de réaliser 7 800 QSO. Les troisième et quatrième jours, plus de 12 500 QSO quotidiens ont été enregistrés ! Le tout avec seulement 100 watts.

Bien que le flux solaire n'était pas au rendez-vous, pas moins de 26 639 indicatifs apparaissaient dans le log de l'expédition à la fin de l'opération.

### Numéro 2

A 0240 heure locale au cours de la dernière nuit de trafic, A52A avait surpassé le record de VKØIR de 19 QSO, soit un

### Le matériel de l'expédition

Radios :  
Sept ICOM IC-756PRO  
Antennes :  
Titanex 160E ; L-inversé K9AY ; deux Butternut HF-2V et deux Cushcraft R8 ; cinq Cushcraft A3S ; deux Cushcraft A3WS.  
Coaxial :  
915 m de RG-8X.  
Casques :  
Heil Pro.  
RTTY :  
Timewave DSP-599zx et RITTY ; WF1B.  
Ordinateurs :  
Huit Compaq avec CT.  
Filtres passe-bande :  
I.C.E. et Dunestar.



La Titanex vue d'en bas...

## Dragon de tonnerre : A52A



La beam A3S pour le ATTY.

Les autres assistants étaient W9NT, KØKG, KBØROB et NØWBS.

### Remerciements

C'était un vrai travail d'équipe. Remercions ici ceux qui ont participé à la hauteur de leurs compétences :

James Brooks, 9V1YC, pour l'organisation et le film.

Bob Allphin, K4UEE, pour l'aide apportée au niveau de la logistique, des antennes et du sponsoring.

Jari Jussila, OH2BU, pour l'organisation et la logistique.

Mark Demeuleneere, ON4WW, pour les logs (CT).

Don Greenbaum, N1DG, pour le site Web.

Doug Caron, N1IUN, pour la mise à jour du site Web au cours de notre "absence".

Glenn Johnson, WØGJ, pour les visas et licences.

Les pilotes : Klaus Wagner, DL1XX ; Garry Shapiro, NI6T ; Doug Caron, N1IUN ; Toshi Kusano, JA1ELY.

NCDXF et INDEXA pour leur importante contribution financière.

Les individuels, clubs et sociétés pour leur contribution financière et les équipements.

ICOM pour les transceivers IC-756PRO.

Cushcraft pour les antennes.

Force 12 pour les mâts.

Le personnel du Pine Wood Hotel pour leur aide.

Bhutan Tourism Corporation, Ltd.

Shipco Transport de Chicago et de Bangkok.

Druk Air.

Zorro Miyazawa, JH1AJT, et Jim Smith, VK9NS.

Le peuple du Bhoutan.

Le ministère des communications.

Wayne Carrol, W4MPY, pour avoir imprimé en un temps record les cartes QSL.

Plus de détails sont visibles sur le Net à <<http://www.qsl.net/bhutan2000>>.

L'équipe A52A

total de 80 649 QSO ! Pendant les 6 dernières heures, encore 1 500 QSO ont été effectués avant de terminer l'activité vers 0230 UTC le 12 mai.

A52A a été actif pendant près de 10 jours, réalisant 82 087 QSO avec 100 watts. Cela représente une moyenne de 8 200 contacts quotidiens, dont 62% avec l'Europe, 18% avec les deux Amériques et 18% avec l'Asie.

### QSL : rapide et efficace !

L'un des objectifs de départ consistait à répondre très rapidement aux cartes QSL. Grâce à Wayne Carroll, W4MPY, une carte simple a pu être imprimée le temps que les opérateurs rentrent chez eux ! Environ 3 500 cartes ont été distribuées à Dayton, moins d'une semaine après la fin de l'expédition ! Les managers étaient Glenn, WØGJ ; Vivien, KL7YL ; Melissa, NØMAJ ; Mark, NØMJ ; Paul, WØPRJ ; et Carrie, NØCMJ.



K3VN à la station ATTY.

# nouvelle ELECTRONIQUE

## Actuellement en kiosque

### MONTAGES :

- Lecteur de Memorycard
- Convertisseur 12-220 V 150 W
- Synthétiseur sonore dynamique
- Synthétiseur sonore
- Récepteur 120 canaux FM
- Economètre pour scooter
- Unité de réverbération numérique
- Interrupteur crépusculaire
- Alimentation stabilisée variable
- Intercom moto full duplex
- Effet de distortion pour guitare électrique
- Casque sans fil pour audio TV
- Moniteur de contrôle secteur



### THÉORIE :

- La thermographie en électronique
- PIC : nos solutions
- Quel outillage utiliser en électronique ?
- Amplificateur de puissance pour la bande ISM 2450 MHz
- Du conducteur au semiconducteur
- Logiciel de simulation TINA

La passion a un nom : Nouvelle Électronique

# Brescou 2000

En mai, le Castres DX Gang s'est rendu pour la quatrième fois au Fort Brescou. La particularité de cette petite île est qu'elle compte non seulement aux traditionnels programmes IOTA et DIFM, mais aussi pour le désormais célèbre diplôme des phares avec la référence WLH-500. Voilà qui donne un peu plus de piment à nos expéditions insulaires.

**P**our la quatrième fois consécutive, le "CASTRES DX GANG" est parti se mettre au vert sur le Fort Brescou du 24 au 28 mai. Après avoir écouté la météo pendant une semaine, et pris les derniers renseignements à la capitainerie du Cap d'Agde, la décision de départ était annoncée le mercredi soir au Radio-Club F5KBQ. Dès le jeudi matin, un convoi de trois véhicules quittait Castres sous un ciel gris. F5BJW comme toujours était parti en précurseur pour récupérer les autorisations et les clés de la célèbre prison. F5DBX avait rejoint l'expédition directement depuis Toulouse. Nous sommes arrivés sur les bords de la Méditerranée avec un très beau

soleil, et après avoir transbordé 1,5 tonne de matériel sur le "GULF STREAM", nous voilà débarqués sur Brescou à 12h30.

Rien n'a changé, chacun a repris sa place : 3 stations en SSB et une en CW. Compte tenu de l'expérience des dernières expéditions, chaque station a travaillé avec une antenne Lévy 2 x 21 m avec descente en 300 ohms et des boîtes d'accord miniatures spécialement étudiées et fabriquées par F5AUB et F5XX pour la circonstance. Une station SSB fonctionnait avec un ampli de 300 watts HF et la station CW avec un ampli de 400 watts. Cette dernière station avait en plus une antenne Delta-Loop de 42 m.

## Propagation moyenne

À 14h24, F5BJW ouvrait le bal avec RW3XZ sur 21 MHz. Peu de temps après, Francis, F5DBX, démarrait sur 28 MHz, suivi de F5XX en CW sur 14 MHz. Alain, F5AUB, et Guy, F5OSN, sur la quatrième station, trafiquaient dans les bandes basses. C'était parti pour 3 500 QSO.

On notera cette fois-ci un trafic intéressant avec les cinq continents. F5DBX s'est débattu avec son premier pile-up sur 28 MHz avec nos amis Japonais que je félicite ici pour leur discipline et leur rigueur. Nous avons fait aussi beaucoup d'Américains qui nous attendaient pour confirmer le WLH-500. Ce diplôme a démarré en trombe aux USA et certains se plaignent que les expéditions françaises arrivent bien souvent QRP.

Avec une logistique toujours à la pointe, il faut féliciter F5BJW et F5OSN de nous avoir régales avec de magnifiques Dorades et quelques kilos de moules pêchées devant la porte du fort.

C'est avec surprise que samedi matin, nous avons vu arriver F6FLO en stop-maritime. Henri, qui faisait partie de la première expédition de 1997 est arrivé à l'improviste et en a profité pour trafiquer en CW. Dimanche matin nous avons également eu la visite des deux Gérard, F5CRD et F6GZC, Pierre, F5PGA, de Lyon et Philippe, F6FBD, de Dunkerque. Chacun avait amené son YL. Je les remercie tous d'être venus nous encourager. J'ai aussi une pensée pour F5JBR qui nous a assuré la couverture de l'événement sur le monde entier et qui, malheureusement, n'a pu participer à l'expédition



Le logo du Castres DX Gang.

au dernier moment. Ce sera pour la prochaine fois !

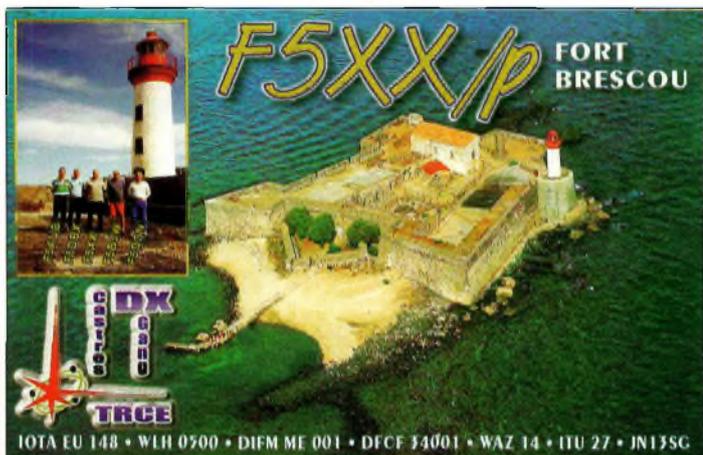
## Épilogue

Question technique, rien de spécial à signaler. Quatre stations en simultané et souvent deux stations sur la même bande ont fonctionné sans problèmes. La propagation et le WX étaient moyens, avec un orage assez QRO le vendredi soir. Nous avons fait le dernier QSO dimanche à 16h00. Le retour sur le continent s'est très bien passé. Nous étions tous fatigués mais heureux, la tête pleine d'idées et de projets.

Merci aux 3 500 OM qui nous ont contactés. Le QSL manager est toujours F5XX, en direct ou par le bureau. Remercions aussi notre sponsor, "La Société Française de Salaison", à Lacaune, pour ses spécialités et surtout Madame Pascual de l'Office du Tourisme d'Agde pour les autorisations.

Vous pourrez voir très bientôt les photos de l'expédition en consultant le serveur du Radio-Club de Castres, F5KBQ, à l'adresse : <<http://f5kbq@free.fr>>.

**Bernard Vignoles, F5XX**



La carte QSL de l'expédition.

# Préparation à l'examen radioamateur



# Octaves & décades

**Ce court chapitre est consacré aux octaves et aux décades**, un sujet sur lequel il est souvent posé des questions lors de l'examen radioamateur.

## Octave

Un son est à l'octave aiguë (ou supérieure) d'un autre lorsque sa fréquence est deux fois plus grande.

**Exemple :** Le son de fréquence 880 Hz est à l'octave aiguë du son de fréquence 440 Hz. Inversement, nous dirons que le son de fréquence 440 Hz est à l'octave grave (inférieure) du son de fréquence 880 Hz.

Le mot octave a son origine dans la structure des gammes utilisées en musique : une gamme commence par une note (tonique) et se termine par la note de même nom et de fréquence double et, entre ces deux notes, sont placées six notes, ce qui donne au total huit notes (le préfixe octa signifiant huit).

Chaque fois que l'on passe à l'octave supérieure (aiguë), la fréquence double. Chaque fois que l'on passe à l'octave inférieure (grave), la fréquence est divisée par deux. Les problèmes sur les octaves se résolvent donc en utilisant les puissances de 2 (2, 4, 8, 16...).

## Décade

Pour certaines applications, il est préférable d'utiliser les décades. Déca voulant dire 10 fois, on peut donner la définition suivante.

Un son est à la décade aiguë (ou supérieure) d'un autre lorsque sa fréquence est 10 fois plus grande.

Elle est, bien entendu, 10 fois plus petite pour la décade inférieure.

Ces notions d'octave et de décade restent valables même lorsque les fréquences entrant en jeu n'appartiennent pas au domaine des sons (20 à 20 000 Hz).

## Exemples de questions posées à l'examen

**Fréquence inférieure de trois décades à  $f = 20$  kHz ?**

Pour résoudre cette question, on écrit la fréquence  $f = 20\ 000$  Hz et l'on supprime autant de zéros qu'il y a de décades ; 20 000 devient donc 20. La réponse sera 20 Hz. Dans le cas d'une fréquence supérieure, il suffit d'ajouter autant de zéros qu'il y a de décades.

**Un haut-parleur reproduit les sons de 86 Hz à 5 500 Hz, ce qui correspond à combien d'octaves ?** On part de 86 Hz et l'on double la fréquence autant

## Quelques exercices

1. Fréquence inférieure de deux octaves à 2 000 Hz ?

- A) 1 000 Hz
- B) 4 000 Hz
- C) 500 Hz
- D) 8 000 Hz

2. Un amplificateur amplifie les signaux de 200 Hz à 25,5 kHz sans distorsion, cela correspond à ?

- A) 5 octaves
- B) 12 octaves
- C) 8 octaves
- D) 7 octaves

3. Fréquence supérieure de 5 décades à 10 kHz ?

- A) 10 MHz
- B) 1 GHz
- C) 100 MHz
- D) 50 MHz

de fois qu'il est nécessaire pour obtenir 5 500 Hz (ou une valeur très proche) :

86—172	1 octave
172—344	1 octave
344—688	1 octave
688—1 376	1 octave
1 376—2 752	1 octave

2 752—5 504 1 octave  
La réponse sera donc 6 octaves (à 4 Hz près).

**IDRE**

B.P. 113,

31604 MURET Cedex.

Une petite  
annonce à  
passer sur  
internet...



<http://www.ers.fr/cq>

Chasseurs de papier

# Un diplôme pour votre radio-club (2)



Le Golden Badge Award.

Dans notre numéro "double" de juillet/ août 2000, nous avons commencé à parler du choix du thème, du design et de l'impression des diplômes. Il est donc temps de passer au prix à établir et à la publicité.

### Le juste prix

La première règle consiste à maintenir le prix dans les limites du raisonnable. Le prix doit pouvoir couvrir les dépenses liées à l'impression, la gestion et à l'envoi des diplômes. Ne comptez pas financer la prochaine expédition du radio-club avec l'argent recueilli grâce aux diplômes...

Si votre diplôme est susceptible d'intéresser des stations DX, vérifiez attentivement

les tarifs postaux. Vous pouvez imposer un prix standard pour les demandeurs locaux et nationaux, puis un tarif adapté aux contrées DX. C'est une pratique très répandue.

Le certificat sera envoyé dans une grande enveloppe avec une face cartonnée pour ne pas le plier. Les tubes en carton sont pratiques aussi, mais plus coûteux que les enveloppes. Peu importe l'option choisie, il est important d'emballer un échantillon du diplôme et de le faire peser (de préférence dans un bureau de poste) pour ne pas avoir de surprises.

### Ne soyez pas gourmands

Les chasseurs de diplômes constituent une petite partie de la communauté DX et vous ne deviendrez jamais riche avec cette activité. Si vous demandez plus de \$5 (35 Francs environ) pour votre diplôme, il y aura peu de candidats.

Regardez donc les tarifs pratiqués pour d'autres diplômes et faites-vous une idée.

Les prix des diplômes présentés ce mois-ci sont raisonnables.

### Publicité

Faire connaître le diplôme n'est pas ce qu'il a de plus difficile à faire et c'est votre seule chance d'en faire un succès. Réunissez donc les membres du radio-club et cherchez des idées. Il y a quelques idées évidentes auxquelles vous allez immédiatement penser : envoyez des exemplaires de votre diplôme (avec le règlement) aux magazines (dont celui que vous tenez entre les mains !), aux bulletins d'information DX, faites imprimer des étiquettes autocollantes que les membres de votre radio-club colleront sur leurs cartes QSL, utilisez le



Le COP Award.

site Web de votre club, parlez-en sur l'air... Toutes ces méthodes feront connaître le diplôme.

### Un bon suivi

Désignez un manager pour le diplôme. La personne choisie doit être fiable et doit aussi avoir beaucoup de temps libre. Il devra faire un rapport régulièrement lors des réunions du club pour connaître l'avancée du programme et, éventuellement, déceler et résoudre des problèmes de promotion ou de forme.

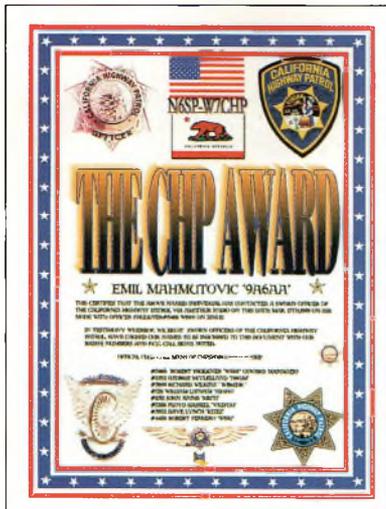
Avec tous ces conseils, votre diplôme devrait être un succès. Bonne chance !

### La série de l'IPARC

Les polices du monde entier ont à leur propre organisme :



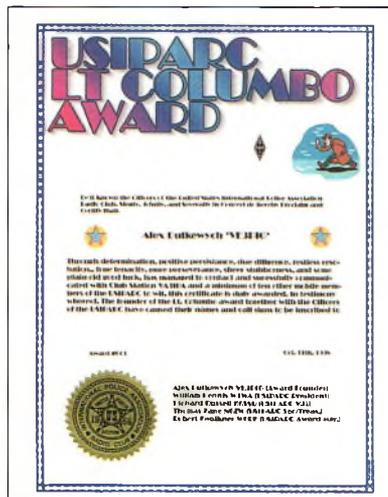
Le Centurion Award.



Le CHP Award.

l'International Police Association Radio Club (IPARC). Il y a des branches dans de nombreux pays.

**Conditions générales :** L'IPA est un organisme regroupant des radioamateurs dont la profession a trait au maintien de l'ordre public. Une liste de membres est disponible auprès de : IPA, Box 463, Sanbornville, NH 03872, U.S.A. (joignez une enveloppe self-adressée, \$1 ou 2 IRC à votre demande formulée par écrit). Les diplômes de l'association sont disponibles pour les modes CW, SSB ou mixte. Vous trouverez de nombreux membres sur l'air vers 21,410 MHz à 1700 UTC les mercredis et dimanches. La date de départ est fixée au 1er novembre 1985 (sauf mention contraire). Il n'y a



Le diplôme du lieutenant Columbo.

aucune restriction de bande ou de mode. Une liste GCR est acceptée. Le tarif est fixé à \$5. Les SWL participent dans les mêmes conditions. Les demandes sont à envoyer à : IPA/RC Award Manager, Robert Faulkner, W6RF, 15733 Rancho Ramon Drive, Tracy, CA 95376, U.S.A.

**Le J. Edgar Hoover Award**

Contactez un membre de l'IPA/RC dans chacune des 10 zones d'appel des

États-Unis. Le QTH au moment du QSO est pris en compte. Ainsi, N6EIK trafiquant en portable ou en mobile dans l'État du Nevada comptera pour la zone 7. Les stations KL7 d'Alaska comptent pour la zone 7 et les stations KH6 d'Hawaï comptent pour la zone 6.

**Centurion Award**

Ce diplôme peut être délivré aux radioamateurs et aux écouteurs (SWL) ayant contacté/entendu 10 stations "club" de l'IPARC et 20 stations individuelles membres de l'association. La date de départ est fixée au 1<sup>er</sup> avril 1997. Toutes bandes et modes.

**Certificate of Proficiency (COP) et le Golden Badge Award**

L'objectif consiste à contacter un membre de l'IPARC dans chacun des 50 États américains. Il y a six niveaux, comme suit :

1. COP 5 : 5 États.
2. COP 15 : 15 États.
3. COP 25 : 25 États.
4. COP 35 : 35 États.
5. COP 45 : 45 États.
6. Golden Badge Award : 50 États.

**CHP Award**

Ce diplôme est décerné aux radioamateurs et



SWL qui contactent un officier assermenté du California Highway Patrol (en activité ou à la retraite) et qui obtiennent son numéro de matricule. À savoir qu'il y a plus de 50 officiers qui détiennent un indicatif radioamateur. Toutes bandes et modes. L'extrait du log (liste GCR) doit comporter le numéro de matricule de l'officier contacté.

**Lt. Columbo Award**

Ce diplôme est décerné aux radioamateurs et SWL qui parviennent à contacter/entendre le radio-club VA3IPA ainsi que 10 stations IPARC individuelles opérant en mobile (d'où le nom du diplôme qui rappelle la "voiture" de l'acteur Peter Falk). Le tarif est de \$7.

**Certificat de l'Afrikaner Group**

Vous pourrez obtenir ce diplôme vieux de 25 ans en vous portant régulièrement à l'écoute du 21,335 MHz, fréquence de l'Afrikaner Group Net.

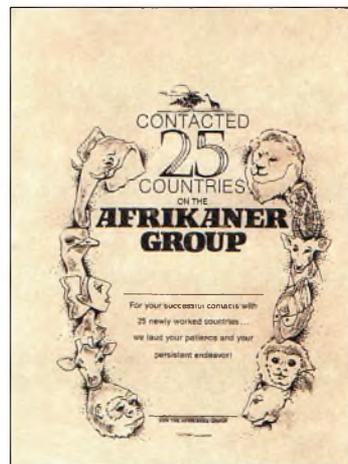
Pour plus d'informations sur le groupe, vous pouvez aussi consulter leur site Web à : <<http://www.afrikanergroup.com>>. Il faut contacter 25 entités DXCC sur le "Afrikaner DX Net" qui est présent quotidiennement sur l'air. Le diplôme est disponible contre

un extrait du log et la modique somme de \$1 auprès de : Ronald M. Williams, KZ5RO, Rt. 3, Box 279 Aa, Farmville, VA 23901-9356, U.S.A.

**L'URL du mois**

Le programme officiel des diplômes du Radio Club of Costa Rica est disponible à l'adresse : <<http://www.qsl.net/ti0rc/diploma.htm>>. Les stations TI sont habituellement actives lors des concours et souvent en dehors.

**Ted Melnosky, K1BV**



Le Afrikaner Group DX Net Award.

## L'actualité du trafic HF

# Les récompensés de Dayton 2000

La plupart des grandes expéditions sont maintenant terminées, mais il en reste encore quelques-unes à venir d'ici à fin de l'année. L'expédition en FR/T à Tromelin doit toucher à sa fin au moment où vous recevrez ce numéro. L'expédition en ZD9 à Tristan da Cunha est prévue pour les prochains jours tandis que F6HMJ et ses amis

doivent se rendre en 3B6 (Agalega) courant octobre. Peu après, vous devriez également pouvoir bénéficier de l'activité à Palmyra/Kingman Reef. Du beau DX en perspective...

## A5 - Bhoutan

Les deux récentes expéditions au Bhoutan, A52JS et A52A ont établi respectivement 20 000 et

82 000 QSO. C'est fou ! On est passé de quelque QSO à plus de 100 000 QSO en moins d'un mois. L'équipe A52A est arrivée au Salon de Dayton en mai avec les logs et les cartes QSL. Environ 2 500 QSL ont été données sur place, rendant heureux de nombreux DX'eurs. Plus de 11 000 cartes avaient été envoyées fin mai.

Glenn, WØGJ, sera de retour au Bhoutan vers la fin de l'année pour un mois environ. Médecin de profession, il doit aller au Bhoutan pour travailler. Il doit s'y rendre assez souvent par la suite et compte bien entendu emporter un équipement radio. Son indicatif personnel est A52GJ.

Jim Smith, VK9NS, était en Angleterre en visite familiale. Au moment où vous lisez ces lignes, il doit être de retour chez lui, à Norfolk, en

train de remplir les cartes QSL de son expédition au Bhoutan.

Pour sa part, Yonten, A51TY, est le seul radioamateur résidant Bhoutan. Il est actif occasionnellement.

## Martti Laine, OH2BH Radioamateur de l'Année

Martti Laine, OH2BH, a été sacré radioamateur de l'année 2000 au Salon de Dayton en mai dernier. Auparavant, il avait déjà décroché le titre honorifique de "Ambassadeur Mondial de l'émission d'amateur".

Licencié depuis 1961 alors qu'il avait 15 ans, son principal centre d'intérêt est rapidement devenu le DX et les expéditions.

Au cours des 30 dernières années, Martti a visité plus de 100 pays DXCC, y compris les dix nouvelles entités qui ont été ajoutées à la liste

## Le programme WPX

### CW

3039 .....E4/G3WQU

### Mixte

1858 .....UA9SG

CW: 350 E4/G3WQU. 400 E4/G3WQU. 700 A19L. 850 K6LUXO. 900 JK1AJX. 1150 AA1KS. 1700 I2EAY. 2300 JA9CWJ. 2350 JA9CWJ. 2400 JA9CWJ. 2800 W2ME.

SSB: 1100 EA11F. I2EAY. 1150 EA11F. 1200 EA11F. 1250 EA11F. W4LTF. 1300 EA11F. 1350 EA11F. 2600 K5F3.

MIXTE: 450 UA9SG. 500 UA9SG. EA3CYM. 550 EA3CYM. 600 EA3CYM. 650 EA3CYM. 850 K6LUXO. 1000 AK70. 1300 W4LTF. 1750 AA1KS. 1850 I1-21171. 1900 I1-21171. 2050 I2EAY. 3400 WB2YQH. 4700 W2FXA.

10 mètres: A19L

Titulaires du diplôme d'excellence: K6JG, N4MM, W4CRW, K5UR, K2VW, VE3XN, DL1MD, DJ7CX, DL3RK, WB4SJJ, DL7AA, ON4QX, 9A2AA, OK3EA, OK1MP, N4NO, ZL3GO, W4BQY, IØJX, WA1JMP, KØJN, W4VQ, KF20, W8CNL, W1JR, F9RM, W5UR, CT1FL, W8RSW, WA40MQ, W8ILC, VE7DP, K9BG, W1CU, G4BUE, N3ED, LU3YL/W4, NN4Q, KA3A, VE7WJ, VE7IG, N2AC, W9NUF, N4NX, SMØDJZ, DK5AD, WD9IC, W3ARK, LA7JO, VK4SS, I8YRK, SMØAJU, N5TV, W6OUL, W8BZRL, WA8YM, SM6DHU, N4KE, I2UIY, I4EAT, VK9NS, DEØDXM, DK4SY, UR2QD, ABØP, FM5WD, I2DMK, SM6CST, VE1NG, I1JQJ, PY2DBU, H1BLC, KA5W, K3UA, HAØXX, K7LJ, SM3EVR, K2SHZ, UP1BZZ, EA70H, K2POF, DJ4XA, IT9TOH, K2POA, N6JV, W2HG, ONL-4003, W5AWT, KBØG, N89CSA,

F6BVB, YU7SF, DF1SD, K7CU, I1PO, K9LNI, YBØTK, K9QFR, 9A2NA, W4UW, NXØI, WB4RUA, I6DOE, I1EEW, IØRFD, I3CRW, VE3MC, NE4F, KCØPG, F1HWP, ZP5JCY, KA5RNH, IV3PVD, CT1YH, ZS6EZ, KC7EM, YU1AB, IK2LH, DEØDAQ, I1WXY, LU1DOW, N1IR, IV4GME, VE9RJ, WX3N, HB9AUT, KC6X, N6IBP, W5ODD, IØRIZ, I2MOP, F6HMJ, HB9DDZ, WØULU, K9XR, JAØSU, ISZJK, I2EOW, IK2MRZ, KS4S, KA1CLV, K2IR, CT4UW, KØIFL, WT3W, IN3NJB, S50A, IK1GPG, AAGWJ, W3AP, OE1EMN, W9IL, S53EO, DF7GK, I7PXV, S57J, EABBM, DL1EY, KØDEQ, KUØA, DJ1YH, OE6CLC, VR2UW, 9A9R, UAØFZ, DJ3JW, HB9BN, N1KC, SM5DAC, RW9SG, WA3GNW, S51U, W4MS, I2EAY, RAØFU, CT4NH, EA7TV, W9IAL.

Titulaires du diplôme d'excellence avec endossement 160 mètres: K6JG, N4MM, W4CR2, N5UR, VE3XN, DL3RK, OK1MP, N4NO, W4BQY, W4VQ, KF20, W8CNL, W1JR, W5UR, W8RSW, W8ILC, G4BUE, LU3YL/W4, NN4Q, VE7WJ, VE7IG, W9NUF, N4NX, SMØDJZ, DK3AD, W3ARK, LA7JO, SMØAJU, N5TV, W6OUL, N4KE, I2UIY, I4EAT, VK9NS, DEØDXM, UR1OD, AB90, FM5WD, SM6CST, I1JQJ, PY2DBU, H1BLC, KA5W, K3UA, K7LJ, SM3EVR, UP1BZZ, K2POF, IT9TOH, N8JV, ONL-4003, W5AWT, KBØG, F6BVB, YU7SF, DF1SD, K7CU, I1PO, YBØTK, K9QFR, W4UW, NXØI, WB4RUA, I1EEW, ZP5JCY, KA5RNH, IV3PVD, CT1YH, ZS6EZ, YU1AB, IK4GME, WX3N, WØDD, IØRIZ, I2MOP, F6HMJ, HB9DDZ, K9XR, JAØSU, ISZJK, I2EOW, KS4S, KA5CLV, KØIFL, WT3W, IN3NJB, S50A, IK1GPG, AAGWJ, W3AP, S53EO, S57J, DL1EY, KØDEI, DJ1YH, OE6CLE, HB9BN, N1KC, SM5DAC, S51U, RAØFU, UAØFZ, CT4NH, W1CU, EA7TV.

## Le calendrier des concours

Sept. 2-3	All Asian SSB Contest
Sept. 3	North American CW Sprint
Sept. 9-10	Worked All Europe SSB Contest
Sept. 10	North American SSB Sprint
Sept. 17-18	Tennessee QSO Party
Sept. 23	Panama Radio Club Contest
Sept. 23-24	CQ/RJ WW RTTY Contest
Oct. 28-29	CQ WW DX SSB Contest
Nov. 4-6	ARRL CW Sweepstakes
Nov. 18-20	ARRL SSB Sweepstakes
Nov. 25-26	CQ WW DX CW Contest

## Le programme WAZ

### WAZ Monobande

#### 10 Mètres SSB

499 .....W6PGK 500 .....N4CH

#### 15 Mètres SSB

532 .....DL1NAI

#### 15 Mètres RTTY

6 .....RK6CWA

#### 17 Mètres CW

28 .....K0DEQ

#### 20 Mètres CW

506 .....JA6BCI

#### 40 Mètres CW

207 .....DF1RQ

#### 160 Mètres

150 ...UA4HBW (40 zones) 152 ...9A2AJ (31 zones)

151 .....K9YY (32 zones)

7614EAT (40 zones, endossement)

### WAZ toutes bandes

#### RTTY

120 .....UA9FAR

#### Tout CW

165 .....JZ5BAM 168 .....DS4CNB

166 .....DL7VZF 169 .....JR4DAH

167 .....9A2TN 170 .....UA9CES

#### SSB

4550 .....CT3DZ 4553 .....JA1EUI

4551 .....KD2OV 4554 .....J8TWB

4552 .....JZ5BAM 4555 .....JV3BKH

#### Mixte

7935 .....K6GSI 7940 .....DL6ATI

7936 .....HJ3PXA 7941 .....N3AO

7937 .....G0WVW 7942 .....DS4CNB

7938 .....JZ5BAM 7943 .....JA0ADY

7939 .....DJ5KM

DXCC. Il a fait la promotion du radioamateurisme dans certains pays hermétiques à cette activité, comme l'Albanie, le Myanmar et la Palestine.

En dehors de son activité radioamateur, Martti travaille comme directeur chez Nokia Mobile Phones et s'occupe

principalement du secteur chinois. Désormais sédentaire, cela ne l'empêche pas de voyager vers quelque "new one", comme la récente expédition aux îles Chesterfield, TXØDX, grâce à laquelle une nouvelle entité a pu être ajouté à la liste DXCC.

Seul titulaire des deux récompenses suprêmes que sont les CQ DX Hall of Fame et le CQ Contest Hall of Fame, Martti ajoute aujourd'hui un nouveau titre à son palmarès.

### Autres récompenses

D'autres récompenses ont été délivrées par la Southwest Ohio DX Association à des amateurs ayant rendu service à la communauté au cours de l'année 1999.

Meilleur opérateur d'expédition 1999 : Jukka Heikinheimo, OH2BR, pour son séjour de trois mois à Pitcairn (VP6BR).

Meilleure DX'pédition 1999 : FOØAAA, Clipper-ton Island.

Meilleurs services rendus : Tedd Mirgliotta, KB8NW (rédacteur de l'OPDX).

### Titulaires du CQ DX Hall of Fame

John Kanode, N4MM

John a été impliqué dans le DX pendant plus de 45 ans et fait partie des 13 premiers opérateurs à avoir obtenu le Top of the Honor Roll en

phonie, CW et en mixte en même temps. Il est le rédacteur de la rubrique DX dans *Auto Call Magazine* et il a été publié dans *QST*, *The ARRL Operating Manual* et *DX Power*.

Il a travaillé auprès du comité des diplômés de CQ magazine, du comité des concours ainsi qu'auprès de l'ARRL. Membre du conseil d'administration de l'ARRL depuis plus de 11 ans, il est désormais vice-président de l'association nationale américaine.

Radioamateur depuis 1952, il est désormais retraité de chez IBM. Il habite à Boyce, en Virginie, et profite bien de ses cinq pylônes agréablement garnis.

### Chod Harris, VP2ML/WB2CHO (SK)

C'est à titre posthume que Chod voit son nom inscrit sur le CQ DX Hall of Fame. On se souvient de lui pour avoir été l'éditeur du *DX Magazine* pendant plus de dix ans, le créateur du *DX Bulletin* et le rédacteur de cette rubrique pendant de nombreuses années. Il avait travaillé pour l'ARRL où il avait lancé un kit d'initiation au radioamateurisme pour débutants.

Chod et son épouse Jean ont vécu à Montserrat avant de s'installer à Santa Rosa en Californie. Il est décédé le 8 décembre 1999.

### CQ Contest Hall of Fame 2000

Larry (Tree) Tyree, N6TR, et Walter Skudlarek, DJ6QT, ont été introduits dans le CQ Contest Hall of Fame. Si vous participez aux principaux concours HF, ces deux indicatifs ne doivent pas être inconnus pour vous et doivent même figurer à plusieurs reprises dans vos logs. Un grand bravo à tous les récompensés. Vous avez fait du beau travail pour la promotion de notre hobby et sa ré-

putation internationale. Merci.

—La rédaction

### Les concours

#### Le conseil de K1AR

Aviez-vous déjà pensé au nombre de fois que vous appelez "CQ" dans un concours de 48 heures ? Je n'ai encore jamais fait le calcul, mais si vous appelez toutes les deux minutes, cela fait plus de 3 000 appels (en supposant que vous appelez deux fois par cycle).

Cependant, je pense que ce nombre doit être beaucoup plus important pour certains opérateurs.

Mon conseil est simple : investissez dans un "perroquet". Une telle assistance permet de réduire la fatigue ce qui contribue à augmenter vos scores.

En cas de doute, appelez donc "CQ" 3 000 fois d'affilée ! Mais je pense qu'à partir de la première centaine, vous devriez rapidement changer d'avis...

#### VK-ZL Oceania Contest

Phonie : Oct. 7-8 CW : Oct. 14-15

1000 UTC Samedi

à 1000 UTC Dimanche

Cet ancien concours a pour objectif de permettre aux stations radioamateurs du monde de contacter un maximum de stations en VK, ZL et en Océanie (frontières WAC) sur les bandes de 80 à 10 mètres.

Les contacts entre stations de pays différents en Océanie sont permis, mais pas les contacts avec son propre pays.

**Classes** : Mono-opérateur, multi-opérateur et SWL.

**Échanges** : RS(T) plus un numéro de série commençant à 001.

**Multiplicateurs** : Le nombre de préfixes différents contactés par bande. Le système standard du WPX doit être utilisé pour déterminer les préfixes.



Martti Laine, OH2BH, a été nommé Radioamateur de l'Année 2000.

## L'actualité du trafic HF



L'expédition A52A a réalisé un travail de titan afin de pouvoir distribuer les cartes QSL au plus vite après l'activité. Quelque 2 500 cartes QSL ont ainsi été distribuées au Salon de Dayton en mai, quelques jours seulement après l'expédition ! Assis, de gauche à droite : W2CG, A52GJ, A52MJ [14 ans] ; debout : N4AA. (Photo AE5DX)

Score : 10 points/QSO sur 80 mètres ; 5 points sur 40 mètres ; 1 point sur 20 mètres ; 2 points sur 15 mètres ; et 3 points sur 10 mètres. Le score final est

égal au total des points QSO multiplié par les préfixes contactés.

**Récompenses** : Le participant en CW soumettant le score le plus élevé recevra

VK2QL Memorial Trophy. De plus, les vainqueurs dans chaque catégorie, dans chaque pays et dans chaque zone d'appel VK/ZL/JA recevront des certificats. Des certificats monobande pourront également être décernés. Les logs doivent être postés au plus tard le 14 novembre 2000 et doivent être envoyés à : VK/ZL/Oceania Contest Manager, P. Nesbit, VK3APN, WIA, Box 2175, Caulfield Junction, Vic. 3161, Australie.

## Infos trafic

## • AFRIQUE

Jose, EA8EE, sera actif du 6 au 12 novembre avec l'indicatif **D44DX**. Il compte être présent sur 6 mètres. Après 4 ans de batailles administratives pour convertir sa licence française, Piero est désormais 3B8GO. Web : <<http://pages.intnet.mu/ingepu>>.

## • AMÉRIQUES

Peter, PA4EA, Rob, PA5ET, et Dennis, PA7FM, sont à

## Le programme CQ DX

## SSB

2308 .....JR4NUN 2309 .....N2PVS

## CW

1009 .....W0IKD

## Endossements SSB

320 .....PT2TF/331 320 .....EA1JG/320

## Endossements CW

150 .....W0IKD/152 28 MHz .....W0IKD

## RTTY

310 .....K3UA/312

Barbados (NA-021) jusqu'au 4 septembre 2000. Deux stations HF (160—10 mètres) sont actives en permanence en CW, SSB, RTTY et en PSK31.

Une attention particulière est donnée à l'Europe et au Japon sur les bandes WARC. QSL via PA5ET (Rob Snieder, Van Leeuwenstraat 137, 2273 VS, Voorburg, Pays-Bas). Web : <[www.qsl.net/ldxt](http://www.qsl.net/ldxt)>.

F6GJF est QRV jusqu'au 23 septembre en **F6GJF/MM**, vers 14,120 MHz (±10

## Le Tableau d'Honneur du CQ DX Award

## MIXTE

4846	9A2AA	3629	VE1XN	3101	W8BYT	2835	W2WC	2381	S58MU	2256	KS4S	1706	AA1KS	1389	VE6BF	1006	VE9FX
4201	W2FXA	3501	N4MM	3043	X9BG	2814	JH8BOE	2342	K2XF	2242	YU7JDE	1687	KC6X	1380	N1KC	1003	EA2BNU
3901	EA2IA	3472	SM3FVR	3042	YU7SF	2799	I2EOW	2301	W9IL	2155	W4UW	1656	I1-21171	1295	W2EZ	995	FSRRS
3884	W1CU	3448	9A2NA	3033	YU7BCD	2753	HA0IT	2289	9A4W	1921	DJ1YH	1618	YU1ZD	1264	VE6FR	983	KX1A
3866	F2YT	3426	I2PJA	2974	I2MOP	2709	K0DEQ	2280	W6OUL	1919	N3XX	1611	Z3SM	1263	VE6BMX	869	K6LUXO
3863	K6JG	3374	YU1AB	2947	WB2YQH	2640	IK2ILH	2272	NG1M	1882	OZ1ACB	1589	W7CB	1251	KW5USA	741	KU6J
3772	UA3FT	3333	NSJR	2903	KF2O	2636	S53EO	2268	W8UMR	1872	JN3SAC	1441	A1GZ	1195	W2CF	601	JH2IEE
3677	NE6JV	3269	IT9QDS	2894	W9HA	2597	HA5NK	2267	WA1JMP	1852	I2EAY	1430	W73W	1146	JR3TOE		
3673	N4NO	3101	PA0SNG	2852	4N7ZZ	2477	YU7GMN	2259	KSUR	1847	PY2DBU	1396	NH6T	1089	OK1DWC		

## SSB

4235	I0ZV	2992	E8BAKN	2473	UA3FT	2162	K5RPC	1668	KS4S	1522	J3ZSX	1314	KC6X	1015	DL8AAV	790	N3DRO
3778	ZL3NS	2909	I4CSP	2464	LU8ESU	2056	IN3QCI	1634	HA5NK	1518	W2ME	1185	K17AO	1001	EA7CD	734	VE6BMX
3598	K6JG	2838	N4NO	2440	KF2O	2048	HA00IT	1609	W6OUL	1495	IK2AEQ	1175	LU3HBO	982	EA3EQT	719	FSRRS
3513	F6DZU	2784	NSJR	2422	W8BYT	1954	W4UW	1606	DK5WQ	1440	W9IL	1155	K4CN	972	A1GZ	716	KX1A
3416	I2PJA	2755	I2MOP	2401	PY40Y	1923	KSUR	1599	K3IXD	1432	N3XX	1121	W73W	937	LU4DA	683	OK1DWC
3149	CT1NH	2708	PA0SNG	2391	IBKCI	1813	NE6FX	1592	IT9SVJ	1419	DF7HX	1104	EA5DCL	896	JR3TOE	642	BD4DW
3077	N4MM	2696	9A2NA	2358	KF7RU	1774	K2XF	1572	CT1BWW	1411	T30JH	1073	I2EAY	892	AG4W	641	FSLIW
3027	OZ5EV	2600	I2EOW	2278	CX6BZ	1752	YU7SF	1549	K8MDU	1386	J3UBL	1066	NH6T	878	JN3SAC	635	FSUTE
3019	F2VX	2579	CT1AHU	2230	EA1JG	1712	IBLEL	1538	IK0EIM	1369	SV3AOR	1046	N1KC	862	VE9FX	608	KE4SCY
3017	EA2IA	2504	4X6DK	2183	YU7BCD	1704	EA7TV	1536	LU5DV	1357	W2FKF						

## CW

3895	WA2HZR	2593	VE7DP	2302	W2WC	1982	N6FX	1678	IK3GER	1553	EA7AAW	1265	EA2CIN	1055	W4UW	844	JK1AJX
3670	NE6JV	2535	W2ME	2243	JA9CWX	1926	OZ5UR	1670	N3XX	1509	EA5YU	1245	I2MOP	995	YU1TR	799	W73W
3300	VE7CNE	2527	LZ1XL	2173	HA0IT	1905	G4SSH	1668	9A2HF	1487	9A3SM	1240	AC5K	994	K2LUQ	706	WA2VQV
3249	N4NO	2490	NSJR	2147	HA5NK	1853	I7PKV	1658	DJ1YH	1482	JK5TSS	1174	KC6X	967	WA2BNU	691	N1KC
3133	K6JG	2470	N4MM	2135	KA7T	1823	K2XF	1639	KS4S	1348	LU3DSI	1161	I2EOW	965	NH6T	623	KX1A
2998	K9QVB	2450	YU7BCD	2102	EA7AZA	1822	KSUR	1625	JN3SAC	1335	VE6BF	1159	A1GZ	930	PY4WS	614	FSRRS
2961	EA2IA	2445	G4UOL	2083	S58MU	1806	LU2YA	1577	EA6BD	1312	W9IL	1155	LU7EAR	888	VE6BMX	610	EA5DCL
2960	YU7LS	2410	9A2NA	2057	KF2O	1782	IT9VDD	1564	JA1GTF	1270	4X6DK	1058	9A3UF	850	K6LUXO		
2734	YU7SF	2399	W8BYT	2026	G3VQD	1744	W6OUL	1558	I2EAY								

## Les récompensés de Dayton 2000



L'équipe de l'expédition sur Lyapin Island.

De gauche à droite : UR8IDX, RV1CC, US5IGX, UY5EI, IT5XD, UT8IO, le fils de UT8IO, US8IWC, US8ISC, US8IOD et US8IB. *(Photo RV1CC)*

kHz suivant QRM), depuis Sainte-Lucie, Saint-Vincent, Bequia, Moustique, Camouam, Cariacou, Grenade, Barbade et les Bahamas. En

outre, il sera en portable avec les calls, **FM/F6GJF**, **FG/F6GJF**, **FJ/F6GJF** et **FS/F6GJF**. Gérard, F2JD (ex-PY2ZDX,

HK3JBR, HP1BXI, etc.), signera **FM/F2JD** courant août pour une durée d'environ 1 mois. Il sera QRV en CW et en SSB comme d'habitude. Durant son séjour, il tentera d'activer quelques îles des Caraïbes.

### • ASIE

Jari, OH2BVE, est à Beijing pendant 2 ans où il compte opérer le radio-club **BY1DX** et peut-être d'autres stations club. Il sera principalement actif le dimanche matin vers 0800 UTC sur 21,325 MHz afin d'effectuer des QSO avec la Finlande et le reste de l'Europe. Les QSO seront automatiquement confirmés par le bureau QSL. Les cartes envoyées en direct doivent être expédiées à Jukka Klemola, Aarontie 5, 31400 Somero, Finlande, qui les fera suivre à Jari.

Gérard, F2VX, président du Clipperton DX Club

(CDXC), nous signale que l'expédition française au **Bhoutan** est maintenant sur les rails. Les équipiers quitteront Paris le 1<sup>er</sup> septembre et seront de retour en France le 15 septembre. L'équipe sera composée de Alain, F6ANA ; Denise, F6HWU ; Vincent F5MBO/GØLMX ; Christian, FH/TU5AX ; et Gérard, F2VX. Dans leurs bagages, ils emporteront cinq transceivers : deux Kenwood TS-50S, deux ICOM IC-706 et un Yaesu FT-757. Ils utiliseront l'une des antennes de l'expédition A52A qui avait été laissée sur place (une Cushcraft A3S), ainsi que des verticales et des dipôles pour les autres bandes et les bandes WARC. La puissance sera limitée à 100 watts, réglementation oblige. Ces vingt dernières années, le CDXC a aidé de nombreuses DX'péditions de

# A.M.I.

à **TOULOUSE**

Alimentations Alinco & RM.

Antennes I.T.A., ECO, Nagoya, F9FT.

Boîtes d'accord et mesure Palstar.

## KENWOOD



**TM-D700**

**VHF UHF FM TNC**  
**1200/9600 Bauds**  
**APRS**



**IC-Q7** et  
tous ses accessoires

## ICOM



**IC-718**

**AM USB LSB CW RTTY**  
**100 W HF**

**16, rue Jacques GABRIEL**  
**31400 TOULOUSE**

**Tél: 0 534 315 325**

**Fax: 0 534 315 553**

**<http://www.amiradio.com>**

Dans une ambiance «Shack» découvrez  
et essayez librement la gamme  
**Icom** et **Kenwood**.

# L'actualité du trafic HF



Steve, N8BJQ à gauche, présente le CDX Hall of Fame à John, N4MM.

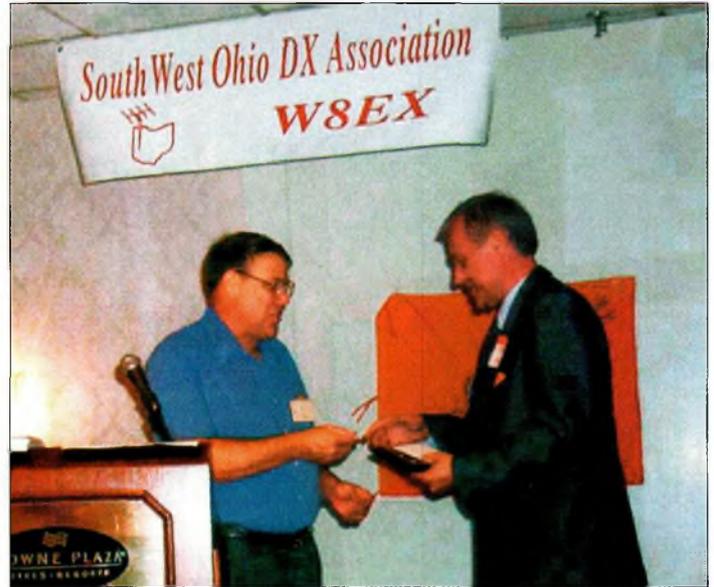
grande et petite envergure et demande la coopération des autres associations pour participer au financement de celle-ci.

Le coût par personne s'élève à 23 000 Francs environ ! Le QSL manager sera F8RZ.

Tous les équipiers sont membres du CDXC et du REF-Union.

## • EUROPE

Per, LA7DFA signe **JX7DFA** à Jan Mayen (EU-022) depuis le 7 avril et ce pour une période de 6 mois à un an. Il compte trafiquer du 160 au 10 mètres ainsi qu'en VHF sur 6 et 2 mètres, principalement en CW mais aussi en SSB, RTTY, SSTV et en PSK31. QSL via LA7DFA (Per-Einar Dahlen, Royskatt-



Jukka, OH2BR (à droite), reçoit le trophée du meilleur opérateur d'expédition du Southwest Ohio DX Association des mains de Bob, W9UI.

veien 4, 7670 Inderoy, Norvège).

## • OCÉANIE & PACIFIQUE

Bert, PA3GIO, est **VK9CQ** depuis Cocos/Keeling (OC-003) jusqu'au 1er septembre, puis il signera **VK9XV** (OC-002) du 2 au 13 septembre. Il utilisera les bandes 80, 40, 20, 17, 15, 12 et 10 mètres en SSB.

QSL via PA3GIO (Bert vd

Berg, Parklaan 38, NL-3931 KK Woudenberg, Pays-Bas) ou via bureau. Web <[www.qsl.net/pa3gio/VK9CQ/](http://www.qsl.net/pa3gio/VK9CQ/)> et <[www.qsl.net/pa3gio/VK9XV/](http://www.qsl.net/pa3gio/VK9XV/)>.

**Rubrique réalisée par :**  
**Mark A. Kentell, F6JSZ**  
**John Dorr, K1AR**  
**Carl Smith, N4AA**

## WAZ 5 Bandes

Au 30 mai 2000, 523 stations ont atteint le niveau 200 zones et 1135 stations ont atteint le niveau 150 zones.

Nouveaux récipiendaires avec 200 zones confirmées :  
 K2SY .....AA7A DJ4XA

Postulants au 5BWAZ recherchant des zones sur 80 mètres :

N4WW, 199 (26)	HB9DDZ, 199 (31)
W4LI (AA4KY), 199 (26)	N3UN, 199 (18)
K7UR, 199 (34)	NØTN, 199 (6 on 40)
WØPGI, 199 (26)	K4IQI, 199 (23)
W2YY, 199 (26)	K3NW, 199 (23)
VE7AHA, 199 (34)	UA3AGW, 198 (1,12)
IK8BQE, 199 (31)	EASBCK, 198 (27,39)
JA2IVK, 199 (34 on 40m)	G3KDB, 198 (1,12)
K1ST, 199 (26)	KØ9N, 198 (18,22)
ABØP, 199 (23)	KØSR, 198 (22,23)
KL7Y, 199 (34)	UA4PO, 198 (1,2)
NN7X, 199 (34)	JA1DM, 198 (2,40)
OE6MKG, 199 (31)	9ASJ, 198 (1,16)
IK1AOD, 199 (1)	K4ZW, 198 (18,23)
DF3CB, 199 (1)	RAØFA, 198 (2 on 10,15)
F6CPO, 199 (1)	LA7FD, 198 (3,4)
W6SR, 199 (37)	K5PC, 198 (18,23)
W3UR, 199 (23)	NØSC, 198 (18)
KC7V, 199 (34)	VE3XO, 198 (23,23 on 40)
GM3YDR, 199 (31)	K4CN, 198 (23,26)
VO1FB, 199 (19)	KF2Q, 198 (24,26)
KZ4V, 199 (26)	ØH2VZ, 198 (31,18 on 10)
W6DN, 199 (17)	K9Y, 198 (18, 18on 10)
W3NO, 199 (26)	W6BCQ, 198 (37,34on40)
K4UTE, 199 (18)	G3KMQ, 198 (1, 27)
K4PI, 199 (23)	

Les stations suivantes se sont qualifiées pour le 5BWAZ de base :  
 Aucune

Endossements : N4XR (197 zones) G3KMQ  
 W6BCQ (198 zones) K3NW (198 zones)  
 (199 zones)

## Les QSL Managers

701YGF via DK9KX	L47EC via LU7EC	Z5BD via Z56EZ	4062, 03080 Alicante, Espagne
8P9V via DH6RX	L47EE via LU7EE	ZX3D via PY3BZA	5R8DS via PA3BXC, Elandweide 112, 3437CV Nieuwegein, The Pays-Bas
8Ø7LA via OM3LA	L5ØDAH via LW9DAH	ZX5J via VE3HO	5V7MD via K7PT, Chuck Degard, 919 W. Vaughn, Tempe, AZ 85283, U.S.A.
857IPA via OZ5AAH	LU/UX1KA via DL5EBE	3W2LC via VK6LC-M K Johnson9 Abinger Rd, Lynwood WA 6155, Australie	5X1Z via SM6CAS, Nils-Goeran Persson, Box 2050, SE-436 02 Hovas, Suède
9G5MD via G3ØCA	N3WW/KHØ via JP2WXS	3W7CW via SP5AUC, Tomasz Rogowski, Mochnackiego 4/77, 02-042 Warszawa, Pologne	6Y5MM via W4YCZ, Jack R. Main, 172 W. Ocean Ave., Norfolk, VA 23503, U.S.A. ou via bureau
9M6XØT via JA1CMD	ØD5NA via W44Ø	3XY2D via VE2DPS, Denis Perron, 1398 Rang 7, Bellecombe QC JØZ 1KØ, Canada	6Y8A via WA4WGT, R. Robert Kaplan, 718 SE 3rd Ln, Dania Beach, FL 33004 U.S.A
9N7EK via JØ8FEK	ØHØEA via ØH2KMG	3W7TK via ØK1HWB-Michal Plásil, P.O. Box 29, 395 01 Pacov, République Tchèque	752A via SM2LWU, Erik Willfoer, Gunnarssnoret 141, SE-931 95, Skelleftea, Suède
9N7IP via JG5CIP	ØK8EBE via DL5EBE	ØZ5HCA via ØZ3FYN	75E via SM2DMU, Rainer Martinsson, Sikea 723B, S-91500 Robertsfors, Suède
9N7RN via IK4ZGY	ØLSTEN via ØK1JN	PR2G via PT2ADM	8M2000 via JARL ØSL Bureau Shobara Post Office, Shimane 699-0588, Japon
9N7SZ via JA9LSZ	ØZ5HCA via ØZ3FYN	PY5ØØA via PT2ADM	8P9JL via ØH6RX, Jussi Pekka Sampola, Tolby angsvag 23B, FIN-65460 Tolby, Finlande
9N7VJ via JA9VJ	ØZ5HCA via ØZ3FYN	WH7PP/KHØ via JP11ØF	857A via W3HNK; Contests uniquement via SM7CRW
9N7WU via JØ8MWU	ØZ5HCA via ØZ3FYN	XE1KG via N8SHZ	857IPA via OZ5AAH, Ben Jakobsen, 9 Knoldager, 2670 Greve, Danemark. Pas de QSL via bureau
9N7YT via JJ2NYT	ØZ5HCA via ØZ3FYN	XE1HEY via N8SHZ	
Ø28B via W3HNK	ØZ5HCA via ØZ3FYN	XE1IGR via N8SHZ	
Ø2XX via N4FN	ØZ5HCA via ØZ3FYN	XØØZY via ØM2SA	
Ø73A via HL1IE	ØZ5HCA via ØZ3FYN	XV5JY via JA1KJW	
ØP1ICE via DL5EBE	ØZ5HCA via ØZ3FYN	XV5TK via JA3MCA	
ØP1KG via DL5EBE	ØZ5HCA via ØZ3FYN	XV5VE via JØBVE	
ØU1N2NL via W2YCY	ØZ5HCA via ØZ3FYN	YØ9BØN via W7TSØ	
E29DX via H5ØGBI	ØZ5HCA via ØZ3FYN	YJØAB via N4FN	
EK7DX via F5LGO	ØZ5HCA via ØZ3FYN	YJØAC via N4FN	
EM5ØØE via UR4EN	ØZ5HCA via ØZ3FYN	YØ7LX via YØ7VS	
EX5T via F5ØJO	ØZ5HCA via ØZ3FYN	YR2ØØØ via YØ3KAA	
EX7ML via DL4YFF	ØZ5HCA via ØZ3FYN	ZØ8Z via VE3HO	
EX8ML via W3HNK	ØZ5HCA via ØZ3FYN	ZK2XØ via DL8NBE	
L21H via LU7HVN	ØZ5HCA via ØZ3FYN		
L2F via LU9FDG	ØZ5HCA via ØZ3FYN		

# International Technology Antenna

## ANTENNES MONOBANDES 50 MHz (6 m) (le réflecteur mesure 3 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-62	2	0.60 m	6.2	-18	790 F TTC
ITA-63	3	1.85 m	9.1	-25	1190 F TTC
ITA-64	4	3.20 m	11.4	-28	1490 F TTC
ITA-65	5	4.40 m	12.1	-28	1690 F TTC
ITA-66	6	6.40 m	12.5	-35	2290 F TTC

## ANTENNES MONOBANDES 28 MHz (10 m) (le réflecteur mesure 5,40 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-102	2	0.95 m	6.3	-18	1290 F TTC
ITA-103	3	3.25 m	10.3	-20	1590 F TTC
ITA-104	4	5.65 m	12.0	-26	1990 F TTC
ITA-105	5	7.70 m	12.7	-35	2790 F TTC
ITA-106	6	11.11 m	13.5	-32	3190 F TTC

## ANTENNE MONOBANDES 27 MHz (11 m) (le réflecteur mesure 5,55 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-112	2	1.00 m	6.3	-18	1290 F TTC
ITA-113	3	3.70 m	10.3	-20	1590 F TTC
ITA-114	4	5.78 m	12.0	-26	1990 F TTC
ITA-115	5	7.90 m	12.7	-35	2790 F TTC
ITA-116	6	11.45 m	13.5	-32	3190 F TTC

## ANTENNES MONOBANDES 24 MHz (12 m) (le réflecteur mesure 6 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-122	2	1.15 m	6.3	-18	1590 F TTC
ITA-123	3	3.50 m	9.1	-25	1990 F TTC
ITA-124	4	5.50 m	11.4	-28	2490 F TTC
ITA-125	5	8.60 m	12.1	-38	3290 F TTC

## ANTENNES MONOBANDES 21 MHz (15 m) (le réflecteur mesure 7,30 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-152	2	1.30 m	6.3	-18	1790 F TTC
ITA-153	3	4.15 m	9.1	-25	2290 F TTC
ITA-154	4	6.40 m	11,4	-28	2990 F TTC
ITA-155	5	9.50 m	12.1	-28	3590 F TTC

## ANTENNES MONOBANDES 18 MHz (17 m) (le réflecteur mesure 8,50 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-172	2	1.45 m	6.3	-18	1890 F TTC
ITA-173	3	4.90 m	9.1	-25	2490 F TTC
ITA-174	4	7.50 m	11.4	-28	3290 F TTC
ITA-175	5	11.20 m	12.1	-28	3690 F TTC

## ANTENNES MONOBANDES 14 MHz (20 m) (le réflecteur mesure 11,10 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-202	2	1.70 m	6.3	-18	2190 F TTC
ITA-203	3	7.20 m	9.1	-25	3390 F TTC
ITA-204	4	11.10 m	11.4	-28	4290 F TTC
ITA-205	5	15.20 m	12.1	-28	5090 F TTC

## ANTENNES MONOBANDES 10 MHz (30 m) (le réflecteur mesure 15,00 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-302	2	2.35 m	6.3	-18	2590 F TTC

Vivez pleinement votre passion pour le DX avec une antenne I.T.A. !

**MADE IN FRANCE**



Les antennes I.T.A. ont été étudiées et conçues avec l'assistance des meilleurs logiciels professionnels afin d'obtenir un rendement optimal. Les antennes I.T.A. associent **Qualité, Robustesse et Performance** afin de contenter les opérateurs DX les plus exigeants. Les meilleurs matériaux ont été sélectionnés (tant pour l'aluminium que pour la visserie (inox) et les différentes pièces de fixation). Ceci permet d'assurer à nos clients une garantie de 5 ans contre la corrosion et la résistance au vent.

Le diamètre des booms varie, selon le nombre d'éléments (et la bande) de 80 mm à 50 mm et les éléments de 50 mm à 25 mm. Les éléments sont fixés à l'aide de plaques d'aluminium de 10 x 15 (ou 20) cm de 5 mm d'épaisseur et de 4 colliers. La puissance admissible avec le Gamma-match utilisé est de 3000 W (3 kW). Les pièces détachées de tous les éléments constituant les antennes I.T.A. (du boom jusqu'à la plus petite vis utilisée) peuvent être achetées séparément.

## ANTENNES VERTICALES MULTIBANDES

Référence	Fréquences	Hauteur	Prix
ITA-GP3	14/21/28 MHz	3.65 m	690 F TTC
ITA-GP2W	18/24 MHz	3.50 m	690 F TTC
ITA-GP3W	10/18/24 MHz	5.40 m	890 F TTC

## MTFT "MAGNETIC BALUN"

Référence	Description	Prix
ITA-MTFT	Balun pour long fil; puissance admissible 300 Watts (pep)	290 F TTC
ITA-MTFT2	Idem MTFT, mais entièrement en inox pour résister à des conditions extrêmes (en mer, en Afrique...)	390 F TTC
ITA-KIT	Kit de fixation sur mât pour MTFT et MTFT2	75 F TTC

## DIVERS

Référence	Description	Prix
ITA-WIRE	Câble multibrin gainé plastique pour MTFT et antenne filaire par bobine de 100 m	3.5 F TTC/m 300 F TTC

**Contactez votre revendeur**

### RADIO DX CENTER (I.T.A.)

39, Route du Pontel  
78760 JOUARS-PONTCHARTRAIN  
Tél : 01 34 89 46 01  
Fax : 01 34 89 46 02

### A. M. I.

16, Rue Jacques Gabriel  
31400 TOULOUSE  
Tél : 05 34 31 53 25  
Fax : 05 34 31 55 53

### RADIO 33

8, Avenue Dorgelès  
33700 MERIGNAC  
Tél : 05 56 97 35 34  
Fax : 05 56 55 03 66

### CB SERVICE

8, Boulevard de Metz  
59100 ROUBAIX  
Tél : 03 20 27 20 72  
Fax : 03 20 36 90 73

Prévisions  
pour septembre

# Le maximum est-il passé ?

## Selon les dernières informations,

il y a de fortes chances que le cycle 23 ait atteint son maximum d'activité en août avec un nombre de 116 taches solaires.

Cependant, les valeurs sont basées sur des nombres lissés, c'est-à-dire des moyennes sur 12 mois centrées sur le mois intermédiaire.

Cela signifie donc qu'il ne sera pas possible de confirmer que le maximum ait véritablement eu lieu en août 2000 avant six mois.

## Évolution du cycle 23

L'Observatoire Royal de Belgique rapporte un nombre moyen de 125 taches solaires pour le mois d'avril 2000. Ce nombre est le fruit de calculs et d'observations télescopiques réalisées par un réseau de plusieurs dizaines d'observatoires dans le monde.

Le décompte journalier atteignait un maximum de 193 taches le 2 avril (le troisième plus grand nombre observé au cours du cycle 23) et un minimum de 94 taches les 7 et 18 avril. La valeur moyenne d'avril résulte en un nombre lissé annuel de 108 taches solaires centré sur octobre 1999, soit une augmentation de six points par rapport au mois précédent.

Une augmentation correspondante du flux solaire mesuré dans la bande 10,7 cm a été enregistrée par le Dominion Radio Astrophysical Observatory au Canada.

La valeur moyenne mensuelle était de 185 en avril 2000, ce qui donne une valeur lissée de 170 centrée sur octobre 1999.

## La propagation en septembre

Le mois de septembre est habituellement une période de transition entre la propagation estivale et hivernale. Certains jours, les conditions ressembleront à celles qui ont été rencontrées en juin et juillet, d'autres jours elles permettront des liaisons sur les bandes hautes la journée et sur les bandes basses la nuit.

Pendant les heures éclairées de la journée, on devrait rencontrer de bonnes conditions de propagation HF sur 10, 12, 15, 17 et 20 mètres. Parmi ces cinq bandes hautes, c'est le 15 mètres qui devrait donner les meilleurs résultats, en particulier au cours de l'après-midi avec des liaisons possibles avec

la plupart des régions du globe. Les bandes 17 et 20 mètres devraient s'ouvrir tout au long de la journée (période éclairée), mais avec de meilleures conditions dans une période de deux heures après le lever

du soleil et encore deux heures avant le coucher du soleil. Les bandes 10 et 12 mètres pourraient également donner d'excellents résultats, principalement en exploitant l'arc majeur (long-path).

Entre le coucher et le lever du soleil, c'est le 20 mètres qui devrait remporter la palme quant aux liaisons DX nocturnes. De bonnes conditions pourraient également être rencontrées sur 15 et 17 mètres jusqu'à minuit environ. De bonnes ouvertures nocturnes sont également attendues sur 30, 40 et 80 mètres malgré les niveaux de bruit statique encore fréquent en cette saison. Début septembre, il sera vraisemblablement possible d'exploiter la bande 160 mètres à nouveau. Les conditions sont habituellement meilleures pour le DX lorsque le soleil commence à se lever sur la partie la plus orientale du trajet.

## Ouvertures ionosphériques en VHF

L'augmentation de la fréquence maximale utilisable

("MUF") et le niveau actuel d'activité solaire devraient permettre de bonnes liaisons F2 sur 6 mètres. Cependant, ne vous attendez pas à ce que la bande s'ouvre quotidiennement.

Les ouvertures E-sporadiques tendent à se dissiper alors que l'on progresse vers la période hivernale. Si d'aventure de telles ouvertures étaient détectées, la bande 2 mètres pourrait aussi être exploitable en même temps.

Une amélioration saisonnière des ouvertures transéquatoriales (TE) est également à prévoir en ce mois de septembre. Cependant, les signaux risquent d'être faibles et bruyants.

## Activité aurorale

Les possibilités d'aurores boréales augmentent à mesure que l'on s'approche de l'équinoxe.

Les signaux VHF sur 6 et 2 mètres peuvent être réfléchis sur ces rideaux ionisés en dirigeant vos antennes vers le nord, quelle que soit la direction de votre correspondant. Certaines aurores ont été visibles jusque dans le nord de la France. Les chances de rencontrer de tels phénomènes augmentent lorsque les bandes HF sont perturbées.

George Jacobs, W3ASK

**Récepteur de 32 à 200 MHz**

Nouveau à synthèse de fréquence PLL, double conversion, afficheur sur LCD 2 x 16 caractères, 10 mémoires, sélection au pas de 5 KHz ou 1 Mhz, sensibilité  $\geq 0,35 \mu V$  pour 12 dB, squelch (min)  $0,25 \mu V$ , Intervention squelch  $\approx 0,1 \mu V$ , largeur de bande 5,5 KHz à + 6 dB, tension alimentation 12 - 15 Volts, consommation 60 mA à 12 Volts. Description complète



**Émetteur FM à synthèse digitale 110 à 170 MHz**

Afficheur sur LCD 2 x 16 caractères, 10 mémoires, sélection au pas de 5 KHz ou 1 MHz, puissance 100 mW, tension d'alimentation 12 Volts. Description complète dans la revue Nouvelle Electronique n°46.



**Récepteur VHF FM**

MK 1895 - 143 à 146,5 MHz **395,00 F**  
MK 1900 - 156 à 163 MHz **395,00 F**  
MK 1870 - 116 à 140 MHz **345,00 F**  
Kit complet avec boîtier percé et sérigraphié.

**Récepteur VHF 65 À 210 MHz**

Kit complet avec boîtier percé et sérigraphié. Description complète dans la revue Nouvelle Electronique n°49.  
MK 2160 en kit complet avec boîtier **495 F**



**Récepteur Météosat Numérique**

Nouveau récepteur Météosat, affichage de la fréquence sur 6 digits, mémoires, fonction scanning des fréquences ou des mémoires, sensibilité 0,4-0,5  $\mu V$ , réglage du 2400 Hz interne (pas besoin de fréquencemètre) Alimentation 220 Volts. Description complète dans la revue Nouvelle Electronique n°42.  
KC 1375 Kit complet avec boîtier **1 790 F**

**Récepteur 7 MHz AM/SSB/CW**

Récepteur 6.900 à 7.350 MHz avec BFO, pour permettre la réception des signaux CW, BLU. Alimentation 12 Volts 150 mA, sur piles ou alimentation externe. Description complète dans la revue Nouvelle Electronique n°47.  
MK 2745 en kit complet, récepteur avec boîtier **635 F**



**Interface HAMCOMM**

Spécialement étudiée pour fonctionner avec le logiciel HAMCOMM, cette interface permet d'émettre et de décoder les signaux CW, RTTY, FAX. Réglages des gains d'entrées et sorties internes, alimentation 12 Volts. Description complète dans la revue Nouvelle Electronique n°21.



**Récepteur AM - FM de 38 à 860 MHz**

Affichage sur 5 digits, bande passante commutable 30 KHz ou 150 KHz, sensibilité d'environ  $0,8 \mu V$ , vumètre pour sensibilité de réception. Description complète dans la revue Nouvelle Electronique n°38.



**BON DE COMMANDE** : A renvoyer à : NOUVELLE ELECTRONIQUE IMPORT-EXPORT  
96 rue Roger Salengro - BP 203 - 34401 Lunel Cedex - Tél : 04 67 71 10 90 - Fax : 04 67 71 43 28

NOM : ..... Prénom : .....  
Adresse : .....  
Code postal : ..... Ville : ..... Votre n° de téléphone : .....  
Votre n° client : ..... Votre E-mail : .....

Commande par minitel :  
**3615 IFRANCE\*NEMINI**

Retrouvez tous nos kits, depuis notre numéro 1 sur notre site :  
[www.nouvelleelectronique.com](http://www.nouvelleelectronique.com)

EXEMPLE : KIT complet avec boîtier

MK 3000 1 1 575,00 F 1 575,00 F

DÉSIGNATION ARTICLE	RÉFÉRENCE	QUANTITÉ	PRIX UNITAIRE	PRIX TOTAL

**COMMANDEZ PAR TÉLÉPHONE ET RÉGLEZ AVEC VOTRE CARTE BLEUE**

Montant total des articles \_\_\_\_\_

JE CHOISIS MON MODE DE PAIEMENT :

Chèque bancaire ou postal (à l'ordre de Nouvelle Electronique Import)  Mandat-lettre  
 Avec ma carte bancaire Expire le : | | | | |  
Numéro de la carte : | | | | |

Frais de traitement et de port + 50,00 F

TOTAL A PAYER \_\_\_\_\_

La radio dans l'espace

# Phase 3D et ISS C'est pour (très) bientôt !



Une fusée Proton emportant des composants du FGB. (Photo ©NASA)

**Au moment où nous mettons sous presse** (courant juillet), le succès ou l'échec de quatre lancements déterminera le futur des liaisons spatiales radioamateurs. Le lanceur Ariane 507 doit emporter à son bord le satellite Phase 3D qui sera accompagné d'un volumineux satellite commercial (soit PAS-1R ou EuropStar) vers la fin du mois de septembre ou début octobre.

L'historique des lancements d'Ariane 5 est riche. Ariane 501 avait échoué moins d'une minute après le lancement à cause de problèmes informatiques. Ariane 502 avait échoué à son tour. Les vols Ariane 503, 504 et 505, cependant, ont été des succès.

Le lanceur Ariane 5 est un véhicule à deux étages avec deux boosters. L'étage principal est propulsé avec de l'hydrogène liquide et l'oxygène

liquide. Les boosters utilisent un carburant solide. Les étages supérieurs font appel à des carburants liquides aux noms complexes. Les lancements ont lieu depuis la base de Kourou, en Guyane Française.

Phase 3D utilisera plus de bandes de fréquences que n'importe quel autre satellite jamais construit. D'autres satellites ont sûrement plus de puissance et une bande-passante beaucoup plus large, mais pas autant de fréquences exploitables. Phase 3D émettra sur toutes les bandes radioamateurs allouées au trafic spatial entre 2 mètres et 24 GHz. Une fois en orbite, le satellite se verra attribuer un numéro OSCAR, probablement AO-40.

## Et ISS ?

Les trois autres lancements concernent la station spatiale internationale (ISS) et la station radioamateur permanente qui doit y être installée.

Le premier lancement concerne le module de service russe qui était prévu entre le 8 et le 14 juillet. Ce module de service contient notamment la chambre à coucher pour trois personnes. La station radioamateur sera également ins-

tallée dans cette partie d'ISS, avec quatre antennes extérieures qui seront installées lors d'une sortie dans l'espace des cosmonautes.

Le module de service doit être lancé par une version à trois étages d'un véhicule Proton. Ces fusées étaient initialement conçues pour atterrir sur la lune. Elles ont lancé des centaines d'objets dans l'espace, comme des sondes planétaires et lunaires, toutes les stations spatiales russes de Salyut 1 à MIR, et même des satellites de communication occidentaux. Un quatrième étage est ajouté pour les missions à haute altitude et pour des missions planétaires.

L'an-



Le logo de l'équipage du vol STS-106

l'navette spatiale américaine. Prévu courant septembre, ce vol doit emporter plusieurs tonnes de fret, dont les premiers éléments de la station radioamateur, vers ISS.

née dernière, les Protons ont échoué deux fois dans leurs missions ce qui a retardé pas mal de programmes spatiaux. Des modifications de l'étage défectueux ont été pratiquées et des essais ont permis de mettre sur orbite de petits satellites de télécommunications avant de procéder au lancement d'un module de service unique en son genre. Le Proton est extrêmement fiable, mais on ne sait jamais ce qui peut arriver. Si le module de service, pour une quelconque raison devait être perdu ou détruit, la station spatiale internationale serait encore retardée, pour longtemps.

Les fusées Proton sont lancées depuis la base de Baïkonour, au Kazakhstan. Jusqu'en 1990, le Kazakhstan était l'un des républiques de l'Union soviétique. Désormais, c'est un pays indépendant. Le Kazakhstan n'a jamais fait partie de la Russie, bien qu'elle-clait toujours eu une grande influence majeure sur son histoire. Le cosmodrome de Baïkonour est maintenant loué aux Russes.

**Premiers QSO**

Peu après la rencontre du module de service avec les éléments déjà en orbite, un véhicule russe Progress apportera des carburants et des vivres. Le carburant servira à corriger l'orbite de la station. Puis, courant septembre, une navette américaine STS-106 apportera plusieurs tonnes d'équipements, dont la station radioamateur. La station initiale sera composée de portatifs FM 2 mètres et 70 cm, des câbles et connecteurs, des casques à forte isolation, un modem Packet-Radio, etc. La navette sera lancée à partir du Kennedy Space Center, en Floride.

Au départ, la station radioamateur sera certainement installée dans le "FGB" (Functional Cargo Block). Lorsque ce module fut lancé

en novembre 1998, il était équipé de deux antennes "Sirius" pour transmettre de la télémétrie sur 147 MHz. Ces antennes ne sont plus nécessaires et elles seront donc utilisées, au départ, pour les liaisons radioamateurs sur 2 mètres. D'autres antennes seront installées par la suite et la station sera déplacée dans le module de service Zvezda.

Le FGB a été financé par les États-Unis bien que sa réalisation ait été confiée aux Russes. Techniquement, il fait partie de la section russe de la station spatiale. Légalement, toutefois, étant donné son financement américain, on peut s'attendre à ce qu'il tombe sous le couperet de la réglementation américaine quant aux liaisons radioamateurs.

Plus tard, des vols cargo apporteront le reste de l'équipement, dont la station SSTV. La station complète pourrait même être renouvelée avec des matériels de meilleure qualité.

La navette américaine détient un record de lancements sans faille, puisque sur 98 lancements, un seul a échoué. Cependant, cette opération en particulier sera très critique et la moindre erreur pourra entraîner la destruction de la navette et de son équipage.

**Une activité débordante**

Le premier équipage devant séjourner à bord d'ISS s'est entraîné depuis près de quatre ans. Il doit commencer son séjour au cours de l'hiver. Il embarquera à bord d'un véhicule Soyouz, un appareil qui est en service depuis 1967. L'équipage sera composé de William Shepherd, Yuri Gidzenko et Sergei Krikalev. Shepherd est le commandant, mais Gidzenko est en charge du commandement du véhicule Soyouz. Sergei Krikalev est bien

connu dans le milieu radioamateur grâce à son indicatif U5MIR. Il avait pu trafiquer depuis MIR à plusieurs reprises et depuis la navette STS-60 pendant une semaine. Il était également de l'expédition STS-88 qui était chargée d'assembler les deux premiers composants de la station spatiale.

Si, pour une quelconque raison, cet équipage ne pouvait

pas partir, il serait remplacé par Ken Bowersox, Dezhurov et Mikhail Turin.

Ainsi, que vous ayez la chance d'avoir une station-satellite valant plusieurs milliers de Francs ou tout simplement un portatif VHF, l'aventure des communications spatiales s'annonce excitante ! Bon trafic.

**Philippe Chien, KC4YER**

**1<sup>ER</sup> PRIX DÉCERNÉ PAR L'U.E.F.**

CLAEYS - Ivan LE ROUX

**L'Univers des SCANNERS**  
et des ondes courtes...  
4<sup>ème</sup> EDITION

**240 F**

**L'univers des scanners**

Pour tout savoir sur les scanners du marché actuel, le matériel, des centaines de fréquences.  
**516 pages.**

Utilisez le bon de commande en page 95

# Les éléments orbitaux

## Les satellites opérationnels

**MIR**  
145.985 MHz simplex (FM) et SSTV (Robot 36).

**RADIO SPORT RS-13**  
Montée 21.260 à 21.300 MHz CW/SSB  
Montée 145.960 à 146.000 MHz CW/SSB  
Descente 29.460 à 29.500 MHz CW/SSB  
Descente 145.960 à 146.000 MHz CW/SSB  
Balise 29.458 MHz

Robot Montée 145.840 MHz  
Robot Descente 29.504 MHz  
Opérationnel, en mode-KA avec descente 10 mètres et montée sur 15 et 2 mètres  
QSL via : Radio Sport Federation, Box 88, Moscow, Russie.  
Infos : <www.qsl.net/ac5dk/rs1213/rs1213.html>

**RADIO SPORT RS-15**  
Montée 145.858 à 145.898 MHz CW/SSB  
Descente 29.354 à 29.394 MHz CW/SSB  
Balise 29.352 MHz (intermittent)  
Skeds en SSB sur 29.380 MHz (non officiel)  
Semi-opérationnel, mode-A, montée 2 mètres et descente 10 mètres  
Infos : <home.san.rr.com/doguimont/uploads>

**OSCAR 10 AO-10**  
Montée 435.030 à 435.180 MHz CW/LSB  
Descente 145.975 à 145.825 MHz CW/USB  
Balise 145.810 MHz (porteuse non modulée)  
Semi-opérationnel, mode-B.  
Infos : <www.cstone.net/~w4sm/AO-10.html>

**AMRAD AO-27**  
Montée 145.850 MHz FM  
Descente 436.795 MHz FM  
Opérationnel, mode J  
Infos : <www.amsat.org/amsat/sats/n7hpr/ao27.html>

**UO-14**  
Montée 145.975 MHz FM  
Descente 435.070 MHz FM  
Opérationnel, mode-J  
Infos : <www.qsl.net/kg8oc>

**SUNSAT SO-35**  
Montée 436.291 MHz ( $\pm$ Doppler 9 kHz)  
Descente 145.825 MHz  
Opérationnel. Mode B  
Infos : <sunsat.ee.sun.ac.za>

**JAS-1b FO-20**  
Montée 145.900 à 146.000 MHz CW/LSB  
Descente 435.800 à 435.900 MHz CW/USB  
Opérationnel. FO-20 est en mode JA continuellement.

**JAS-2 FO-29**  
Phonie/CW Mode JA  
Montée 145.900 à 146.000 MHz CW/LSB  
Descente 435.800 à 435.900 MHz CW/USB  
Semi-opérationnel  
Mode JD  
Montée 145.850, 145.870, 145.910 MHz FM  
Descente 435.910 MHz FM 9600 bauds BPSK

Digitalker 435.910 MHz  
Semi-opérationnel  
Infos : <www.ne.jp/asahi/hamradio/je9pel/>

**KITSAT KO-23**  
Montée 145.900 MHz FM 9600 bauds FSK  
Descente 435.175 MHz FM  
Opérationnel

**KITSAT KO-25**  
Montée 145.980 MHz FM 9600 bauds FSK  
Descente 436.500 MHz FM  
Opérationnel

**UoSAT UO-22**  
Montée 145.900 ou 145.975 MHz FM 9600 bauds FSK  
Descente 435.120 MHz FM  
Opérationnel  
Infos : <www.sstl.co.uk/>

**OSCAR-11**  
Descente 145.825 MHz FM, 1200 bauds AFSK  
Mode-S Balise 2401.500 MHz  
Opérationnel.  
OSCAR-11 a fêté son 16ème anniversaire le 1er mars 2000 !  
Infos : <www.users.zetnet.co.uk/clivew/>

**LUSAT LO-19**  
Montée 145.840, 145.860, 145.880, 145.900 MHz FM 1200 bauds Manchester FSK  
Descente 437.125 MHz SSB RC-BPSK 1200 bauds PSK  
Semi-opérationnel. Pas de service BBS. Digipeater actif  
Infos : <www.ctv.es/USERS/ea1bcu/lo19.htm>

**PACSAT AO-16**  
Montée 145.90 145.92 145.94 145.86 MHz FM 1200 bauds Manchester FSK  
Descente 437.025 MHz SSB RC-BPSK 1200 baud PSK

Balise Mode-S 2401.1428 MHz  
Semi-opérationnel.

**TMSAT-1 TO-31**  
Montée 145.925 MHz 9600 bauds FSK  
Descente 436.925 MHz 9600 bauds FSK  
Opérationnel.

**UoSAT-12 UO-36**  
Descente 437.025 MHz et 437.400 MHz  
Lancé le 21 avril 1999. Infos : <www.sstl.co.uk/>  
BBS ouvert

**ITAMSAT IO-26**  
Montée 145.875, 145.900, 145.925, 145.950 MHz FM 1200 bauds  
Descente 435.822 MHz SSB  
Semi-opérationnel. Digipeater en service.

## Eléments orbitaux au format AMSAT

**Satellite : AO-10**  
Catalog number : 14129  
Epoch time : 00195.73723774  
Element set : 662  
Inclination : 26.8341 deg  
RA of node : 321.5054 deg  
Eccentricity : 0.6016275  
Arg of perigee : 67.7673 deg  
Mean anomaly : 343.7839 deg  
Mean motion : 2.05869918 rev/day  
Decay rate : -7.0e-07 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev : 12847  
Checksum : 320

**Satellite : RS-10/11**  
Catalog number : 18129  
Epoch time : 00195.32215540  
Element set : 805  
Inclination : 82.9252 deg  
RA of node : 129.2286 deg  
Eccentricity : 0.0012122  
Arg of perigee : 354.5469 deg  
Mean anomaly : 5.5552 deg  
Mean motion : 13.72503408 rev/day  
Decay rate : 1.27e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev : 65415  
Checksum : 272

**Satellite : FO-20**  
Catalog number : 20480  
Epoch time : 00194.87501691  
Element set : 0244  
Inclination : 099.0574 deg  
RA of node : 320.4710 deg  
Eccentricity : 0.0540855  
Arg of perigee : 357.1706 deg  
Mean anomaly : 002.6371 deg  
Mean motion : 12.83274705 rev/day  
Decay rate : -2.5e-07 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev : 48857  
Checksum : 293

**Satellite : RS-12/13**  
Catalog number : 21089  
Epoch time : 00194.92719139  
Element set : 0261  
Inclination : 082.9223 deg  
RA of node : 166.6783 deg  
Eccentricity : 0.0030880  
Arg of perigee : 055.0221 deg  
Mean anomaly : 305.3812 deg  
Mean motion : 13.74204610 rev/day  
Decay rate : 8.2e-07 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev : 47321  
Checksum : 276

**Satellite : RS-15**  
Catalog number : 23439  
Epoch time : 00194.95379946  
Element set : 0486  
Inclination : 064.8156 deg  
RA of node : 138.8219 deg  
Eccentricity : 0.0167237  
Arg of perigee : 284.6067 deg  
Mean anomaly : 073.6359 deg  
Mean motion : 11.27537775 rev/day  
Decay rate : -3.8e-07 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev : 22841  
Checksum : 350

**Satellite : FO-29**  
Catalog number : 24278  
Epoch time : 00194.78532805  
Element set : 343  
Inclination : 98.5868 deg

RA of node : 99.2804 deg  
Eccentricity : 0.0351296  
Arg of perigee : 160.6321 deg  
Mean anomaly : 200.8560 deg  
Mean motion : 13.52726771 rev/day  
Decay rate : -3.3e-07 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev : 19275  
Checksum : 321

**Satellite : UO-14**  
Catalog number : 20437  
Epoch time : 00194.68718575  
Element set : 538  
Inclination : 98.4066 deg  
RA of node : 260.8379 deg  
Eccentricity : 0.0011484  
Arg of perigee : 136.4284 deg  
Mean anomaly : 223.7805 deg  
Mean motion : 14.30461674 rev/day  
Decay rate : 2.45e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev : 54651  
Checksum : 317

**Satellite : AO-16**  
Catalog number : 20439  
Epoch time : 00194.73675713  
Element set : 0355  
Inclination : 098.4447 deg  
RA of node : 267.4299 deg  
Eccentricity : 0.0011777  
Arg of perigee : 139.7958 deg  
Mean anomaly : 220.4099 deg  
Mean motion : 14.30534852 rev/day  
Decay rate : 2.63e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev : 54654  
Checksum : 337

**Satellite : LO-19**  
Catalog number : 20442  
Epoch time : 00194.71621577  
Element set : 334  
Inclination : 98.4620 deg  
RA of node : 270.7020 deg  
Eccentricity : 0.0012637  
Arg of perigee : 138.9071 deg  
Mean anomaly : 221.3068 deg  
Mean motion : 14.30771575 rev/day  
Decay rate : 3.28e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev : 54662  
Checksum : 285

**Satellite : UO-22**  
Catalog number : 21575  
Epoch time : 00194.96867849  
Element set : 0068  
Inclination : 098.1505 deg  
RA of node : 221.1166 deg  
Eccentricity : 0.0008253  
Arg of perigee : 116.6047 deg  
Mean anomaly : 243.5990 deg  
Mean motion : 14.37742944 rev/day  
Decay rate : 3.72e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev : 47162  
Checksum : 318

**Satellite : KO-23**  
Catalog number : 22077  
Epoch time : 00194.81852561  
Element set : 0956  
Inclination : 066.0846 deg  
RA of node : 316.6903 deg  
Eccentricity : 0.0010492  
Arg of perigee : 313.5456 deg  
Mean anomaly : 046.4690 deg  
Mean motion : 12.86345858 rev/day

# Les éléments orbitaux

Decay rate : -3.7e-07 rev/day<sup>2</sup>  
 Epoch rev : 37201  
 Checksum : 308

## Satellite : AO-27

Catalog number : 22825  
 Epoch time : 00194.95487094  
 Element set : 0885  
 Inclination : 098.4037 deg  
 RA of node : 251.0224 deg  
 Eccentricity : 0.0008269  
 Arg of perigee : 179.3506 deg  
 Mean anomaly : 180.7685 deg  
 Mean motion : 14.28170103 rev/day  
 Decay rate : 2.10e-06 rev/day<sup>2</sup>  
 Epoch rev : 35415  
 Checksum : 305

## Satellite : IO-26

Catalog number : 22826  
 Epoch time : 00194.68850665  
 Element set : 0828  
 Inclination : 098.4073 deg  
 RA of node : 251.4034 deg  
 Eccentricity : 0.0008801  
 Arg of perigee : 182.5672 deg  
 Mean anomaly : 177.5466 deg  
 Mean motion : 14.28317585 rev/day  
 Decay rate : 2.70e-06 rev/day<sup>2</sup>  
 Epoch rev : 35414  
 Checksum : 318

## Satellite : KO-25

Catalog number : 22828  
 Epoch time : 00195.69864411  
 Element set : 799  
 Inclination : 98.4026 deg  
 RA of node : 252.5489 deg  
 Eccentricity : 0.0009891

Arg of perigee : 160.7041 deg  
 Mean anomaly : 199.4519 deg  
 Mean motion : 14.28719198 rev/day  
 Decay rate : 3.25e-06 rev/day<sup>2</sup>  
 Epoch rev : 32245  
 Checksum : 342

## Satellite : TO-31

Catalog number : 25396  
 Epoch time : 00194.91784766  
 Element set : 0348  
 Inclination : 098.7194 deg  
 RA of node : 270.1340 deg  
 Eccentricity : 0.0002505  
 Arg of perigee : 034.9628 deg  
 Mean anomaly : 325.1754 deg  
 Mean motion : 14.22694590 rev/day  
 Decay rate : -4.4e-07 rev/day<sup>2</sup>  
 Epoch rev : 10431  
 Checksum : 303

## Satellite : SO-35

Catalog number : 25636  
 Epoch time : 00195.19279495  
 Element set : 210  
 Inclination : 96.4522 deg  
 RA of node : 33.1277 deg  
 Eccentricity : 0.0153997  
 Arg of perigee : 98.2102 deg  
 Mean anomaly : 263.6592 deg  
 Mean motion : 14.41342668 rev/day  
 Decay rate : 6.24e-06 rev/day<sup>2</sup>  
 Epoch rev : 7283  
 Checksum : 315

## Satellite : UO-36

Catalog number : 25693  
 Epoch time : 00195.66423052  
 Element set : 265

Inclination : 64.5653 deg  
 RA of node : 29.3484 deg  
 Eccentricity : 0.0046947  
 Arg of perigee : 293.7339 deg  
 Mean anomaly : 100.7773 deg  
 Mean motion : 14.73544461 rev/day  
 Decay rate : 3.60e-06 rev/day<sup>2</sup>  
 Epoch rev : 6620  
 Checksum : 312

## Satellite : MIR

Catalog number : 16609  
 Epoch time : 00195.79876182  
 Element set : 836  
 Inclination : 51.6476 deg  
 RA of node : 124.2970 deg  
 Eccentricity : 0.0013234  
 Arg of perigee : 154.3375 deg  
 Mean anomaly : 205.8271 deg

Mean motion : 15.68583516 rev/day  
 Decay rate : 4.8316e-04 rev/day<sup>2</sup>  
 Epoch rev : 82330  
 Checksum : 315

## Satellite : ISS

Catalog number : 25544  
 Epoch time : 00195.80457176  
 Element set : 829  
 Inclination : 51.5822 deg  
 RA of node : 3.9336 deg  
 Eccentricity : 0.0005114  
 Arg of perigee : 171.5809 deg  
 Mean anomaly : 33.9457 deg  
 Mean motion : 15.66898539 rev/day  
 Decay rate : 4.2434e-04 rev/day<sup>2</sup>  
 Epoch rev : 9410  
 Checksum : 310

## Satellites météo et divers

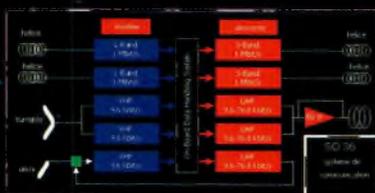
OAA-10  
 1 16969U 86073A 00195.97837442 .00000597 00000-0 26908-3 0 5012  
 2 16969 98.6446 181.1570 0012875 339.2468 20.8189 14.25819686718522  
 NOAA-11  
 1 19531U 88089A 00195.97271090 .00000283 00000-0 17371-3 0 3485  
 2 19531 99.0042 260.1877 0012256 16.7901 343.3675 14.13654233608597  
 NOAA-12  
 1 21263U 91032A 00195.93328134 .00000468 00000-0 22424-3 0 7901  
 2 21263 98.5482 191.0471 0011755 269.4703 90.5131 14.23540537476038  
 MET-3/5  
 1 21655U 91056A 00195.24604827 .00000051 00000-0 10000-3 0 2586  
 2 21655 82.5521 350.1588 0014498 55.5523 304.6970 13.16905842428399  
 MET-2/21  
 1 22782U 93055A 00194.95265590 .00000108 00000-0 84298-4 0 08373  
 2 22782 082.5503 248.7221 0023021 128.6788 231.6439 13.83259475346659  
 OKEAN-4  
 1 23317U 94066A 00195.34692443 .00002045 00000-0 29139-3 0 5636  
 2 23317 82.5415 129.6854 0023407 285.7758 74.0873 14.76199292309692  
 NOAA-14  
 1 23455U 94089A 00195.95321212 .00000359 00000-0 21972-3 0 3961  
 2 23455 99.1434 174.8085 0010254 19.6426 340.5139 14.12357555285383  
 SICH-1  
 1 23657U 95046A 00195.33175856 .00001536 00000-0 22108-3 0 4851  
 2 23657 82.5339 270.5178 0025207 256.2403 103.6034 14.75589077261901  
 NOAA-15  
 1 25338U 98030A 00195.95826623 .00000362 00000-0 17890-3 0 8489  
 2 25338 98.6336 224.2192 0010103 193.8365 166.2540 14.23271578112671  
 RESURS  
 1 25394U 98043A 00195.59019957 .00000180 00000-0 10000-3 0 7392  
 2 25394 98.7210 270.9761 0001697 32.0322 73.2603 14.22806918104398  
 FENGYUN1  
 1 25730U 99025A 00194.84281706 .00000055 00000-0 55006-4 0 01949  
 2 25730 098.7362 235.4427 0014271 179.6156 180.5023 14.10313613060582  
 OKEAN-0  
 1 25860U 99039A 00194.96000176 .00000692 00000-0 12232-3 0 04371  
 2 25860 097.9995 250.8942 0000818 103.5765 256.5533 14.70391043053149  
 MIR  
 1 16609U 86017A 00195.79876182 .00048316 00000-0 41786-3 0 8368  
 2 16609 51.6476 124.2970 0013234 154.3375 205.8271 15.68583516823308  
 HUBBLE  
 1 20580U 90037B 00194.96940637 .00003666 00000-0 34771-3 0 03598  
 2 20580 028.4670 064.5533 0013246 355.6641 004.3831 14.90914158360264  
 UARS  
 1 21701U 91063B 00194.73275069 .00001116 00000-0 11276-3 0 01466  
 2 21701 056.9830 267.7425 0005220 093.8776 266.2854 14.98535140482979  
 POSAT  
 1 22829U 93061G 00195.72097003 .00000323 00000-0 14486-3 0 8178  
 2 22829 98.4040 252.8228 0010129 161.8888 198.2657 14.4867220354379  
 PO-34  
 1 25520U 98064B 00194.95771040 .00003080 00000-0 19440-3 0 01992  
 2 25520 028.4615 036.1541 0007166 180.2959 179.7627 15.05977293093779  
 ISS  
 1 25544U 98067A 00195.80457176 .00042434 00000-0 39542-3 0 8298  
 2 25544 51.5822 3.9336 0005114 171.5809 33.9457 15.66898539 94106  
 WO-39  
 1 26061U 00004A 00194.56510953 .00000687 00000-0 26093-3 0 813  
 2 26061 100.2135 61.4995 0037495 79.6304 280.9096 14.34734663 24012  
 OCS  
 1 26062U 00004B 00195.78971836 .00057682 00000-0 15212-1 0 1941  
 2 26062 100.2250 65.2276 0035810 62.0328 298.5119 14.48627613 24300  
 OO-38  
 1 26063U 00004C 00194.66828364 .00000262 00000-0 11302-3 0 674  
 2 26063 100.2153 61.5467 0037884 80.2773 280.2680 14.34322361 24019  
 UNK3  
 1 26093U 00004L 00195.59585366 .00001983 00000-0 70924-3 0 779  
 2 26093 100.2099 62.6746 0038175 78.9101 281.6405 14.35103681 21982  
 UNK4  
 1 26094U 00004M 00194.57247528 .00000992 00000-0 36794-3 0 543  
 2 26094 100.2102 61.4076 0037894 81.9482 278.6211 14.34705788 21317

## Éléments orbitaux au format NASA

AO-10  
 1 14129U 83058B 00195.73723774 -.00000070 00000-0 10000-3 0 6625  
 2 14129 26.8341 321.5054 6016275 67.7673 343.7839 2.05869918128473  
 RS-10/11  
 1 18129U 87054A 00195.32215540 .00000127 00000-0 12289-3 0 8053  
 2 18129 82.9252 129.2286 0012122 354.5469 5.5552 13.72503408654151  
 FO-20  
 1 20480U 90013C 00194.87501691 -.00000025 00000-0 19756-4 0 02441  
 2 20480 099.0574 320.4710 0540855 357.1706 002.6371 12.83274705488573  
 RS-12/13  
 1 21089U 91007A 00194.92719139 .00000082 00000-0 70769-4 0 02617  
 2 21089 082.9223 166.6783 0030880 055.0221 305.3812 13.74204610473216  
 RS-15  
 1 23439U 94085A 00194.95379946 -.00000038 00000-0 12965-3 0 04862  
 2 23439 064.8156 138.8219 0167237 284.6067 073.6359 11.27537775228419  
 FO-29  
 1 24278U 96046B 00194.78532805 -.00000033 00000-0 14349-5 0 3436  
 2 24278 98.5868 99.2804 0351296 160.6321 200.8560 13.52726771192752  
 UO-14  
 1 20437U 90005B 00194.68718575 .00000245 00000-0 11010-3 0 5387  
 2 20437 98.4066 260.8379 0011484 136.4284 223.7805 14.30461674546516  
 LO-19  
 1 20442U 90005G 00194.71621577 .00000328 00000-0 14143-3 0 3348  
 2 20442 98.4620 270.7020 0012637 138.9071 221.3068 14.30771575546624  
 UO-22  
 1 21575U 91050B 00194.96867849 .00000372 00000-0 13701-3 0 00680  
 2 21575 098.1505 221.1166 0008253 116.6047 243.5990 14.37742944471629  
 KO-23  
 1 22077U 92052B 00194.81852561 -.00000037 00000-0 10000-3 0 09564  
 2 22077 066.0846 316.6903 0010492 313.5456 046.4690 12.86345858372013  
 AO-27  
 1 22825U 93061C 00194.95487094 .00000210 00000-0 10121-3 0 08853  
 2 22825 098.4037 251.0224 0008269 179.3506 180.7685 14.28170103354154  
 IO-26  
 1 22826U 93061D 00194.68850665 .00000270 00000-0 12504-3 0 08282  
 2 22826 098.4073 251.4034 0008801 182.5672 177.5466 14.28317585354147  
 KO-25  
 1 22828U 93061F 00195.69864411 .00000325 00000-0 14576-3 0 7999  
 2 22828 98.4026 252.5489 0009891 160.7041 199.4519 14.28719198322458  
 TO-31  
 1 25396U 98043C 00194.91784766 -.00000044 00000-0 00000-0 0 03488  
 2 25396 098.7194 270.1340 0002505 034.9628 325.1754 14.22694590104314  
 SO-35  
 1 25636U 99008C 00195.19279495 .00000624 00000-0 17518-3 0 2102  
 2 25636 96.4522 33.1277 0153997 98.2102 263.6592 14.41342668 72833  
 UO-36  
 1 25693U 99021A 00195.66423052 .00000360 00000-0 75363-4 0 2652  
 2 25693 64.5653 29.3484 0046947 293.7339 100.7773 14.73544461 66200

# Les satellites de l'année 1999

## (Suite & fin)



Le système de communication UO-36.

Nous poursuivons ce mois-ci la revue des satellites lancés en 1999 et accessibles aux radioamateurs, avec UO-36 un satellite scientifique anglais.

UO-36 (alias UoSAT-127) fut lancé le 21 avril 1999. Il s'agit d'un satellite conçu par l'université anglaise du Surrey déjà à l'origine de bon nombre de satellites utilisables par les radioamateurs. Il a pris son envol depuis la base russe de Baïkonour, au Kazakhstan, propulsé dans l'espace par un ancien missile intercontinental russe SS-



OSCAR 36 en cours de montage.

18 reconverti pour le service civil. Contrairement à ce qui se passe pour la plupart des lancements de satellites, le SS-18 a décollé depuis un silo enterré, ce système étant celui utilisé par les missiles intercontinentaux.

UoSAT 12 n'est pas un poids plume. Il accuse au sol un poids voisin de 350 kg. Il dispose d'une série de transpondeurs opérant en VHF, UHF ainsi qu'en bande S et L surtout monopolisés pour le transfert d'images. UoSAT 12 est avant tout un satellite de recherche pour démontrer la viabilité de système de communications digitales, de systèmes de stabilisation et de prises de vue. Ces derniers ont une résolution au sol de 40 mètres et de 10 mètres suivant la caméra utilisée. Très peu après son lancement, la télémétrie fut clairement reçue par de nombreuses stations de par le monde sur 437.400 MHz en Packet-Radio 9 600 bauds.

Il se trouve placé sur une orbite sensiblement circulaire à 650 km d'altitude inclinée de 65 degrés.

### Les transpondeurs

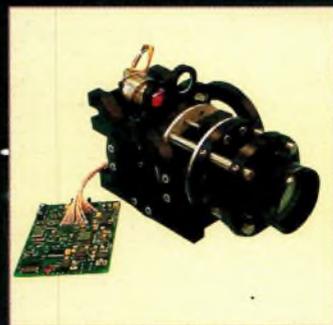
OSCAR 36 dispose d'une panoplie très complète de transpondeurs. Il reçoit en VHF (bande 2 mètres) et UHF (bande 70 cm) en Pac-

ket-Radio FSK à 9 600 bauds. Les antennes installées sont omnidirectionnelles. Il reçoit aussi en bande L (1265 MHz) grâce à deux récepteurs *ad hoc* couplés à deux antennes hélice. Pour la descente vers la Terre, OSCAR 36 possède deux émetteurs en UHF pouvant sortir jusqu'à 50 watts dans une antenne hélice. Il possède également deux émetteurs en bande S (2.4 GHz) pouvant transmettre jusqu'à 1 Mo/s et sortant 7 watts de puissance. L'essentiel des données transmises est constitué par les données téléométriques et les images prises par les caméras embarquées. Pour sa partie transpondeur amateur, OSCAR 36 reçoit sur 145,960 MHz en Packet-Radio 9600 bauds et retransmet sur 437,025 et 437,400 MHz.

### Les caméras

Elles sont capables de prendre des images dans différentes gammes de longueurs d'onde. Il n'y a là rien de bien nouveau diront certains. Le souci des concepteurs de ces caméras a été de développer des solutions aussi peu coûteuses que possible en utilisant des composants existants, produits en masse et donc à faible coût. La caméra haute résolution dispose d'un capteur CCD

KODAK ayant 1024 x 1024 pixels offrant une résolution au sol de 10 mètres par pixel, capable de prendre des photos couvrant une zone de 10 km par 10 km. OSCAR 36 dispose aussi de deux caméras multispectrales. Il s'agit de caméras



La caméra de UoSAT 12.

standards utilisant une série de quatre filtres (bleu, vert rouge et infrarouge) plus deux filtres de calibration. En combinant les prises de vues, il est possible de créer des images en "fausses couleurs" qui peuvent souvent faire ressortir des détails peu visibles autrement. Ainsi, en combinant les images en vert/rouge et infrarouge on fait apparaître d'une façon beaucoup plus nette la végétation qui apparaît rouge suite au grand pouvoir réflecteur de la chlorophylle.

### Stabilisation

Pour se stabiliser sur son orbite, OSCAR 36 dispose

## Les satellites de l'année 1999 (Suite & fin)

d'un système très complet incluant un récepteur GPS couplé à des magnétomètres et à un système de visée se repérant à la Terre et les étoiles. Le récepteur GPS est capable de recevoir grâce à ses cinq antennes jusqu'à douze satellites simultanément pour déterminer à tout moment sa position et son orientation dans l'espace. Pour déterminer sa position, une seule antenne est suffisante, mais c'est en traitant les signaux en provenance des quatre autres satellites que OSCAR 36 calcule son orientation.

La stabilisation est assurée par une roue gyroscopique, la précision étant supérieure à 1 degré. Pour modifier son orbite, OSCAR 36 dispose d'un petit moteur-fusée fonctionnant à l'azote sous pression.

Ce moteur est très souple d'emploi. Il doit être utilisé avec parcimonie, car son autonomie est limitée par la réserve de gaz comprimé. Il ne peut modifier au total que de 18 m/seconde la vitesse du satellite.

UoSAT 12 est également doté du système "resistojet" consistant à accélérer un flux gazeux par chauffage pour ajuster très finement la position du satellite. Ce système est une première en Europe et fut testé avec succès en octobre 1999. Le gaz utilisé par UoSAT 12 est le N<sub>2</sub>O, un oxyde d'azote, aussi appelé gaz hilarant, car il induit chez les humains qui l'inhalent une tendance à l'hilarité. Ce gaz est surchauffé par une résistance électrique puis expulsé dans l'espace au travers d'une minuscule tuyère provoquant l'apparition d'une force. La puissance de chauffe est de 90 watts ce qui permet de créer une force proche de 0,1 Newton. Compte-tenu de la réserve de gaz hilarant embarquée (environ 2,5 kg) le moteur peut fonctionner

pendant 14 heures d'une façon extrêmement souple.

### Le CSER

OSCAR 36 a été conçu par le CSER (Centre for Satellite Engineering Research) un département de l'université du Surrey. Le CSER est spécialisé dans le développement des mini-satellites. Les programmes scientifiques visant à mieux connaître l'espace proche ou lointain font de plus en plus appel à de petits satellites dont le coût est plus en phase avec les budgets. Le CSER regroupe une équipe d'une centaine de personnes dont des permanents et des étudiants, avec à leur tête le professeur Martin Sweeting, G3YJO.

Une première fonction de ce centre est d'assurer la formation des futurs professionnels du domaine aussi bien des nationaux que des étrangers. Pour acquérir le diplôme de Master of Science dans les systèmes de communication par satellite, il faut suivre avec succès les huit modules de formation sur une durée totale de 12 mois et se terminer par un projet concret de 3 mois. Le CSER dispose en outre d'un centre d'entraînement permettant à des ingénieurs et techniciens confirmés d'acquérir un complément de formation en travaillant avec les permanents du centre sur des satellites en cours de réalisation. C'est, en effet, l'autre volet de ce centre qui réalise pour des tiers des satellites complets incluant la structure ainsi que les systèmes de communication embarqués et terrestres. Le développement d'un nouveau satellite s'étale sur plusieurs années. Les deux premiers satellites réalisés furent mis en orbite en 1984 (UoSAT-1 et 2). Le deuxième, appelé aussi OSCAR 11, est également un satellite radioamateur qui

est toujours actif (sur 145,825 MHz en Packet-Radio FM 1200 bauds AF-SK).

De nombreux autres satellites furent réalisés sur le même principe et, à ce jour, le CSER a fait mettre en orbite pas moins de 17 satellites. Les derniers à avoir été lancés sont les satellites Clémentine le 3 décembre 1999 pour le compte d'ALCATEL SPACE, et une série de deux picosatellites de recherche d'un poids unitaire voisin 6 kg (SNAP-1 et Tsinghua-1). SNAP-1 (Surrey Nanosatellite Application Platform), emporte différents équipements commerciaux miniaturisés afin d'étudier leur comportement dans l'espace. Il dispose ainsi d'un système de navigation GPS, d'une caméra, d'un système de propulsion



L'université du Surrey :  
"La Mecque" des constructeurs de microsateellites.



Image de Koweït-City prise par OSCAR 36.

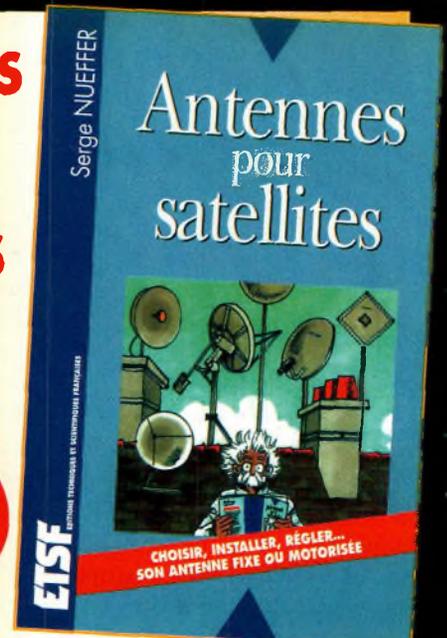
et de stabilisation autonome, le tout pesant à peine 6,5 kg au sol.

Michel Alas, F1OK

## Antennes pour satellites

Ref. 36 D

149 F



**Aujourd'hui, l'antenne pour satellites, généralement parabolique, remplace ou complète l'antenne hertzienne traditionnelle. En effet, la diffusion depuis les nombreux satellites apporte aux téléspectateurs la possibilité de recevoir une multitude de chaînes TV et de Radio avec une excellente qualité de réception.**

*Utilisez le bon de commande en page 95*

# WRTC 2000

**A**mbiance de fête à Bled, en Slovénie, où s'étaient réunies plus de 50 équipes composées de deux opérateurs pour participer à ce que l'on considère aujourd'hui comme les Jeux Olympiques des radioamateurs. L'événement a lieu tous les quatre ans, et cette fois c'est en Europe que les participants rigoureusement sélectionnés s'étaient donné rendez-vous pour un combat sportif au plus haut niveau. En effet, pour déterminer les équipes,

C'est au début du mois de juillet que s'est déroulée la troisième édition du World Radiosport Team Championship, le championnat du monde par équipes, aujourd'hui considéré comme les "J.O." de la radio. Cette année, c'est en Europe que se sont déroulées les épreuves, puisque ce sont les membres du Slovenia Contest Club qui s'étaient chargés de l'organisation. La France était représentée par F6FGZ et F6BEE.

## Une fête de la radio

Lors du trafic, un arbitre est assigné à chaque équipe. Celui-ci observe le trafic et relève les éventuelles irrégularités.

De la sorte, tout le monde participe sur un pied d'égalité et c'est véritablement le talent des opérateurs qui est mis en jeu, et non la course à la puissance et aux antennes monumentales.

Cette année, chaque station était limitée à 100 watts de puissance HF. Quant aux antennes, il s'agissait de beams



L'équipe allemande.

les organisateurs ont pris en compte les résultats des concours CQ WW, CQ WPX et IARU HF et, parmi ces résultats, choisi les meilleurs opérateurs par continent et par pays. À ces

équipes sélectionnées, il convient d'ajouter l'équipe championne du monde en titre et une équipe du pays organisateur ; la Slovénie cette année.

Le principe est simple : chaque équipe doit subir différentes épreuves, dont des concours de pile-up comme ceux qui sont organisés par le Clipperton DX Club lors de sa convention internationale annuelle. Puis, le clou du spectacle, c'est la participation des équipes au Championnat du Monde HF IARU (un concours ouvert à tous). Les stations sont équipées de telle sorte à ce que chacun utilise le même matériel et dans des conditions similaires. À cet effet, les



L'équipe espagnole.

meilleures stations contest de la région Bled ont été "réquisitionnées" pour l'occasion.

Cushcraft A3S pour les bandes 10, 15 et 20 mètres et des dipôles pour les bandes



La fête d'ouverture des jeux.

Résultats du WRTC 2000

Op. 1	Op. 2	Score	Indicatif
K1TO	N5TJ	969.00	S584M
RA3AUU	RV1AW	910.86	S587N
K1DG	K1AR	870.34	S582A
DL1IAO	DL2MEH	868.85	S517W
DL6FBL	DL1MFL	845.19	S511E
UT4UZ	RW1AC	838.81	S523W
9A9A	9A3GW	828.20	S573O
KQ2M	W7WA	824.72	S519I
DL6RAI	OE2VEL	814.96	S533G
K1ZM	N2NT	812.77	S531R
RZ9UA	UA3DPX	812.39	S549L
VE7ZO	VE3EJ	812.11	S581I
K6LA	K5ZD	810.55	S518N
LY3BA	LY2BM	797.47	S512T
LY1DS	LY4AA	795.92	S524G
UT5UGR	UU2JZ	786.54	S548X
HA3OV	HA3NU	779.18	S536P
ON4WW	ON6TT	767.36	S539D
IK2QEI	I2VXJ	765.93	S562P
OH1EH	OH1NOA	763.28	S537L
EA3NY	EA3KU	761.73	S567F
OM3BH	OM3GI	760.31	S528D
K8NZ	W2GD	756.80	S526O
G3SXW	G4BUO	751.54	S568Y
YT1AD	YU7NU	750.15	S544Z
UA9BA	RN9AO	744.80	S577V
K4UEE	N6IG	739.46	S546Q
LW9EUJ	LU7DW	730.56	S522R
K9TM	N2IC	723.27	S574V
WC4E	W0UA	715.33	S588S
DL2CC	DL5XL	714.83	S583D
9A3A	9A2AJ	714.75	S542B
ZS6EZ	ZS4TX	710.53	S572L
K4BAI	K6LL	707.90	S534J
5B4WN	5B4LP	702.94	S529A
S59A	S58A	698.58	S541F
K3NA	N6TV	694.72	S571W
PP5JR	PY2NY	691.21	S532N
VE7SV	VA7RR	689.35	S521H
OK1QM	OL5Y	687.11	S586U
JM1CAX	JO1RUR	675.29	S514U
K9ZO	K7BV	671.45	S566Z
PY5CC	PY1KN	663.22	S578R
S50U	S51TA	655.42	S538F
VE3BMV	VE3KZ	649.89	S561C
SP8NR	SP9HWN	648.22	S547B
F6BEE	F6FGZ	646.29	S543C
JA8RWU	JH4RHF	622.10	S513A
JH4NMT	JK3GAD	622.06	S527K
EA7GTF	EA7KW	591.69	S516M
N3AD	N3BB	576.69	S563X
VK4EMM	VK4XY	514.54	S564Q
I5NSR	I5JHW	440.11	S576K



Le podium de clôture.

40 et 80 mètres, le tout placé à une hauteur identique pour chaque station. Notez enfin que les stations WRTC étaient facilement repérables cette année (si vous avez participé au Championnat du Monde), puisqu'elles ont pu utiliser à titre exceptionnel des préfixes de type S5nn, c'est-à-dire avec trois chiffres.

C'est une organisation sans faille dont les participants et leurs YL, venus du monde entier, ont pu bénéficier. Le WRTC est une véritable fête de la radio et une compétition de trafic au plus haut niveau.

Rappelons qu'en Slovénie, on compte plus de 7 000 radioamateurs pour une population de seulement 2 millions de personnes, chiffres à comparer aux 19 000 radioamateurs que compte la France pour une population de 60 millions de personnes...

Enfin, bravo à Gérard, F6FGZ, et à Jacques, F6BEE, d'avoir relevé le défi au dernier moment (puisque personne ne voulait y aller !). C'est un score tout à fait honorable qu'ils ont réalisé en ce début juillet, à Bled.

**Mark A. Kentell, F6JSZ**

Retrouvez  
toutes les  
informations  
en direct,  
les nouveautés,  
sur :



<http://www.ers.fr/cq>

# Zvezda est bien parti !

**A**vec un simple logiciel de poursuite de satellites, il est possible de repérer la station orbitale ISS et de l'observer à l'œil nu. En effet, alors que le module Zvezda devrait avoir rencontré le reste du chantier spatial au moment où vous lisez ces lignes, vous pourrez suivre en direct, à l'œil nu, l'évolution de ce chantier. Pour cela, il vous suffit de paramétrer correctement votre lo-

Le module Zvezda a bien pris son envol en direction du chantier de la station spatiale internationale (ISS) courant juillet, comme prévu. Comme nous l'indiquons dans notre rubrique "Satellites", c'est ce module qui doit abriter les premiers éléments de la station radioamateur. Nous verrons aussi que ISS est désormais visible à l'œil nu !



Au cours du lancement du module Zvezda depuis la base de Baïkonour, au Kazakhstan, les contrôleurs Mark Ferring et Brock Stone surveillent les opérations. *IPhoto ©NASA*

giciel de poursuite de satellites, ou encore de consulter le site Web de la NASA qui propose un programme appelé J-Pass développé par Patrick Meyer. À l'aide des informations très précises fournies par la NORAD, les utilisateurs peuvent désormais suivre les mouvements d'ISS, mais aussi ceux de MIR et des navettes spa-

tiales qui vont embarquer hommes et équipements vers le chantier.

En orbite à plus de 320 km au-dessus de nos têtes, la station spatiale internationale devient, petit à petit, un point lumineux dans le ciel, sûrement l'un des points les plus lumineux ce qui va faciliter son repérage. Actuellement compo-

sée du module américain "Unity" et du module russe "Zarya", la station passe au-dessus de nos têtes environ 16 fois par jour.

## Plus brillante que Vénus

Étant donné qu'elle reflète la lumière du soleil vers la Terre, la station spatiale ressemble



Le module Zvezda a pris place à bord de cette fusée Proton pour atteindre le plus grand chantier spatial de l'histoire. *IPhoto ©NASA*

actuellement à une étoile se déplaçant lentement à travers le ciel. Pour tenter de repérer ISS, le meilleur moment de la journée se situe vers le coucher du soleil, c'est-à-dire au moment où il fait suffisamment nuit pour observer les étoiles mais pas trop pour permettre à la lumière du soleil d'éclairer l'objet en orbite. Évidemment, les mêmes chances d'observer ISS à l'œil nu apparaissent au lever du soleil.

Dans des conditions optimales, la station apparaît plus brillante que Sirius et, lorsque le chantier sera achevé, l'énorme masse de 470 tonnes sera plus brillante que Vénus.

**Mark A. Kentell, F6JSZ**

## Le module Zvezda

La configuration actuelle de la station ISS est composée de trois modules, dont le module Zvezda qui vient d'être envoyé vers le chantier. Le module Zvezda est le premier module réellement habitable. Il fournira donc un logement aux premières équipes de cosmonautes, ainsi que tous les éléments vitaux (électricité, poste de commande en vol, etc.), ainsi que "l'habitat" pour la première station radioamateur qui sera déménagée et améliorée par la suite.



# DJ-V5E

## VHF-UHF

### Le concentré de technologie

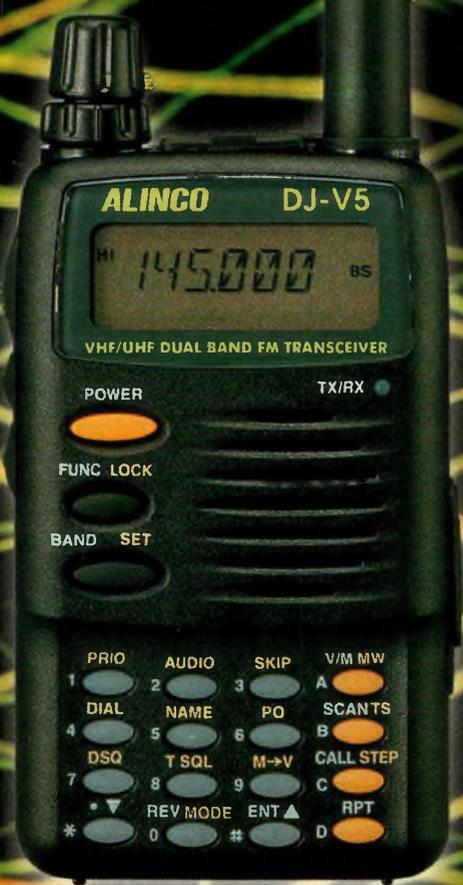
**En Avant  
Première**

Plage de fréquence:

- RX/TX: 144-145.995 MHz
- RX/TX: 430-439.995 MHz
- RX: 87.5-107.995MHz

**Prix de lancement :  
nous consulter**

**Taille réelle**



- Dimensions: 58 x 97 x 40.3 mm
- Poids: 335 g
- Puissance: 5W (à 13.8V) et 2W avec EBP-45N
- Afficheur alphanumérique
- Affichage de la tension avec avertisseur de surtension
- 39 tons CTCSS (encodeur et décodeur)
- DSQ (codes DTMF RX/TX 3 digit)
- Tous les appels relais européens
- 200 canaux mémoires
- Fonction clonage
- Multiples modes de balayage
- Protection automatique de surchauffe
- Livré avec batterie, antenne, dragonne, chargeur.

#### Accessoires en option :

- EBP-45N : batterie 6V 700mA
- EBR-46N : batterie 9,6V 700mA

ESC-35 : housse de protection



Visitez notre site internet  
[www.rdxcenter.com](http://www.rdxcenter.com)

39, route du Pontel (RN 12)  
78760 Jouars-Pontchartrain

Tél : 01 34 89 46 01 Fax : 01 34 89 46 02  
Ouvert de 10H à 12H30 et de 14H à 19H du mardi au samedi  
(fermé les dimanches, lundis, et jours fériés)



# Qui a inventé la radio ?

**C**omment la radio-communication est-elle devenue réalité ? Chacun a entendu parler de Marconi, mais que s'est-il passé avant son ère ? D'où a-t-il tiré ses idées ? Comment tout cela s'est passé ?

Comme dans la nature, le magnétisme et l'électricité existaient depuis le début. Ces phénomènes n'étaient pourtant pas visibles à l'œil nu. L'homme devait les découvrir et travailler avec pour les comprendre.

À l'époque des grandes découvertes, l'étude des sciences physiques était considérée comme de la "philosophie naturelle". C'était la fable des connexions et des relations, une génération fournissant la matière, les idées et les outils pour les générations futures.

Ce qui suit est un synopsis des concepts que nous autres amateurs modernes prenons pour acquis. L'induction, la

La question qui consiste à savoir qui a inventé la radio alimentera les débats encore pendant de nombreuses années. Cependant, on sait que les pionniers de la radio ont construit leurs expériences sur les bases des autres acteurs du développement de la radio dans le monde. Pour faire le point, nous vous présentons les travaux de grandes personnalités qui ont fait de la radio ce qu'elle est aujourd'hui.

résonance, la capacitance, la résistance, les circuits accordés et, oui, même l'électricité et le magnétisme. Qu'est-ce qui a fait que nos ancêtres ont pu mener leurs recherches jusqu'au bout ? Qui était impliqué ? Ce que nous apprécions aujourd'hui est le fruit de petites étapes franchies par une myriade de gens impliquée dans l'expérimentation au sens propre du terme. Sa-

tisfaire sa curiosité ; là est le secret du radioamateur (en principe...).

## Magnétisme

Le magnétisme était déjà connu des Grecs 500 ans avant Jésus-Christ. Il y avait un district du nom de Magnésie au nord-est de la Grèce antique où l'on pouvait trouver un minerai qui attirait des morceaux de fer. Un Grec répondant au nom de Thalès en faisait état dans ses écrits. C'était une forme d'oxyde de fer noir que l'on appelle aujourd'hui la "magnétite" d'après le nom de l'endroit où on l'a découvert.

Il ne fallut pas attendre longtemps avant que quelqu'un ne découvre qu'en frottant une aiguille contre cette matière, celle-ci serait irrémédiablement attirée par le fer. Puis, quelqu'un a suspendu une aiguille au bout d'un fil au-dessus de la matière, et cette aiguille s'est irrémédiablement orientée dans le sens nord-sud. Il est dit que les navigateurs chinois et les nomades arabes faisait flotter un extrait

de magnétite dans un bol de mercure pour se diriger à travers les océans et les déserts. Il suffisait d'inscrire les directions sur le bol pour obtenir les directions indiquées par l'aiguille ; c'était la première boussole.

De l'époque de Thalès jusqu'à environ 1 500 ans après la naissance du Christ, on ne peut pas vraiment parler de ce que l'on appelle aujourd'hui le progrès. Cependant, vers la fin des années 1500, Sir William Gilbert, physicien de la reine Elizabeth I, publiait un livre sur les aimants dans lequel il mettait en avant l'idée que la Terre était un aimant géant avec des pôles nord et sud. Il écrivait que c'était pour cette raison que les aiguilles magnétisées pouvaient s'orienter. Sa proposition semble avoir duré avec le temps, quoi que maintenant on sait que les pôles s'inversent occasionnellement.

## Les étincelles de la connaissance

Les premières études sur ce que l'on appelle maintenant l'électricité sont l'œuvre de l'Allemand Otto Von Guericke et datent du début des années 1600. Il expérimentait avec de l'ambre qu'il frottait contre un morceau de soie. Il remarquait que lorsqu'il touchait l'ambre avec deux petits morceaux de liège suspendus au bout de fils, ils se repoussaient mutuellement. Lorsque l'ambre entra en contact d'un piquet métallique enfoncé dans le sol, il se produisait une étincelle. Il parlait d'un "fluide invisible" entre l'ambre et le liège. Peu après, d'autres ont commencé à expérimen-

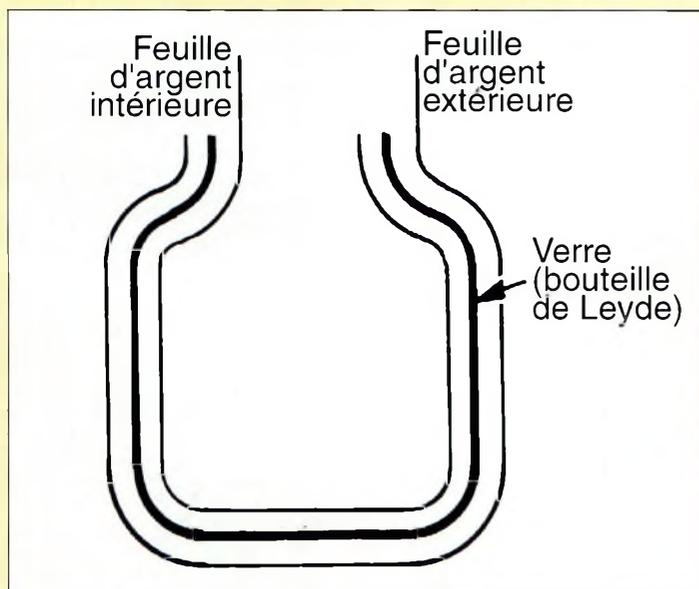


Fig. 1- La bouteille de Leyde développée aux Pays-Bas en 1745.

ter avec d'autres matériaux comme le verre, le mica, le caoutchouc... Tous se sont accordés à dire que les matériaux résineux produisaient des charges opposées qui se repoussaient. Le verre et le mica aussi, mais ces matériaux attiraient également les charges produites par les substances résineuses. Il fallait bien trouver un nom pour ces charges et puisque l'ambre s'appelait "elektron" en grec, on commença alors à parler de charges électriques.

Deux siècles se sont écoulés et, vers le milieu des années 1700, quelques gadgets ont été introduits pour permettre de plus amples expérimentations avec ce que l'on appelait les "fluides électriques". Le premier est l'œuvre d'un homme appelé Hauksbee. Il s'agissait d'un appareil nommé électroscope qui consistait en deux pailles suspendues côte à côte à une barre métallique. Si un morceau d'ambre chargé venait au contact de la barre métallique, les deux pailles se repoussaient. Si la barre de métal était reliée à la terre, les pailles s'attiraient. C'était un appareil qui permettait à quelqu'un de détecter la présence d'un courant électrique. Ensuite, vint la bouteille de Leyde (fig. 1). Elle fut conçue en 1745 par un groupe d'étudiants et de professeurs de l'université de Leyde (Leyden en hollandais) aux Pays-Bas. L'objet consistait en un genre de pot en verre dont l'intérieur était garni d'une fine feuille d'argent. Une autre feuille recouvrait l'extérieur et il n'y avait aucun contact entre les deux feuilles. C'était tout simplement l'ancêtre de nos condensateurs modernes. La bouteille permettait de stocker de grandes quantités de charges électriques et, si un fil connecté à l'intérieur se rapprochait d'un fil connecté à l'extérieur, une étincelle pouvait se produire.

Benjamin Franklin avait utilisé des bouteilles de Leyde

pour stocker des charges électriques récupérées dans les nuages avec la ficelle mouillée de son fameux cerf-volant. Il rédigea ses expériences en 1753 dans un livre intitulé "Expériences et observations sur l'électricité faites à Philadelphie en Amérique". Ce livre lui valut son intégration dans la Société Royale de Londres et l'Académie Royale des Sciences à Paris. Il s'agissait de prestigieux forums où l'on s'échangeait des informations à caractère scientifique.

## Corps chargés

À l'époque, les Américains se révoltaient contre la suprématie britannique, car en Europe, de nombreuses machines génératrices d'électricité étaient en construction. Elles consistaient en de larges disques rotatifs en verre ou en caoutchouc dur, brossés par des morceaux de fourrure ou de soie. L'électricité pouvait

être extrait au moyen de fils alimentant des bouteilles de Leyde et pouvait produire des étincelles en alimentant des sphères métalliques.

C'est un Français du nom de Charles Augustin de Coulomb qui, le premier, définissait les lois de l'interaction entre deux corps électriquement chargés. De ses expériences, il concluait que la force de répulsion était déterminée par le produit de deux charges et inversement proportionnelle au carré de la distance les séparant. Au cours d'expériences similaires, Coulomb étudiait aussi les forces magnétiques. Aujourd'hui, nous définissons l'unité électrostatique comme une charge qui exerce une force d'un dyne sur une charge égale placée à un centimètre de distance. Le Coulomb standard équivaut à cette charge multipliée par 3 milliards ( $3 \times 10^9$ ).



Fig. 2- Alessandro Volta.



Fig. 3- Hans Christian Oersted.

Tandis que Coulomb effectuait ses travaux en France, un Anglais du nom d'Henry Cavendish travaillait dans son laboratoire privé sur le même problème et en arrivait

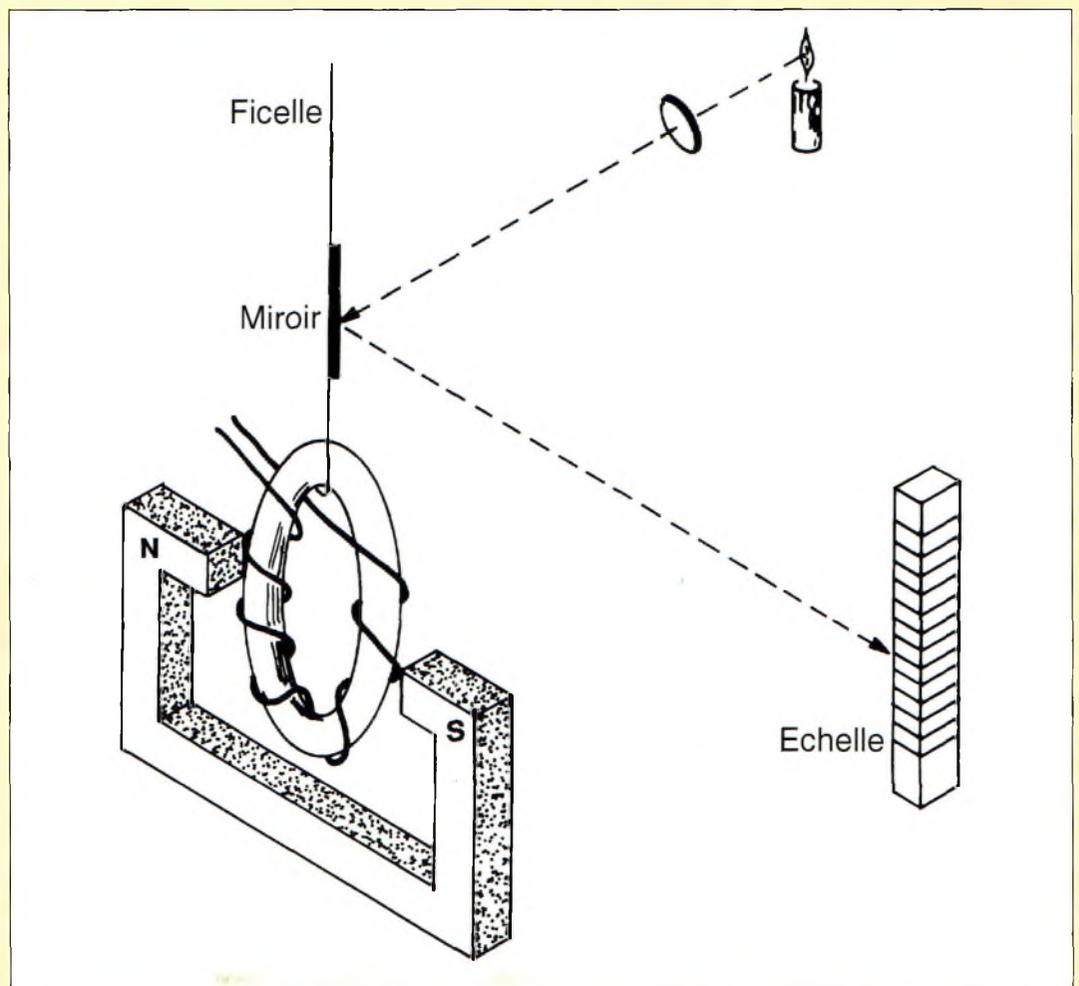


Fig. 4- Le galvanomètre développé par le Français André-Marie Ampère.



Fig. 5- Michael Faraday a découvert qu'un courant passant dans un fil induisait un courant dans un autre fil placé à proximité.

aux mêmes conclusions. Il n'avait jamais publié ses travaux ni fait de grands discours pour les présenter, mais environ 100 ans après son décès, ses notes furent publiées et ses travaux reconnus. Par la suite, son nom fut donné à un laboratoire de physique à l'université de Cambridge.

### Cuisses de grenouilles et piles

En 1791, il y avait deux amis qui habitaient à Bologne en Italie. L'un d'eux était Luigi Galvani et l'autre était un physicien. Galvani étudiait la contraction des muscles avec des cuisses de grenouilles. Il était en train de toucher des muscles avec son scalpel lorsque tout à coup une étincelle jaillissait d'une bouteille de Leyde non loin. Le muscle s'est contracté et la cuisse de grenouille a sauté. L'étincelle s'est produite à distance et n'a pas touché le scalpel. C'était peut-être la première émission de radio. Il notait par la suite que des cuisses de grenouilles suspendues à des fils de cuivre accrochés à une barre de fer pouvaient se contracter lorsque les cuisses touchaient la barre de fer. Il construisit alors un genre de fourche avec une branche en cuivre et l'autre en fer et s'apercevait qu'en touchant une cuisse de grenouille avec les deux branches simultanément il pouvait provoquer une contraction du muscle.

Galvani s'empressa d'en parler à son ami physicien Alessandro Volta (fig. 2), qui se demanda si deux métaux différents placés dans un milieu humide pourraient produire de l'électricité. Il souda ensemble des bandes de cuivre et de zinc et, avec une série de bols remplis d'eau salée, il trempait alternativement le cuivre, puis le zinc, puis encore le cuivre, etc., dans chaque bol. En rapprochant les deux extrémités de la bande ainsi formée, il se produisait une étincelle. Par la suite, il fabriqua un dispositif similaire avec des plaquettes de cuivre et de zinc séparées par des morceaux de carton mouillé. Il venait de fabriquer la première pile. En reconnaissance à son ami, il appela le phénomène "galvanisme". En 1800, Volta envoyait ses trouvailles à la Société Royale à Londres, ce qui a suscité beaucoup d'expériences similaires. Il y avait désormais une source d'électricité que tout le monde pouvait se fabriquer.

Au Danemark, Hans Christian Oersted (fig. 3) avait entendu parler de la pile Volta et en fabriqua une. En faisant passer le courant à travers un fil, il s'est aperçu que l'aiguille d'une boussole posée à côté était perturbée.

En inversant les connexions de la pile, l'aiguille de la boussole indiquait le sens opposé. Il publia ses notes dans un journal français en 1820 et établissait la relation entre l'électricité et le magnétisme. Ainsi, nous avons découvert l'électromagnétisme qui souligne le développement des relais, moteurs et autres transformateurs.

L'article n'est pas passé inaperçu aux yeux du physicien Français André-Marie Ampère. En quelques semaines seulement, Ampère démontrait que deux fils parallèles porteurs de courant électrique s'attiraient lorsque le courant

circulait dans la même direction et se repoussaient lorsque le courant circulait dans deux directions opposées. Puis, il fabriqua deux bobines de cuivre suspendues par des ficelles. En faisant passer un courant dans les bobines, celles-ci commençaient à tourner. Il fabriqua ensuite un instrument de mesure pour détecter les variations de courant en utilisant une boussole. C'était le premier galvanomètre (fig. 4). D'autres versions ont suivi et l'on utilise toujours les mêmes principes aujourd'hui.

Pendant ce temps, à Cologne, en Allemagne, Georg Ohm utilisait les piles de Volta et les galvanomètres d'Oersted pour étudier la relation entre la quantité de courant et le nombre de piles Volta utilisées. Il publiait ses conclusions en 1827 dans un article intitulé "Le circuit galvanique étudié mathématiquement". De ses travaux nous est venue la loi d'Ohm et le concept de la résistance à la circulation d'un courant électrique dans un conducteur.

Vers la même époque, un jeune homme Anglais du nom de Michael Faraday (fig. 5) était apprenti chez un relieur. Il lisait avidement chaque livre qui pouvait traiter de chimie, d'électricité et de magnétisme. C'était un grand admirateur du chimiste Sir Humphrey Davy, inventeur de la lampe de sécurité des mineurs. Le soir, Faraday se rendait aux lectures populaires de Sir Davy. À l'issue de ses sept années d'apprentissage, il soumettait à Sir Davy une série de notes élégamment illustrées, prises aux cours de ses lectures, afin de demander un emploi dans son laboratoire. Davy était sceptique, mais puisque Faraday insistait tant, il l'embaucha comme laveur de bouteilles. Faraday sera resté dans ce laboratoire pendant 45 ans, passant de com-

mis de laboratoire à assistant, puis prenant la tête du laboratoire au décès de Davy.

Alors qu'il était encore apprenti relieur, Faraday avait construit une pile Volta et faisait passer du courant à travers une solution de sulfate de magnésium. Il notait l'accumulation de bulles de gaz sur les fils immergés et le fait que la solution devenait trouble au bout d'un moment. Cette mise en évidence du phénomène d'électrolyse a été révélée dans une lettre que Faraday avait envoyée à l'un de ses amis.

Au cours d'une autre expérience, il avait entouré un rond en fer de plusieurs fils isolés. En faisant passer un courant dans l'un des fils, il découvrait que les autres fils pouvaient affecter le mouvement d'une aiguille de boussole placée à distance. Il démontrait ainsi une forme d'induction différente de celle mise en évidence par Galvani.

L'expérience suivante consistait à entourer un tube de papier d'une bobine de fil (fig. 6). En insérant et en retirant un aimant au centre du tube, Faraday était capable de faire mouvoir l'aiguille de la boussole placée près des fils distants de l'aimant. Faraday avait découvert que l'on pouvait générer un courant électrique à l'aide d'une bobine et d'un aimant : la première dynamo.

Joseph Henry travaillait aux États-Unis en même temps que Faraday expérimentait en Angleterre. Henry a réalisé de nombreuses expériences et battait Faraday dans la course à la publication de ses conclusions. Faraday annonçait le même résultat peu après, avant qu'un physicien Russe du nom d'Heinrich Lenz n'annonce qu'une différence de potentiel induite dans un circuit agit toujours pour s'opposer au changement qui l'induit. C'est la loi de Lenz.

Néanmoins, c'est à Henry qu'on attribue le phénomène de self-induction ainsi que d'autres découvertes comme le commutateur à relais qui a permis à Samuel Finley Breese Morse d'étendre la portée de son télégraphe. Henry est également crédité de l'invention du premier moteur électrique.

La création d'étincelles, d'abord limitée aux bouteilles de Leyde et aux générateurs à friction, connut un développement explosif après la découverte de Faraday et d'Henry. Cette découverte a inspiré le physicien Français Ruhmkorff qui a développé la bobine à induction. Avec ce dispositif, un courant provenant d'une pile Volta pouvait être coupé à l'aide d'un interrupteur et voir sa tension augmenter. Il était alors plus facile de charger des bouteilles de Leyde.

## Rassembler les connaissances

Nous avons suivi le trajet de la connaissance du magnétisme et de l'électricité. Nous avons vu comment les travaux des uns ont été bâtis sur les découvertes de leurs prédécesseurs.

Cependant, c'est grâce au génie d'un mathématicien et physicien Écossais du nom de James Clerk Maxwell que le concept du spectre électromagnétique est apparu. Maxwell a développé des équations sur la base des travaux de Faraday qu'il a publiées en 1861 et qui permettaient le calcul de champs électromagnétiques entourant des conducteurs chargés et des corps magnétisés.

À leur tour, les écrits de Maxwell ont inspiré Heinrich Hertz, un mathématicien Allemand fasciné par les équations de James C. Maxwell. En 1880, il complétait sa dissertation sur les effets inductifs de sphères électriquement chargées. Il n'a vécu que 36 ans. Cependant, malgré une

courte vie, il a largement contribué au domaine de la communication sans fil. D'autres, avant lui, avaient constaté les effets d'une étincelle à distance, mais Hertz a développé l'émetteur à étincelle et le récepteur accordé correspondant. Il fait jaillir de fortes étincelles entre les boules d'un éclateur alimenté par une bobine d'induction. À quelques mètres de là se trouve une boucle ouverte en fil de cuivre et, si la distance entre les extrémités de la boucle est très petite, une très faible étincelle y apparaît à chaque fois que fonctionne l'éclateur de l'émetteur. Mais le phénomène, s'il prouve indiscutablement l'existence des ondes électromagnétiques, n'est, sous cette forme, susceptible d'aucune application pratique à cause de la faiblesse de l'étincelle reçue.

La publication des travaux de Hertz a attiré l'attention du professeur de sciences physiques anglais Oliver Lodge. Lodge travaillait alors sur la protection des bâtiments contre la foudre. Il avait été impressionné par les problèmes liés à la self-induction. Il comprenait les résultats obtenus par Hertz et développa des circuits accordés avec des condensateurs et des inductances.

Mais la difficulté majeure était de trouver un détecteur convenable.

En 1879, David Hughes, un physicien anglo-américain et inventeur du microphone à charbon, découvrait qu'une pointe d'acier au contact d'un morceau de carbone ne pouvait pas conduire de l'électricité à moins qu'un électroaimant se trouve à proximité. Mais ce n'est que 20 ans plus tard qu'Oliver Lodge prend connaissance de cette information.

Dans sa quête d'un détecteur adéquat, Lodge reçoit l'assistance du professeur Édouard Branly de l'université catholique de Paris qui, en 1880,

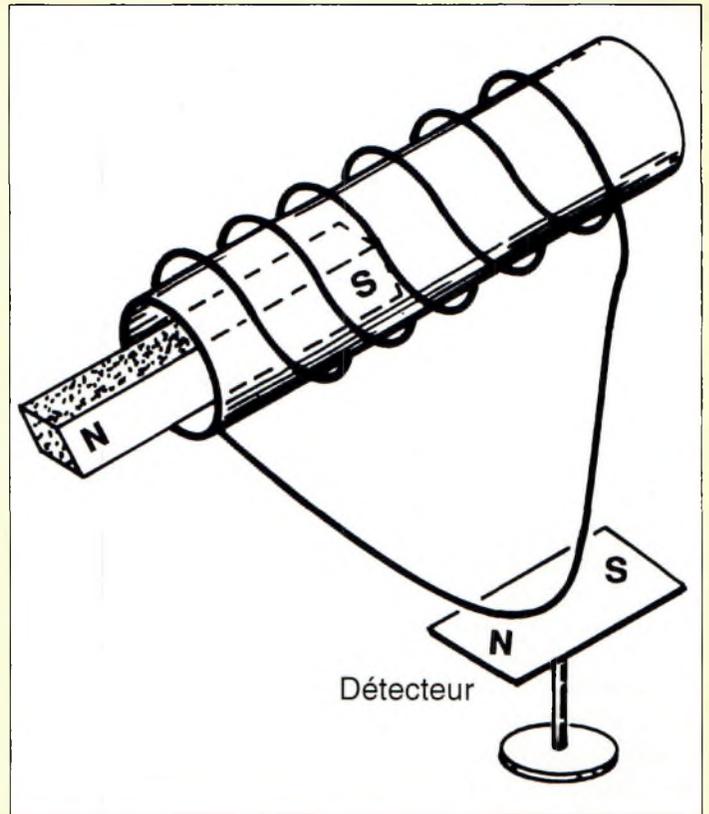


Fig. 6- Faraday a utilisé ce dispositif pour provoquer le mouvement de l'aiguille d'une boussole.

publiait les résultats de ses expériences concernant les effets des ondes hertziennes sur de la limaille de fer contenue dans des tubes en verre. Ce dispositif a ensuite été adopté par Lodge en tant que détecteur.

## L'ère Marconi

Lodge était un académicien qui ne pensait pas breveter ou commercialiser ses inventions jusqu'au moment où un jeune Italien, Guglielmo Marconi, commençait à déposer des brevets en Angleterre pour des dispositifs basés sur les travaux de Lodge. Quelques batailles se sont instaurées entre les deux hommes par la suite, mais qui se sont soldées par des arrangements financiers dont les détails sont tenus secrets.

Marconi était le fils d'un riche Italien et d'une mère anglaise, Annie Jameson. Dès l'âge de 20 ans, il apprenait tout ce qui pouvait être su concernant les fameuses "ondes hertziennes" dont tout le monde parlait. Sa mère, très

conciliante, lui permettait d'expérimenter à la propriété familiale. Poursuivant les travaux de Hertz et de Lodge, il expérimentait avec différents appareils et antennes. À l'âge de 22 ans, il se rendait en Angleterre avec en poche une lettre de recommandation destinée à l'ingénieur en chef des postes britanniques.

Peu après, Marconi pouvait enfin démontrer le fonctionnement de son "télégraphe sans fil" devant plusieurs membres du gouvernement britannique.

De là, l'histoire des télécommunications est bien connue et bien documentée. La diode de Fleming, la triode de Lee DeForest et le développement de la CW ont largement occupé les années 1900, suivies, rapidement, par la modulation d'amplitude et les développements qui en ont découlé...

**Sanford A. Franzblau, M.D.,  
Ph.D., KA9BBV**

# Règlement du CQ/RJ World-Wide RTTY DX Contest 2000

Les 23 et 24 septembre 2000

Début : 0000 UTC samedi Fin : 2400 UTC dimanche

**I. Organisation :** Le 14<sup>ème</sup> CQ/RJ WW RTTY est organisé conjointement par CQ magazine et le RTTY Digital Journal.

**II. Objectif :** Le but du concours est de permettre aux radioamateurs du monde entier de contacter un maximum de radioamateurs situés dans le plus de zones CQ et de pays que possible, à l'aide des modes digitaux.

**III. Période :** de 0000 UTC le samedi à 2400 UTC le dimanche.

**Note :** La durée du concours est de 48 heures. **Chaque opérateur, quelle que soit sa catégorie, peut participer pendant la durée totale du concours ;** il n'y a pas de périodes de repos pour aucune des catégories.

**IV. Classes :** Il y a une catégorie **haute puissance** (supérieure à 150 watts) et une catégorie **faible puissance** (inférieure à 150 watts). **Seules les stations mono-opérateur toutes bandes et multi-opérateur un émetteur** peuvent participer dans les catégories **haute puissance** et **faible puissance**. La catégorie du concurrent doit être clairement indiquée sur le log. Les participations en monobande, mono-opérateur assisté et multi-multi **ne peuvent** participer dans ces deux catégories de puissance.

**1. Mono-opérateur, toutes bandes et monobande.** Un seul opérateur effectue le trafic et la saisie des QSO. L'emploi du Packet-Cluster, des

réseaux DX, du téléphone, etc., ne sont pas permis.

**2. Mono-opérateur assisté, toutes bandes seulement.**

Un seul opérateur effectue le trafic et la saisie des QSO. Toutefois, l'emploi d'un Packet-Cluster, des réseaux DX et du téléphone sont autorisés. L'opérateur peut changer de bande à tout moment. Les stations mono-opérateur ne peuvent transmettre qu'un seul signal à la fois.

**3. Multi-opérateur, un émetteur.** Toutes bandes seulement. Plusieurs opérateurs se chargent du trafic, de la saisie des QSO, de la vérification des doubles et la chasse aux multiplicateurs.

(a) Il ne faut utiliser qu'un seul émetteur, sur une seule bande, pendant une période donnée. Cette période a une durée de dix (10) minutes. Lorsqu'une station a commencé à émettre sur une bande, il doit y rester pendant au moins dix minutes. Les périodes d'écoute comptent également.

**Exception :** Pendant cette période de 10 minutes, une seule autre bande peut être utilisée une seule fois si la station contactée est un nouveau multiplicateur. Toute violation de la règle des dix minutes entraîne automatiquement le reclassement du concurrent dans la catégorie multi-multi.

**4. Multi-opérateur, plusieurs émetteurs (multi-multi).** Toutes bandes seulement. Il n'y a aucune limite quant au nombre d'émetteurs

utilisés, mais il n'est permis qu'un seul signal à la fois.

(a) Tous les émetteurs doivent être situés dans un rayon de 500 mètres ou dans les limites foncières de la propriété du responsable de la station principale. Les antennes doivent être physiquement et électriquement connectées aux émetteurs par des câbles.

**V. Catégories de participation :** Les stations mono-opérateur peuvent participer en (a) Toutes bandes, haute ou faible puissance ; (b) Monobande ; ou (c) Mono-opérateur assisté toutes bandes. Les stations multi-opérateur peuvent participer en (a) Multi-opérateur un émetteur, haute ou faible puissance ; ou (b) Multi-multi toutes bandes.

**VI. Modes :** Les contacts peuvent avoir lieu en Baudot, ASCII, AMTOR, PACTOR (FEC & ARQ), CLOVER et Packet. (Pas de trafic automatique ni via gateway ou digipeater).

**VII. Bandes :** 80, 40, 20, 15 et 10 mètres.

**VIII. Contacts valables :** Une même station ne peut être contactée qu'une seule fois par bande quel que soit le mode. Cependant, une même station peut être contactée plusieurs fois mais sur des bandes différentes.

**IX. Échanges :** Les stations des 48 États US continentaux et des 13 provinces canadiennes passent le RST, l'État ou zone VE et leur zone CQ WAZ. Les autres stations

passent RST et leur zone CQ WAZ.

**X. Pays :** Les listes de l'ARRL et du WAE seront utilisées.

**Note :** Les USA et le Canada comptent comme **multi-multiplicateurs**. **Exemple :** Le premier État US et la première province canadienne travaillés comptent à la fois comme multiplicateur de zone (État, Province) mais aussi comme pays sur chaque bande.

**XI. Points QSO :** Un (1) point par QSO avec des stations de votre pays. Deux (2) points par QSO avec des stations d'un pays différent mais du même continent. Trois (3) points par QSO avec des stations situées en dehors du continent.

**XII. Multiplicateurs :** Un (1) multiplicateur pour chaque État US (48) et chaque Province canadienne (13) contactés sur chaque bande. Un (1) multiplicateur pour chaque contrée DXCC ou WAE contactée sur chaque bande. **Note :** KL7 et KH6 comptent comme des contrées et non comme des États. Un (1) multiplicateur pour chaque zone CQ WAZ contactée sur chaque bande (40 zones par bande).

**Note :** Les zones canadiennes sont : VO1, VO2, VE1 NB, VE1 NS, VE1 PEI, VE2, VE3, VE4, VE5, VE6, VE7, VE8 NWT et VY Yukon.

**XIII. Score final :** Le score final est égal à la somme des points QSO multipliée par le total des multiplicateurs.

**XIV. Participation :** Il est conseillé d'utiliser les feuilles officielles du concours CQ WW RTTY.

Tous les logs doivent contenir :

1. L'heure en Temps Universel (UTC).
2. Les groupes de contrôle échangés complets, ainsi que les points.
3. N'indiquez les multiplicateurs que la *première fois* que vous les contactez.
4. Utilisez des logs séparés par bande.
5. Joignez une liste de doubles pour chaque bande.
6. Une liste de *multiplicateurs* par bande.
7. Une feuille *récapitulative* complète.
8. Chaque log doit être accompagné d'une déclaration sur l'honneur indiquant que le règlement du concours, ainsi que les conditions lé-

gales d'exploitation de la station du participant ont été scrupuleusement respectées. Les formulaires officiels sont disponibles auprès de F6JSZ, Mark Kentell, Le Mascolet, 24590 Saint-Crépin & Carluet. Joindre une enveloppe self-adressée et deux timbres à 3 Francs.

**9. Logs informatiques :** Les logs peuvent être envoyés sur disquette informatique. Apposez toujours sur la disquette une étiquette autocollante indiquant votre indicatif, les fichiers contenus sur le support ainsi que le nom du logiciel de gestion utilisé. Les disquettes doivent être **obligatoirement** accompagnées d'une feuille récapitulative. **Nous n'avons pas besoin du log complet.**

**10. Internet.** Les logs électroniques doivent de préférence être envoyés à <cqw-

wrtty@kkn.net>. Si vous utilisez un ordinateur, une disquette ou un e-mail sont obligatoires. En cas de doute, envoyez votre log électronique à <sovergne@club-internet.fr> pour vérification avant l'envoi définitif.

**XV. Disqualification :** Tout comportement antisportif, la falsification des logs, les multiplicateurs fantaisistes, les QSO modifiés, etc, sont éliminatoires. Les décisions du jury sont définitives et sans appel.

**XVI. Récompenses :** Des plaques seront décernées aux premiers classés de chaque catégorie. Des diplômes seront décernés aux suivants. Des diplômes seront décernés aux premiers classés dans chaque contrée. Pour obtenir un diplôme, les stations mono-opérateur doivent travailler pendant au moins 12

heures. Les stations multi-opérateur doivent travailler pendant au moins 18 heures.

**XVII. Envoi des logs :** Les logs doivent être postés au plus tard le 1<sup>er</sup> décembre 2000. Au besoin, cette date peut être dépassée à la demande. Les dossiers complets doivent être envoyés à : CQ WW RTTY DX Contest, 25 Newbridge Road, Hicksville, NY 11801, U.S.A.

**XVIII. Plaques et trophées :** De nombreuses plaques et trophées seront décernés aux stations réalisant les meilleurs scores mondiaux. Des certificats seront décernés aux vainqueurs dans chaque catégorie et dans chaque pays.

## Prix du «Jeune Radioamateur de l'Année» 2000

### —Règlement Officiel—

**1.** ProCom Editions S.A. et CQ *Radioamateur* organisent, dans le but de promouvoir le radioamateurisme, en particulier auprès des jeunes, le Prix du «Jeune Radioamateur de l'Année», édition 2000.

**2.** Le concours est ouvert aux radioamateurs de nationalité française demeurant en France métropolitaine, dans les départements et territoires d'outre-mer. Les nominés de l'édition 1999 peuvent se représenter, sauf le titulaire du prix 1999, s'ils remplissent les conditions ci-après.

**3.** Les prétendants au titre de «Jeune Radioamateur de l'Année 2000» doivent être nominés après le 31 décembre 1975. En outre, ils doivent être titulaires d'un Certificat d'Opérateur du Service

Amateur délivré par l'administration des télécommunications obtenu après le 31 décembre 1995.

**4.** Les postulants doivent être parrainés par un tiers, personne physique ou morale elle-même titulaire d'un indicatif d'émission radioamateur (radio-clubs bienvenus !). Les dossiers doivent être présentés au plus tard le **31 décembre 2000** à minuit, cachet de la poste faisant foi. L'identité du postulant, ainsi que sa licence en cours de validité, peuvent être demandés par le jury à tout moment. Une photo d'identité du candidat doit être jointe au dossier. En outre, ils doivent comporter un «curriculum vitæ» du postulant, certifié par son parrain, indiquant notamment ses résultats aux concours, les diplômes de tra-

fic obtenus, son score DXCC, la nature de ses réalisations personnelles, son comportement vis-à-vis des autres, ses qualités de technicien et/ou d'opérateur, son dévouement à la communauté radioamateur de sa région, sa participation aux activités du radio-club, etc. Évitez les listes de résultats et insistez sur les faits et événements qui ont motivé la décision du parrain. Les sujets n'ayant pas traité au radioamateurisme mais ayant une connotation scientifique (informatique, astronomie, météorologie...), s'ils sont bien maîtrisés par le postulant et clairement mis en exergue, sont un atout supplémentaire.

**5.** Un jury, composé de membres de la rédaction de CQ *Radioamateur*, de professionnels de la radiocommuni-

cation et de représentants d'associations, se réunira, début 2001, pour statuer sur les dossiers reçus.

Exceptionnellement, si le jury en ressent le besoin, des représentants des rédactions Américaine et Espagnole de CQ *Magazine* pourront être consultés, ainsi que les lecteurs de CQ *Radioamateur*.

**6.** Le jury fera en sorte de désigner le «Jeune Radioamateur de l'Année 2000» et, éventuellement, un second et un troisième si le nombre de dossiers reçus le justifie. La date et le lieu de la remise des prix seront fixés par le jury et publiés dans CQ *Radioamateur*, et par voie de presse, dès que possible. Les décisions du jury sont définitives et sans appel.

### BANCS D'ESSAI

- Alan KW520 N°30
- Alinca DI-5 N°38
- Alinca DI-65 N°28
- Alinca DI-V5 N°52
- Alinca DX-70 N°6
- Alinca EDX2 N°28
- Ameritron AL-80B N°3
- Ampli Explorer 1200 Linear AMP UK N°15
- Ampli HF Linear Amp UK «Hunter 750» N°34
- Ampli Ranger 811H N°40
- Ampli VHF CTE B-42 N°14
- Ampli 100 watts 144 MHz Stetzer N°54
- Analyseur AEA CIA-HF N°45
- Antenne AFT 21 éléments 438,5 MHz N°45
- Antenne 17 éléments sur 144 MHz N°45
- Antenne AFT 35 éléments 1255 MHz N°47
- Antenne Bibande UV-300 N°39
- Antenne «Black Bandit» N°6
- Antenne Eagle 3 éléments VHF N°21
- Antenne Force 12 Strike C-45 N°25
- Antenne «Full-Band» N°2
- Antenne GAP Titan DX N°35
- Antenne LA-7C N°39
- Antenne MASPRO N°40
- Antenne Nava Eco X50 N°48
- Antenne PROCOM BCL1A N°55
- Antenne Siro SA-270MM N°51
- Antenne verticale ZX Yagi GP-3 N°48
- Antenne VHF Quagi 8 éléments PKW N°55
- Antenne Wincker Decapower N°51
- Antenne Wincker Megapower N°53
- Balun magnétique ZX Yagi «MTFT» N°38
- «Big brother» (manipulateur) N°40
- Create CLP 5130-1 N°3
- Coupleur automatique LDG Electronics AF-11 N°34
- Coupleur automatique Yaesu FC-20 N°44
- Coupleur d'antenne Palstar AT300CN N°38
- Coupleur Palstar AT1500 N°43
- Cubex ZN6N10M N°57
- DSP-NIR Danmike N°9
- ERA Microreader MK2 N°22
- Filtre JPS NIR 12 N°16
- Filtre Timewave DSP-9+ N°29
- GPE MK3335 N°51
- HF, VHF et UHF avec l'ICOM IC-706MKII N°45
- HRV-2 Transverter 50 MHz N°6
- Icom IC-706 N°10
- Icom IC-707 N°2
- Icom IC-718 N°58
- Icom IC-738 N°7
- Icom IC-756PRO N°56
- Icom IC-2800H N°45
- Icom IC-PCR1000 N°27
- Icom IC18E N°33
- Icom ICQ7E N°40
- Icom IC-R75 N°47
- IIA-65 N°57
- JPS ANC-4 N°13
- Kenwood TH-235 N°27
- Kenwood TH-D7E N°45
- Kenwood TM-D700 N°56
- Kenwood TS-570D N°21
- Kenwood TS-870S N°12
- Kenwood VCH-1 N°40
- Le Scout d'Optoelectronics N°14
- Maldal Power Mount MK-30T N°31
- Match-all N°28
- MFJ-1796 N°29
- MFJ-209 N°22
- MFJ-259 N°3
- MFJ-452 N°3
- MFJ-8100 N°5
- MFJ-969 N°24
- MFJ-1026 N°34
- Micro Hell Sound GM-V Vintage Goldline N°56
- Midland CI-22 N°21
- Milliwattmètre Procom MCW 3000 N°35
- Nietsche NB-50R N°58
- Nietsche NDB-501R N°57
- Nietsche NDB-50R N°52
- Nouvelle Electronique LX.899 N°30
- REXON RL-103 N°2
- RF Applications P-3000 N°22
- RF Concepts RFC-2/70H N°2
- Récepteur pour satellites météo LX.1375 N°42
- Récepteur 7 MHz GPE MK 2745 N°53
- RM V-ULA50 (ampli bibande) N°51
- Rotor économique AR300 N°56

- Samlex SEC 1223 (alim à découpage) N°56
- SG6 SG-231 Smartuner N°39
- Siro HP 2070R N°3
- Telex Contester N°6
- Telex/Hy-Gain DX77 N°23
- Telex/Hy-Gain TH11DX N°2
- Ten-loc 1208 N°28
- Ten-loc OMNI VI Plus N°32
- Trident TRX-3200 N°27
- Trois lanceurs d'appels N°29
- Vectronics AT-100 N°3
- Vectronics HFT-1500 N°7
- VIMER RTE 144-430GP N°7
- Yaesu VX-1R N°32
- Yaesu FT-100 N°47
- Yaesu FT-847 N°36
- Yaesu FT-8100R N°39
- Yaesu G-2800SDX N°29
- Yagi 5 éléments 50 MHz AFT N°40
- Yupiteru MVT9000 N°45
- ZX-Yagi ST10DX N°22

### INFORMATIQUE

- APLAC TOUR (1) N°44
- APLAC TOUR (2) N°45
- APLAC TOUR (4) N°47
- APLAC TOUR (5) N°48
- APLAC TOUR (7) N°53
- EdiTest de F5MZN N°21
- Conception de filtres avec FaySyn N°57
- Genesis version 6.0 N°37
- Ham Radio ClipArt V.3 N°52
- Hfx - Prév. propag Windows N°10
- HostMaster : le pilote N°2
- Journal de trafic F6ISZ V3.6 N°20
- Logiciel SwissLog N°19
- Microwave Office 2000 N°54
- Paramétrage de TCP/IP N°29
- Pspice N°31
- Super-Duper V9.00 N°29

### MODES DIGITAUX

- Je débute en Packet N°6
- Le RTTY : équipement et techniques de trafic N°13
- Le trafic en SSTV N°7
- Quelle antenne pour les modes digitaux ? N°15
- W9SSSTV (logiciel) N°29

### TECHNIQUE

- 3 antennes pour la bande 70 cm N°6
- 10 ans de postes VHF-Yagi transportables N°31
- 28 éléments pour le 80 mètres N°44
- 1600 watts de 2 à 50 MHz N°55
- AD8361 : détecteur de tensions efficaces vraies N°54
- Adapter l'antenne Yaesu ATAS-100 à tous les transceivers N°48
- Aériens pour la "Top Band" N°54
- Alimentation 12V, 25A à MOSFET (1/2) N°28
- Alimentation 12V/25A à MOSFET (2/2) N°29
- Alimentation décalée des antennes Yagi N°10
- Alimentation de la station (2/2) N°51
- Alimentation pour le labo N°52
- Améliorez votre modulation N°2
- Amplification de puissance décimétrique N°54
- Ampli multi-octaves N°27
- Ampli linéaire de 100 Watts N°31
- Ampli linéaire VHF «classe éco» (1/2) N°33
- Ampli linéaire VHF «classe éco» (2/2) N°34
- Antennes imprimées sur circuits N°52
- Antenne L-inversé pour le 160 mètres N°39
- Antenne portable 14 à 28 MHz N°40
- Antenne 144 MHz simple N°21
- Antenne 160 m "à l'envers" N°21
- Antenne à double polarisation pour réduire le QSB N°12
- Antenne à fente N°53
- Antenne Beverage N°23
- Antenne bibande 1200 et 2300 MHz (1/2) N°37
- Antenne bibande 1200 et 2300 MHz (2/2) N°38
- Antenne Bi-Delta N4PC N°16
- Antenne «boîte» N°19
- Antenne boucle "full size" 80/40 mètres N°54
- Antenne Cubical Quad 5 bandes N°35
- Antenne DX pour le cycle 23 N°9
- Antenne filaire pour bandes 160-10 mètres N°27
- Antenne G5RV N°33
- Antenne HF de grenier N°29
- Antenne isotrope existe-t-elle vraiment ? N°28
- Antenne log horizontale 80/40 m N°15
- Antennes MASPRO N°45
- Antenne multibande 7, 10, 14, 18 et 21 MHz N°14

- Antenne multibande «Lazy-H» N°3
- Antenne portemanteau N°39
- Antenne quad quatre bandes compacte N°6
- Antenne simple pour la VHF N°23
- Antenne Sky-Wire N°2
- Antenne verticale pour les bandes 80 et 160 m N°28
- Antennes THF imprimées sur Epoxy N°32
- Antenne Yagi 80 mètres à 2 éléments N°27
- Antenne Yagi multibande: "monobande" N°29
- ATV 438,5 MHz avec le Yaesu FT-8100 (1) N°3
- ATV 438,5 MHz avec le Yaesu FT-8100 (2) N°7
- Auto-alimentations vidéo N°32
- Beam filaire pour trafic en portable N°47
- Beverage : Protégez votre transceiver N°36
- Câbles coaxiaux (comparatif) N°39
- Carrés locater N°29
- Comment calculer la longueur des houblons N°40
- Comment tirer profit de votre analyseur d'antenne N°45
- Comment tirer le meilleur profit des diagrammes de rayonnement N°22
- Commutateur d'antennes automatique pour transceivers Icom N°31
- Conception VCO N°44
- Condensateurs et découpage N°45
- Construisez un «Perrquet» N°47
- Construisez le micro TX-TV 438 (1) N°48
- Construisez le micro TX-TV 438 (2) N°53
- Convertisseur de réception 0 à 60 MHz (1) N°21
- Convertisseur de réception 0 à 60 MHz (2) N°57
- Coupler plusieurs amplificateurs de puissance N°37
- Coupleurs d'antennes N°52
- Coupleurs sur circuits imprimés N°10
- Convertisseur 2,3/1,2 GHz N°2
- Découplages sur 438,5 MHz N°20
- Deux antennes pour le 50 MHz N°19
- Deux préamplificateurs d'antenne N°54
- Dipôles "Off Center Fed" N°29
- Dipôle rotatif pour le 14 MHz N°31
- Dipôles à trappes pour les nuls N°29
- Distributeur vidéo trois voies N°29
- Émetteur QRP 7 MHz N°29
- Émetteur QRP à double bande latérale N°29
- Émetteur télévision FM 10 GHz (1) N°6
- Émetteur TVA FM 10 GHz (2) N°13
- Émetteur TVA FM 10 GHz (3) N°7
- Émetteur TVA miniature 438,5 MHz N°15
- Encore des astuces pour les "Hypers" N°29
- Ensemble de transmission vidéo 2,4 GHz N°29
- Ensemble d'émission-réception audio/vidéo 10 GHz N°29
- Ensemble d'émission-réception laser N°29
- Etude/conception transceiver HF à faible prix (1) N°6
- Etude/conception transceiver HF à faible prix (3) N°31
- Etude et réalisation d'un VCO sur 1,2 GHz N°44
- Etude d'un amplificateur linéaire sur 800 MHz N°55
- Etude simple sur les amplificateurs N°54
- Fautes de la télévision avec votre transceiver bibande N°48
- Filtre 3 fonctions avec analyse par ordinateur (1/4) N°54
- Filtre 3 fonctions avec analyse par ordnat. (3/4) N°28
- Filtres BF et sélectivité N°29
- Furtif, une technologie à exploiter N°10
- Générateur bande de base pour la TV en FM N°51
- Générateur deux tons N°52
- Ground-Plane filaire pour les bandes WARC N°2
- Indicateur de puissance crête N°54
- Inductancemètre simple N°27
- Installation d'une BNC sur un Yaesu FT-290R N°31
- Inverseur de tension continue pour détecteur Hyper N°33
- Keyer électronique à faire soi-même N°34
- L'échelle à grenouille N°52
- La bande 160 mètres (1) N°39
- La BLU par système phasing N°40
- La communication par ondes lumineuses (1) N°21
- La communication par ondes lumineuses (2) N°21
- La communication par ondes lumineuses (3) N°21
- La communication par ondes lumineuses (4) N°53
- La Delta-Loop source savoyarde N°23
- La polarisation des amplificateurs linéaires N°37
- La sauvegarde par batterie N°38
- Le bruit de phase et les synthétiseurs de fréquences N°16
- Le pourquoi et le comment de la CW N°19
- Les ponts de bruit N°54
- Le récepteur : principes et conception N°35
- Le secret du CTCSS N°9
- Les watts PEP. Théorie et circuit d'estimation N°9
- Lunette de visée pour antennes satellite N°22
- Manipulateur iambique à 40 centimètres N°34
- Match-All : le retour N°37
- Modification d'un ensemble de réception satellite N°12
- Modifiez la puissance de votre FT-290 N°37
- Modulateur d'amplitude audio-vidéo universel N°50

- Moniteur de tension pour batteries ou plomb N°43
- Optoelectronics (la gamme) N°56
- Oscillateur "Grid Dip" N°51
- Oscillateur 10 GHz N°52
- Petit générateur de signal N°20
- Préampli 23 cm performant à faible bruit N°14
- Préampli large bande VHF/UHF N°35
- Préparation pour le 10 GHz N°53
- Programmez un microcontrôleur en basic pour faire un manipulateur électronique N°43
- Protégez vos câbles coaxiaux N°44
- Quad circulaire pour les bandes 144 et 430 MHz N°42
- Radars pour le 50 MHz N°48
- Rajoutez une commande de gain RF sur votre Ten-Tec Scout N°29
- Réalisez indicateur puissance avec boîte de Tic-Tac® N°31
- Réalisez un transceiver HF SSB/CW à faible prix (1) N°15
- Réalisez un mât basculant de 10 mètres N°12
- Récepteur à «cent balles» pour débutants N°42
- Récepteur à conversion directe nouveau genre N°6
- Récepteur vidéo miniature pour la bande 23 cm (1) N°3
- Récepteur vidéo miniature pour la bande 23 cm (2) N°35
- Retour sur l'antenne J N°36
- ROS-mètre automatique 1,8 à 30 MHz N°32
- ROS-mètre VHF/UHF N°7
- Sonde de courant RF N°30
- Technique des antennes log-périodiques N°15
- Télévision d'amateur simplifiée par Cholet Composants N°13
- «Tootabo» (Construisez le...) N°50
- Transceiver SSB/CW : Le coffret N°31
- Transceiver QRP Compact N°19
- Transformateurs coaxiaux N°30
- Transformateur quart d'onde N°42
- Transformez votre pylône en antenne verticale N°9
- Transverter expérimental 28/144 MHz N°25
- Transverter pour le 50 MHz N°40
- TVA 10 GHz : Calcul d'un bilan de liaison N°10
- TVA 10 GHz : Nature transmission-matériels associés N°9
- Un booster 25 watts pour émetteurs QRP N°28
- Un DR0 sur 10 GHz N°56
- Un filtre 3 fonctions avec analyse/ordinateur (4/4) N°21
- Un nouveau regard sur l'antenne Zepp N°13
- Un regard froid sur les batteries N°51
- Un VCO sur 435 MHz N°32
- Un contrepois efficace N°36
- Un pylône ça change la vie ! N°55
- Verticale courte pour les bandes 160 et 80 mètres N°23
- Verticale pour le 40 mètres N°55
- Verticale discrète pour le 40 mètres N°50
- Yagi 2 éléments 18 MHz N°16
- Yagi 3 éléments pour la bande 80 mètres N°22
- Yagi 5 éléments filaire pour 21 MHz N°36
- Yagi 5 éléments pour le 1255 MHz N°28
- Yagi pour la «bande magique» N°31

### NOVICES

- Apprenez la télégraphie N°48
- Le trafic en THF à l'usage des novices N°7
- Mieux connaître son transceiver portatif N°17
- Mystérieux décibels N°19
- Comment choisir et souder ses connecteurs ? N°31
- Conseils pour contests en CW N°21
- Choisir son câble coaxial N°27
- Packet-Radio (introduction au) N°29
- Bien choisir son émetteur-récepteur N°30
- Contests : comment participer avec de petits moyens N°32
- Radioamateur, qui es-tu ? N°39
- La propagation des micro-ondes N°44
- Quel équipement pour l'amateur novice ? N°45
- Mieux vaut prévenir que guérir N°47
- Du multimètre à l'oscilloscope N°50
- Comment remédier aux interférences dans la station N°51
- Le condensateur N°52
- Les antennes verticales N°53
- Les antennes "long-fil" N°54
- Premiers pas en SSB (1) N°55
- Premiers pas en SSB (2) N°56
- Mieux connaître les antennes radioamateurs N°57

### DOSSIERS

- DXCC 2000 N°31
- Les LF et VHF mises à nu N°50
- Tout le matériel radioamateur (ou presque...) N°51
- Le Conseil d'Etat annule l'arrêté du 14 mai 1998 ! N°54
- Découverte de la radioastronomie amateur N°57
- Spécial antennes N°58

## BON DE COMMANDE ANCIENS NUMÉROS (à retourner à PROCOM EDITIONS S.A. - Espace Joly - 225 RN 113 - 34920 Le CRÈS)

**OUI**, je désire commander les numéros suivants\* au prix unitaire de 25 F (port compris)

*Hors CEE, merci de nous consulter au 33 (0)4 67 16 30 40*

Soit : ..... numéros x 25 F (port compris) = ..... F  Abonné  Non Abonné

Règlement (à l'ordre de PROCOM) par :  Par chèque bancaire  Par chèque postal  Par mandat  
(Pas de paiement en timbres ni en espèces)

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Code Postal : ..... Ville : .....

\* dans la limite des stocks disponibles

<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 9	<input type="checkbox"/> 10
<input type="checkbox"/> 12	<input type="checkbox"/> 13	<input type="checkbox"/> 14	<input type="checkbox"/> 15	<input type="checkbox"/> 16	<input type="checkbox"/> 19
<input type="checkbox"/> 20	<input type="checkbox"/> 21	<input type="checkbox"/> 22	<input type="checkbox"/> 23	<input type="checkbox"/> 25	<input type="checkbox"/> 27
<input type="checkbox"/> 28	<input type="checkbox"/> 29	<input type="checkbox"/> 30	<input type="checkbox"/> 31	<input type="checkbox"/> 32	<input type="checkbox"/> 33
<input type="checkbox"/> 34	<input type="checkbox"/> 35	<input type="checkbox"/> 36	<input type="checkbox"/> 37	<input type="checkbox"/> 38	<input type="checkbox"/> 39
<input type="checkbox"/> 40	<input type="checkbox"/> 42	<input type="checkbox"/> 43	<input type="checkbox"/> 44	<input type="checkbox"/> 45	<input type="checkbox"/> 47
<input type="checkbox"/> 48	<input type="checkbox"/> 50	<input type="checkbox"/> 51	<input type="checkbox"/> 52	<input type="checkbox"/> 53	<input type="checkbox"/> 54
<input type="checkbox"/> 55	<input type="checkbox"/> 56	<input type="checkbox"/> 57	<input type="checkbox"/> 58		



## ATTENTION

Les petites annonces de **CQ Radioamateur** sont réservées aux transactions entre particuliers ; les textes à caractère commercial sont refusés et ne peuvent être insérés que sous la forme de publicités. La rédaction se réserve le droit de refuser tout texte non conforme à ses objectifs. La responsabilité de la rédaction ne peut être engagée en aucune façon en cas de proposition de matériels non conformes à la réglementation. Les annonces devront être libellées correctement, sans rupture ni surcharge ; les textes illisibles seront refusés. Le délai de parution n'est garanti que si l'annonce parvient en temps et en heure au journal, aucune modification ni annulation ne peut être acceptée.

Rédigez votre annonce lisiblement. Un seul caractère par case. Les abréviations sont déconseillées. Les nom des marques des appareils doivent apparaître clairement AVANT la référence du modèle (ex. : Kenwood TS-850S et non pas TS-850S Kenwood). Prenez exemple sur ce qui est inscrit sur la façade des appareils. N'oubliez pas d'indiquer votre adresse et/ou numéro de téléphone (avec votre indicatif) dans le cadre de l'annonce.

## TRANSCEIVERS

**(04)** Vends VHF portable neuf, 140-150 MHz : 900 F ; Delta Loop 11 m, 3 éléments : 1 900 F ; 1 paire VHF port 165 MHz : 900 F.  
Tél : 04 92 35 41 40, le soir ou 06 82 75 66 19.

**(04)** Vends déca + 50 MHz TS-690 Kenwood, 100 W + coupleur + alim : 7 000 F ; ampli HL2K Tokyo HP 2400 W PEP : 15 000 F ; Yagi 11 m, 8 éléments : 4 000 F.  
Tél : 04 92 35 41 40, le soir ou 06 82 75 66 19.

**(06)** Vends Yaesu FT-840, 0 à 30 MHz avec platine FM et alim. 30 Amp comme neuf, prix OM : 3 900 F (port si nécessaire).  
Tél : 04 92 12 94 33, le soir ou 06 17 89 91 33.

**(07)** Vends linéaire Vectronics HF 600 QSK 160 à 10 M, peu servi. Faire offre.  
Tél : 06 87 04 93 66.

**(12)** Vends émetteur/récepteur Heatkit HW 101, AM/BLU, 100 W + schémas + alim, prix : 1 300 F pièce.  
Tél : 05 65 67 39 48.

**(13)** Vends FT-290R, FM-SSB-CW, ampli, préampli, 50 w, berceau : 2 500 F.  
Tél : 04 42 03 02 69.

**(13)** Vends un électronique keyer Daiwa DK-210 : 350 F port compris.  
Tél : 04 42 03 02 69.

**(21)** Vends CB 40 cx AM Dirland 77-099 avec micro, prix : 200 F. Tél : 03 80 51 06 24 ou 06 68 40 76 06.

**(21)** Vends CB portable Euro CB Pocket AM/FM, double veille, scan, autosquelch, puissance HI/LO, prix : 300 F.  
Tél : 03 80 51 06 24 ou 06 68 40 76 06.

**(24)** Vends Yaesu FT-757GX, pile mémoire HS avec micro, docs : 4 200 F ; Accord auto Yaesu FC-757AT avec docs et câble : 1 200 F ou l'ensemble : 5 000 F.  
Tél : 06 17 88 34 77.

**(26)** Cherche déca Kenwood TS-50, TS-450, TS-850 à prix raisonnable. Faire offre.  
Tél : 04 75 08 86 14.

**(27)** Vends Yaesu FT-990, alimentation incorporée 220 V, parfait état avec micro Yaesu MD1 : 7 000 F.  
Tél : 02 32 36 50 15.

**(33)** Vends Icom IC-730 avec micro HM12 origine, TBE, bandes RA : 2 700 F.  
Tél : 05 56 77 42 45, après 19 heures.

**(34)** Vends 4 radios professionnelles de type Elphora 2 m 300 E : 400 F par radio.  
Tél : 06 89 64 88 29.

**(35)** Vends kenwood TS-140S : 4 600 F + MC60 : 600 F + MC85 : 600 F + alimentation 22 A : 500 F + pylône 8 m : 1 500 F + HB9CV 3 éléments : 1000 F + rotor Yaesu G250 : 600 F, état neuf.  
Tél : 06 81 88 78 24.

**(38)** Vends portatif bibande VHF-UHF Alinco DJ-C5, état neuf, sous garantie, avec housse, chargeur, sabot, cordon 12 V. Faire offre à F1RAD, Yvan.  
Tél : 06 62 03 75 70.  
E-mail : f1rad@free.fr

**(38)** Vends portable CB Alan 95 Plus, 400 cx, très peu servi, état neuf, avec une antenne 70 cm : 850 F.  
Tél : 04 76 45 04 85, après 19 heures ou laissez message.

**(38)** Vends FT-411 Yaesu + chargeur de table, micro Deporte, TBE ; vends FC-700

Yaesu, boîte accord : 1 000 F.  
Tél : 06 63 59 46 78  
E-mail : fb1ati@wanadoo.fr

**(39)** Recherche Icom IC-706. Faire offre à Damien.  
Tél : 03 84 37 99 82.  
E-mail : REQUINS@WANADOO.FR

**(41)** Vends Kenwood TS-450SAT + MC60 + HP SP23 + alim Alinco DM250MV, 25 A + décodeur CGFT9601 météo, packet, CW, SSTV, TBEC, le tout : 8 500 F.  
Tél : 06 08 03 42 14.

**(44)** Vends Kenwood TS-140S 115 W USB, manuel + câbles pour accessoires, Kenwood M60 + 435 micros Natatchi, transmatch HP 1000, Kenwood HP ext. avec PL20M coaxial Ø 11 avec PL, casques, écouteurs, prix : 6 000 F.  
Tél : 02 40 24 67 14.

**(45)** Recherche portable professionnel VHF avec sélectif, prix OM. Urgent.  
Tél : 06 13 31 55 97.

**(50)** Vends TS-830 TBE, 2 tubes de rechange, HP ext. micro de table : 3 500 F ; Boîte d'accord Drake MN4 : 1 500 F ; Manip KP 100 : 500 F. Tél : 02 33 57 67 07.

**(54)** Vends ou échange Kenwood TS-570 DJ.  
Tél : 06 83 73 28 39.

**(59)** Vends TRX Yaesu FT-790, TBE, UHF, emb. origine + alimentation, tous modes : 2 500 F port compris.  
Tél : 03 20 53 42 13, F1QQY.

**(59)** Vends/échange Kenwood TS-450SAT, état neuf, contre TS-940, 850, FT-990, même état, couv. gén. E/R, filtre CW/SSB, QSJ : 6 200 F.  
Tél : 03 20 32 51 54, F8PFJ.

**(59)** Vends TS-570DG, 10 mois, alim. Kenwood PS-50, notice et emballage.  
Tél : 03 20 29 28 67.

**(59)** Vends transceiver Kenwood TS-850 + boîte d'accord Vectronics + micro MC80 + alimentation 22 ampères. Faire offre.  
Tél : 06 15 20 09 10, laissez message ou 03 20 47 70 20.

**(59)** Vends Yaesu FT-990, HP SP3 : 9 000 F. F5PSS.  
Tél : 03 27 80 00 60, après 19 heures.

**(60)** Vends Yaesu FT-920 + SP6 + MD100A8X, date d'achat le 18/09/99, jamais servis en émission, emballage d'origine + facture : 14 000 F.  
Tél : 03 44 83 71 56.

**(62)** Vends Kenwood TS-50, très peu servi : 3 800 F port compris.  
Tél : 03 21 88 04 99 ou 06 68 96 42 65.

**(62)** Vends FT-840 bon état, TM-255E VHF tous modes, CB Superstar 360 FM.  
Tél : 03 21 59 45 92, après 19 heures.

**(63)** Vends Yaesu FT-757GXII, alimentation stabilisée 13,8 W, 100 W, 1,5 à 30 MHz, prix à débattre.  
Tél : 04 73 71 10 89, F8AGN.

**(63)** Vends FT-50R version export bi-bande 0.25 à 0,5 W, 2 batteries, 3 antennes micro Deporte, chargeur, très bon état. Prix à débattre.  
Tél : 04 73 71 10 89, F8AGN.

**(63)** Vends ou échange contre AOR 3000 ou AOR 5000, Kenwood TS-430S avec boîte accord 230 AT.  
Tél : 04 73 83 54 38.

**(63)** Vends Kenwood TS-940SAT, en très bon état, puissance 100 W, 1,5-30 MHz, prix à débattre.  
Tél : 04 73 71 10 89, F8AGN.

**(64)** Vends Icom IC-756 PRO cause double emploi, TBE, 1 mois d'usage, garanti 3 ans, Icom + micro SM20 et SM8, factures : 18 000 F.  
Tél : 06 72 08 56 39, Pierre.

**(68)** Vends IC-290 D micro HM 10 mobile VHF tous modes 20 W-2 W : 1 600 F ; Kenwood TM-251 mobile VHF FM 50 W : 1 500 F, port en sus. F5AWG.  
Tél : 03 89 47 39 70, le soir. dchariot@club-internet.fr

**(69)** Vends Alinco DJ-190 (VHF) + micro HP EMS47, le tout neuf dans emballage d'origine : 1 000 F + port.  
Tél : 04 72 71 71 58, après 18 heures.

**(72)** Vends Yaesu FT-847 TBE, avec filtre SSB Collins, prix : 12 500 F + port.  
Tél : 02 43 23 03 51, après 19 heures ou WE.



*Les textes des petites annonces et des publicités étant rédigés par les annonceurs eux-mêmes, la responsabilité de la rédaction de CQ Radioamateur ne peut être, en aucune façon, engagée, en cas de propositions de matériels non conformes à la réglementation.*

**(74)** Cherche modules 2 m et 70 cms FEX-767-2 et FX-767-7B pour Yaesu FT-767GX, prix raisonnable.  
Tél : 06 85 11 35 96.

**(77)** Vends ou échange récepteur déca Yaesu FRG-8800, révisé par GES, prix : 2 500 F ou contre récepteur VHF-UHF-SHF, type ICR-7000.  
Tél : 06 13 44 69 13.

**(80)** Vends FT-102 Yaesu, état neuf 150 watts avec le 11 mètres, complet, révisé entièrement en 1999, chez GES, prix : 3 000 F port.  
Tél : 06 84 33 89 88.

**(80)** Vends déca Icom IC-725, 0 à 30 MHz, RX TX, état impeccable, 120 watts : 4 500 F ; Vends déca Yaesu FT-102 avec 11 mètres, état proche du neuf, avec alim : 3 000 F.  
Tél : 06 84 33 89 88.

**(85)** Vends Kenwood TS-450SAT avec emballage TBE + MC 60, le tout : 6 000 F sur place.  
Tél : 06 61 87 92 47.

**(91)** Vends Galaxy Saturn + Power Pak 100 W : 1 500 F ; President Grant 120 cx : 500 F TM 1000 : 200 F ; GP27 MHz 1/4 onde : 100 F ; Préampli 27 MHz : 100 F.  
Tél : 01 64 59 40 07.

**(91)** Vends cause mutation, Yaesu FT-840 + AM/FM + filtres, alim. FP-800, coupleur FC-10, micro MD-100 A8X, état neuf : 12 500 F.  
Tél : 06 15 45 63 33.

**(94)** Vends Belcom LS102X, 26-30 MHz, tous modes, an parfait état, prix : 1 100 F.  
Tél : 01 45 97 21 73.

• Vends Yaesu FT-757 GXII avec FC-700 et CAT SYS.  
Tél : 01 30 59 35 95.

## RÉCEPTEURS

**(06)** Vends RX Sangean ATS909 1 000 F ; ATS818 : 800 F ; DSP MFJ784 : 1 500 F ; Présélec-

teur MFJ 1046 : 800 F. Le tout neuf, emballage d'origine.  
Tél : 04 93 91 52 79.

**(21)** Vends scanner Realistic Pro-2024, fréq. 65-88 ; 118-136 ; 138-174 - 380-512 MHz, AM/FM avec antenne long fil OM, prise d'antenne extérieure et antenne télescopique, prix : 1 500 F.  
Tél : 03 80 51 06 24  
ou 06 68 40 76 06.

**(35)** Vends RX scanner Realistic PRO 2006 25-520 et 760-1300 MHz avec 400 cx de mémoire, état neuf + emball. d'origine : 1 800 F + port ; Transceiver 144, déca Tokyo-Hipower HX 240, état neuf + embal. d'origine : 1 200 F + port ; TRX CB Tagra Orly 40 cx AM-FM + ant. voit. + micro comp et roger beep, état neuf, le tout : 500 F + port.  
Tél : 02 23 46 15 28, F6EWN, après 19 heures.

**(58)** Collectionneur cherche récepteurs FM analogiques "Japon" de 76 à 90 MHz, marques Sony, Panasonic ou autres (Manu, F8BHU).  
Tél : 06 88 09 38 36  
ou 06 19 21 58 58.

**(59)** Vends récepteur Icom IC-R70 + FM, TBE, emb. origine 3 000 F ; Scanner AOR AR 1500, 500 k/1300 MHz, emb. origine : 1 800 F, prix port compris.  
Tél : 03 20 53 42 13, F1GQY.

**(59)** Vends RX portatif Yupite-ru MVT9000, 100 kHz à 2 GHz, tous modes, état neuf dans emb. d'origine avec accessoires : 2 500 F.  
Tél : 03 28 21 34 85.

**(62)** Vends récepteur Sony ICF-SW77 + antenne active AN1 + tourne disque Denon DP23F, ampli Yamaha AX7520, enceintes JBL LX55,  
Tél : 06 88 20 64 54.

**(63)** Vends récepteur 9600 Yaesu avec convertisseur HF, achat 1999, état neuf, notice en français, carton d'origine, facture.  
Tél : 04 73 83 54 38.

**(63)** Cherche AR3000.  
Tél : 04 73 83 54 38.

**(92)** Vends RX Kenwood R-5000 avec filtre BLU valeur : 10 000 F vendu : 4 500 F avec

antenne spéciale SWL, état neuf, avec factures, première main.  
Tél : 01 46 64 59 07.

**(Suisse)** Achète RX Sony CRF 320 ou CRF 330 ou ICF 6800 W Orange, livres World Radio TV Handbuch avant 1981.  
Tél : ++41 32 841 16 36.  
E-mail : nrg@radiolink.net

## ANTENNES

**(03)** Recherche docs montage-réglage antenne 12 AVQ, tous frais à ma charge.  
F6HWH.  
Tél : 04 70 45 20 55  
ou 04 70 45 07 12.

**(06)** Vends pylône vidéo 12 m à haubaner avec pied 3 tronçons de 4 mètres, TBE : 2 000 F.  
Tél : 06 67 42 35 31.

**(13)** Vends 2 antennes Quad 8 éléments JB avec coupleur 144 MHz en BE, avec plan de montage, prix : 2 000 F + port.  
Tél : 04 42 03 02 69.

**(21)** Vends Antenne ML145 avec embase magnétique et câble, prix : 200 F.  
Tél : 03 80 51 06 24  
ou 06 68 40 76 06.

**(31)** Vends Yagi 4 éléments, 26 à 30 MHz, boom 6,60 m ; Yagi 5 éléments, 26 à 30 MHz, boom 8 mètres, état neuf, prix OM, à enlever sur place, dépt 31, si possible.  
Tél : 05 61 51 48 81.

**(44)** Vends antenne Yagi TH-6DXX : 3 500 F ; TX-RX VHF multi FT-225RD : 2 500 F ; Ampli VHF 80 W : 400 F et autres matériels VHF et informatique.  
S'adresser à : F1DDE, Dominique.  
Tél : 06 61 81 33 39 ou  
via e-mail : fb1bon@free.fr

**(44)** Vends antenne Cushcraft R7000, excellent état d'entretien et de fonctionnement (servi 11 mois) 10-12-15-17-20-30 et 40 mètres, notice en Français, antenne pré-réglée par l'OM propriétaire, motif vente : dégagement insuffisant du QRA, valeur à l'achat : 4 690 F, vendue : 2 500 F + port.  
Tél : 02 40 70 93 85,  
HR 12/14 et 20/22 h 30.  
E-mail : rfoy@free.fr  
ou F5STF, voir nomenclature.

**(59)** Vends pylône autoportant 15 m acier galva avec chariot, rails, treuils, câble inox, chaise, boulons, neuf, QSJ : 15 000 F.  
Tél : 03 27 59 08 72.

**(72)** Vends dipôle rotatif Cushcraft D4 (10, 15, 20, 40 mètres, prix : 1 400 F ou échange contre verticale Cushcraft.  
Tél : 02 43 23 03 51,  
après 19 heures ou WE.

**(89)** Vends pylône triangulaire 75 cm, 4 x 3 m, 12 m galvanisés, très solide, poids environs 300 kg. Me contacter pour détails et je vous rappelle.  
Prix : 6 000 F.  
Etudie toute propositions.  
Tél : 06 11 82 97 61,  
entre 21 et 23 h 00.

**(91)** Vends antenne Cushcraft R7, prix : 2 000 F.  
Tél : 01 64 59 40 07.

• Vends pylône autoportant basculant, 14 mètres, avec cage renforcée et flèche support croisé, pour 4 antennes.  
Tél : 01 30 59 35 95.

• Vends antenne SWL OC avec balun : 350 F.  
Tél : 01 46 64 59 07.

## MESURE

**(77)** Vends générateur de mesure SMDU 249 301104, 140 MHz à 1 GHz, fréquence-mètre généré BF volt BF : 8 000 F.  
Tél : 01 64 30 41 75.

## INFORMATIQUE

**(07)** Vends portable MAC 140 P. Book, 40 Mo 4 Mo, état neuf + log. + imprimante + sac, etc. année 92, servi 2 heures, le tout : 1 500 F + port.  
Tél : 04 75 37 65 97  
ou 06 07 73 85 80.

**(13)** Vends UC Compaq Desk-pro PII, 450 MHz, DD 10 G, CDRom 32 MO Ati son...  
Prix : 3 000 F.  
Tél : 04 42 03 02 69.

**(21)** Vends logiciel Personnal Netware de Novell sur disquette 3 1/2 (logiciel pour créer un réseau) + carte réseau, prix : 300 F.  
Tél : 03 80 51 06 24  
ou 06 68 40 76 06.

**(21)** Vends CD Lotus Smartsuite 97 original incluant Lotus 1-2-3, Lotus Word Pro, Lotus



## VOS PETITES ANNONCES

**(22)** Vends ampli Kenwood TL-922, prix : 10 000 F + pylône 12 m haubané, prix : 700 F. Tél : 02 96 73 17 77 ou 06 13 39 98 83.

**(24)** Recherche VFO ext. FV-102 et boîte accord FC-102. merci de faire offre. Tél : 06 17 88 34 77.

**(27)** Cherche doc technique analyseur HP type 8551 B. Faire offre à : M. Breton Jean-François, 3 rue Pasteur, La Vallée, 27400 Montauve. Tél : 02 32 25 26 77.

**(30)** Collectionneur radio militaire émetteurs, récepteurs, alim, doc, anciens ou modernes, achat-vente-échange. Listes contre 1 timbre. Ecrire à : M. Le Stéphanois, 3 rue de l'Eglise, 30170 St-Hippolyte du Fort. Tél : 04 66 77 25 70.

**(31)** Collection ! Vends poste meuble poste TSF type Balalaïka stéréo 24750.59-Schaub Lorenz Loewe OC-LW-PO-FM, platine. Excellent état. Tél : 05 62 47 11 23.

**(32)** Recherche téléphone GSM 8W. Faire offre. Tél : 05 62 63 34 68, HB ; Fax : 05 62 63 53 58.

**(33)** Vends GPSIII Garmin neuf, servi 1 mois, parfait état : 2 500 F ; Station Météo Wizard III neuve montée 2 jours, parfait état : 1 500 F. Tél : 06 08 16 88 30.

**(33)** Recherche micro SM5 ou SM6 pour Icom IC-730 à prix correct. Tél : 05 56 77 42 45, après 19 heures.

**(34)** Vends PA 6 m à triode russe GS35, avec alim QRO monophasée séparée (diodes Silec, capa bain d'huile, bleeder 300 W, soft start, galva HT...) puissance input de l'alim 4000 W, RF Deck avec relais coax, double ventilation séparée (cathode/anode) à double vitesse, wattmètre 2500 W incorporé : 2000 W HF sans "pousser" : 16 500 F. Tél : 06 11 59 13 90, F4AHK.

**(34)** Vends PA 6 m à triode russe GI7B, alim incorporée, ventilation à double vitesse, idéal pour le portable, photos dispo, 500 W HF pour 22 W à l'entrée : 4 990 F. Tél : 06 11 59 13 90, F4AHK.

**(34)** Vends PA 2 m à triode russe GI7B, alim 1400 VA incorporée, relais coax CX 520D, double ventilation (cathode/anode) à double vitesse, wattmètre relatif incorporé, dim : largeur = 44 cm, P = 34 cm, H = 18 cm, poids environ 16 kg : 5 890 F. Tél : 06 11 59 13 90, F4AHK.

**(42)** Vends revues Radio REF 1988 à 1999 : 1 000 F ; Encyclopédie Weka en 6 tomes, manuel pour entretenir et réparer tout équipement électrique et électronique : 3 000 F (valeur : 10 000 F) à prendre sur place. F5JEA. Tél : 04 77 63 03 63.

**(45)** Vends Unimog Mercedes 4X4, 85 000 Fm, ex. force Otan RDA, carte grise collection, caisse, radio, avec mât télescopique origine + treuil avant, 2 place cabine, batterie 2 x 12 volts + groupe électrogène et chauffage d'origine caisse, radio, idéal pour expéditions radio. pas sérieux s'abstenir. Tél : 06 13 31 55 97, merci de laisser message.

**(57)** Vends station météo Eurocom BA 216, température int. pression atmosphérique, humidité, historique de la pression atmosphérique. Tél : 03 87 62 30 22.

**(59)** Vends ampli 3-30 MHz, 600 W, 6 positions de puissance, etc. vendu : 1 600 F ; Antenne filaire 10-11 m, 40-45 m : 250 F ; CB Galaxie Neptune 700 F ; Filtre passe bas neuf : 100 F ; Filtre secteur neuf : 150 F. Tél : 03 20 29 28 67, Sébastien.

**(59)** Vends KLV 400, prix : 600 F ; Ampli BV 2001 Zetagi, prix : 1 500 F à débattre. Tél : 06 82 71 39 22, après 19 heures.

**(60)** Vends scanner Black Jaguar BJ200 MKIV + antenne d'origine, emballage, prix : 1 000 F + port. Tél : 03 44 83 71 56.

**(60)** Vends ANGRC9 + DJ88 neuf US : 1 400 F ; ANGRC3 TBE US : 2 000 F ; RT67 - PP112 US, TBE : 1 100 F ; Sem35 piles + batterie TBE : 900 F ; Mât télescopique 8 m : 600 F. Tél : 03 44 08 42 97, le soir.

**(60)** Vends Radiocom 2000 (radiotél) : 100 F (UHF) pour

modif. bande OM port en sus. Tél : 03 44 83 33 04, rép.

**(60)** Vends rotor + pupitre GR250 Yaesu, prix : 800 F, parfait état + port. Tél : 03 44 83 71 56.

**(60)** Vends téléphone voiture GSM 8 watts (Alcatel) kit mains libres : 900 F port en sus + divers E/R (Motorola-Storno) VHF idéal packet. Tél : 03 44 83 33 04.

**(63)** Vends labo formation électronique, niveau BEP, méthode pédagogique, facile : 11 000 F à débattre. Renseignements sur demande. Tadoo : 06 57 13 81 67.

**(64)** Vends pour Icom IC-706, filtre optionnel 9 MHz 1,9 kHz SSB mobile FL223, neuf, prix : 350 F franco de port. Tél : 06 72 08 56 39, Pierre, à toutes heures.

**(67)** Vends scanner portable AOR 8000 de 500 kHz à 1900 MHz, tous modes, 1000 mémoires, avec chargeur + batterie + housse de protection, prix : 2 700 F ; Station météoat Data Tools, avec un récepteur Pro 137 et 1,7 MHz digital + interface FM et AM slot ISA + convertisseur 1,7 MHz-137 MHz à fixer sur la tête + tête, acheté : 15 000 F, vendu : 4 700 F, le tout ; Récepteur satellite défilant digital avec modem AM, acheté : 4 400 F, vendu : 1 400 F. Tél : 03 88 97 09 05, répondeur. pascal.sturm@libertysurf.fr

**(71)** Achète autotransformateur variable de 20 à 50 ampères, 220 volts. Tél : 03 85 39 05 40.

**(71)** Vends interface LX1236 CW/RTTY/SSTV/FSK : 250 F ; Micro Olivetti + logiciels radio et Windows 3.1 : 500 F ; Antenne AH03 : 300 F. Tél : 03 85 53 80 47 (HR).

**(72)** Vends marque Heathkit, RX HR10 : 600 F ; Inductance-mètre capacimètre : 200 F ; Signal Tracer : 100 F ; Ordinateur 486 SX25 : 500 F. Tél : 02 43 42 17 45.

**(74)** Vends Drake trans TR7, alim PS7, HP MS7, boîte accord MN7, micro table, manip, casque, doc + antenne vertica-

le 18AVT/WBS, le tout : 16 000 F. Tél : 04 50 46 30 52.

**(77)** Surplus radio GRC9 + DY88 : 1 600 F ; BC659 : 1 000 F ; TRPP8 : 500 F + alim TRPP11 : 1 500 F ; les deux, BC342VS : 1 000 F ; Toswattmètre TX6A 0 à 300 W : 700 F. Tél : 01 64 30 41 75.

**(77)** Vends filtre Icom FL52A : 900 F. Tél : 01 64 25 55 28, le soir.

**(83)** Vends Superstar 360 FM-AM-USB-LSB-CW, 2 fois inférieur, 2 fois supérieur, trous en fréquences, antenne de toit, antenne de voiture, Tosmètre, micro écho, sur le département 83, prix : 1 000 F. Tél : 04 94 34 11 51.

**(91)** Vends magnéto Uher 4400 IC, état neuf avec accessoires, sacoche, accu neuf : 2 000 F. Faire offre à : Denize, 2 rue Alain Chorliet, 91610 Ballancourt. Tél : 01 64 93 21 56.

• Cause cessation d'activité, je vends ma station RA, déca FT-890AT + filtre : 5 500 F ; DSP Procom Danmike : 800 F ; HP KWD SP 950 : 450 F ; Manip Iambic Bencher Keyer MFJ : 600 F ; Ampli déca tubes 500 W : 1 800 F ; TRX 2M Icom IC-280E : 750 F ; Shogun ampli mobile 300 W : 1 000 F. Tél : 05 46 70 09 56, F5BCZ.

• Vends Grundig Yatch Boy YB207, prix : 200 F ; ATS 818, prix : 800 F ; ATS 909 RDS, prix 1 200 F ; Dynamotor DL 28R, prix : 100 F. Tél : 01 39 61 10 26, Ronald Sérignac.

• Vends magazines Ondes Courtes n°1 à 16 ; Magazines CQ Radioamateur n°1 à déc. 99. Megahertz : mai 94 à déc. 99. Tél : 01 64 23 91 12. Fax : 01 64 23 90 24.

• Vends anti foudre : 500 F ; Alim 5 ampères : 350 F ; Lot de magazines radio, R5GB Yeabook 99 : 50 F ; Les concours français du REF : 20 F ; Droit à l'antenne du REF 15 F ; Atlas Eco 2000 : 50 F ; Antenne 27 MHz voiture : 50 F ; Antron 99 : 300 F ; Momenclature REF 96 : 50 F ; Diverses listes DXCC. Tél : 01 46 64 59 07.

## LES PORTATIFS VHF/UHF

## LA RECEPTION



**FT-50**

144 MHz

430 MHz



**VX-1R**

144 MHz

430 MHz



**VX-5R**

50 MHz

144 MHz

430 MHz



**NOUVEAU**

**VR-500F\***

0,1/1300 MHz

\*Version France limitée aux fréquences autorisées par la législation française.



## LES MOBILES VHF/UHF



**FT-3000**

144 MHz

144 MHz

430 MHz



**FT-8100**

144 MHz

430 MHz



**FT-90**

144 MHz

430 MHz

**NOUVEAU**

**NOUVEAU**



**FT-2600**

144 MHz

MRT-0001-1-C

## GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE

Tél. : 01.64.41.78.88 - Télécopie : 01.60.63.24.85 - Minitel : 3617 code GES

G.E.S. - MAGASIN DE PARIS : 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL : 01.43.41.23.15 - FAX : 01.43.45.40.04

G.E.S. OUEST : 1 rue du Coin - 49300 Cholet, tél. : 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR : 454 rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cedex, tél. : 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON : 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél. : 04.78.93.99.55

G.E.S. NORD : 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 03.21.48.09.30

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours

<http://www.ges.fr> — e-mail : [info@ges.fr](mailto:info@ges.fr)



**FACE AVANT  
DETACHABLE**



**TOUS  
MODES  
+  
SATELLITES**



## LES ULTRA-COMPACTS

**FT-100**

HF

50 MHz

144 MHz

430 MHz

**FT-847**

HF

50 MHz

144 MHz

430 MHz

**ATAS-100**

HF

50 MHz

144 MHz

430 MHz



Antenne mobile à accord télécommandé par FT-100 et FT-847. En option, kit ATBK-100 pour le fixe



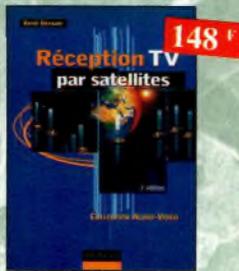
# Notre boutique



**Je programme les interfaces de mon PC sous Windows** Ref. 138 P  
Les applications présentées comportent entre autres divers circuits de commande, de mesure, de conversion analogique/numérique, de programmation, de traitement du signal, d'application du bus I2C, de mesure avec une carte-son et une carte d'acquisition vidéo.



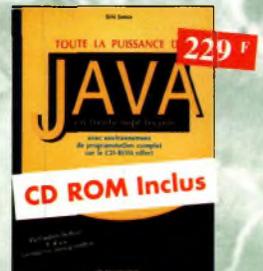
**Les microcontrôleurs PIC** (2ème édition) Ref. 140 D  
Cette nouvelle édition, qui prend en compte l'évolution des technologies électroniques est un recueil d'applications clés en main, à la fois manuel pratique d'utilisation des microcontrôleurs PIC et outil de travail qui permet de développer des projets adaptés à ses propres besoins.



**Réception TV par satellites** (3ème édition) Ref. 141 D  
Ce livre guide pas à pas le lecteur pour le choix des composants, l'installation et le réglage précis de la parabole pour lui permettre une mise en route optimale de l'équipement.



**Sono et prise de son** (3ème édition) Ref. 142 D  
Cette nouvelle édition aborde tous les aspects fondamentaux des techniques du son, des rappels physiques sur le son aux installations professionnelles de sonorisation en passant par la prise de son et le traitement analogique ou numérique du son. 30 applications de sonorisation illustrent les propos de l'auteur.



**Toute la puissance de JAVA** Ref. 143 P  
Grâce à ce livre et au CD-Rom qui l'accompagne, l'apprentissage du langage de programmation Java se fera très progressivement. Constitué comme un cours avec ses objectifs et ses résultats, il évite au lecteur de revenir sur ses pas et lui permet d'exécuter ses premiers essais très rapidement.



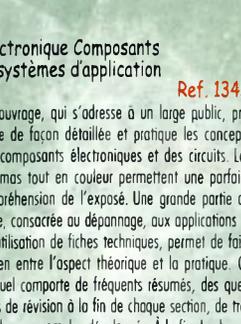
**Amplificateurs à tubes de 10 W à 100 W** Ref. 127 P  
Cet ouvrage est consacré à l'amélioration des transformateurs de sortie toriques et leurs schémas pour repousser les limites de la bande passante et réduire la distortion. Le choix du transformateur torique trouve son fondement à différents niveaux que l'auteur analyse soigneusement et objectivement.



**Ham radio ClipArt** Ref. CD-HRCA  
CD-ROM Mac & PC. Manuel de 54 pages couleur format PDF (Acrobat Reader™ fourni) avec catalogue indexé des cliparts classés par thèmes : humour, cartes géographiques QM, symboles radio, équipements, modèles de QSL. 200 logos de clubs... et bien plus encore...



**Électronique Composants et systèmes d'application** Ref. 134 D  
Cet ouvrage, qui s'adresse à un large public, présente de façon détaillée et pratique les concepts des composants électroniques et des circuits. Les schémas tout en couleur permettent une parfaite compréhension de l'exposé. Une grande partie du texte, consacrée au dépannage, aux applications et à l'utilisation de fiches techniques, permet de faire le lien entre l'aspect théorique et la pratique. Ce manuel comporte de fréquents résumés, des questions de révision à la fin de chaque section, de très nombreux exemples développés. À la fin de chaque chapitre, il propose un résumé, un glossaire, un rappel des formules importantes, une auto-évaluation, ainsi que des problèmes résolus. Ces derniers sont de quatre types : problèmes de base, problèmes de dépannage, problèmes par fiche technique et problèmes avancés. Chaque chapitre s'accompagne d'un "projet réel". Les exemples développés et les sections de dépannage contiennent des exercices sur Electronics Workbench et PSpice disponibles sur le Web.



**Le guide du Packet-Radio** Ref. PC06  
Après avoir évoqué l'histoire du Packet-Radio, l'auteur explique les différents systèmes que sont TheNet, PC-FlexNet et les nodes FPAC. Les BBS sont nombreux à travers tout le pays, et l'auteur nous guide à travers leurs fonctions. L'envoi et la réception de messages compressés en 7Plus sont également détaillés. Véritable voie de service pour les amateurs de trafic en HF, le PacketCluster™ est aussi largement expliqué.



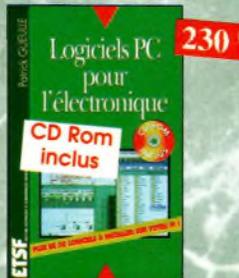
**Le guide du Packet-Radio** Ref. PC06  
Après avoir évoqué l'histoire du Packet-Radio, l'auteur explique les différents systèmes que sont TheNet, PC-FlexNet et les nodes FPAC. Les BBS sont nombreux à travers tout le pays, et l'auteur nous guide à travers leurs fonctions. L'envoi et la réception de messages compressés en 7Plus sont également détaillés. Véritable voie de service pour les amateurs de trafic en HF, le PacketCluster™ est aussi largement expliqué.



**Guide pratique des montages électroniques** Ref. 8 D  
Depuis la conception des circuits imprimés jusqu'à la réalisation des façades de coffrets, l'auteur vous donne mille trucs qui font la différence entre le montage bricolé et le montage bien fait.



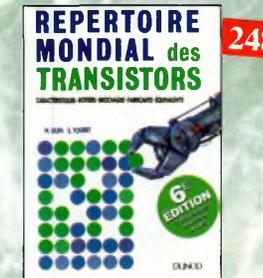
**PC et domotique** Ref. 10 D  
Les compatibles PC peuvent être utilisés comme moyens de contrôle de circuits électroniques simples permettant néanmoins d'accomplir des tâches relativement complexes. Les montages dont les réalisations sont proposées permettent la commande des principales fonctions nécessaires à la gestion électronique d'une habitation.



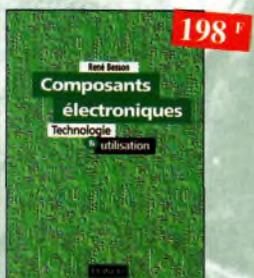
**Logiciels PC pour l'électronique** Ref. 11 D  
Ce livre aborde tous les aspects de l'utilisation du PC pour la conception, la mise au point et la réalisation de montages électroniques : saisie de schémas, création de circuits imprimés, simulation analogique et digitale, développement de code pour composants programmables, instrumentation virtuelle, etc.



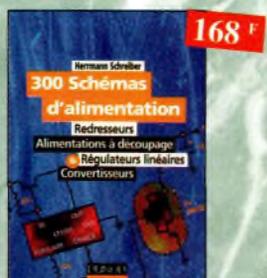
**Pour s'initier à l'électronique** Ref. 12 D  
Ce livre propose une trentaine de montages simples et attrayants, tous testés, qui ont été retenus pour leur caractère utile ou original. Les explications sont claires et les conseils pratiques nombreux.



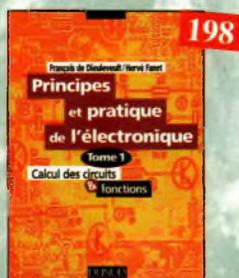
**Répertoire mondial des transistors** Ref. 13 D  
Plus de 32 000 composants de toutes origines, les CMS. Retrouvez les principales caractéristiques électriques des transistors, le dessin de leur boîtier, de leur brochage, les noms et adresses des fabricants, les noms des équivalents et des transistors de substitution.



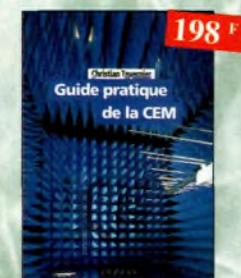
**Composants électroniques** Ref. 14 D  
Ce livre constitue une somme de connaissances précises, concises, rigoureuses et actualisées à l'adresse des professionnels, des étudiants en électronique, voire des amateurs qui veulent découvrir ou se familiariser avec la vaste famille des composants électroniques.



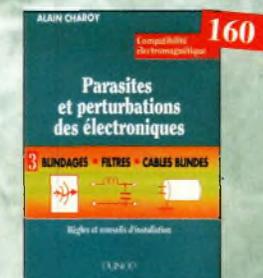
**300 schémas d'alimentation** Ref. 15 D  
Cet ouvrage constitue un recueil d'idées de circuits et une bibliographie des meilleurs schémas publiés. Les recherches sont facilitées par un ingénieux système d'accès multiples.



**Principes et pratique de l'électronique** Ref. 16 D  
Cet ouvrage s'adresse à tout public : techniciens, ingénieurs, ainsi qu'aux étudiants de l'enseignement supérieur. Il présente de la manière la plus complète possible l'ensemble des techniques analogiques et numériques utilisées dans la conception des systèmes électroniques actuels.



**Guide pratique de la CEM** Ref. 120 D  
Depuis le 01/01/96, tous les produits contenant des éléments électriques et électroniques, vendus au sein de l'Union Européenne, doivent porter le marquage CE. Cet ouvrage constitue un véritable guide pratique d'application de cette directive, tant au plan réglementaire que technique.

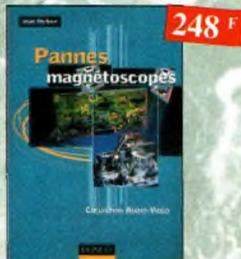


**Parasites et perturbations des électroniques** Ref. 18 D  
Ce troisième tome a pour objectif de présenter la façon de blinder un appareil, de le filtrer et de le protéger contre les surtensions. Il explique le fonctionnement des câbles blindés et définit leurs raccordements à la masse.

# Nouveautés



**Montages à composants programmables sur PC** Ref. 146 D  
 Cette nouvelle édition est utilisable seule ou en complément de *Composants électroniques programmables sur PC* du même auteur. Cet ouvrage propose de nombreuses applications de ces étonnants composants que l'on peut personnaliser.



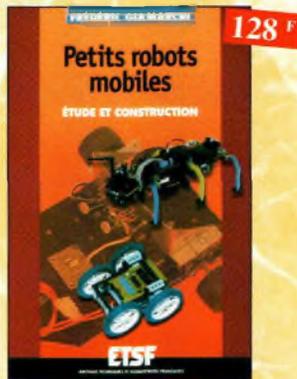
**Pannes magnétoscopes** Ref. 147 D  
 Fournir aux techniciens de maintenance un précieux répertoire de pannes de magnétoscopes est le but de cet ouvrage. Schémas, illustrations en couleurs des phénomènes analysés et explications à l'appui n'ont qu'un but avoué : apprendre en se distrayant.



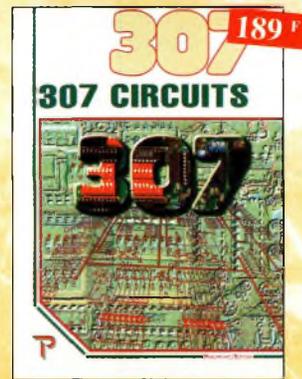
**Électricité, voyage au cœur du système** Ref. 148 E  
 Rédigé par des spécialistes, cet ouvrage est le premier écrit sur ce sujet. Il explique ce qu'est l'électricité en tant qu'énergie à produire, transporter et distribuer, mais aussi en tant que bien de consommation. Il retrace le développement du système électrique et décrit les différents modèles économiques pour gérer ce système et l'organiser.



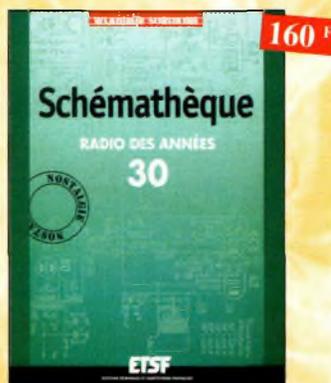
**Les Basic Stamp** Ref. 149 D  
 Ce livre se propose de découvrir les différents Basic Stamp disponibles avec leurs schémas de mise en œuvre. Les jeux d'instructions et les outils de développement sont décrits et illustrés de nombreux exemples d'applications.



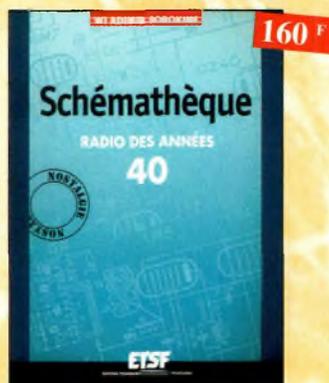
**Petits robots mobiles** Ref. 150 D  
 Parmi les rares ouvrages sur le sujet, ce guide d'initiation, conçu dans une optique pédagogique, est idéal pour débiter en robotique et démarrer de petits projets. Le livre porte sur la réalisation de plusieurs robots dont la partie mécanique est commune.



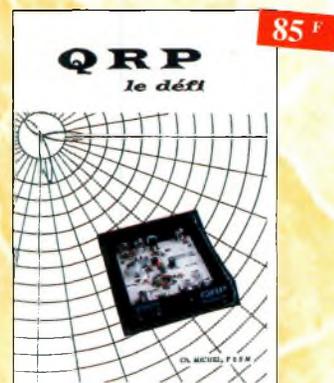
**307 Circuits** Ref. 153 P  
 Petit dernier de la collection des 300, c'est un véritable catalogue d'idées. Tous les domaines familiers de l'électronique sont abordés : audio, vidéo, auto, maison, loisirs, micro-informatique, mesure, etc.



**Schémathèque RADIO DES ANNÉES 30** Ref. 151 D  
 Cet ouvrage reprend des schémas de postes des années 30. Pour chaque schéma le lecteur dispose de l'ensemble des valeurs des éléments et des courants, des méthodes d'alignement, de diagnostics de pannes et de réparations.



**Schémathèque RADIO DES ANNÉES 40** Ref. 152 D  
 Cet ouvrage reprend des schémas de postes des années 40. Pour chaque schéma le lecteur dispose de l'ensemble des valeurs des éléments et des courants, des méthodes d'alignement, de diagnostics de pannes et de réparations.



**QRP, le défi** Ref. PC07  
 L'émission en QRP est un véritable challenge. Il apporte à l'opérateur, une grande fierté de réussir une liaison "rare" avec sa petite puissance. Ces quelques pages permettront au lecteur de se lancer à l'aventure.  
 Fasicule de 68 pages. (port +15F)



**Compilateur croisé PASCAL** Ref. 61 P  
 Trop souvent, les électroniciens ignorent qu'il leur est possible de programmer des microcontrôleurs aussi aisément que n'importe quel ordinateur. C'est ce que montre cet ouvrage exceptionnel.



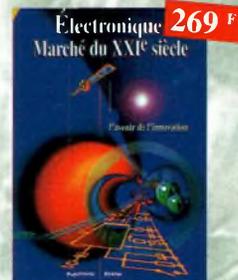
**Je programme en Pascal les microcontrôleurs de la famille 8051 (80C537)** Ref. 62 P  
 Livre consacré à la description d'un système à microcontrôleur expérimental pour la formation, l'apprentissage, l'enseignement.



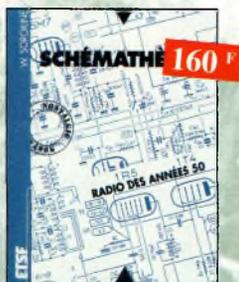
**Un coup ça marche, un coup ça marche pas !** Ref. 63 P  
 Sachez détecter les pannes courantes, comment faire pour les éviter et tout savoir pour les réparer.



**Sono & studio** Ref. 64 P  
 Il existe un nombre de livres sur les techniques de sonorisation, d'enregistrement de studio, les microphones et la musique électronique. Là sont tombés dans l'ô-peu-près les idées les plus prometteuses.



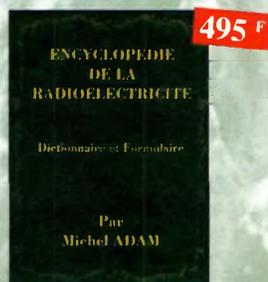
**Electronique : Marché du XXIe siècle** Ref. 65 P  
 Le transistor, ses applications. Tout ce qui a révolutionné ce siècle et ce qui nous attend.



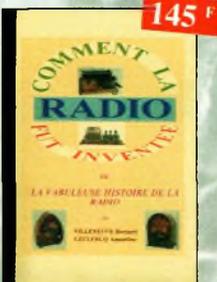
**Schémathèque-Radio des années 50** Ref. 93 D  
 Cet ouvrage constitue une véritable bible de passionnés de radio, collectionneurs ou simples amateurs d'électronique, se doivent de posséder.



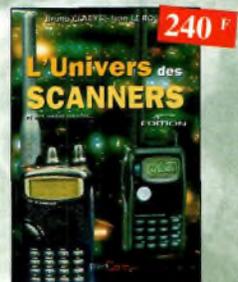
**Catalogue encyclopédique de la T.S.F.** Ref. 94 B  
 Vous trouverez dans ce catalogue, classés par thèmes, tous les composants de nos chères radios, de l'écran de base, au poste complet, en passant par les résistances, selfs, transformateurs, et... sans oublier le cadre et bien sûr l'antenne.



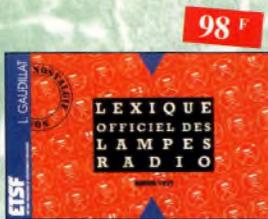
**Encyclopédie de la radioélectricité** Ref. 95 B  
 Du spécialiste qui désire trouver la définition d'un terme ou d'une unité, à l'amateur avide de s'instruire, en passant par le technicien qui veut convertir en décibels un rapport de puissance, tous sont autant de lecteurs désignés pour cette œuvre. 620 pages



**Comment la radio fut inventée** Ref. 96 B  
 Ce livre raconte l'histoire de l'invention de la radio, chronologiquement, et en parallèle, les grands événements de l'époque, puis en présentant la biographie des savants et inventeurs qui ont participé à cette fabuleuse histoire.



**L'univers des scanners** Edition 99. Ref. PC01  
 Pour tout savoir sur les scanners du marché actuel, le matériel, des centaines de fréquences. 500 pages.



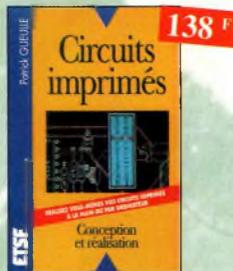
**Lexique officiel des lampes radio**  
Ref. 30 D

L'objet de ce lexique, qui fut édité pour la première fois en 1941, est de condenser en un volume très réduit l'essentiel des caractéristiques de service de toutes les lampes anciennes qu'un radio-technicien peut être amené à utiliser.



**Les magnétophones** Ref. 31 D

Ce qui accroît l'intérêt de cet ouvrage est son aspect pratique ; les professionnels du son ainsi que les amateurs ont enfin à leur portée un livre complet.



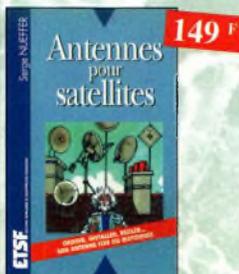
**Circuits imprimés** Ref. 33 D

Après une analyse rigoureuse des besoins, l'auteur expose en termes simples les principales notions d'optique, de photochimie et de reprographie nécessaires pour véritablement comprendre ce que l'on fait.



**Formation pratique à l'électronique moderne**  
Ref. 34 D

Peu de théorie et beaucoup de pratique. Faisant appel à votre raisonnement, l'auteur vous guide dans l'utilisation des composants modernes pour réaliser vos montages.



**Antennes pour satellites** Ref. 36 D

Aujourd'hui, l'antenne pour satellites, généralement parabolique, remplace ou complète l'antenne hertzienne traditionnelle. En effet, la diffusion depuis les nombreux satellites apporte aux télé-spectateurs la possibilité de recevoir une multitude de chaînes TV et de Radio avec une excellente qualité de réception.



**350 schémas HF de 10 kHz à 1 GHz**  
Ref. 41 D

Un panorama complet sur tout ce qui permet de transmettre, recevoir ou traiter toutes sortes de signaux entre 10 kHz et 1 GHz.



**Les antennes** Ref. 37 D

Cet ouvrage, reste, pour les radioamateurs, la « Bible » en la matière, s'adressant aussi bien au débutant, par ses explications simples et concrètes qu'au technicien confirmé. Il se propose d'aider à tirer un maximum d'une station d'émission ou de réception et à comprendre le fonctionnement de tous les aériens.



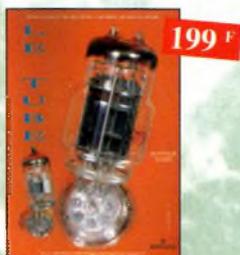
**Réussir ses récepteurs toutes fréquences**  
Ref. 35 D

Cet ouvrage peut se considérer comme la suite logique du livre « Récepteurs ondes courtes ». En effet, ici nous abordons les techniques de réception jusqu'à 200 MHz dans tous les modes de transmission.



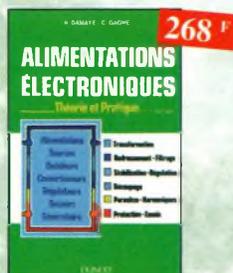
**Montages autour d'un Minitel**  
Ref. 38 D

Si l'utilisation classique d'un Minitel est simple, on peut se poser de nombreuses questions à son sujet. C'est pour répondre à ces questions, et à bien d'autres, que vous avancerez dans la connaissance du Minitel, qu'a été écrit cet ouvrage.



**Le tube, montage audio** Ref. 126 S

42 montages, une trentaine de courbes des principaux tubes audio. À l'aube du 21<sup>ème</sup> siècle "d'archaïques machines" appelées triodes ou pentodes sont capables de faire vibrer nos âmes de musiciens, mélomanes ou modestes amateurs.



**Alimentations électroniques**  
Ref. 39 D

Vous trouverez dans ce livre, les réponses aux questions que vous vous posez sur les alimentations électroniques, accompagnées d'exemples pratiques.



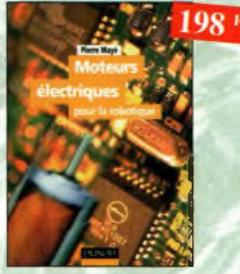
**Les amplificateurs à tubes**  
Ref. 40 D

Réalisez un ampli à tubes et vous serez séduit par la rondeur de la musique produite par des tubes. Grâce aux conseils et schémas de ce livre, lancez-vous dans l'aventure.



**L'art de l'amplificateur opérationnel**  
Ref. 50 P

Le composant et ses principales utilisations.



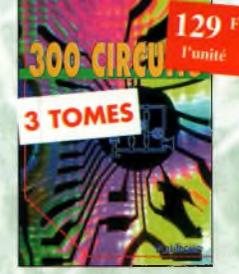
**Moteurs électriques pour la robotique**  
Ref. 135 D

Un ouvrage d'initiation aux moteurs électriques accessible à un large public de techniciens et d'étudiants du domaine.



**Traitement numérique du signal**  
Ref. 44 P

Un des ouvrages les plus complets sur le DSP et ses applications. Un livre pratique et compréhensible.



**300 circuits**  
Ref. 45 P

**301 circuits**  
Ref. 46 P

**302 circuits**  
Ref. 77 P

Recueil de schémas et d'idées pour le labo et les loisirs de l'électronicien amateur.



**Equivalences diodes** Ref. 6 D

Ce livre donne directement les équivalents exacts ou approchés de 45 000 diodes avec l'indication des broches et boîtiers ainsi que le moyen de connaître, à partir de référence, le (ou les) fabricants.



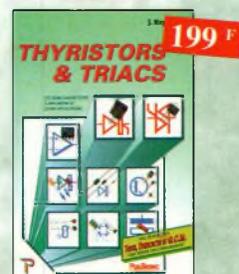
**Le manuel des GAL** Ref. 47 P

Théorie et pratique des réseaux logiques programmables.



**Automates programmables en Basic**  
Ref. 48 P

Théorie et pratique des automates programmables en basic et en langage machine sur tous les types d'ordinateurs.



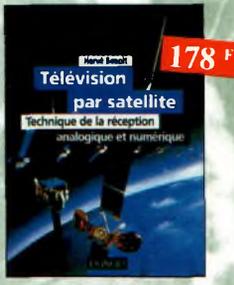
**Thyristors & triacs** Ref. 49 P

Les semi-conducteurs à avalanche et leurs applications.





**Le manuel du Microcontrôleur ST62** Ref. 72 P  
Description et application du microcontrôleur ST62.



**Télévision par satellite** Ref. 92 D  
Ce livre présente, de façon simple et concrète, les aspects essentiels de la réception TV analogique et numérique par satellite qui permettront au lecteur de comprendre le fonctionnement et de tirer le meilleur parti d'une installation de réception.



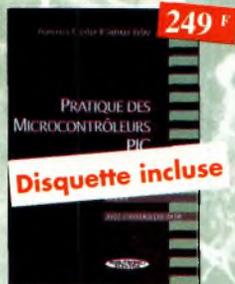
**Guide de choix des composants** Ref. 139 D  
Ce livre invite le lecteur à ne plus se contenter d'assembler des «kits» inventés par d'autres et à découvrir les joies de la création électronique.



**Dépanner les ordinateurs & le matériel numérique (Tome 1)** Ref. 70 P  
Livre destiné aux utilisateurs de PC, aux responsables de l'informatique dans les entreprises, aux services après-vente et aux étudiants dans l'enseignement professionnel et technique.



**La radio ?.. mais c'est très simple !** Ref. 25 D  
Ce livre, écrit de façon très vivante, conduit le lecteur avec sûreté à la connaissance de tous les domaines de la radio et explique en détail le fonctionnement des appareils.



**Pratique des Microcontrôleurs PIC** Ref. 71 P  
Application concrète des PIC avec l'assembleur PASM.



**Le Bus SCSI** Ref. 73 P  
Les problèmes, les solutions, les précautions.



**2000 schémas et circuits électroniques (4<sup>ème</sup> édition)** Ref. 136 D  
Un ouvrage de référence pour tout électronicien.



**Électronique et programmation pour débutants** Ref. 75 P  
Initiation aux microcontrôleurs et aux systèmes mono-carte.



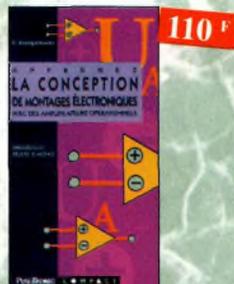
**Initiation aux amplis à tubes** Ref. 27 D  
L'auteur offre au travers de cet ouvrage une très bonne initiation aux amplificateurs à tubes, qu'il a largement contribué à remettre à la mode à partir des années 70.



**Apprenez la mesure des circuits électroniques** Ref. 66 P  
Initiation aux techniques de mesure des circuits électroniques, analogiques et numériques.



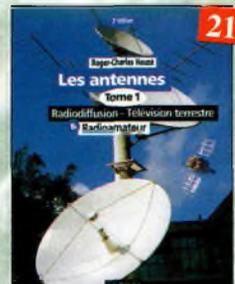
**Microcontrôleurs PIC à structure RISC** Ref. 67 P  
Ce livre s'adresse aux électroniciens et aux programmeurs familiarisés avec la programmation en assembleur.



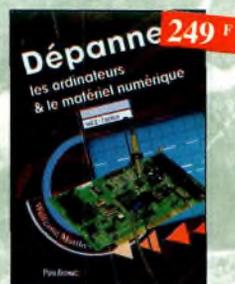
**Apprenez la conception de montages électroniques** Ref. 68 P  
L'essentiel de ce qu'il faut savoir sur les montages de base.



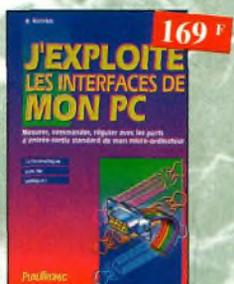
**l'électronique ? Pas de panique !**  
1<sup>er</sup> volume Ref. 69-1 P  
2<sup>ème</sup> volume Ref. 69-2 P  
3<sup>ème</sup> volume Ref. 69-3 P



**Les antennes-Tome 1** Ref. 28 D  
Tome 1 - En présentant les connaissances de façon pédagogique et en abordant les difficultés progressivement, ce livre constitue un ouvrage de référence.



**Dépanner les ordinateurs & le matériel numérique (Tome 2)** Ref. 81 P  
Cet ouvrage (second volume) entend transmettre au lecteur des connaissances théoriques, mais aussi les fruits précieux d'une longue pratique.



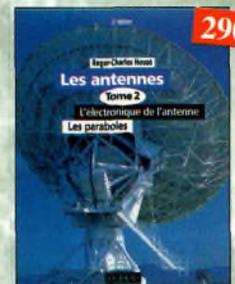
**J'exploite les interfaces de mon PC** Ref. 82 P  
Mesurer, commander et réguler avec les ports d'entrée-sortie standard de mon ordinateur.



**Je pilote l'interface parallèle de mon PC** Ref. 83 P  
Commander, réguler et simuler en BASIC avec le port d'imprimante de mon ordinateur et un système d'interface polyvalent.



**Le cours technique** Ref. 84 P  
Cet ouvrage vous permettra de mieux connaître les principes régissant le fonctionnement des semi-conducteurs traditionnels.



**Les antennes-Tome 2** Ref. 29 D  
Tome 2 - En présentant les connaissances de façon pédagogique et en abordant les difficultés progressivement, ce livre, tout comme le tome 1, constitue un ouvrage de référence.



**Alarme ? Pas de panique !** Ref. 88 P  
Cet ouvrage met l'accent sur les astuces et la sécurité des systèmes d'alarme.



**306 circuits** Ref. 89 P  
Le 306 circuits est un vrai vademecum de l'électronicien moderne, source inépuisable d'idées originales qui permettront à chacun d'élaborer à son tour des variantes qu'il combinera ensuite à sa guise avec d'autres circuits.



**La liaison RS232** Ref. 90 D  
Dans cet ouvrage, vous trouverez toutes les informations techniques et pratiques pour mener à bien vos projets. La progression est adaptée à tous les niveaux de connaissance. Du débutant au professionnel, tout le monde trouvera les informations qu'il désire.



**Les microcontrôleurs PIC** Ref. 91 D  
Cet ouvrage, véritable manuel d'utilisation des circuits PIC 16CXX, fournit toutes les informations utiles pour découvrir et utiliser ces microcontrôleurs originaux.



**Jargonoscope. Dictionnaire des techniques audiovisuelles** Ref. 26 D  
Véritable ouvrage de référence, le jargonoscope est à la fois une source de documentation et un outil de travail pour les professionnels des techniques vidéo, audio et informatique.

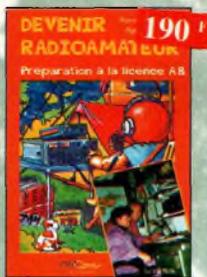


**A l'écoute du monde et au-delà** Ref. PC02

Soyez à l'écoute du monde. Tout sur les Ondes Courtes.



**Code de l'OM** Ref. PC03  
Entrez dans l'univers passionnant des radioamateurs et découvrez de multiples activités. La bible du futur licencié et de l'OM débutant.



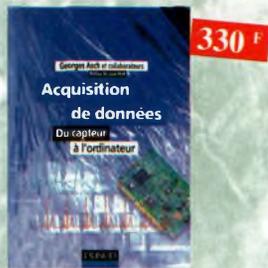
**Devenir radioamateurs** Ref. PC04  
Les licences des groupes A et B sont toujours d'actualité et figurent parmi les plus simples à obtenir. Pédagogique, ce livre vous permettra de passer l'examen avec succès.



**Servir le futur** Ref. PC05  
Pierre Chastan (14RF16), bénévole à la Fondation Cousteau, nous évoque avec émotion et humilité son combat pour les générations futures. De Paris aux îles polynésiennes.



**Guide Mondial des semi-conducteurs** Ref. 1 D  
Ce guide offre le maximum de renseignements dans un minimum de place. Il présente un double classement. Le classement alphanumérique et le classement par fonctions. Les boîtiers sont répertoriés avec leurs dimensions principales et leur brochage.



**Acquisition de données** Ref. 99D  
Toute la chaîne d'acquisition, du capteur à l'ordinateur, y est décrite de manière exhaustive et ceci jusque dans ses aspects les plus actuels.



**Station de travail audionumérique** Ref. 115 E  
Guide indispensable, cet ouvrage apporte tous les éléments nécessaires à une compréhension rapide des nouveaux mécanismes et des contraintes qui régissent l'ensemble de la chaîne audionumérique pour une utilisation optimale.



**Introduction à l'enregistrement sonore** Ref. 116 E  
Cet ouvrage passe en revue les différentes techniques d'enregistrement et de reproduction sonore, abordant des sujets d'une manière pratique, en insistant sur les aspects les plus importants.



**Guide pratique de la sonorisation** Ref. 117 E  
Cet ouvrage fait un tour complet des moyens et des techniques nécessaires à l'obtention d'une bonne sonorisation. Les nombreux tableaux, illustrations et schémas font de cet ouvrage un outil éminemment pratique.



**Aide-mémoire d'électronique pratique** Ref. 2 D  
Les connaissances indispensables aux techniciens, étudiants ou amateurs, s'intéressant à l'électronique et dernières évolutions techniques de ce domaine, rassemblées dans cet ouvrage.



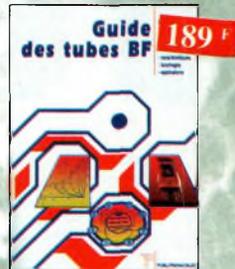
**Apprendre l'électronique fer à souder en main** Ref. 100 D  
Cet ouvrage guide le lecteur dans la réalisation électronique, lui apprend à raisonner de telle façon qu'il puisse concevoir lui-même des ensembles et déterminer les valeurs de composants qui en feront partie.



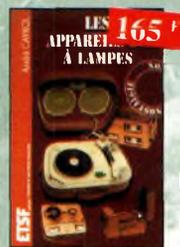
**L'audionumérique** Ref. 101 D  
Cet ouvrage abondamment illustré de centaines de schémas, copies d'écran et photographies, emmène le lecteur dans le domaine de l'informatique musicale.



**Compatibilité électromagnétique** Ref. 102 P  
Comment appliquer les principes de conception du matériel, de façon à éviter les pénalités en termes de coût et de performances, à respecter les critères des normes spécifiques et à fabriquer.



**Guide des tubes BF** Ref. 107 P  
Caractéristiques, brochages et applications des tubes.



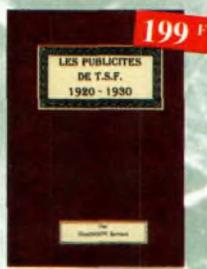
**Les appareils à lampes** Ref. 131 D  
Cet ouvrage rassemble une documentation rare sur la conception des amplificateurs à lampes, accompagnée d'une étude technique et historique approfondie de la fabrication Bouyer. Après avoir exposé les principes simples de l'amplification, l'auteur analyse un grand nombre d'appareils, dévoile les règles fondamentales de la sonorisation, expose une méthode rationnelle de dépannage et délivre au lecteur un ensemble de tours d'entretien ainsi que des adresses utiles.



**Comprendre le traitement numérique de signal** Ref. 103 P  
Vous trouverez tous les éléments nécessaires à la compréhension de la théorie du traitement numérique du signal en établissant une passerelle entre théorie et pratique. Voilà le défi que relève ce livre, d'un abord agréable et facile.



**Ils ont inventé l'électronique** Ref. 104 P  
Vous découvrirez dans ce livre l'histoire de l'électronique, de ses balbutiements à nos jours, en un examen exhaustif et précis de tous les progrès effectués depuis l'invention de la pile Volta.



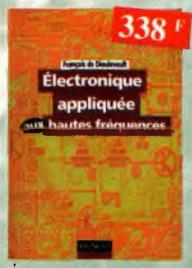
**Les publicités de T.S.F. 1920-1930** Ref. 105 B  
Découvrez au fil du temps ce que sont devenus ces postes, objet de notre passion. Redécouvrez le charme un peu désuet, mais toujours agréable, des «réclames» d'antan.



**Aides mémoires d'électronique** (4ème édition) Ref. 111 D  
Cet ouvrage rassemble toutes les connaissances fondamentales et les données techniques utiles sur les éléments constitutifs d'un équipement électronique.



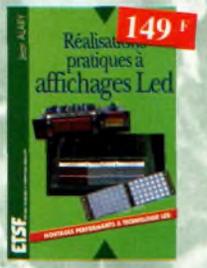
**Corrigés des exercices et TP du traité de l'électronique** Ref. 137 P  
Un ouvrage qui permet de résoudre les exercices posés par le 1<sup>er</sup> volume du Traité et d'effectuer les T.P. du 3<sup>ème</sup> volume.



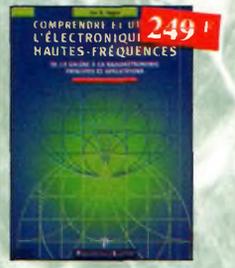
**Électronique appliquée aux hautes fréquences** Ref. 106 D  
Cet ouvrage sans équivalent, appelé à devenir la référence du domaine, intéressera tous ceux qui doivent avoir une vue globale des transmissions analogiques et numériques.



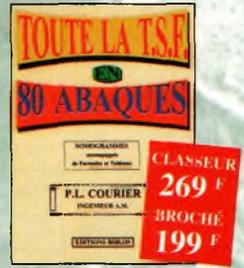
**Bruits et signaux parasites** Ref. 109 D  
Cet ouvrage, qui s'accompagne du logiciel de calcul de bruit NOF développé par l'auteur, fournit tous les éléments pour permettre la conception de circuits à faible bruit.



**Réalisations pratiques à affichages Led** Ref. 110 D  
Cet ouvrage propose de découvrir, au travers de nombreux montages simples, les vertus des affichages LED : galvanomètre, vumètre et corrélateur de phase stéréo, chronomètre, fréquence-mètre, décodeur, bloc afficheur multiplexé, etc.



**Comprendre et utiliser l'électronique des hautes fréquences** Ref. 113 P  
Ouvrage destiné aux lecteurs désireux concevoir et analyser des circuits hautes-fréquences (HF). Il n'est pas destiné à des spécialistes, il se veut facile mais il est complet.



**Toute la T.S.F. en 80 abaques** Ref. 108 B  
La nomenclature de la science des abaques est une partie des vastes domaines des mathématiques qui a pour but de vous éviter une énorme perte de temps en calculs fastidieux.

# Radio DX Center

Commandez par téléphone et réglez avec votre C.B.

# RADIO DX CENTER

39, route du Pontel (RN 12)  
78760 JOUARS-PONTCHARTRAIN

Tél. : 01 34 89 46 01 Fax : 01 34 89 46 02

**VENTE PAR CORRESPONDANCE**

**Promos nous consulter**

OUVERT DE 10H À 12H30 ET DE 14H À 19H du mardi au samedi (fermé les dimanches, lundis et jours fériés).



**TS-570DG**  
HF avec DSP + Boîte d'accord

## KENWOOD



**TM-D700**  
VHF/UHF FM  
Modem Packet  
1200/9600 bds



**TH-G71**  
PORTATIF FFM  
VHF / UHF

**TH-D7E**  
Portatif FM  
VHF-UHF  
Modem Packet  
1200/9600 bds  
(Nouvelle version)



\* Matériel réservé aux radioamateurs



**IC-746** • HF + 50 MHz + VHF  
DSP - 100 W tous modes



**IC-756PRO** - HF + 50 MHz  
DSP - 100W tous modes

## ICOM

**IC-T81E**  
PORTATIF FM  
50/144/430/1200 MHz



**DX-77** • HF - 100 W  
Tous modes



**DX-70** • HF - 100 W  
Tous modes



**DR-605** • VHF - UHF FM

**Promotions 2000 ! Téléphonnez-nous vite !**

**APPELEZ IVAN (F5RNF) OU BRUNO (F5MSU) AU**

**01 34 89 46 01**

### BON DE COMMANDE à retourner à :

RADIO DX CENTER - 39, route du Pontel (RN 12) - 78760 Jouars-Pontchartrain - Tél. : 01 34 89 46 01 - Fax : 01 34 89 46 02

Nom : ..... Prénom : .....  
 Adresse : .....  
 Ville : ..... Code postal : .....  
 Tél. (facultatif) : ..... Fax : .....

Article	Qté	Prix	Total

Port recommandé collissimo (colis de - de 15 kg ou inférieur à 1m.) ..... 70 F  
 Port forfait transporteur (colis de + de 15 kg ou supérieur à 1 m. ex : antenne) ..... 150 F

Expédition dans toute la France Métropolitaine sous 48 heures. (dans la limite des stocks disponibles) **DOM - TOM** nous consulter.

### COMMANDEZ LE CATALOGUE

- TARIFS + CATALOGUE PAPIER 35 F**



**CATALOGUE 2000 CDROM (PC)**



**Des milliers de références, des centaines de photos, des bancs d'essai...**

- TARIF + CATALOGUE CDROM 40 F**

CO39 - 09/2000

Photos non contractuelles et promotions dans la limite des stocks disponibles

Conception : Procom Editions SA - Tél. : 04 67 16 30 40

**Revendeurs  
Nous consulter**

**PALSTAR - Made in USA**

Photos non contractuelles et promotions dans la limite des stocks disponibles.

**PALSTAR AT300LCN**

Boîte d'accord manuelle avec charge fictive 150 W.  
Caractéristiques : charge fictive 150 W - Balun 1:4 incorporé  
Vumètre à aiguilles croisées avec éclairage - 1,5 à 30 MHz  
Puissance admissible : 300 W - Sélecteur de bandes à 48 positions - Dim. : 8,3 x 17,8 x 20,3 cm  
Vis pour mise à la terre - Poids : 1,1 kg

**Prix : 1 490 F <sup>TTC</sup>**



**AT1500**

Boîte d'accord manuelle avec self à roulette.  
Caractéristiques : Self à roulettes 28 µH avec compteur  
- Balun 1:4 incorporé - 1,8 à 30 MHz - Vumètre à aiguilles croisées avec éclairage - Vis pour mise à la terre - Puissance admissible : 3 kW - Poids : 5 kg  
Dim. : 11,4 x 31,8 x 30,5 cm



**Prix : 3 790 F <sup>TTC</sup>**

**DL1500**

Charge fictive ventilée !  
Caractéristiques :  
0 à 500 MHz  
Puissance admissible : 1500 W  
Impédance : 52 ohms  
Alimentation : 12 volts



**Prix : 590 F <sup>TTC</sup>**

**UNIVERS DES SCANNERS**

Environ 500 pages  
Des milliers de fréquences (O.C., VHF, UHF, HF)  
Entièrement remis à jour



**Prix : 240 F <sup>TTC</sup>**  
(+35F de port)

**ULA-50**

Ampli UHF FM/SSB  
Entrée : 1 à 8 W  
Sortie : 50 W  
+ Préampli



**Prix : 1 790 F <sup>TTC</sup>**

**VLA-100**

Amplificateur VHF, FM/SSB - Entrée : 1 à 25 W  
Sortie : 15 à 100 W - Préamplificateur : 15 dB



**Prix : 1 490 F <sup>TTC</sup>**

**VLA-200**

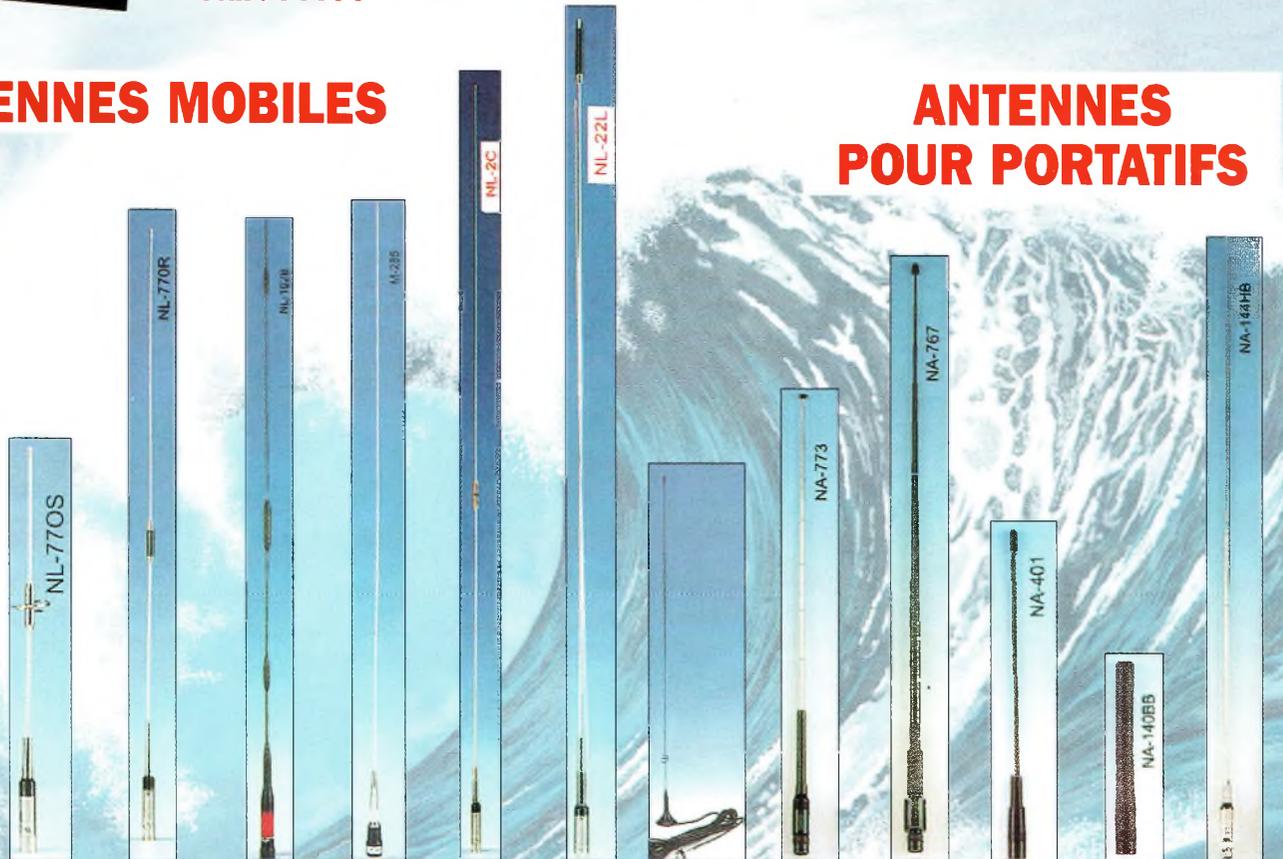
Amplificateur VHF, FM/SSB - Entrée : 3 à 50 W  
Sortie : 30 à 200 W - Préamplificateur : 15 dB



**Prix : 2 290 F <sup>TTC</sup>**

**ANTENNES MOBILES**

**ANTENNES POUR PORTATIFS**



	NL-770S	NL-770R	NL-102B	M-285	NL-2C	NL-22L	UT-108UV	NA-773	NA-767	NA-401	NA-140BB	NA-144HB
Fréquences (MHz) :	144-146 430-440	144-146 430-440	144-146 430-440	144-146	144-146	144-146	144-146 430-44	144-146 430-44	144-146 430-440	144-146	144-146	144-146
ROS :	< 1,5	< 1,5	< 1,5	< 1,5	< 1,5	< 1,5	< 1,5	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2
Puissance max. (W) :	150	150	150	200	150	200	50	10	10	10	10	10
Haut. (m) :	0,41	0,96	1,20	1,32	1,47	2,52	0,50	41,5	94,3	18,6	12,6	107
Connecteur :	PL	PL	PL	PL	PL	PL	BNC	BNC	BNC	SMA	BNC	BNC
Prix :	190 F	230 F	275 F	190 F	235 F	290 F	95 F	95 F	145 F	85 F	100 F	95 F

**Consultez nos sites :**

**www.rdx.com et www.rdx-ita.com**

# Le seul récepteur large bande avec un écran couleur TFT LCD de 2 pouces !

## IC-R3

RECEPTEUR TV PAL ou NTSC

BATTERIE LITHIUM-ION

S-METRE INTEGRE

2 pouces  
Ecran couleur TFT



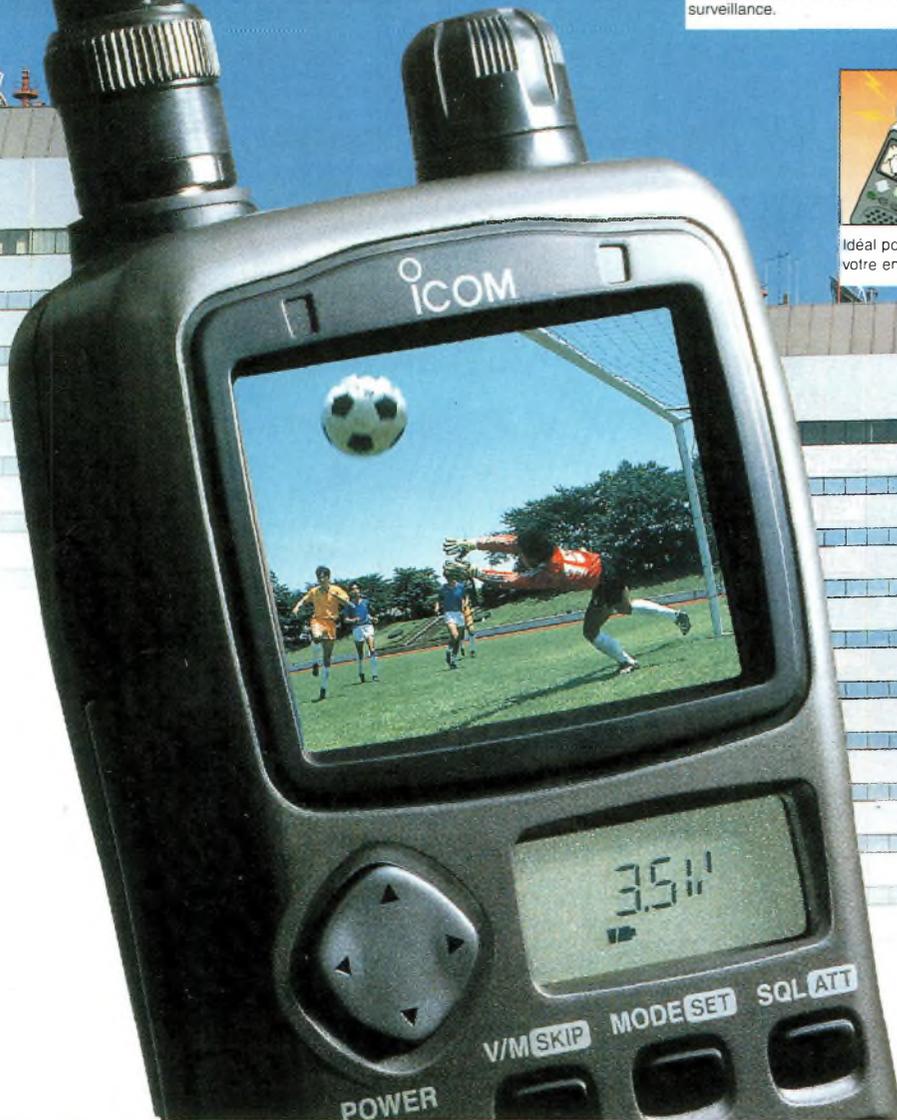
Utilisez l'IC-R3 en système de surveillance.



Idéal pour garder un œil sur votre enfant.



Associez l'IC-R3 à une caméra 2.4 GHz pour des utilisations diverses.



### POINTS FORTS :

- ✓ Ecran TFT LCD couleur 2 pouces multi-fonctions
- ✓ Récepteur TV PAL ou NTSC
- ✓ Autonomie incroyable (batterie Lithium-Ion d'origine)
- ✓ Bouton joystick multi-fonctions
- ✓ S-mètre intégré
- ✓ Fonction bande scope
- ✓ Le seul récepteur portatif avec écran TFT qui monte à 2,450 GHz
- ✓ Possibilité de réception ATV !

### CARACTERISTIQUES :

- ✓ Gamme de réception : 0,495-2450 MHz
- ✓ Mode : FM, AM, WFM, AM (TV), FM-TV
- ✓ Résolution : 5 KHz, 6,25 KHz
- ✓ Nombre de fréquences mémoires : 450
- ✓ Connecteur d'antenne BNC
- ✓ Dimensions : 61x120x32,9 mm
- ✓ Poids : 300 g

### RECEPTION :

- ✓ Selectivité : FM, AM Plus de 12 KHz / -6dB  
Moins de 30 KHz / -50dB  
WFM Plus de 150 KHz / -6dB
- ✓ Puissance Audio : 90 mW typique (avec 10 % de distorsion pour 8 Ohms)

Document non contractuel

\*Pour bénéficier de la garantie de 3 ans sur toute la gamme radioamateur ICOM, renseignez-vous chez votre distributeur ou lisez les instructions sur la carte de garantie ICOM PLUS.

Portatif : 190 F T.T.C. (EX : IC-T2H) / Mobile : 390 F T.T.C. (EX : IC-2800H) / Autre radio : 690 F T.T.C. (EX : série IC-706)

### ICOM FRANCE

1, Rue Brindejonc des Moulinais - BP-5804 - 31505 TOULOUSE CEDEX  
Web icom : <http://www.icom-france.com> - E-mail : [icom@icom-france.com](mailto:icom@icom-france.com)

### ICOM SUD EST

Port Inland locaux N°112 et 113 - 701 Avenue G. de Fontmichel - 06210 MANDELIEU  
Tél : 04 92 19 68 00 - Fax : 04 92 19 68 01



Photo du prototype présentée à l'homologation  
L'acquisition des récepteurs est soumise à autorisation ministérielle (Article R226-7 du code général)